School of Theology at Claremont

1001 1324231

BS 2417 W6 L4



Theology Library

SCHOOL OF THEOLOGY AT CLAREMONT

California





Mills Wherewithen

# Jesus und die Frauen

Bilder aus der Gittengeschichte der alten Welt

Von

Prof. D. Dr. Johannes Leipoldt



I · 9 · 2 · I

Berlag von Quelle & Mener in Leipzig

# The land Library

## SCHOOL OF THEOLOGY AT CLAREMONT

California

Alle Rechte vorbehalten Drud der Buchdruderei Hans Abler Greifswald

### Vorwort

Gegenstande, den man als attuell bezeichnen darf. Dennoch vermied ich Seitenblicke auf die Gegenwart: die Frage nach der geschichtlichen Wahrheit sollte nicht verdunkelt werden. Meine Darstellung erstrebt für die evangelische überlieserung Vollständigkeit. Damit diese überlieserung im rechten Lichte erscheint, war es notwendig, breite Mitteilungen aus der jüdischen und außerjüdischen Geschichte um die Wende unsrer Beitrechnung zu geben: hier ist Vollständigkeit natürlich nicht zu erreichen; doch meine ich, das Wesentliche hervorgehoben zu haben. Die Anmerkungen sind ausssührlich ausgefallen: ich bemühte mich, nichts zu sagen, was ich nicht aus den Quellen belegen kann; dabei machten sich, bei dem Mangel an Vorarbeiten, oft umständliche Erörterungen notwendig.

Im Winter 1919/20 behandelte ich in meinem Seminare (in der Abteilung für Fortgeschrittene) das Thema "Urchristentum und Frauenfrage." Was ich meinen sleißigen Mitarbeitern für dies Buch verdanke, ist in den Anmerkungen kenntlich gemacht. Für freundliche Hilfe bei der Korrektur habe ich Professor Frauel Kahan zu danken.

Leipzig, 8. September 1920

Leipoldt

# Inhalt

		Seite
1. Einleitung	 	1
2. Die Frau		
Die Frau im Judentum	 	3
Jesu Urteil über die Frau	 	16
3. Die Che		
Die Ghe bei den Griechen und Juden	 	34
Jesu Urteil über die Ehe	 	49
Der Chebruch	 	64
Die Chescheidung	 	68
Die Familie	 	76
4. Chelofigkeit		
Die Che in der kommenden Welt	 	81
Die Ehe in der letzten Zeit	 	88
Chelosigkeit um des Himmelreichs willen	 	94
5. Ausblick		105
Anmerkungen		114
Nachträge	13 %	170

## 1. Einleitung.

ur Zeit Jesu gibt es eine Frauenfrage. In weiten Kreisen des Morgenlandes und Griechenlands gilt die Frau als minderwertig und wird entsprechend behandelt. Aber verschiedene Bölker und Denker rütteln an den alten Borurteilen<sup>1</sup>.

Der Lateiner Kornelius Nepos († nach 32 vor Chr.) bemerkt in seiner Vorrede: "Welcher Römer fände es anstößig, sich von seiner Frau zu einem Gastmable begleiten zu lassen? oder welche Hausfrau nimmt nicht den ersten Plat im Hause ein und bewegt sich an der Offentlichkeit? Ganz anders in Griechenland. Dort wird die Frau nicht zum Gastmahle zugezogen, außer wenn sichs um Verwandte handelt; und sie verweilt nur in dem inneren Teile des Hauses, der sog. Ennaikonitis, wo nur nahe Verwandte Zugang haben"2. Griechen empfinden ebenfalls den Unterschied. Plutarch aus Chäronea († nach 120 nach Chr.) erwähnt als etwas Besonderes, daß römischem Herkommen gemäß auch Frauen nach ihrem Tode öffentliche Lobreden gehalten werden. Kerner, daß die Frauen in Rom ihre männlichen Verwandten mit einem Kusse begrüßen3.

Auch in Egypten herrscht freiere Frauensitte. Die egyptische Frau steht 3. B. zunächst nicht unter der Ge-

schlechtsvormundschaft bes Mannes4.

Selbst für Griechenland gilt Nepos' Schilberung nicht burchweg<sup>5</sup>. Sie benkt wohl vorwiegend an Athen. Leipoldt, Jesus.

Hier verbietet man der Frau, auf die Straße zu gehen oder sich die Welt aus Türe oder Fenster zu betrachten: die Männer ließen ihre Gattinnen am liebsten durch Hunde bewachens. Aber je weniger großstädtisch ein Ort ist, desto freier bewegt sich die Frau. Besonders auf dorisch em Gebiete wird sie höher geschätt. Sie hat in Sparta Einfluß auf die Politik und verfügt über Reichtümer?. Wir haben unter Plutarchs Namen eine Sammlung kleiner Geschichten unter dem Titel: "Aussprüche lakedämonischer Frauens". Da lernen wir die Art ber Dorerinnen kennen. Sie haben einen männlichen Zug. Sie können hart sein. Über allem steht ihnen das Baterland. Zwar wird betont, daß das Mädchen dem Vater, die Gattin dem Manne gehorcht. Aber die Freiheit ist so groß, daß eine Frau fremde Gesandte zu sich bitten darf. Dabei geht echte Weiblichkeit nicht verloren. Auch bei den Aoliern begegnet dergleichen. In Leuktra nehmen zwei Schwestern, die in Abwesenheit ihres Baters allein das Haus hüten, fremde Wanderer als Gäste auf10.

Ja, in der unmittelbaren Nachbarschaft Athens ershebt sich ein Heiligtum, vor dem Männer und Frauen gleich sind: zu den Mysterien von Eleusis sind beide zugelassen, auch Hetären, wohl auch Stlavinnen<sup>11</sup>. Hier zeigt Phryne (im vierten Jahrhundert vor Chr.) ihre Reize vor ganz Griechenland. Mithranimmt freislich seine Frauen in seine Mysterien auf. Deshalb verbündet er sich missionarisch mit Kybele, die viel von Frauen verehrt wird<sup>13</sup>.

Und durch weite Teile der Mittelmeerwelt dringt die Predigt der Stoa. Sie setzt sich verschiedenfach für eine neue Wertung der Frau ein. Der römische Kitter

C. Musonius Rufus (im ersten nachdristlichen Sahrhundert) behandelt die Fragen, ob auch die Frauen philosophieren sollen, und ob man Töchter ebenso erziehen soll, wie Söhne: er bejaht beibes. Seine Gründe muten uns gelegentlich seltsam an: auch hund und hündin würden in gleicher Weise abgerichtet. Solche Säte erklären sich einfach: aus ber inneren Hinneigung ber Stoa zu Beweisen aus der Natur der Dinge; auch aus der Borliebe der alten Welt für Analogieschlüsse. Mu= sonius' Gesamtanschauung greift tiefer. Er verkennt nicht den Unterschied von Mann und Weib. Der Mann turnt im Enmnasium, und die Frau spinnt: er ist stärker, als sie. Aber zur Tugend sollen beide dasselbe Berhält= nis haben und entsprechend erzogen werden. Gerade den Hausfrauenberuf kann die Frau erst dann recht er= füllen, wenn sie Philosophin ist14.

Unter diesen Verhältnissen müssen freiere Gedanken in manchem Kreise bekannt werden, in dem die Frau geknechtet ist. Dies umso mehr, als die verschiedenen Völker und Kreise sich vielfach durch Heiraten verbinden<sup>15</sup>.

## 2. Die Frau.

#### Die Frau im Judentum.

Das alles gilt in gewisser Weise auch von den Juden Palästina 3<sup>16</sup>.

Die grundlegende Anschauung des Spätjudentums über die Frau wird bezeichnet durch einen Ausspruch des Kabbi Juda ben Elaj (um 150 nach Chr.). "Drei Lobpreisungen muß man jeden Tag sprechen: Gepriesen sei, der mich nicht zum Heiden machte! Gepriesen, der

mich nicht zur Frau machte! Gepriesen, der mich nicht zum Angebildeten machte! Gepriesen, der mich nicht zum Heiden machte: alle Heiden sind wie nichts vor ihm<sup>17</sup>. Gepriesen, der mich nicht zur Frau machte: denn die Frau ist nicht zu Gedoten verpflichtet. Gepriesen, der mich nicht zum Angebildeten machte: denn der Unsgebildete fürchtet die Sünde nicht"<sup>18</sup>. So steht die Frau dem Am Haares, ja dem Heiden gleich.

Hier macht sich unzweideutig die Anschauung geltend, daß die Frau nicht nur schwach ist19, sondern min= berwertig. Dieser Gedanke herrscht anscheinend bei den Essenern. Die Frau ist wollüstig. Niemandem hält sie die Treue. Die Verachtung der The wird damit begründet<sup>20</sup>. Aber auch außerhalb des Kreises der Essener finden wir solche Urteile. Unsicher sind die Beziehungen des Testamentes Rubens zu den Essenern, einer Schrift, die etwa in den Ansang unserer Zeitrechnung gehört: "Schlecht sind die Frauen, meine Kinder: und weil sie keine Macht oder Gewalt über den Mann haben, so gehen sie in mancherlei Gestalt listig vor, um ihn an sich zu reißen; und wen sie mit ihrer Gestalt nicht bezaubern können, den kämpfen sie durch Betrug nieder. Denn auch von ihnen sprach der Engel Gottes zu mir: und er belehrte mich, daß die Frauen dem Geiste der Hurerei leichter unterliegen, als der Mann; in ihrem Herzen ersinnen sie ja mancherlei gegen die Menschen; durch ihren Schmuck verwirren sie ihre Gedanken: durch ihren Blick säen sie das Gift hinein; dann machen sie sie mit der Tat zu Gefangenen. Denn eine Frau kann den Mann nicht geradeswegs bezwingen; sondern mit dem Gebahren einer Hure überlistet sie ihn." Darum sollen die Frauen und Töchter sich nicht schmuden; sonst entgehen sie ber

ewigen Strafe nicht<sup>21</sup>. Unabhängig von den Essenern ist jedenfalls Josefus, ein jüngerer Zeitgenosse der Apostel, wenn er schreibt: Frauen (und Kinder) seien zu schwach, als daß sie sich durch vernünftige Worte belehren ließen<sup>22</sup>.

Die Minderwertigkeit der Frau zeigte sich nach jubischer Anschauung schon beim Gündenfalle23. In der Beisheit Jesus', des Sohnes Sirachs, lesen wir: "Bon einer Frau stammt ber Anfang ber Gunde, und ihretwegen (b. h. wohl: der Frau wegen) sterben wir alle"24. über der jüdischen Lehre von der allgemeinen Gündenherrschaft liegt eine schwermütige Stimmung. wirkt bahin, daß der Gedanke an Evas Schuld betont wird. Er findet sich im flavischen Benochbuche, bas in Beziehung zu den Pharisäern steht: Gott schaffe dem Abam bas Weib, "damit ihm durch das Weib der Tod komme." In der Tat verführt der Teufel dann die Eva, tastet aber Adam nicht an.25 Nach Philo von Alexandrien, einem ungefähren Zeitgenoffen Jesu, "wagt bie Luft nicht, ihre Zauberei- und Verführungskünste an den Mann heranzubringen; sondern sie naht der Frau und durch sie dem Manne; sehr geschickt und treffend; denn in uns ist der Geist das Männliche, die Sinnlichkeit das Weibliche"26. Die Rabbinen lassen die Schlange im Paradiese sagen: "Wenn ich Abam nicht zu Falle bringen kann, will ich Eva verführen"27. Es ist hier und da jüdische Sitte, daß die Frauen beim Trauergeleite voranschreiten: sie brachten ja den Tod in die Welt28. Bald findet der Gebanke auch in der Christenheit Eingang, zuerst bei einem geborenen Juden29. hier set ihm freilich Frenäus von Lyon, am Ende des zweiten Jahrhunderts, ben Satz entgegen: Maria machte die Sünde Evas wieder gut, wie Christus die Sunde Abams30.

Die jüdische Anschauung von der Niedrigkeit der Frau äußert sich zunächst in allerlei kleinen Bemerkungen und Erzählungen. Die Frauen schmücken sich, und die Mädchen legen bunte Gewänder an. Tun das Männer, so haben sie weder Lehre, noch Weisheit. Ein frommer Jude schenkt am Tage vor Neujahr einem Armen einen Denar, während einer Hungersnot; seine Frau zankt sich deshalb mit ihm. Allgemein heißt es: "Eine Frau ist den Gästen weniger günstig, als ein Mann"32.

Wichtiger ist, daß die Frau in ihrem Verhältnisse zu Gott benachteiligt wird. Die Frauen haben im Ferusalemer Tempel ihren besonderen Vorhof, außerhalb bes Vorhofs der Männer33. Sie dürfen also nur durch bestimmte Tore eintreten34. In den Tagen ihrer monat= lichen Reinigung ist ihnen sogar der äußerste Vorhof, der der Heiden, verwehrt35. In der rabbinischen Uberlieferung begegnet die Zusammenstellung "Frauen, Sklaven, Kinder" nicht selten36: den drei Gruppen wird zugestanden, dies und jenes Gebot nicht zu erfüllen: sie werden demnach gering geschätzt. (Dabei wird freilich bemerkt, daß das Wort "Sklave" mehr Verachtung enthält, als das Wort "Frau"37.) Frauen, Sklaven, Kinder brauchen das Bekenntnis, das "Höre Asrael", nicht aufzusagen und keine Gebetsriemen zu tragen. Zum Tagesgebete, zur Heiligung des Türpfostens durch die sog. Mesusa und zum Tischgebete find sie verpflichtet38. Man fordert aber Frauen, Sklaven, Kinder nicht zum gemeinsamen Dankgebete bei Tische auf<sup>39</sup>. Und es ist strittig, ob die Frau für den Gatten, der Sohn für den Bater, der Sklave für den Herrn das Tischgebet sprechen darf. Manche Rabbinen erlauben es40. Andere sprechen den harten Sat: "Kluch

komme über den Menschen, dem seine Frau und seine Kinder das Tischgebet sprechen"<sup>41</sup>. Und Frauen, Sklaven, Kinder dürsen sich nicht zum gemeinsamen Tischgebete auffordern, wie die Männer: hier gelten selbst hundert Frauen nur so viel, wie zwei Männer<sup>42</sup>. Bei Gelegenbeit wird der (nicht ganz zutreffende) Satz geprägt: die Frau ist befreit von Geboten, die an bestimmte Zeiten gebunden sind<sup>43</sup>. Nun verstehen wir voll, warum Rabbi Juda wegwersend urteilt: "Die Frau ist nicht zu Geboten verpslichtet." Sagt doch R. Clieser b. Hyrkanos: "Feder, der seine Tochter das Gesch sehrt, lehrt sie Aussschweifung"<sup>44</sup>. Natürlich suchen die Frauen sich Ersatzschweisung"<sup>44</sup>. Natürlich suchen die Frauen sich Ersatzschweisung"<sup>44</sup>. Vatürlich suchen die Frauen sich Ersatzschweisung"<sup>45</sup>.

Unter den angegebenen Verhältnissen spielt die Frau nirgends eine Rolle. Sie arbeitet nur auf begrenztem Gebiete, halt sich 3. B. nicht allein auf dem Felbe auf<sup>46</sup>. Josefus wundert sich, daß bei den Troglodyten Herben von Frauen gehütet werden47. Wir haben eine Liste der Arbeiten, die eine Chefrau zu leisten hat: sie muß das Mehl mahlen, baden, waschen, tochen, ihr Rind nähren, die Betten machen und in Wolle arbeiten48. Das sind lauter Tätigkeiten, die ins haus gehören. Die Frauen und Mädchen leben vielfach wie im Harem49. Wenig beachtet wird, was eine Frau etwa zu sagen weiß. R. Jose b. Jochanan aus Jerusalem, einer der ältesten Schriftgelehrten, urteilt: "Rede nicht viel mit einer Frau. Dies sagte man von der eignen Frau: um wieviel mehr gilt es von ber Frau eines andern!" Die pharifäischen Gelehrten erläutern bas: "Ein Mensch, ber viel mit einer Frau redet, bringt Schlimmes über sich, bernachlässigt die Worte des Gesetzes und erbt schließlich die Gehenna"<sup>51</sup>. Der Rabbi unterhält sich auch nicht mit der eignen Frau, Tochter oder Schwester auf offener Straße: es weiß ja nicht jeder, daß die Betreffende so nahe mit ihm verwandt ist (unmittelbar neben diesem Satze steht daß bezeichnende Gebot: man solle nicht in der Gesellschaft von Unwissenden [Amme Haares] verweilen<sup>52</sup>). Noch allgemeiner saßt das Testament Rubens diese Berbote: "Achtet nicht auf ein Frauengesicht! Laßt euch nicht ein mit einer verheirateten Frau! Kümmert euch nicht um das Tun von Frauen"<sup>53</sup>!

Gilt die Frau wenig, dann zählt man gegebenenfalls nur die Männer<sup>54</sup>. Der Schriftsteller, der von seiner Familie redet, gedenkt allein der Knaben<sup>55</sup>. Im Stammbaume sinden Frauen nur Plat, wenn sie besonders vornehm sind, und auch dann ohne Kamennennung<sup>56</sup>. Dem Gatten einer Frau, die ein Kind erwartet, liegt es nahe, zu beten: "Möge es ein Knabe sein"<sup>57</sup>. Die Frau gilt als Sache. Der Makkabäer Antigonus erkauft sich die Hilfe der Parther im Jahre 40 vor Chr., indem er ihnen tausend Talente und fünshundert Jüdinnen verspricht<sup>58</sup>.

Demgegenüber trägt es wenig aus, daß gewisse Menschenrechte der Frau in der Regel geachtet werden. Josefus schüßt, während er in Galiläa eine Machtstellung einnimmt, alle Frauen vor Mißhandlungen<sup>59</sup>. Er tadelt die Athener, die nicht einmal den Frauen die gebührende Schonung angedeihen ließen (gedacht ist an die Hinrichtung der Priesterin Theoris)<sup>60</sup>. Als ein Vorzug des Alten Testaments gilt ihm, daß es sich kriegsgefangener Frauen annimmt<sup>61</sup>. Diese Besmerkungen sind von zweiselhaftem Werte. Wenigstens wird vom ersten Herodes († 4 vor Chr.) erzählt, daß er

Frauen, Sklavinnen wie Freie, foltern ließ62. Von demselben wird allgemein behauptet: er habe auf die Ehre ber Frauen und Mädchen keine Rücksicht genommen63. Eher darf man hier einige Bestimmungen der Rabbinen geltend machen. Für den Fall, daß die Chefrau vom Manne getrennt ist, wird ein Mindestmaß dessen festgelegt, was er ihr zu leisten hat: wie viel Weizen oder Gerste, wie viel Hülsenfrüchte, Öl, Feigen usw. er ihr sichern muß64. Der Mann wird weiter verpflichtet. seine Frau aus einer etwaigen Gefangenschaft loszutaufen. Und wenn sie stirbt, muß er sie begraben und babei wenigstens zwei Pfeifer und ein Klageweib mieten65. Doch treten solche Bestimmungen im jüdischen Schrifttum zu sehr in den Hintergrund, als daß man sie zur Grundlage des jüdischen Urteils über die Frau machen dürfte.

Das Gesagte kennzeichnet nun nicht durchweg jüdische Besonderheiten. Vor allem gibt es viele griechische, auch römische Parallelen66. Beispielshalber erzählt der Grieche nicht ungern Geschichten, in denen die Frau ihrer Dummheit wegen einem Manne zum Opfer fällt, der ihr unter der Maske der Gottheit erscheint67. Und der Römer Sossius nennt den Makkabäer Antigonus wegen seines würdelosen Betragens Antigone. 68 Aber bei Griechen und Römern finden sich überreiche Tatsachen und Aussagen, die in andere Richtung weisen. Die Romanschreiber (die sog. Scriptores erotici) gefallen sich darin, Frauengestalten in lichtesten Farben zu ma-Ien69. Auch in der Religion hat die Frau mancherlei zu sagen. Die Gattin des Archon Basileus in Athen vollzieht wichtige Opfer für die Stadt und vereidigt die Bacchuspriesterinnen; sie wird mit dem Gotte Dionysos vermählt<sup>70</sup>. Und was gilt die Vestalin in Kom! Bei den Juden überwiegt durchaus, was der Frau ungünstig ist. Bei ihnen übernimmt auch die Frau nie ein Gemeindeamt. Sie wird wohl gelegentlich als Archishnagog bezeichnet. Aber das ist in diesem Falle ein Titel, wie ihn auch ein dreijähriges Kind empfangen kann. Und selbst die Verleihung des bloßen Titels läßt sich nur auf griechischem Sprachgebiete, also im Herrschaftsbereiche fremder Einflüsse, nachweisen<sup>71</sup>.

Doch finden sich auch im Judentume einige Ansätze zu einer freieren Entwicklung. Zunächst, wie das auch sonst beobachtet werden kann, in den Kreisen der Herrschenden. Als der Makkabäer Alexander Jannäus starb. wurde, seinem letten Willen gemäß, seine Gattin Alexandra Herrscherin: sie regierte als Königin 76 bis 67 vor Chr. Schon vor dieser Zeit hatte sie sich als ent= schlußfähig erwiesen. Jett begann sie eine kluge, zielbe= wußte, selbständige Politik. Fosefus muß das anerkennen, obwohl er sich für verpflichtet hält, auch fritische Worte einzuslechten?2. Unter den zehn Frauen des ersten Herodes führt allein die Makkabäerin Mariamme († 29 vor Chr.) den Titel Königin<sup>73</sup>. Aber ihr Benehmen ist auch königlich. Es fehlt ihr nicht an Schwächen. ist neugierig und adelsstolz. Aber über die meisten Frauen ihrer Zeit ragt sie hinaus. Einmal durch den Einfluß, ben sie auf Herobes ausübt. Dann durch die Freiheit, mit der sie ihre innersten Gefühle ausdrückt, unbekummert um ihr persönliches Ergehen. Und sie weiß, daß das Zusammenströmen heißer Liebe und heißen Hasses Gefahren birgt74! Eine Perfönlichkeit, die die Anteils nahme der Dichter verdient75. In anderer Beise ist die Erzählung vom Tanze der Salome lehrreich. Der Tanz

bedeutet einen groben Verstoß gegen die Sitte<sup>76</sup>. Diese Belege lassen sich leicht vermehren<sup>77</sup>. Vor einer Übersschäung der Frauen am jüdischen Hofe bewahrt uns ein Blick auf Augustus' Gattin Livia. Sie verzettelt ihre Kraft nicht in Hofintriguen. Aber sie kümmert sich tatkräftig selbst um die Verhältnisse Palästinas, das doch so weit von Kom abliegt<sup>78</sup>. Der erste Herodes hält es für zweckmäßig, ihr ein Erbe auszusehen<sup>79</sup>.

Beiter ist wohl die Stellung der Frau in ländlichen Verhältnissen freier. Das liegt in der Natur der Dinge; noch heutigen Tages gilt im Morgenlande die strenge Sitte der Stadtfrauen nicht für das Dorf<sup>80</sup>. Der Tatbestand spiegelt sich in einigen Erzählungen der Evangelien. In Bethanien, einem Dorse dei Ferusalem, ersicheint eine Frau in dem Raume, da die Männer zum Mahle versammelt sind, und salbt Fesus<sup>81</sup>. Ein andermal (die Szene ist wohl eine galiläische Kleinstadt) läßt man eine bekannte Dirne in das Haus ein<sup>82</sup>.

Aus den Anregungen, die Hof und Dorf geben, erklärt sich vielleicht Folgendes. Auch in der bürgerlichen Gesellschaft spielen gelegentlich Frauen eine gewisse Kolle, wenngleich selten, und widerstreiten dadurch der Sitte: sogar in den Areisen der Rabbinen. Im Anfang des zweiten Jahrhunderts nach Chr. lebt Jmma Schasom, Frau des berühmten K. Elieser b. Hrkanos und Schwester des ebenso berühmten Rabban Gamaliel II. Sie beteiligt sich geschickt am Streite zwischen Juden und Judenchristen. Eines Tages geht sie zu einem Christen von Ruf: "Ich wünsche, am Familienbesitze Anteil zu haben" (die Tochter erbt nach dem Alten Testamente nicht, wo ein Sohn da ist<sup>83</sup>). Ein goldener Leuchter unterstützt ihre Bitte, sodaß der Christ nach dem

Worte des Evangeliums entscheidet: "Sohn und Tochter sollen zusammen erben." Am andern Tage gelingts freilich dem Bruder, mit einem libhschen Gel den Christen für sich einzunehmen. Da spricht Imma Schalom zu dem Richter die ironischen Worte: "Dein Licht leuchte gleich dem Leuchter"84! Die Geschichte mögen jüdische Spötter erfunden haben: sie zeigt jedenfalls, was man Amma Schalom zutraute. Bekannter ist Valeria85, die Gattin des R. Meir (um 150 n. Chr.), Tochter des R. Chanina b. Teradion. Einst wird fie von R. Jose, dem Galiläer, auf ber Straße gefragt: "Welcher Weg führt nach Lydda?" Sie tadelt ihn schlagfertig: "Märrischer Galiläer, haben nicht die Gelehrten gesagt, man solle nicht viel mit einer Frau reben?86 Du hättest fragen können: Welcher nach Ludba?" Gine feine Bemerkung, wohl nicht nur ein Urteil über den Rabbi, sondern zugleich über die Frauenverachtung der Pharisäer.87 Die Sage weiß freilich zu erzählen, daß der Baleria einst drastisch der Leichtsinn der Frauen bewiesen wurde: ihr Gatte stiftete einen Schüler an, sie auf bie Probe zu stellen, und sie bestand die Probe nicht.88 Die geschichtliche Valeria ist ihrem Gatten jedenfalls an theologischem Berständnisse ebenbürtig, an religiösem überlegen. Einem Reger (Min) weiß sie fräftig ben Mund zu stopfen. Und wie ihr Gatte um den Untergang seiner Widersacher bittet, verweist sie ihn auf Ps. 104, 35: "Es mögen die Sünden vernichtet werden" (nicht die Sünder), "und die Fredler werden nicht mehr da sein." Wenn die Sünden aufhören, gibts feine Frevler mehr: also bete man, daß die Bösen Buße tun89. So erlaubt sich Valeria auch, Rabbinenschülern Anweisungen zu geben. Einen behandelt sie mit einem Fußtritte, weil

er leise (statt laut) auswendig lernt: auf diese Weise könne das Gelernte nicht in alle 248 Glieder des Menschen übergehen<sup>90</sup>. Solche Frauen gibts vereinzelt auch später. Im fünften Jahrhundert versteht sich die Mutter Kabinas auf verschiedene theologische Lehrmeinungen.<sup>91</sup>

So finden sich denn, wenn die Not es gebietet, auch einmal Scharen jüdischer Frauen zu männlicher Tat zusammen. Während des großen jüdischen Aufstandes kommts zu einem Straßenkampfe zu Jafa in Galiläa: da werfen die Frauen vom Dache den Kösmern auf den Kopf, was sie gerade zur Hand haben. 92

Das sind Tatsachen. Sie spiegeln sich in einzelnen Stimmungsworten jübischer Theologen. Josefus betont einmal: bei den Juden sei Frömmigkeit selbst für Frauen und Sklaven des lette Ziel93. hier macht 30= sefus vielleicht, seiner Gewohnheit gemäß, griechischen und römischen Lesern ein Zugeständnis. Diese Annahme fällt weg bei verwandten rabbinischen Aussagen. R. Afiba († unter Habrian) lehrt: "Wegen bes Berdienstes der gerechten Frauen jener Zeit wurden die Jsraeliten aus Egypten erlöft," und erklärt das ausführlich94. R. Elieser b. Hyrkanos beweist, bag eine Sklavin beim Durchzuge burch das Schilfmeer mehr von Gott jah, als Ezechiel und alle übrigen Profeten. Die Profeten sahen nur Gestalten, die Gott ähnlich waren. Am Schilfmeere sah auch die Sklavin Gott in Klarheit. So erhält hier die Frau, auch die niedrigste, vollen Anteil an Gottes Offenbarung. Eliesers Beweis ist fünstlich: desto bezeichnender, daß er geführt wird95. Der berühmte Rab († 247 nach Chr.) urteilt sogar, mit einem Verweise auf Jes. 32,9: "Größer ist die Verheißung, die der Heilige (er sei gepriesen) den Frauen gab, als

bie, die er den Männern gab"96. Grundsätliche Besteutung könnte folgendes rabbinische Wort haben: "Wenn ein Armer zu einem Menschen kommt und ihn anredet, hört man ihm nicht zu; auf einen Reichen hört man und nimmt ihn auf. Aber bei Gott sind alle gleich: Frauen und Sklaven, Arme und Reiche"97. Ahnlich eine jüngere Stelle: "Ob Jöraeli oder Heide, ob Mann oder Weih, ob Sklave oder Sklavin: je nach den Werken bes Menschen ruht auch der heilige Geist auf ihm"98.

Man versteht Aussagen dieser Art umso mehr, als die Frau in alttestamentlicher Zeit angesehen und freier gestellt war<sup>99</sup>. Die Juden erinnerten sich auch gerne der Frauengestalten ihrer Vorzeit; besonders der Ruth. Ein Gespräch zwischen Naemi und Ruth wird von ben Rabbinen als vorbildliches Missionsgespräch gebracht<sup>100</sup>. Aber es blieb in der Regel bei der Erinnerung. Warum sich die Entwickelung im Spätjudentum zu Ungunsten der Frau verschob, ist schwer zu sagen. Vielleicht wirkte die Sitte der umwohnenden Lölker ein. Mit der aramäischen Sprache übernahmen die Juden gewiß auch aramäische Gedanken. Aber was wissen wir von aramäischer Frauensitte? In maßgebenden Gebieten bes alten Morgenlandes, Egypten<sup>101</sup> und Babylonien, erfreute sich die Frau hoher Wertschätzung. Z. B. prägte man in Babylonien die Sprüche: "Auf das Wort beiner Mutter wie auf das Wort des Gottes mögest du dein Ohr richten;" "Das Herz deiner älteren Schwester franke nicht; auf ihr Wort achte"102. Vielleicht muß in Be= tracht gezogen werden, daß im Spätjudentum die (bazu immer größer werdende) Stadt Ferusalem an Bedeutung zunahm, überhaupt die Bevölkerung mehr und mehr städtisch wurde: in der Stadt zwingt mancherlei

zur Aufgabe von Freiheiten, die auf dem Lande selbstverständlich sind<sup>103</sup>.

Im Ganzen ist nur eine überragende jüdische Perfönlichkeit aus vorchristlicher Zeit bekannt, die für die Befreiung der Frau eintrat: Johannes der Täufer. Und selbst von Johannes wird kein unmittelbares Wort in dieser Richtung überliefert. Aber die Tatsachen sprechen. Nicht nur Jesus und seine Brüder, sondern auch die Mutter Maria vilgert von Galiläa zur fernen Taufstätte<sup>104</sup>. Sogar die Dirnen kommen zu Johannes und werden von ihm erfolgreich zur Buße gerufen<sup>105</sup>. Leider ist wieder dunkel, welcher Grund den Täufer treibt. Er steht im Gegensate zu den Pharifäern. Der Gegensatz betrifft zunächst den Mittelpunkt der Frömmigkeit: den Verdienstbegriff, die magische Wertung der Abrahamskindschaft<sup>106</sup>. Aber dadurch kann Johannes leicht auch an anderen Anschauungen des Pharisäertums irre werden: sie gehen zumeist auf dieselbe Burzel zurück. Er weicht von den Pharisäern ab, wenn er Zöllner, Soldaten, Ungebildete zu sich ruft<sup>107</sup>: was rum soll er sich nicht auch an die Frauen wenden? All diese Menschenklassen werden von den Pharifäern aus demselben Grunde verachtet: weil sie sich keine rechten Verdienste vor Gott erwerben. Und der Täufer glaubt, in der letten Zeit zu leben 108. Für die lette Zeit aber gilt eine alttestamentliche Weißsagung, die von der religiösen Gleichberechtigung von Mann und Weib spricht: "Darnach werde ich meinen Geist über alles Fleisch ausgießen. Da werden eure Söhne und eure Töchter weissagen. Eure Greise werden Träume haben und eure Jünglinge Gesichte schauen. Sogar über die Stlaven und Sklavinnen werde ich in jenen Tagen meinen Geist ausgießen"<sup>109</sup>. Die Weissagung ist im Spätjudentum, so viel wir wissen, nicht in diesem Sinne Iebendig<sup>110</sup>. Doch Johannes erscheint auch sonst als ein Mann, der das Alte Testament nicht nur mit den Augen seiner Zeitgenossen liest.

#### Jesu Urteil über die Frau.

Jesus<sup>111</sup> knupft im Großen an den Täufer an: man barf erwarten, daß er es auch in der Frauenfrage tut. Die Erwartung wird nicht getäuscht. Leider sind auch von Jesus keine Worte überliefert, die hier unmittelbar Stellung nehmen. So können wir auch bei ihm nur tastend versuchen, über die Beweggründe Klarheit zu gewinnen. Er verbringt die entscheidenden Jahre der Entwickelung in kleinen Städten, in denen freiere Frauensitte überwiegt. Wirkt auch der Aufenthalt in Egypten hier auf ihn ein?<sup>112</sup> Und im Alten Testamente bewegt sich Jesus noch freier, als der Täufer: auf den Ursinn des Alten Testamentes greift er, gegen die Pharisäer, gern zurück.113 Ein Hauptgrund ist für Jesus wohl der: er ist Beiland, kommt vor allem zu denen, die bedrückt sind ober sich bedrückt fühlen: zu ben Ungebildeten, Böllnern, Samaritern; also auch zu ben Frauen. Möglich ist die neue Stellungnahme für Jesus, weil er die rabbinische Gesetlichkeit ablehnt. Die frommen Forberungen der Rabbinen kann die Frau wohl meist schon aus äußeren Gründen nicht erfüllen. Es fehlt ihr die nötige Schulbilbung und, wenn sie im Hauswesen arbeitet, die nötige Zeit. Dagegen fann die einfachen Gebote Jesu jede Frau verstehen und erfüllen.

Die Überlieferung erzählt öfters, daß Jesus Frauen hilft. Schon das ist bezeichnend. In der Fülle rabbinischer Wundergeschichten begegnen selten Erzählungen, in denen einer Frau geholfen wird. Einmal entstehen wunderbare Brote im Ofen der Frau des R. Chanina ben Dosa, eines Zeitgenossen der Apostel: sie soll dadurch vor Schande bewahrt werben. Aber der Zusammenhang zeigt, daß das Wunder mehr um der Ehre ihres frommen Gatten willen geschieht<sup>114</sup>. andermal befreit R. Meir die Schwester seiner Gattin Valeria aus dem schlechten Hause, in das sie die Römer zwangsweise schickten115; dabei gehts ohne übernatür= liche Einwirkung nicht ab; sie dient aber por allem der Ehre des Rabbis<sup>116</sup>. Eher darf man daran erinnern, wie R. Chanina b. Dosa einer Nachbarin hilft: die Balken langen nicht zu ihrem Hausbau; ein Wort Chaninas, und es ist reichlich Holz da<sup>117</sup>. In den Evangelien werben vergleichsweise häufig Wunder berichtet, die um einer Frau willen geschehen. Und diese Geschichten werben nicht selten durch Einzelzüge den alten Lesern besonders eindringlich gemacht.

Wohl gegen den Anfang seiner Wirksamkeit tritt Jessus einmal in das Haus des Petrus zu Kapernaum<sup>118</sup>. Dort sindet er Petrus' Schwiegermutter am Fieder darmiederliegen. Jesus ergreift die Hand der Frau und heilt sie. Das Ergreisen der Hand erschien dem Leser im Morgenlande sicher merkwürdig. An sich eine natürliche Handbewegung: sie zeigt der Leidenden, daß der Herr hilfsbereit ist; so wird ihr Vertrauen geweckt; der Glaube dessen der das Wunder empfängt, gilt den Evangelien als wichtig<sup>119</sup>. Aber Jesus verstößt gegen die strenge Sitte, wenn er die Frau berührt. "Man soll keine schöne Frau betrachten, selbst wenn sie ledig ist; auch keine Cheskeipoldt, Jesus.

ber einer Frau": so urteilen die Rabbinen<sup>120</sup>. Wie viel anstößiger muß ihnen erscheinen, wenn der Mann eine Frau berührt! Eine Notwendigkeit des Berührens erkennen die Rabbinen in diesem Falle schwerlich an. Jesus redet mit den Wendungen und Gleichnissen dieser Männer. Wo er von ihnen abweicht, darf man in der Regel annehmen, daß er es absichtlich tut<sup>121</sup>. Bei der Geschichte von Petrus' Schwiegermutter haben wir also wohl ein Recht, zu urteilen: Jesus setzt sich über die Sitte hinweg, um der Frau zu helsen.

Einen verwandten Beleg bietet die Doppelerzählung, die von der Heilung der blutflüssigen Frau und der Auserweckung von Jairus' Töchterlein handelt<sup>122</sup>. Jesus wird dadurch unrein, daß die Frau ihn anfaßt<sup>123</sup>. Aber er schilt sie nicht, sondern freut sich, daß ihr Hilse ward. Auch dadurch wird Jesus unrein, daß er das Töchterlein, einen Leichnam, berührt<sup>124</sup>. Aber es gilt, dem Mädchen zu helsen.

Das kanaanäische Weib bittet Jesus um Heilung ihrer besessen Tochter. Sie wird anfangs zurückgewiesen: weil sie Heidin, nicht, weil sie samt ihrer Tochter weiblichen Geschlechts ist. Und am Ende wird ihre Frömmigkeit voll anerkannt: "D Frau, groß ist dein Glaube"125. Uhnliche Fernheilungen berichtet der Talmud von R. Chanina b. Dosa: sie gelten männlichen Kranken.<sup>126</sup>

An einem Sabbat, in der Synagoge, hilft Jesus einer verkrümmten Frau: er weiß, daß man an der Versletzung des dritten Gebots Anstoß nimmt, besonders wenn sie an der Offentlichkeit geschieht. Aber Jesus rechtsertigt sich mit kräftigen Worten, nennt dabei die Geheilte Tochter Abrahams: ich entsinne mich nicht, diesen Erennamen einer Frau im Talmud gefunden zu haben.

Auch diese Frau berührt Jesus: er legt ihr die Hände auf, verstößt also vor vielen Zeugen gegen die Sitte<sup>127</sup>.

So kann Lukas in einer Übersicht urteilen: Jesus habe viele Frauen von bösen Geistern und Krankheiten geheilt; darunter Maria von Magdala, die er von sieben Geistern vefreite<sup>128</sup>.

Auch in anderer Weise nimmt sich Jesus nach unserer Überlieserung der Frauen an. Er weckt in Nain den einzigen Sohn einer Witwe vom Tode auf. Der Bericht führt das ausdrücklich und allein auf Mitseid mit der Witwe zurück. Am Ende heißt es ja auch: Jesus "gab ihn seiner Mutter." Die Stellung der sohnlosen Witweist im alten Morgensande außerordentlich schwer<sup>129</sup>.

Selbst wer den evangelischen Wundergeschichten mit größtem Zweifel gegenübersteht, muß zugeden: Jesus erscheint, im Gegensaße zu seinen Zeitgenossen, als ein Mann, der sich schon äußerlich der Not der Frauen annimmt. So sind denn auch zwei Worte Jesu zu Gunsten der Witwen überliefert, die in dieselbe Richtung weisen.

Jesus schilt die Pharisäer: "Die, die die Häuser der Witwen verzehren"<sup>130</sup>. Das Wort ist nicht ganz deutslich. Es gibt wohl viele Einzimme häuser <sup>131</sup>. Dersartige Häuser besitzen auch Witwen: sie sind ihr größter Besitz, und haben doch keinen besonderen Wert. Aber wie kommen die Pharisäer dazu, die Witwen zu bedrängen? Ist an Hillels Prosbol gedacht? Diese Einsichtung gab die Möglichkeit, den Schulderlaß im Sabbatjahre zu vermeiden<sup>132</sup>. Jedenfalls knüpst Jesus, indem er sich für die Witwen einsetz, an die altprosetische Predigt an<sup>133</sup>.

An dies Wort Jesu schließt sich die Erzählung vom Scherflein der Witwe<sup>134</sup>. Jesus sieht zu, wie die Leute ihre Gaben in den Opferstock legen (an diesem Zusehen nimmt man im Morgenlande keinen Anstoß: das ganze Leben vollzieht sich mehr an der Öffentlichkeit). Nun bemerkt der Herr eine bettelarme Witwe; die legt einen Quadrans ein, ein Viertelas, die kleinste römische Kupfermunze. Das erscheint Jesus als große Tat, auf die er die Jünger aufmerksam macht: die Witwe gab mehr als alle anderen; sie opferte ihren ganzen Lebensunterhalt. Man darf die Beweiskraft dieser Erzählung nicht überschäten. Es gibt zu ihr eine rabbinische Parallele. Eine Frau bringt in den Tempel eine Hand voll Mehl. Der Priester behandelt sie verächtlich: was soll er mit bem Wenigen anfangen? was soll zum Essen, was zum Opfern dienen? Ein Traum weist den Briester zurecht: "Schätze sie nicht gering, sondern achte sie, als hätte sie sich selbst zum Opfer dargebracht!"135 Die Geschichten sind einander ähnlich. Doch klingen die Worte zu Gunsten der Witwe bei Jesus schärfer, als in der rabbinischen Überlieferung136.

Die Erzählung vom Scherflein der Witwe weist uns nachdrücklich darauf hin, daß es Fesus vor allem um die Seele der Frauzutun ist.

Diese Tatsache wird am schärssten vom Johannessevangelium betont, in der Geschichte von der Samariterin<sup>137</sup>. In der Mittagshiße rastet der Herr am Jastobsbrunnen nahe dem Städtchen Sychar, während die Jünger Essen versorgen. Jesus ist müde, sett sich "gleich so" auf den Brunnenrand. Da kommt eine Frau aus der Stadt, Wasser zu holen. Sofort verschwins det Jesu Müdigkeit: er knüpst mit der Frau ein geistliches

Gespräch an. Alls erfahrener Seelsorger fällt er nicht mit der Ture ins Saus: "Gib mir zu trinken!" Angesichts der Mittagsglut eine verständliche Bitte. Aufgabe ist nicht leicht. Die Samariterin erkennt den Herrn, wohl an der Aussprache<sup>138</sup>, als Juden, d. h. als religiösen Gegner. Doch gelingt es, das Gespräch fortzuführen. Jesus weist geheimnisvoll auf die Größe der Gabe Gottes und die eigene Größe. So erregt er die Neugier der Samariterin: er weiß ihre Art zu nehmen. Aber eine andere Schwierigkeit türmt sich auf. Jesus macht auf die Frau Eindruck. Sie traut ihm etwas zu. Doch seinen Spruch vom fließenden Wasser deutet sie wortlich: fie hofft, wenn Jesus hilft, den heißen Weg zum Sakobsbrunnen nicht mehr gehen zu müssen. So gibt der Herr dem Gespräche eine andere Wendung, kraft seinem Seherblicke: "Rufe beinen Mann." Die gesprächige Frau wird plöklich einsilbig: "Ich habe keinen Mann." Jesus hält ihr vor: "Fünf Männer hast du gehabt, und der, den du jett hast, ist nicht dein Mann"139. Da ist die Samariterin plöklich bereit, Jesus als Profeten anzuerkennen. Nur lenkt sie von den ihr unangenehmen sittlichen Fragen ab und stellt eine theologische Frage: soll man in Ferusa= Iem anbeten, oder auf dem nahen Garisim? Fesus geht auf die Wendung ein: er will die Frau nicht noch tiefer bemütigen. Run übersteigen die Worte Zesu von der Gottesverehrung in Geist und Wahrheit die Fassungsfraft der Frau. Sie tröstet sich: der Messias wird tommen und alles lehren. Aber wie Jesus sich als Messias offenbart, ist sie geneigt, ihm zu glauben, und holt ihre Leute. Wohl ist vieles in diesem Berichte auf Rechnung der johanneischen Eigenart zu setzen: das Migverständnis der Frau, die die Wendung vom fließenden Wasser wörtlich nimmt; 140 ber wunderdare Fernblick und die frühe Selbstoffendarung Jesu usw. Aber das Ganze ist seelsorgerlich so glänzend aufgebaut, daß ich, wenn ich aufs Große sehe, nur Jesus als den Meister dieses Gesprächs ansehen kann. Wertvoll ist die Schlußbemerkung: die Jünger wundern sich, daß Jesus mit einer Frau redet sie kleiden die Verwunderung freilich nicht in Worte, sind es wohl gewohnt, daß Jesus eigene Wege geht). Nur diese Stelle in den Evangelien hebt hervor, daß Jesus sich über die Sitte wegsetzt, um der Frau zu helsen Wewiß verschwindet die Samariterin nicht zufällig in dem Augenblicke, in dem die Jünger aus Sychar zurückstehren: obwohl sie nicht tugendhaft lebt, schämt sie sich, im Gespräche mit einem fremden Manne auf der Straße gesehen zu werden.

Einen verwandten Fall berichtet die ältere Uberlieferung in der Leidensgeschichte<sup>142</sup>. Jesus ist auf dem letten Gange, nach Golgotha. Eben brach er unter bem Kreuze zusammen. Da, in einer Stunde, da es ihm gewiß schwer fällt, an andere zu denken, sieht er, wie ihm viel Bolks nachfolgt; besonders Frauen, die an ihre Brust schlagen und klagen, also ihm die Totenklage anstimmen. Man überschätze das Mitgefühl der Frauen nicht. Sie sind schwerlich Anhängerinnen Jesu, folgen vielmehr der Sitte. Dem, der zur Hinrichtung hinausgeführt wurde, spendeten die vornehmen Frauen Jerusalems einen Becher Weins mit etwas Weihrauch, um sein Bewußtsein zu betäuben. Die Sitte war so fest, daß zu ihrer Befolgung Gemeindegelder aufgewandt wurden 125. Dennoch nimmt sich der Herr ber Frauen seelsorgerlich an, spricht zu ihnen wirkungsvolle Worte, die vielleicht manche Frau zur Einkehr veranlassen.

Wir wissen zu wenig von der Predigt Jesu, als daß wir sagen können, wie Jesus der Seele der Frauen nahe kommt. Vielleicht ist es kein Zusall, daß er östers von Frauen redet. Er erwähnt Lots Weib<sup>144</sup>, die Königin des Südlandes<sup>145</sup>, die Witwe von Sarepta (also eine Heidin<sup>146</sup>), zwei Sklavinnen, die die Mühle malen<sup>147</sup>.

Bertvoller ist eine Betrachtung der Bildreden in Jesu. Da begegnen östers Frauen, und sie werden in ehrenvoller Beise behandelt. Eine Frau mengt Sauerteig unter drei Maß Beizenmehl. Eine arme Frau: keine Sklavin nimmt ihr die Arbeit ab. Aber ihre Tätigkeit vergegenwärtigt eine wichtige heilsgeschichtliche Entwicklung. Zehn Jungfrauen harren des Bräutigams— ein Bild der Gemeinde, die dem Messias entgegenschaut. Eine Bitwe liegt einem Richter, der weder Gott, noch Menschen fürchtet, so lange in den Ohren, dis er ihr zu Willen ist: sie ist ein Beispiel für den rechten Beter.

Am wichtigsten sind für uns Gleichnisse, in denen eine Frau Gottes eigenes Verhalten versinnbildlicht<sup>151</sup>. Sine Frau besitzt ganze zehn Drachmen (sagen wir: zehn Mark). Sie verliert eine Drachme, zündet das Licht an, sucht im ganzen Hause (es muß ein kleines Haus sein: sonst lohnte die eine Drachme Zeit und Auswand nicht). Das Suchen ist erfolgreich. Da ruft die Frau ihre Freundinnen und Nachbarinnen, sich mit ihr zu freuen. "So entsteht Freude vor den Engeln Gottes über ein en Sünder, der Buße tut." Vor den Engeln Gottes: es ist Gott selbst gemeint; nur wird der Begriff "Gott" nach jüdischer Weise umschrieben; die Umschreibung ist umso mehr am Plaze, als man den Begriff seelischer Erregung

von Gott möglichst fernhält. So wird hier, wenn gleich verhüllt, Gottes Verhalten unter dem Bilbe einer Frau aus dem Bolte bargestellt152. Im Bebräerepangelium wird gar Jesu Erzählung von seiner Versuchung eingeleitet: "Eben ergriff mich meine Mutter, der heilige Geist, an einem meiner Haare und trug mich nach dem großen Berge Tabor"153. Der Sat ist nicht leicht zu beurteilen. Er wird dadurch möglich, daß das hebräische und aramäische Wort für "Geist" meist weiblich ist. Das Ergreifen an den Haaren ist wohl eine übliche Wendung. In der Geschichte von Bel und dem Drachen ergreift der Engel des Herrn den Profeten Habakuk an seinem Haare und trägt ihn von Judäa nach Babylon 154. Zweifelhaft ist aber, ob in der Versuchungsgeschichte ursprünglich der Teufel Jesus auf den hohen Berg führt, wie Mt. 48, oder der Geist, wie im Hebräerevangelium 155. Ersette man den Teufel burch den Geift, weil man Jesus nicht in der körperlichen Gewalt des Teufels wissen wollte? oder den Geist durch den Teufel, weil man auszudrücken wünschte, daß der Geift nicht in Bersuchung führt? Mir ist Letteres wahrscheinlich, aus zwei Gründen. Erstens nahmen die Späteren daran Anstoß, daß Gott in Bersuchung führt: die sechste Bitte des Vaterunsers "führe uns nicht in Versuchung" wird von der ältesten lateini= schen überlieferung umgestaltet: "Dulbe nicht, daß wir in Bersuchung geführt werden"156. Aber das Gottes= bewußtsein Jesu und der Evangelisten ist so unmittelbar, daß sie den Teufel zurücktreten lassen. Zweitens besaßen die Späteren kaum die Freiheit, den Geist mit einer Frau zu vergleichen; am wenigsten Judenchriften157. Dann läge auch hier ein Beweis dafür vor, daß Jesus das Bild von der Frau eigenartig verwendet.

Daß diese Dinge bedeutungsvoll sind, zeigt ein Bergleich mit den Rabbinen. Jesus schafft nur den kleineren Teil seiner Bildreden frei, aus eigener Anschauung und eigenem Erlebnisse. Die meisten übernimmt er aus dem Sprachgebrauche des Volkes und der Gelehrten. So sind diese Bildreden vielfach mit rabbinischen Gleich= nissen verwandt158. Wo hier Unterschiede zwischen Jesus und den Rabbinen vorliegen, dürften sie auf bewußte Gestaltung Jesu zurückgehen. Da ist schon lehrreich, daß die Frau in rabbinischen Gleichnissen seltener begegnet. Die Erzählung vom verlorenen Groschen findet sich auch im Midrasch Rabba: da ist ein Mann Verlustträger, bei Resus eine Frau<sup>159</sup>. Wo in rabbinischen Bildreden Frauen vorkommen, werden sie öfters in schlechtem Sinne dargestellt. Abam gleicht einem, der eine Broselntin heiratet. Er gebietet ihr, nicht mit unreinen händen zu essen, unverzehntetes Obst zu meiden usw. Aber der Mann übertritt die Gebote selbst. Flugs denkt die Broselytin, daß sie nichts gelten, und sündigt wider alle. Oder: Abam gleicht einem, der seiner Frau befiehlt, ein Faß in der Ede nicht zu berühren. Die Frau macht sich doch an das Faß und wird von einem Skorpion gestochen, den der Mann als Wächter hinsetzte. So kommt ihr Ungehorsam an den Tag, und sie erhält den Scheidebrief160. Jesus benutt die Frau als Beispiel für Gutes, kaum als Gegenbeispiel<sup>161</sup>. Die Frau ist verachtet. Sie bedarf ber Schonung, daß sie nicht von vornherein das Rutrauen verliert. Bielleicht benutt Jesus aus demselben Grunde auch Samariter und Zöllner, in Bildreden, vor allem als Beispiel für Gutes: sie werden ebenfalls ver= achtet. Ich denke an die Bildrede vom barmherzigen Samariter und vom Pharisäer und Zöllner<sup>162</sup>. Jesus übernimmt die Geschichte vom reichen Mann und armen Lazarus aus volkstümlicher Überlieserung: bei den Juden ist der Reiche ein Zöllner; Jesus übergeht den Zug, obwohl dadurch weniger deutlich ist, warum der Reiche in die Hölle kommt<sup>163</sup>.

hier und da kommt es auch bei den Rabbinen vor, daß eine Frau in der Bildrede zur Darstellung göttlicher Berhältnisse benutt wird. Aber dann handelt es sich nicht um eine gewöhnliche Frau, sondern um eine Königs= tochter. Ein König hat eine einzige Tochter und verheis ratet sie an einen anderen König. Aber der Bater hängt au sehr an seinem Kinde: er zieht mit ins ferne Land. So ist Gott überall, wo das Geset ist (das Wort Geset, Tora, ist im Hebräischen weiblichen Geschlechts)164. Bei Zejus, so gern er vom himmlischen Königreiche in Bilbern redet, tritt die Kunstform der Königsgleichnisse zurud (bei den Rabbinen und sonst im Judentum spielen sie eine Rolle): allzuviel Königsgleichnisse passen nicht zu der schlichten Art Jesu und zum Wesen der Volksmassen, die er ruft165. So spricht Jesus nie im Bilde von einer Prinzessin. Den schlichten Frauen von Galiläa käme er damit niemals nahe. Er wagt deshalb, einfachere Frauengestalten bei der Ausmalung der Heilsgeschichte zu verwenden 188.

Dabei meibet Jesus nicht nur Abertreibungen, sondern hütet sich auch, die neue Entwickelungzu überstürzen. Einen Böllner nimmt er in den engeren Jüngerkreis auf<sup>167</sup>: keinen Samariter; auch keine Frau. Bielleicht, weil die so lange geknechtete Frau allmählich heranreisen muß zum vollen Genusse der Freiheit. Bielleicht, weil dem jüdischen Bolke dei der Predigt des Evangeliumskein zu schwerer Anstoß gegeben werden soll. So meidet

auch das alte Judenchristentum weibliche Gemeindebeamte (die weißsagenden Töchter des Philippus können kaum als solche angesehen werden)<sup>168</sup>. Erst das Heisbenchristentum schafft Wandel. Es lebt in einer Umgebung, in der die Frau von vornherein vielsach etwas höher geachtet wird. So hören wir hier bald von christlichen Diakonissen<sup>169</sup> und von Witwen, die eine Art Amt innehaben<sup>170</sup>.

Trop seiner Zurückaltung wirkt Jesus unter den Frauen mit Erfolg. Man erkennt das am schärfsten aus der Tatsache, daß ihm viele Frauen nach= folgen<sup>171</sup>. Während Jesus mit den Zwölfen durch die Städte und Dörfer Galiläas zieht, folgen ihm einige Frauen, die er von bosen Geistern und Krankheiten geheilt hat: Maria von Magdala; Johanna, die Frau des Chuza, eines Rentmeisters des Herodes<sup>172</sup>; Susanna; das zu viele andere<sup>173</sup>. Jüngerinnen folgen dem Meister noch auf der letten Reise nach Jerusalem. Sie wissen wohl, daß die Reise auch für sie selbst gefährlich ist. Die Sache wird vielleicht baburch erleichtert, daß gleichzeitig viele Festpilger und Pilgerinnen die Straße ziehen: wenn nötig, kann man leicht in der Menge verschwinden. In jedem Falle seten sich die Frauen einer Gefahr aus, die am Kreuze stehen: Maria von Magdala; Maria, die Mutter Jakobus des Kleinen und des Josef; Sa-Iome, die Mutter der Zebedäussöhne; dazu ihre Schwester, die Mutter Jesu; Maria, die Frau(?) des Klopas, und viele andere174. Während ber Reise scheint Salome einmal hervorzutreten175.

In dieser Nachfolge der Frauen liegt wieder eine Berletzung der Sitten: sie wäre unmöglich, wenn Jesus sie nicht duldete. Natürlich hören wir nie, daß es zu übler

Nachrebe gekommen wäre: ein Zeichen des sicheren Ginfluffes, den Jesus auf all die Seinen ausübt. Aber man kann verstehen, daß die spätere Kirche, die die Freiheit und Größe Jesu nicht recht würdigt, hier Anstoß nimmt ober wenigstens die Grenzen ber Frauengeltung scharf markiert. In der apostolischen Kirchenordnung (um 300) sagt Johannes zu seinen Mitjüngern: "Mis der Meister um Brot und Kelch bat und sie segnete mit den Worten "Dies ist mein Leib und Blut", erlaubte er den Frauen nicht, bei uns zu stehen (Marta sagte: "Wegen Maria, weil er sie lächeln sah"; Maria sagte: "Ich lachte nicht mehr"); benn er sagte uns vorher, als er lehrte: "Das Schwache wird durch das Starke gerettet werden"176. Die etwa gleichaltrige syrische Didaskalia betont: die Frauen sollen nicht lehren, sondern nur beten; "denn er, Gott der Herr, Jesus Christus unser Lehrer, hat uns, die 3mölf, ausgesandt, das (auserwählte) Volk und die Beidenvölker zu lehren; es waren aber mit uns Jüngerinnen: Maria von Magdala und Maria, die Tochter des Jakobus, und die andere Maria; er hat sie jedoch nicht ausgesandt, mit uns das Bolk zu lehren1774. Schärfer Epiphanius von Salamis († 403): Frauen sollen niemals Priesterinnen sein; auch nicht Salome, nicht einmal Jesu Mutter Maria; sie tauft nicht, segnet nicht die Jünger; dasselbe gilt von der Mutter des Rufus<sup>178</sup>, von benen, die von Galiläa aus nachfolgten, von Lazarus' Schwestern Marta und Maria usw.179 Wie es zu ge= schehen pflegt, erhält sich die Erinnerung an den Frauenkreis um Jesus am lebhaftesten bei den Frrlehrern. 180

Nun gibt es wohl eine Erwägung, die mancher Frau erleichtert, sich gegen die Sitte der Wanderschar Fesu anzuschließen. Wer von Besessenheit geheilt wird, kann einen Rückfall erleben, in dem sein Leiden schlimmer wird, als zuvor: Jesus weiß das181. Unter den Frauen um Jesus sind solche, die er von Geistern befreit hat182. Diese Frauen sagen sich vielleicht: wir sind vor Rückfall am besten geschütt, wenn wir in der Umgebung des Heis lands bleiben.

Gewiß ist auch die Tatsache bedeutungsvoll, daß die meisten Jünger verheiratet sind. Nehmen sie bei den Wanderungen durch Palästina ihre Frauen mit, wie später auf ihren Missionsreisen? Dann ift allein-

stehenden Frauen der Anschluß erleichtert 183.

Doch begreift man angesichts der morgenländischen Sitte, daß nicht jede Frau Jesusnachfolgt, die er innerlich gewinnt. Jesus verlangt das auch nicht (er ruft auch nicht jeden Mann zur äußerlichen Nachfolge auf). 184 So hören wir öfters von Frauen, die zur Ge= meinde Jesu gehören; aber daß sie mit ihm wandern, wird nicht erzählt. Ich denke an die Schwiegermutter des Petrus: in Petrus' Haus dient sie Jesus und den Jüngern nach ihrer Heilung<sup>185</sup>. An die Frau aus dem Volke, die Jesu Mutter hulbigt. 186 An die blutslüssige Frau: sie glaubt so fest an die Wunderkraft Jesu, daß sie ihn gar nicht um Heilung bittet187; sie fürchtet auch nicht, daß er ihr zürnt, weil sie ihn unrein macht; sie verdient die Anerkennung Jesu: "Dein Glaube hat dich gerettet; geh hin in Frieden"188.

Am wichtigsten von diesen Frauen sind die Schwestern Maria und Marta189. Sie begegnen in den drei ersten Evangelien nur einmal, in einem furzen Stücke, bas zum Eigengute bes Lukas gehört<sup>190</sup>. Jesus kommt in ein Dorf (ber Name ist nicht genannt: man kann aus den Worten nicht einmal schließen, daß

es nahe Ferusalem liegt). Da nimmt ihn (und seine Jünger) eine Frau namens Marta auf (sie ist wohl die ältere der Schwestern). Nun werden unnachahmlich zwei verschiedene Frauenwesen geschildert. Maria sitzt zu Jesu Füßen und hört ihm zu. Marta müht sich äußerlich um den Herrn. Sie beklagt sich balb über ihre Schwefter. Aber Jesus entgegnet: "Marta, Marta, Maria hat sich das gute Teil erwählt, das nicht von ihr genommen werden soll"191. Jesus verdammt Marta nicht. was Maria tut, ist wichtiger. Den Lukasbericht ergänzt die Erzählung des vierten Evangelisten von Lazarus 192. Wir hören, daß es sich um Bethanien bei Jerusalem handelt. Es ist nicht einzusehen, warum ein Späterer das erfunden haben soll: hätte der Name sinnbildliche Bebeutung, so müßte griechischen Lesern seine Ubersetzung mitgeteilt sein. So wird auch in der folgenden Erzählung Überlieferung steden. Die Schilderung der Schwestern verläuft tatsächlich in der Richtung der Lukasgeschichte. Marta erfährt zuerst, daß Jesus kommt<sup>193</sup>, eilt ihm entgegen, redet viel, legt ein volles Bekenntnis ab, 194 macht darauf aufmerksam, daß der Tote schon verwest, sodaß sie von Jesus getadelt werden muß195. Maria ist still und kommt zu Jesus erst, wie man sie ausdrücklich ruft<sup>196</sup>. Der Zusammenhang zeigt, daß sie tiefer empfindet, als Marta. Sie fällt vor Jesus nieder, redet wenig, erreicht aber gerade dadurch, daß Jesus einen tiefen Eindruck von ihrem Schmerze empfängt. wird auch ausdrücklich bezeugt, daß geistige Gemeinschaft zwischen Jesus und den. Frauen besteht: "Jesus liebte (δητάπα) Marta und ihre Schwester und Lazarus"197. Darf man aus einem Vergleiche der beiden Berichte schließen, daß die Schwestern größere geistige Bedeutung besitzen als Lazarus, und daß Jesus das anerkennt?<sup>198</sup>

Fast möchte man urteilen: auch nicht jübische Frauen gehören zur Gemeinde Jesu. Hier ware nochmals der Samariterin zu gedenken. Es macht Mühe, sie zu gewinnen. Aber, einmal gewonnen, wirkt sie als Missionarin für Jesus; und sie muß dabei Dinge erwähnen, die sie nicht in vorteilhaftes Licht seten199. Dann ist bas tanaanäische Weib zu nennen, eine Beibin. Die Frau redet Jesus als Davids Sohn an,200 vertraut ihm fest, läßt sich burch seine Harte nicht abweisen, entgegnet ihm vielmehr in feiner Weise. So gibt ihr der Herr am Ende das rühmende Zeugnis: "D Frau, groß ist dein Glaube"201. Endlich weise ich auf die eigenartige Bemerkung der Leidensgeschichte hin:202 "Als Pilatus auf dem Richtstuhle saß, sandte seine Frau zu ihm und ließ ihm sagen: Habe du nichts zu schaffen mit jenem Gerechten; denn ich litt heute viel seinetwegen im Traume." Das ist Eigengut des Matthäus und entspricht in zweierlei seiner Art. Er bringt gern Offenbarungen Gottes durch Träume<sup>203</sup>. Und er weist gern darauf hin, daß Bilatus den Herrn für unschuldig hält204. Aber die Erzählung fügt sich zugleich gut zu dem, was wir von jener Zeit wissen. An Träume glauben auch Heiden<sup>205</sup>. Viele Frauen, gerade vornehme, schwärmen für das Judentum: Poppäa Sabina, die Gattin Neros, ist eine jüdische Gottesfürchtige206. Allerdings gibt es ein Geset: Provinzialstatthalter sollen ihre Frauen nicht mit in die Provinz nehmen. Aber schon Augustus' Tochter Julia sett sich, als Agrippas Gattin, darüber weg<sup>207</sup>. Nicht einmal das befremdet, daß eine Römerin sich in die Amtsangelegenheiten des Gatten mengt: ber

Gatte erwartet ihre Mitarbeit in dieser Richtung, entsprechend der freieren Stellung der Frau in Rom<sup>208</sup>. So kann man den Matthäusdericht nicht für unmöglich erklären: das umso weniger, als Matthäus sonst keinen besonderen Anteil an den Frauen um Jesus nimmt<sup>209</sup>.

Natürlich kann Jesus nicht alle Frauen beeinflussen. Man versteht insbesondere, daß er die größten Schwierigkeiten unter benen zu überwinden hat, bie ihm am nächsten stehen. Zwar weiß man dort um Jesu inneres Werden. Aber viel kann man nicht wissen. Jesus ift vor seinem öffentlichen Auftreten ein großer Schweiger: in der Synagoge zu Nazareth tritt er in den Tagen der Vorbereitung anscheinend nicht auf<sup>210</sup>. So überwiegt unter den Nächststehenden der Eindruck, daß Jesus eine frembartige Entwickelung einschlägt. Seine Schwestern (es sind wohl mindestens drei)211 gewinnen kein solches Berhältnis zu ihm, bağ sie eine Rolle in der Gemeinde spielen. Selbst die Mutter versteht ihren Sohn zu Zeiten Doch gehört Maria bann zur Gemeinde nicht212. Refu<sup>213</sup>.

Im Ganzen ist es aber wohl eine Ausnahme, daß eine Frau der Predigt Jesu den Glauben versagt. Oft hören wir, daß Frauen Jesus ihre Danksbaren barkeit beweisen. Die galiläischen Jüngerinnen dienen Jesus und den Seinen mit ihrem Vermögen<sup>214</sup>. Der ungenähte Rock mag aus ihrem Kreise stammen, ein damals kostbares Stück<sup>215</sup>. Auch Geld versorgen die Frauen wohl, so weit solches notwendig ist<sup>216</sup>. Sine Frau aus dem Volke rust Jesus zu: "Selig der Leib, der dich trug, und die Brüste, an denen du sogst."<sup>217</sup> Sine echt mütterliche Empfindung: im Morgenlande gilt die Mutter wenig, ohne Sohn; wie stolz muß eine Mutter

auf die sen Sohn sein! So sind Geligpreisungen der Art wohl nicht selten. Rabban Jochanan ben Sakfai spricht über seinen Schüler R. Josua b. Chananja: "Heil der, die ihn gebar"218. Aber es ist ungewöhnlich, daß eine Frau die Seligpreisung spricht. Das bleibt bedeutsam, auch wenn Jesus die Schwärmerei ablehnt: "Ja; aber219 selig sind, die Gottes Wort hören und be= wahren"220. Martahulbigt Jesus, indem sie sich äußerlich um ihn müht<sup>221</sup>. Aber ihre Schwester Maria bleibt nicht hinter ihr zurück. Nach der Überlieferung des vierten Evangeliums ist sie es, die Jesus einige Tage vor seinem Tode falbt<sup>222</sup>. Die Salbe wird auf dreihundert Denare und mehr geschätzt (ein Denar ist der Tagelohn eines Arbeiters im Weinberge223, und das ist nach den Begriffen der Zeit keine schlechte Bezahlung.)224 Diese Frau, die solche Summe an eine rein darstellende Handlung wenden kann, bemütigt sich zu einem Sklavendienste und trocknet Jesu Füße mit ihren Haaren<sup>225</sup>. Schwerer fällt ihr vielleicht, gegen die Sitte in den Raum zu gehen, in dem Männer zu Tische liegen, und dort die Ausmerksamkeit auf sich zu lenken: die Szene ist nicht ihr eigenes Haus. So überwindet Maria sich selbst, um Jesus zu ehren. Begreiflich, daß Jesus sie gegen die Einrede der Jünger schütt: "Wo das Evangelium in aller Welt verfündet wird, soll auch erzählt werden, was diese Frau tat, zu ihrem Gedächtnisse"226. Eine ähnliche Ehrung widerfährt bem herrn durch die große Sünderin. Kur die stadtbekannte Dirne ists nicht ohne Gefahr, ins Haus des Pharisäers einzudringen. Aber sie begibt sich in Gefahr, um Jesu willen<sup>227</sup>. Endlich gedenke ich der Frauen am Grabe Jesu. Auch sie begeben sich in Gefahr. Sie werden öffentlich als Anhängerinnen Jesu erkennbar. Kein Leipolbt, Jefus. 8

Wunder, daß die Frauen in der Auferstehungsgeschichte eine entscheidende Rolle spielen228.

Die Männer beweisen Jesus ihre Dankbarkeit nicht so oft und nicht in so verschiedener Weise. Bielleicht gehen die Frauen mehr aus sich heraus, weil sie mehr auf die Person des Heilands sehen, als auf das Heil, das er bringt. Aber der Hauptgrund scheint mir ein anderer. Die Männer stehen schon immer im Mittelpunkte der frommen Verkündigung. Die Frauen werben erst durch die Predigt Jesu Vollmitglieder einer Gemeinde. Sie empfinden stärker, was ihnen das Evangelium bringt. Wir haben sogar eine Überlieferung, nach der die Männer an dem Erfolge Anstoß nehmen, den die Predigt Jesu unter den Frauen zeitigt: die Juden verklagen Jesus vor Pilatus auch deshalb, weil er die Frauen und Kinder zum Abfalle bringt und sie veranlakt, die Reinheitsgebote außer Acht zu lassen<sup>229</sup>.

Es ist für Jesus wichtig, daß sein Ruf an die Frauen lebhaften Widerhall findet. Gewiß verrichtet er seine Pflicht auch, wenn es scheinbar vergebens geschieht. Aber jeder arbeitet fröhlicher, wenn die Arbeit von anberen mit Begeisterung aufgenommen wird. Die Begeisterung der Frauen ist der Beweis, daß sie sich nach

Erlösung sehnen.

## 3. Die Ehe.

## a. Die Che bei den Griechen und Juden.

Es ist unmöglich, von der Schätzung der Frau mit Sicherheit auf die Schätzung der Che zu schließen.

Bei den Griechen wird die Frau im allgemeinen höher gewertet, als bei den Ruden. Aber die She wird in weiten Kreisen recht seltsam angesehen. Dem Hellenen ist das geistige Band, das Freunde verknüpft, wichtiger, als die She; und oft ist eben diese Freundschaft erotischer Art. Zeus verliedte sich in sterdlicher Frauen Schönheit, machte sie aber nicht unsterdlich. Wo er aber Seelen lied gewann, schenkte er Unsterdlichkeit: dem Herakles, den Dioskuren, dem Ganhmed<sup>230</sup>. Alkestis besaß die innere Kraft, für ihren Gatten zu sterden. Aber die Götter ehrten Achilleus, Patroklos' Liedling, mehr als Alkestis und schickten Achilleus nach den Inseln der Seligen<sup>231</sup>. Darum verdot Solon, wie man sich erzählt, den Sklaven die Knabenliede: Frauen zu lieden, stand ihnen frei<sup>232</sup>. Pindar widmet ein Liedesslied von tiesstem Gefühle einem Knaben<sup>233</sup>.

Um das Jahr 342 vor Chr. 234 wurde in Athen die Rede gegen Neara gehalten, die später unter die Werke des Demosthenes geriet235. Der vorliegende Prozeffall bot Veranlassung, hohe Worte von der Che zu sprechen. Dennoch findet sich hier folgender Sat: "Die Betären haben wir zur Lust (hdovn); die Kebsfrauen zu des Leibes täglicher Pflege (δεραπεία); die Chefrauen, daß wir rechte Kinder bekommen und eine treue Hüterin über das Haus besitzen"236. Dieser Satz erscheint schon alten Lesern bezeichnend: Athenaus (im 3. Jahrhundert nach Chr.) übernimmt ihne37. Nun zeigt die Rede gegen Ne= ära, daß man die Geltung des Sațes nicht überspannen darf. Selbst eine freigelassene Frau erscheint fähig, Kinder in gewisser Weise zu erziehen<sup>238</sup>. Es besteht auch eine gewisse geistige Gemeinschaft zwischen Mann und Weib: der Gatte erzählt der Gattin von dem, was er eben erlebte239. Deutlicher wird aber, daß die Chefrau geringe Achtung genießt. In der Liste der Berwandten

steht sie am Ende, hinter Schwager und Schwester240. Und niemand heiratet eine Frau ohne Mitgift<sup>241</sup>. allerdeutlichsten aber tritt zu Tage, wie verbreitet das Dirnentum ist. Zwar verachtet man die Dirnen.242 Das Gesetz nimmt Stellung gegen ihre Cheschließungen und ihre Kinder,243 Einzelne haben ein Gefühl für die hier drohende sittliche Gefahr. Aber die meisten Aussagen weisen in andere Richtung. Die Tätigkeit der Dirne gilt als Arbeit244. Der ganze Inhalt der Rede zeigt, daß ein Bürger eine fremde Dirne trot den Gesetzen als Frau annehmen kann, ohne sofort alle gegen sich zu haben.245 Die Megarer gelten als unfrei und kleinlich (avedeóθεροι καὶ μικρολόγοι), weil sie Dirnen nicht viel zu verdienen geben. 246 Und wir erfahren furchtbare Einzelheiten über die Art, wie die Dirnen zu ihrem "Berufe" "erzogen" werden und in dem "Berufe" leben.247 Angesichts dieser Tatsachen bedeutet es wenig, daß man die Che mit allerlei Mitteln rein zu erhalten sucht. Der Gatte einer Chebrecherin muß sie verstoßen; sonst wird er ehrlos (άτιμος). Die Chebrecherin barf die öffentlichen Heiligtümer nicht besuchen; tut sies doch, so darf man ihr ftraflos allerlei antun<sup>248</sup>. Derartige Bestimmungen wirken schon deshalb nicht viel, weil für Mann und Frau eine verschiedene Sittlichkeit besteht. Höchstens, daß sich einmal ein Mann vor seiner Frau und seiner alten Mutter schämt und die Dirne nicht gerade mit ins eigene Heim bringt<sup>249</sup>. In alledem wirkt die unter Griechen verbreitete Anschauung: das Natürliche ist erlaubt. Sie zeigt sich am ausgeprägtesten bei Diogenes, bem Khniker, im vierten Jahrhundert vor Chr.: Diogenes "pflegte alles öffentlich zu verrichten, auch die Werke der Demeter und der Afrodite"250. Die Folge ist eine doppelte. Ein-

mal begeistern sich weite Kreise für die Hetäre, die man geradezu verehrt<sup>251</sup>. Zweitens wird die Frau vielfach verachtet. Der bekannteste unter den Verächtern ist Euripides († 407/6 vor Chr.). Ihm wurde früh vorgeworfen: er kenne nur schlechte Frauen und entfremde die Gatten ihren Gattinnen. Aristophanes († frühestens 388 vor Chr.) macht aus dem Vorwurfe ein ganzes Lust= spiel, die Thesmophoriazusai (wohl 411 vor Chr. aufgeführt). Nun nimmt Axistophanes die Frauen in Schutz. Andere zieht Euripides gerade wegen seiner Frauenfeindschaft an. In Oberegnpten wurde eine Tonscherbe aus dem ersten oder zweiten Jahrhundert vor Christus gefunden: auf dieser notierte sich der Besitzer ausgerechnet ein paar Verse aus Euripides' Hippolyt: da klagt der Dichter, daß auch die Frauen die Sonne sehen; wie viel schöner, wenn jeder die Kinder, die er haben will, gegen Geld im Tempel kaufen könnte<sup>252</sup>!

Freilich werden vereinzelt auch Stimmen unter griechischen Schriftstellern laut, die für eine höhere Schätzung der Ehe eintreten; vor allem in der Stoa. Im zweiten vorchristlichen Jahrhundert wirkt der Stoiker Untipater von Tarsus, dem eine hervorragende Stelle in der Geschichte der Ehe gebührt<sup>253</sup>. Er meint, man solle bei der Wahl der Gattin nicht auf Reichtum, Stammbaum oder gar Schönheit sehen. Vielemehr soll man, mit dem Maßstade der stoischen Tugendelehre, die Gesinnung messen, die Vater und Mutter des betreffenden Mädchens an den Tag legen, und sich über ihre Erziehungsgrundsätze vergewissen; dabei soll man, um Genaues zu ersahren, die Hilfe von Sklaven, Nachbarn, Handwerkern nicht verschmähen. Die Ehe ist sa die benkbar engste Verbindung zweier Menschen, eine

"völlige Vermischung" (xpãois di ölwi): so nennt der Stoifer die Vereinigung zweier verschiedener Stoffe in demjelben Raume, bei der jeder Stoff den anderen ganz durchdringt und doch seine Eigentümlichkeiten behält; 3. B. die Mischung von Wasser und Wein254. Die übrigen zwischen Menschen möglichen Freundschaftsund Liebesverhältnisse gleichen neben einander gelegten Körnern (also einer παράθεσις), bleiben somit an Innigkeit weit hinter der Ehe zurud. Gemeinsam haben die Chegatten Bermögen, Kinder, Leib und Seele. Aber die Che ist nicht nur eine Aufgabe, sondern eine Gabe. Wer eine Frau gewinnt, gleicht einem Cinarmigen, der eine zweite hand bekommt. Derartige Gedanken kehren im ersten nachchriftlichen Jahrhundert verstärkt wieder bei dem Stoiker Musoniu 3255: vor allem in seinen Grörterungen "über Liebesangelegenheiten", "über die Hauptsache in der Che" und "über die Frage, ob die She beim Philosophieren hinderlich ist"256. Bielleicht ist hier die Tatsache wichtig, daß Musonius Römer ist, also in eine Welt mit höherer Schätzung ber Frau geboren wurde257. Musonius weiß, daß manche es als Sklavenarbeit ansehen, wenn die Frau dem Manne mit ihren Händen dient. Gben deshalb foll die Frau Philosophin sein, um unverdrossen ihre Pflicht zu tun. Die Che bleibt tropbem engste Gemeinschaft. "Gemeinsamkeit in Sachen des Lebens und des Werdens der Kinder ist das Wichtigste in der Che." Mann und Frau sollen für einander sorgen. Der eine Teil soll den anderen dabei wie im Wettkampfe zu übertreffen suchen. Alles soll den Gatten als gemeinsam gelten. Bollkommene Sinneseinheit besteht zwischen ihnen. Die rechte Frau ist sogar bereit, selbst in der Blüte der Jugend für den Mann in den Tod

zu gehen, wie Alkestis. Natürlich ist hier die leichtfertige Sheauffassung der Rede gegen Neära unmöglich. Geschlechtsverkehr ist sittlich erlaubt nur in der Ehe, und auch da nur, wenn das Kind der Zweck ist. Der Verkehr mit der Hetäre und sogar (was in der alten Welt viel heißen will) mit der eigenen Sklavin<sup>258</sup> wird von Musonius verworfen.

Man darf aber die Verbreitung dieser philosophi= schen Gedanken nicht überschätzen. Auch in Rom wurde die Ehe mißachtet. Im Jahre 19 nach Chr. meldete eine Römerin aus prätorischer Familie, Bistilia, sich selbst bei ben Abilen als Freudenmädchen an. Sie ward wohl auf eine Felseninsel verbannt, und der Senat suchte bafür zu sorgen, daß dergleichen sich nicht wiederholte. Aber geholfen war damit nichts259. Den schärfsten Beweis für die Migachtung der Che liefert die Zunahme der Chelosigkeit260. Die griechischen Durchschnittsanschauungen barf man für die weniger Gebildeten aus Artemidors Traumbuch entnehmen. Da wird von der Frau vor allem verlangt, daß sie gehorcht. Wer von einem Gel träumt, der geduldig seine Last trägt und bem Ruse des Treibers folgt, bem wird eine gute Frau beschieden sein. Nach stoischer Anschauung sollen die Gatten eines Sinnes sein<sup>261</sup>. Artemidor gibt sich zufrieden, wenn die Frau "wohlgesinnt" ift. Die gebildete Mittelmäßigkeit vertritt unter Griechen Plutarch. Er widmet einem jungen Paare ein Büchlein "Chegebote". Hier wird zwar der stoische Gedanke gebracht: die Ehe eine "völlige Vermischung"262. Sonst bleibt Plutarch hinter ber Stoa zurück. Das Überwiegen bes Mannes in der Ehe wird stark betont263. Die Frau soll kein eigenes Gefühl haben, soll fröhlich sein, wenn ber Mann will, und ernst, wenn er will<sup>264</sup>. Auch soll die Frau nicht unwillig sein oder gar zürnen, wenn der Mann sich mit einer Hetäre oder Sklavin abgibt. Die Frau soll sich dadurch sast geehrt fühlen: der Mann scheut sich, seine Zügellosigkeit an ihr selbst auszulassen! Die persischen Könige schicken ihre Frauen von der Mahlzeit sort und holen Kebsweiber, wenn sie sich betrinken wollen<sup>265</sup>. Nur wenn die Frau den Verstand zu verlieren droht, weil der Mann mit Hetären umgeht, muß dieser verzichten<sup>266</sup>. Diese Kegeln sind für philosophisch Gebilbete bestimmt<sup>267</sup>!

Die jüdische Cheauffassung der Zeit Jesu bewegt sich auf einer mittleren Linie; kennt also weder den Tiesstand der Rede gegen Reära, noch die Höhenlage der Stoa. Dabei ist die bezeichnende Tatsache sestzustellen, daß der Jude<sup>268</sup> von der Freundschaft im griechischen Sinne kaum etwas weiß. Zwar sagt David in seinem Klageliede auf Saul und Jonathan: "Es ist mir leid um dich, mein Bruder Jonathan; wie warst du mir so hold! Deine Liede war mir wundersamer, als Frauenliede"<sup>269</sup>! Aber ich kenne keine jüdische Parallele zu diesem Gefühle<sup>270</sup>.

Das Dirnentum wird von den Juden als Laster empfunden. Man kann nach den Evangelien den Eindruck gewinnen, daß es in Palästina nicht wenig Dirnen gibt<sup>271</sup>. Da walten wohl griechische Einflüsse. Es rächt sich hier, daß die Frau nur zu einem kleinen Teile der Gebote verpflichtet ist: sie ist damit fremden Einflüssen leichter preisgegeben. Daß aber die maßgebenden jübischen Kreise von Freudenmädchen nichts wissen wollen, zeigen die Evangelien ebenfalls. Dasür werden die Pharisäer von der Halbwelt gehaßt. Einmal nimmt

eine Dirne einem Pharisäerschüler, ohne daß ihn eine Schuld trifft, die Gebetsriemen weg. Mit denen geht sie ins Lehrhaus und erklärt: "Seht, was mir jener als Lohn gab." In seiner Berzweislung steigt der Schüler auf das Dach und tut den Todessprung in die Tiefe<sup>272</sup>. Die Stellung des Judentums wird hier mitbestimmt durch die Tatsache, daß Unzucht und Gözendienst oft eng zusammenhängen<sup>273</sup>.

Aufs stärkste betont bagegen ber Jube, bag es für Mann und Frau das Gegebene ist, zu heiraten. Wenn ein Anabe beschnitten wird, sprechen die Umstehenden über ihn das Gebet: "Wie du ihn zum Bunde brachtest, mögest du ihn auch zum Gesetze und zum Brautgemache bringen!"274 Im Allgemeinen urteilt R. Tanchum im Namen des R. Chanilaj: "Jedermann, der keine Frau hat, lebt ohne Freude, ohne Segen und ohne Güte." Ein ausführlicher Schriftbeweis folgt<sup>275</sup>. Hier und ba wird ein Nütlichkeitsstandpunkt vertreten: die Tollheit der Jugend wird gemildert, wenn sie durch häusliche Gefühle in Anspruch genommen ist. So denkt der erste Herodes<sup>276</sup>. In der Regel aber überwiegt ein andrer Gedanke: jeder hat die Pflicht, für die Fortpflanzung seines Geschlechts zu sorgen. Ein Spruch des R. Elieser (b. Hyrkanos) lautet: "Jeder, der die Fortpflanzung nicht übt, gleicht einem, der Blut vergießt<sup>277</sup>. König Histia wird bestraft, weil er sich dieser Pflicht entzieht. Er entschuldigt sich zwar: er habe im Geiste vorausgesehen. daß er ungeratene Kinder haben würde. Aber Jesaja entgegnet ihm: "Was gehen dich die Geheimnisse des Barmberzigen an?"278 Kinderlosigkeit gilt, wie berllussatz, als eine besonders schwere Züchtigung, eine Züchtigung nicht aus Liebe (dies die Meinung des R. Jochanan)<sup>279</sup>.

So trifft man benn auch allerlei Bestimmungen, aus benen die Bedeutung der Hochzeit erhellt. Die Hochzeitsfreunde und alle Hochzeitsgäste<sup>280</sup> sind frei von Gebet und Gebetsriemen alle sieben Tage281, nur verpflichtet zum "Höre Ferael." Die Ansicht eines Rabbis, ber nur den Bräutigam frei sein läßt, dringt nicht durch <sup>282</sup>. Der Bräutigam braucht zunächst nicht einmal das "Höre Ferael" aufzusagen. Er darf es natürlich aufsagen, wie Rabban Gamaliel II. (gegen Ende des ersten christlichen Jahrhunderts); man darf mehr leiften, als geboten ist. Aber in diesem Falle scheint die Mehrleiftung selten vorgekommen zu sein<sup>283</sup>. Bestimmungen bieser Art haben zunächst ben Sinn, zu verhüten, bag jemand betet, wenn er zerstreut ist<sup>284</sup>. Aber sie wären wohl unmöglich, wenn die Cheschließung nicht als Erfüllung einer religiösen Pflicht angesehen würde. So gibt benn 30sefus samt den Rabbinen auch die alttestamentlichen Bestimmungen wieder, nach denen Verlobte und jung Verheiratete im Kriege zu schonen sinb285. Die Rabbinen erlauben sogar, eine Torarolle zu verkaufen, um die Mittel zur Cheschließung zu gewinnen286.

Die Pflicht der Chegatten gegen einander wird gelegentlich ideal beschrieben. R. Josef zurteilt: die Chefrau ist für den Mann, wie der eigene Körper<sup>287</sup>. Ausführlicher äußert sich ein anderes, tannaitisches Stück: "Über den, der seine Frau liebt, wie sich selbst, und ehrt, mehr als sich selbst, seine Söhne und seine Töchter auf den rechten Weg leitet und sie nahe ihrer Reise verheiratet, spricht die Schrift: Du weißt, daß dein Zelt friedlich ist"<sup>288</sup>. Der Mann bespricht wichtige Berufsangelegenheiten mit der Frau<sup>289</sup>. Der jüdische Ausstand unter Nero gilt als Kamps nicht nur sürs Vaterland, sondern für Weib und Kind<sup>290</sup>. Es ist ehrenvoll, für Weib und Kind, Gott und Heiligtum in diesem Kampfe zu fallen<sup>291</sup>. Während der Belagerung Jerusalems wollen viele Männer gern zu den Kömern überlaufen: sie könnten es nur allein; nähmen sie Weib und Kind mit, so würde man sie in der Stadt bemerken und hindern; so verzichten sie lieber auf ihre Kettung<sup>292</sup>.

Doch darf man die Stellung der Chefrau nicht überschäßen: die geringe Achtung, die man der Frau an sich entgegenbringt, macht sich notwendig geltend. Im Alten Testamente und dei den Kabbinen nennt man den Gatten den Herrn (<sup>†</sup>ΥΞ) der Frau. Im Judengriechisch heißt die verheiratete Frau "dem Manne untertan" (ὅπανδρος) <sup>293</sup>. Josefuß sagt zusammenfassend: "Die Frau ist in jeder Beziehung geringeren Werteß (χείρων), als der Mann. Deshalb soll sie gehorchen, nicht um von ihm vergewaltigt, aber um von ihm beherrscht zu werben"<sup>294</sup>. Die Frau muß also dem Manne sich unterwersen; sonst entläßt er sie<sup>295</sup>.

Am schlimmsten ist die Frau daran, die keine Kinder hat. Blieb sie etwa dreißig Jahre ohne Kind, so betet sie an jedem Tage und zu jeder Stunde, daß die Last von ihr genommen werde<sup>296</sup>. Sine Frau mit Kindern genießt immer eine gewisse Achtung. Das vierte Gebot stellt Vater und Mutter gleich<sup>297</sup>. Die Kabbinen übernehmen es<sup>298</sup>. Auch eine gewisse Selbständigkeit ist einer solchen Frau eigen. Sine Mutter erzählt von ihrem Sohne: "Als er herangewachsen war, ging ich daran, ihm eine Frau zu nehmen, und richtete ein Mahl aus"<sup>299</sup>. So nimmt sich denn die fromme Sitte der Mütter an. Sine Frau, die guter Hossmung ist, darf am Versöhnungstage (dem wichtigsten Fasttage) essen, die gekräftigt

ist<sup>300</sup>. Für benselben Tag wird allein der Wöchnerin gestattet, Sandalen zu tragen, wenigstens nach K. Elieser (b. Hrkanos)<sup>301</sup>. Und die griechische Baruch-Offenbarung bringt nur einen Beleg für die Grausamkeit der Menschen in der Turmbauzeit: "Sie trieben eine große Menge von Männern und Frauen hinaus, um Ziegel zu streichen. Unter ihnen war eine Ziegel streichende Frau, der man in der Stunde, wo sie zum Gebären kam, nicht gestattete, wegzugehen; sondern Ziegel streichend gebar sie, und indem sie ihr Kind in einem Leintuche trug, strich sie [weiter] Ziegel"<sup>302</sup>. Freisich versteht der jüdische Mann die Gesühle der Mutter wenig. Im 4. Esrabuche trauert eine Mutter um den einzigen Sohn, den sie unter Schmerzen gebar: der Seher bringt ihr kein besonderes Verständnis entgegen<sup>303</sup>.

Deutlich zeigt sich die geringe Schätzung der Chefrau vor allem darin, daß bei den Juden die Bielwei= berei rechtens ist<sup>304</sup>. In der Mischna<sup>305</sup> wird ein Sat aus dem alttestamentlichen Königsgesetze besprochen: "Der König darf sich nicht viele Frauen halten"306. Die Erläuterung lautet: "Nur achtzehn<sup>307</sup>. R. Juda sagt: Er barf sich viele halten; nur sollen sie fein Berg nicht abwendig machen. R. Simeon fagt: Selbst eine, wenn sie sein Herz abwendig macht, darf er nicht halten." Den einfachen Mann läßt die Mischna mehrere Male vier308 bis fünf309 Frauen haben, ohne aber anzuordnen, daß die Zahl nicht überschritten werden barf310. Sogar Juftin der Märthrer ift darüber unterrichtet. Er sagt zu dem Juden Trufon: "Es ift besser, daß ihr Gott folgt, als euren unverständigen und blinden Lehrern, die sogar bis jest jedem von euch vier bis fünf Frauen gestatten"311. Anders urteilen die Rabbinen erst seit dem sog. Banne

des K. Gerschom b. Juda in Mainz (970—1040). Gerschoms Neuerung drang aber nur langsam durch, zuerst in Deutschland und Frankreich. Im Morgenlande, zumal unter Mohammedanern, besteht noch heute bei den Juden oft Vielweiberei<sup>312</sup>.

Nun ist es eine Tatsache, daß die Vielweiberei bei den Juden der Zeit Jesu nicht zu häufig vorkommt. Werzehn Fahre verheiratet ist und noch kein Kind hat, soll nicht etwa eine zweite Frau dazu nehmen; diese Möglichkeit, die im Jesam noch heute oft zur Vielweiberei führt, wird überhaupt nicht in Betracht gezogen; sondern der Mann soll die Frau entlassen und eine andere ehelichen<sup>313</sup>. Am Versöhnungstage muß der Hohepriester für sich und sein Haus sühnen314. Sein Haus, das bedeutet vor allem: seine Frau. Run könnte im letten Augenblicke seine Frau sterben, also das Gebet unmöglich werden. Für diesen Fall wird ihm, nach R. Juda, eine Ersatfrau bestellt. An die Möglichkeit, daß der Hohepriester zwei Frauen hat, wird nicht gedacht<sup>315</sup>. Aber man schließe aus diesen Mitteilungen nicht zu viel. Für den Hohenpriester gilt eine besondere Sittlichkeit. Und auch im mohammedanischen Morgenlande ist die Vielweiberei nicht so weit verbreitet, wie man gewöhnlich denkt. Sie ist zu kostspielig: am liebsten möchte jede Frau in eigenem Hause wohnen usw<sup>316</sup>. Dazu wirkt auf die Juden der Zeit Jesu wohl das griechisch-römische Recht, das die Vielweiberei nicht kennt. Besonders bei den Sabbuzäern sind solche Einflüsse nachweisbar317; und gerade sie sind reiche Leute, die sich am ehesten mehrere Frauen leisten fönnen<sup>318</sup>.

Jedenfalls wäre es verfehlt, anzunehmen, daß Vielweiberei bei den Juden überhaupt nicht vorkam. Es

ist bekannt, daß der erste Herodes zehn Frauen hatte, und zwar teilweise gleichzeitig319. Er verlobte sich mit der Makkabäerin Mariamme, während er noch mit seiner ersten Frau Doris vermählt war<sup>320</sup>. Fosefus tadelt die sinnliche Lust bes Königs, die in seinen häufigen Beiraten zu Tage tritt<sup>321</sup>. Aber er muß zugeben, gerade mit Bezug auf Herodes: "Es ist bei uns von den Vätern her Sitte, gleichzeitig mehrere Frauen zu haben"322. Und ein andermal: "Herodes hatte viele Frauen; denn den Juden ist von den Bätern her erlaubt, mehrere Frauen zu heiraten, und der König hatte seine Freude an mehreren"323. Dabei nimmt Herodes an, daß auch andere Fürsten an berlei Gefallen finden. Er schenkt dem tappadokischen Könige Archelaus ein Kebsweib mit dem bezeichnenden Namen Pannychis<sup>324</sup>. Und Herodes ist nicht der Einzige, der bei Josefus mehrere Frauen hat. In seinem Überblicke über die Gesetzgebung des Moses läßt er die Möglichkeit offen, daß jemand zwei Frauen hat325. Später, um 200, erwähnt er einen Juden Josef, Sohn des Tobias, der, vielleicht gleichzeitig, mit zwei Gattinnen lebt<sup>326</sup>. Der Makkabäerkönig Alexander Jannäus († 76 vor Chr.) hat zwar nicht verschiedene Gattinnen, aber Kebsweiber, mit denen er sich öffentlich zeigt327. Auch für den jüdisch beeinflußten Königshof von Adiabene scheint Josefus Vielweiberei anzunehmen<sup>328</sup>. Sa, Josefus selbst hat anscheinend gleichzeitig zwei Frauen. Seine erste Frau wird in Jerusalem mit belagert; er heiratet aber, nachdem er in Bespasians hände geriet, noch eine kriegsgefangene Jubin, bann, als ihn biese verließ, eine Alexandrinerin<sup>329</sup>. Lehrreiche rabbinische Belege fehlen nicht. Rabbi Tarfon (dessen Erinnerungen eben noch in die Zeit zurückreichen, ba ber jerusalemische

Tempel bestand) ist Elied einer Priesterfamilie. Bährend einer Hungersnot traut er sich dreihundert Frauen an, damit sie mit ihm von dem geweihten Getreide effen bürfen, das dem Priester gebührt. Man sucht die Bahl dreihundert durch Konjektur zu verkleinern: die Tatsache ber Vielweiberei bleibt bestehen<sup>330</sup>. Tarfon wird der Rabbi sein, den Justin der Märthrer mit dem Juden Tryfon meint. Ists ein Aufall, daß Tryfon den Borwurf der Vielweiberei anhören muß?331. Ein anderes Mal sieht jemand fünf Frauen. Er gibt ihnen einen Korb Feigen und fagt: "Ihr sollt mir alle mit diesem Korbe Feigen angetraut sein." Eine von den Künfen nimmt den Korb für alle, und die Sache wird badurch giltig<sup>332</sup>. So nimmt man keinen Anstoß, daß die Witwen von zwölf Brüdern, die kinderlos starben, von dem überlebenden Dreizehnten geehelicht werden<sup>333</sup>. In ber Tat nehmen viele Bestimmungen der Rabbinen auf Vielweiberei Rücksicht<sup>334</sup>. Zwar ist bekannt, daß die Frauen eines Mannes keinen guten Faden mit einander fpinnen: die Nebenfrau heißt ständig "Feindin" (צָרָה) 335. Dennoch wird Vielweiberei hier und da geradezu empfohlen. Raba urteilt: "Wenn eine böse Frau eine große Morgengabe hat<sup>336</sup>, so sett man ihr eine zweite Frau zur Seite." Er beruft sich dabei auf das Sprüchwort: "Mit ihrer Genossin, nicht mit der Dornrute (sollst du sie strafen)"337. Rab gibt zwar die Regel: "Heirate nicht zwei Frauen," fügt aber hinzu: "Haft du zwei geheiratet, so heirate noch eine Dritte"338. Kein Wunder, daß auch in Bildreden die Vielweiberei begegnet. Rabban Gamaliel II. sagt einmal: "Wenn ein Mann noch eine Frau nimmt zu seiner Frau, und die zweite Frau ist besser als die erste, so ist die erste nicht

eifersüchtig; aber wenn sie geringer ist, ist sie eifer-

füchtia"339.

Noch wichtiger scheint mir, daß es in der Zeit Jesu unter den Juden keine Gruppe gab, die die Vielweiberei nachweislich bestritt<sup>340</sup>. Am ehesten könnte hier die Gemeinde des neuen Bundes im Lande Damaskus (der jog. Sabokiten) genannt werden: falls sie wirklich in ben Anfang des zweiten vorchriftlichen Jahrhunderts341 ober wenigstens in urchristliche Zeit gehört (sie könnte freilich wesentlich jünger sein). Die Gemeinde des neuen Bundes sieht in der Vielweiberei<sup>342</sup> Unzucht. Grund= lage des Beweises ist das Alte Testament: "Männlich und weiblich schuf er sie"343. Das "Fundament der Schöpfung" heißt dieser Sat. In die Arche gingen demgemäß alle Lebewesen "zu zweit"344. Das Königsgeset345 wird im Sinne der Einehe gedeutet: David beachtete es nicht, weil das Gesetz zu seiner Zeit verborgen war346. Sind diese Gedankengänge altjüdisch, so wirken sie nur in kleinstem Kreise; jedenfalls nicht unter den ältesten Rabbinen. Herodias verlangt von Herodes Antipas, der in Liebe zu ihr entbrannt ist: er solle zunächst seine erste Frau (die Tochter des Aretas) verstoßen, mit der er schon lange verheiratet ist; dann sei sie zur Che bereit<sup>347</sup>. Die Verstoßung der Araberin ist politisch eine Torheit. Dennoch ist fraglich, ob Herodias aus grundfäklicher Abneigung gegen die Vielweiberei ihre Forberung stellt: sonst nimmt sie es in sittlichen Fragen nicht genau<sup>348</sup>. Sie strebt wohl, aus Eitelkeit, darnach, die einzige Frau des Antipas zu sein. Ganz unsicher ist, ob die Tertverschiedenheit 1. Mo. 224 für unsere Frage von Belang ist. Der überlieferte hebräische Text besagt: "Sie werden ein Fleisch sein." Aber es wird auch die Fassung vertreten: "Die zwei werden ein Fleisch sein." Dieser Text ist von Zeugen geboten, die wir aus christlicher Hand haben<sup>349</sup>; doch auch von dem vielsach altertümlichen Targum Pseudojonathan<sup>350</sup> und von der Überlieserung der Samariter<sup>351</sup>. Bielleich tist der zweite Text eine nachträgliche Verbesserung zu Gunsten der Monogamie. Über es kann auch Kudolf Kittel<sup>352</sup> recht haben, der ein Schreibversehen annimmt und den zweiten Text als ältesten hinstellt: im solgenden Verse bietet auch der überlieserte hebräische Text die Vendung "die zwei"353.

## b. Jefu Urteil über bie Che.

Für die Predigt Jesu erhebt sich die Frage: welchen Einfluß gewinnt die höhere Wertung der Frau durch Jesus auf seine Vorstellung von der Che? Die Sche ist die wichtigste Grundlage des Volksledens; sie pslegt deshalb besonders konservativ deurteilt zu werden. Es ist schon nicht leicht, ein neues Urteil über die Frau durchzusehen. Und es ist über die Maßen schwer, eine neue Anschauung über die Frau in Chefragen geltend zu machen. So entsteht leicht eine Spannung zwischen der Beurteilung der Frau und der Che. Man kann verschiedene Wege gehen, die Spannung zu beseitigen. Der eine verwirft die Sche überhaupt und ersetzt sie durch grundsähliche Enthaltsamkeit oder freie Liebe. Der andere sucht die Sche innerlich zu erneuern. Jesus besichreitet den zweiten Weg.

Die alte Anschauung von der Ehe wird bei Jesus nur einmal in voller Schärfe vorausgesetzt: in einer Bildrede, und zwar einem nebensächlichen Zuge; der soll tatsachentreu wirken, aber nicht zu Grundfragen getpoldt, Jesus.

der Sitte Stellung nehmen. Es handelt sich um das Gleichnis vom Schalksknechte: dieser wird, weil er nicht zahlen kann, verkauft mit Weib und Kind. Das harte Schuldrecht der Zeit: Weib und Kind gelten als Sachen. Im Zusammenhange begründet der Zug, warum der König sich des Schalksknechts sofort voll Mitleid annimmt<sup>354</sup>.

Im übrigen kann Jesus mancherlei von jüdischen Worten und Gedanken über die She übernehmen, ohne daß er sich damit auf eine überwundene Auffassung der

The festlegt.

In vielen Religionen stellt man sich das Verhältnis zwischen Gott und Mensch unter dem Bilde der Ehe vor355. Man ist vielfach gewohnt, daß sich der Mensch, wie vor jedem Höherstehenden, so vor Gott als Sklaven bezeichnet. Ebenso wird die Frau oft als Sklavin des Mannes angesehen. Das erwähnte Bild liegt schon beshalb nahe: es scheint an vielen Stellen aufzukommen. ohne daß man wechselseitige Nachahmung erweisen kann. Im Alten Testamente begegnet das Bild bei Hosea und Ezechiel356. Es wird dann immer beliebter: sonst könnte man das Hohe Lied nicht als heilige Schrift ansehen. Allerdings wird zur Zeit Jesu und später die Heiligkeit des Hohen Liedes noch bestritten. R. Akiba († unter Hadrian) muß sich gegen Leute wenden, die das Hohe Lied bei Gelagen singen, wie ein weltliches Lied: er spricht ihnen die Seligkeit ab357. Denn "die ganze Welt ist nicht so viel wert, wie der Tag, an dem Jerael das Hohe Lied gegeben wurde, und wenn alle Schriften heilig sind, so ist das Hohe Lied die allerheiligste"358. Noch R. Meir (um 150) urteilt, man streite über das Hohe Lied359. Aber die Freunde eines kanonischen Hohen

4\*

Liebes lassen es an Eiser nicht fehlen und siegen. Die Haupturkunde für diesen Eiser liegt im Midrasch Kabba zum Hohen Liede vor. Ich führe aus diesem eine Stelle an, um die Art der Auslegung zu kennzeichnen: "Er küsse und mit Küssen seines Mundes". R. Jochanan hat gesagt: Ein Engel trug jedes Wort Gottes hinweg und ging damit von einem Israeliten zum andern mit der Frage: Nimmst du diesen Ausspruch an? . . Antwortete der Gestagte 'Ja', so folgte die andere Frage: Erkennst du diese Frage; Mierhöchsten an? Bejahte er auch diese Frage, gab er ihm sogleich einen Kuß auf seinen Mund"360.

Ahnliche Bilder in der Predigt Jesu können nicht überraschen. Daß seine Jünger nicht fasten, begründet er folgendermaßen: "Können denn die Hochzeitsgäfte361 trauern, so lange der Bräutigam bei ihnen ist? Es wer= den aber Tage kommen, da der Bräutigam von ihnen genommen sein wird: dann werden sie fasten"362. Es ist mir nicht sicher, ob sich der Herr hier auf ein Wort des Täufers zurückbezieht: "Der die Braut hat, ist der Brautigam; aber der Freund des Bräutigams, der dabeisteht und ihm zuhört, freut sich hoch über die Stimme des Bräutigams"363. Auch ohne solche Bezugnahme ist Jesu Wort von großer Anschaulichkeit: es ist bekannt, wie Hochzeiten im Morgenlande gefeiert werden. Dagegen ist das Bild von der Hochzeit an anderer Stelle unbeutlich: "Das Himmelreich ward gleich einem irdischen Könige, der eine Hochzeit veranstaltete für seinen Sohn"364. Die Fortsetzung betont keineswegs, daß sichs um eine Hochzeit handelt (die Parallele<sup>365</sup> redet einfach von einem großen Abendmahle): der Sohn tritt zurück; die Braut wird überhaupt nicht erwähnt. Dagegen tritt in dem

Gleichnisse von den zehn Jungfrauen das Bild von der Hochzeit wieder lebhaft vor unsere Augen. Freilich läge es hier, wenn man vom Judentume kommt, näher, die Gemeinde unter der Braut zu versinnbildlichen. Aber Jesus will zeigen, daß sich nicht alle Gemeindeglieder gleich verhalten: er braucht also Persönlichkeiten als Sinnbild, die mehrsach vertreten sind<sup>366</sup>.

Abrigens sind die Bilder vom Bräutigam christologisch bedeutsam. Es handelt sich, bei den Juden, um Alle= oprien: wenn Bilber immer wieder in demselben Sinne verwandt werden, faßt man sie mit Notwendigkeit als Allegorien<sup>367</sup>. Nun ist für den Juden der Bräutigam immer Gott. Der Midrasch Rabba zum Hohen Liede redet vom Messia3368: aber der Messia3 ist nie der Bräutigam. Eine Ausnahme kann geltend gemacht werden, aus der Pesikta Rabbathi369. Hier heißt es zu Ses. 61,0: "'Wie ein Bräutigam macht er priesterlich den Ropfschmuck'. Das zeigt, daß der Heilige (er sei gepriesen) den Efraim, den Gesalbten unsrer Gerechtigkeit, mit einem Kleide bekleidet, dessen Glanz ausgeht von einem Ende der Welt bis zum andern." Aber diese eine junge Stelle kommt für die Beurteilung kaum in Betracht. Den jüdischen Hörern Jesu fällt es zweifellos auf, daß Jesus unter dem Bräutigam regelmäßig sich selbst, den Messias, versteht370. Hier liegt eine, wenngleich verhüllte, Hoheitsaussage Jesu vor371.

Man barf aus der religiösen Verwendung des Bildes von der Hochzeit wohl erschließen, daß Jesus die Che hoch bewertet. Jesus sieht das Bild anschaulich, obwohl er es übernimmt (er drückt ja auch mit dem Bilde den unjüdischen Gedanken aus, in der Umgebung des Messias faste man nicht)<sup>372</sup>. Und Jesus braucht nur das Hohe

Lied als unkanonisch anzusehen, wenn ihm bas Bild von der Hochzeit nicht liegt<sup>373</sup>. Zwar zeigt die Religionszgeschichte, daß das Bild von Hochzeit und She auch, ja gerade in asketischen Kreisen eine Rolle spielt (man denke nur an Bernhard von Clairvaux). Aber im Judentume der Zeit läßt sich dergleichen nicht nachweisen.

So versteht man die Überlieferung, nach der Jesus einer Einladung zu einer hochzeit samt seinen Jüngern folgt: das ist ein weiterer Bunkt, in dem Jesus mit dem Judentume der Zeit übereinstimmt. Denn Jesus gibt sich äußerlich als Rabbi, und die Rabbinen gehen auf Hochzeiten und lassen sich dabei anscheinend von ihren Jüngern begleiten. Sie nehmen es sogar sehr ernst mit den Pflichten eines Hochzeitsgastes. R. Aschi († 427) urteilt: "Das Verdienstliche bei Hochzeitsfesten besteht im Unterhalten"374. R. Chelbo (um 320) überliefert ein Wort des R. Hona: "Wer vom Gastmahle eines Bräutigams (und einer Braut) genießt, ohne ihn zu erheitern, der übertritt die fünf Stimmen"375. Wenn er ihn aber erheitert, wird ihm bas Gesetz zuteil, bas durch fünf Stimmen gegeben wurde<sup>378</sup>. Einmal hören wir sogar, daß sich einige Rabbinen bei einer Hochzeit betrinken: so können sie das "Höre Ferael" nicht zur üblichen Zeit aufsagen377. Tropdem ist die Frage berechtigt: soll die Teilnahme des Rabbis der Hochzeit die rechte Weihe geben? Jedenfalls erzählt Johannes die Geschichte von der Hochzeit zu Kana unter diesem Gesichtspunkte<sup>378</sup>. Man bringt ja auch Kinder zum Rabbi, daß er sie segne<sup>379</sup>.

Noch in einem letten Stücke geht Jesus mit bem Jubentume zusammen: in der scharfen Verurtei= Iung des Dirnentums. Offenbar in sprüch=

wörtlicher Weise, werden einmal Zöllner und Dirnen zusammengestellt, als der Auswurf der Menschheit<sup>380</sup>. In der Bildrede vom verlorenen Sohne wirft der ältere Bruder dem Heimkehrenden vor: er habe sein Vermögen mit Dirnen verprafit<sup>381</sup>. Nach dem Berichte des He= bräerevangeliums enthielt das Gleichnis von den anvertrauten Talenten folgende Wendung: der eine Sklave verschleudert sein Geld mit Dirnen und Flötenspielerinnen: der zweite vervielfältigt das Gut: der dritte verbirgt sein Talent<sup>382</sup>. (Als das Flötenspiel dem freien Manne durch die Sitte untersagt wurde, kam es mehr und mehr in die Sände zweifelhafter Frauen)383. Verwandt mit dem Hebräerevangelium scheint ein Evangelienstück, das Grenfell und Hunt 1905 zu Ornrhnichus fanden<sup>384</sup>. Jesus wendet sich gegen einen Pharisäer als Vertreter des üblichen jüdischen Reinheitsbegriffes: "Du babetest bich in diesen sich ergießenden Wassern. in die Hunde und Schweine geworfen sind bei Nacht und bei Tage. Und nachdem du die äußere Haut wuschst, riebst du sie ab. Das tun auch die Dirnen und Flöten= spielerinnen, die (die Haut) salben, waschen, abreiben und verschönern, um die Lust der Männer zu erregen. Innen aber sind sie voll von Skorpionen und aller Ungerechtigkeit." Die Szene ist Jerusalem, und es ist nicht sicher, ob es dort ein so griechisches Element, wie Flotenspielerinnen, gibt. In jedem Falle kann Jesus auch in Jerusalem von solchen Mädchen reden. Die Derbheit der Worte hat in unbestrittener Aberlieserung ihre Barallelen<sup>385</sup>. Bielleicht liegt gerade in der Derbheit ein Echtheitsbeweis. Nach rabbinischer überlieferung äußert sich Jesus einmal zu dem Gesehesworte: "Du sollst keinen Dirnenlohn in das Haus Jahwes, beines Gottes, bringen<sup>386</sup>." Jesus knüpft an den Proseten an: "Bon Hurenlohn ists gesammelt; zum Hurenlohn solls wieder werden"<sup>387</sup>; vom Orte des Schmuzes sei es gestommen, und zum Orte des Schmuzes solle es wieder gehen; man könne also von Dirnengeld einen Abtritt für den Hohenpriester bauen<sup>388</sup>. Hier kann man fragen, wie Jesus auf die Angelegenheit kommen soll. Aber sie kann ihm von Pharisäern zu irgend einem Zwecke vorgelegt werden. — Das sind alles nur Andeutungen über das Dirnentum. Sie genügen aber, bei der Sichersheit des jüdischen Urteils in dieser Sache.

In einem freilich besteht ein Unterschied. Die Juden trauen einer Dirne in der Regel nichts Gutes zu. Eine Ausnahme liefert folgende talmudische Erzählung. Ein Jude verkehrt mit einer heidnischen Hetäre. Da bringt ihn der Anblick seiner Schaufädenquasten389 (צִיצִית) auf den rechten Weg zuruck. Darauf wird die Hetare Proselytin. Aber die Ausnahme ist nur scheinbar. Die Macht der Quasten ist Hauptgegenstand des Berichtes. Sie soll deutlich werden: so wählt man zum Objekte der religiösen Beeinflussung die Hetäre, die nur für vierhundert Goldstücke feil ist<sup>390</sup>. — Jesus fühlt sich auch hier als Sünderheiland. Er erkennt in der verworfensten Frau eine unsterbliche Seele (bas ift einer der wenigen Punkte, an denen Dostojewskij den Herrn wirklich versteht)391. Notwendiger Weise handelt sichs hier um Wirkungen der Seelsorge, die sich der Öffentlichkeit meist entziehen. Desto lehrreicher ist es, daß die Evangelien dennoch von Erfolgen Jesu erzählen. Voraussehung der Erfolge ift natürlich, daß die Dirnen sich als Sünderinnen fühlen. Aber baran sehlt es nicht. Gerade in jübischer Umge= bung müssen sie sich wie Ausgestoßene vorkommen.

Dann aber macht sich in ihnen mit Selbstverständlichkeit die Sehnsucht nach Besserren geltend. Die mitgeteilte Erzählung über Dirnenlohn<sup>392</sup> zeigt in der Tat, daß dem Ferusalemer Tempelschaße Gaben von Dirnen anges boten werden<sup>393</sup>.

Ein allgemeines Zeugnis für die Weite der seelsorgerlichen Tätigkeit Jesu liegt in einem Worte, das wohl zu Pharisäern gesprochen wird: "Die Zöllner und Dirnen kommen vor euch ins Gottesreich. Denn Johannes (der Täuser) kam zu euch auf einem Wege<sup>394</sup> der Gerechtigkeit, und ihr glaubtet ihm nicht. Aber die Zöllner und Dirnen glaubten ihm." Der Zusammenhang macht notwendig, hier nur an das Verhältnis der Dirnen zum Täuser zu denken. Das Wort wäre aber wenig angebracht, wenn sich der Glaube der Dirnen nicht auf Jesus übertragen hätte: hier, wie sonst so oft, knüpst der Herr an Johannes an<sup>395</sup>.

Einen bemerkenswerten Einzelfall bringt die Geschichte von der großen Sünderin<sup>396</sup>. Sie hat einen starken Sindruck von Jesu Predigt und Heilandstum erhalten. Denn sie wagt, Jesus zu nahen, während er im Hause eines Pharisäers zu Tische liegt. Und sie erweist Jesus mehr als Sklavendienste<sup>397</sup>. Bestemblich ist, daß die Frau Jesu Füße füßt. Sie huldigt dem Herrn auf ihre Weise. Jesus hat jedenfalls den Eindruck, daß die Sünderin von wahrer Buße getrieben wird. Deshalb stößt er sie nicht zurück und verteidigt sein Verhalten vor den Answesenden<sup>398</sup>.

Im Ganzen führt so schon Jesu Verhalten zu den Dirnenüber das Judentum hinaus. Achtet Jesus die Seele der Dirnen für der Arbeit wert, so erst recht die Seele der verheirateten Frau. Er versetzt sich ja auch in

die Seele der Mutter hinein und gibt ihre Stimmung anschaulich wieder. Ich denke dabei nicht an die Wendung von den Wehen des Messias. Das ist ein abgegriffenes jüdisches Bildsoo. Jesus übernimmt es, ohne anschaulich zu werden<sup>400</sup>. Etwas weiter führt ein anderes Wort. bas auch im Zusammenhange ber Enbeserwartung steht: "Wehe denen, die ein Kind unter dem Herzen tragen oder säugen in jenen Tagen!" Das Wort verrät volles Verständnis dafür, daß Frauen in solchen Zuständen ganz in ihrem Kinde aufgehen. Und diese Frauen sind die einzige Cappe von Unglücklichen, deren Jesus an der Stelle besonders gedenkt<sup>401</sup>. Zwar liegt auch hier jüdische überlieferung vor, die sich wohl an ein Profetenwort anschließt<sup>402</sup>. Wir lesen in der (allerdings nachchristlichen) sprischen Baruchapokalppse: "Ihr Frauen, betet nicht, daß ihr gebärt; denn fröhlich sein mussen vielmehr die Unfruchtbaren, und freuen sollen sich die, die keine Kinder haben" usw.403. Aber wer jüdische und evangelische Überlieferung vergleicht, bemerkt, daß in der letteren die stärkere Empfindung liegt: was der Jude bringt, ist wenig mehr, als Rhetorif: Jesus ist voller Mitgefühl<sup>404</sup>. Den reinsten Ausdruck gibt sich derartiges Mitgefühl in einem Spruche bes vierten Evangelisten: "Wenn eine Frau beim Gebären ist, ist sie betrübt; benn ihre (schwere) Stunde ist gekommen. Wenn sie aber das Kind geboren hat, denkt fie nicht mehr an ihre Not, aus Freude darüber, daß ein Mensch zur Welt geboren ward." Dies Mitgefühl ist in der Antike so einzigartig, daß ich es nur Jesus selbst, nicht dem Evangelisten, beilegen kann<sup>405</sup>. hier aus erscheint es jedenfalls seelisch möglich, daß der Gefreuzigte ben Schmerz seiner Mutter versteht und sich ihrer annimmt406.

Wir kämen noch ein Stück weiter, wenn es als glaubhaft überliefert gelten darf, daß Jesus den heiligen Geist als seine Mutter bezeichnet407. Mythologisch kann dies Bild kaum aufgefaßt werden; bleibt nur die sittliche Deutung: der Geist sorgt sich um Jesus, wie eine Mutter um ihr Kind. Dann ist bemerkenswert, daß die Sorge des mütterlichen Geistes sich gerade in dem Augenblicke offenbart, in dem Jesus eine seiner schwersten Versuchungen naht. Im übrigen kann es nicht überraschen, daß das Bild von der Mutter in der religiösen Sprache Jesu zurücktritt. Das hängt mit der Notwendigkeit zusammen, auf die Fassungskraft der Hörer Kücksicht zu nehmen: ihre Anschauung vom Werte des Mannes und ber Frau fällt nicht auf einmal hin. Und Jesus braucht Bilber vor allem, um Gott und göttliche Verhältnisse zu malen: da ist das Gleichnis vom Bater das Gegebene.

Die Hauptstelle, an der Jesus von der Ehe handelt, sindet sich Mt. 194–6 408. Hier tritt am hellsten ans Licht, wie weit Jesus über die Juden seiner Zeit hinausgreist<sup>409</sup>. Es handelt sich um den Eingang des Gesprächs über die Chescheidung. Um das rechte Urteil über die Chescheidung zu gewinnen, muß man in der Frage der Ehe klar sehen. So spricht Jesus: "Last ihr nicht, daß der Schöpfer die Menschen von Ansang an als Mann und Weib erschuf? Und er sprach<sup>410</sup>: Deshald wird der Mann Later und Mutter verlassen und mit seinem Weibe versehren, und die zwei werden ein Fleisch sein. So sind sie also nicht mehr zwei, sondern ein Fleisch. Was nun Gott zusammensügte, soll der Mensch nicht scheiden."

Jesu Worte knüpsen an das Alte Testament an. Wir lesen in der Schöpfungsgeschichte: "Er schuf sie, einen Mann und ein Weib<sup>411</sup>. Und weiter: "Darum wird ein Mann Bater und Mutter verlassen und an seinem Weibe hangen, und [die zwei]<sup>412</sup> werden ein Fleisch sein<sup>413</sup>. Jesus hebt also, im Anschlusse an seine Bibel und in Abereinstimmung mit den Kabbinen, hervor: die Ehe ist die gottgewollte Verbindung der Geschlechter.

Aber Jesus geht dabei über das Übliche hinaus.

Erstens betont er bestimmte Stellen des alttestamentlichen Textes. Er betont den Begriff "ein Fleisch", indem er hinzufügt: "So sind sie also nicht mehr zwei, sondern ein Fleisch." Und er betont den Gedanken, daß Mann und Frau für einander geschaffen sind, durch den Schlußsat: "Was nun Gott zusammenfügte, soll der Mensch nicht scheiden." Jesus macht damit deutlich, daß die She Gemeinschaft. Aber so volle Ausdrücke sinzelne jüdische Parallelen<sup>414</sup>. Aber so volle Ausdrücke sinden die Juden selten, und kaum je in kurzen Begriffsbestimmungen über das Wesen der She. Die Juden ziehen auch nicht die Folgerung, die Jesus zieht: daß die Ehescheidung fallen muß<sup>415</sup>.

Bei Jesus wirkt hier ein, daß er die Frau höher wertet, als bei den Juden seiner Zeit üblich. So faßt er den alttestamentlichen Gedanken schärfer, daß Mann und Frau für einander geschaffen sind, also die Frau dem Manne ebenbürtig ist<sup>416</sup>. Dann aber wird das Einheitsband, das die Ehe knüpft, leichter als unzerreißbar angesehen, als wenn die Frau mehr oder minder als Sache gilt, die sich im Besitze des Mannes besindet. Man kann gegen diesen Gedankengang einwenden: in Kom steht die Frau verhältnismäßig hoch, ist Mitarbeiterin ihres Gatten; dennoch sind bei den Kömern Chescheidungen an der Tagesordnung. Aber die römischen Zustände

erklären sich auf besondere Weise. Dem Kömer sieht der Staat im Mittelpunkte des Bewußtseins. Auch die Ehe soll dem Staate dienen. In den vornehmen Kreisen Koms, über die allein wir genauer Bescheid wissen, heistatet man deshalb unter politischen Gesichtspunkten; und die Ehe wird dem Wechsel und den Erfordernissen der Politik unterworsen.

Weniger sicher scheint mir ein Anderes. Jesus gibt der zweiten Anführung<sup>417</sup> die Fassung: "Die zwei werden ein Fleisch sein." Vielleicht fand er die Worte "die zwei" in der ihm geläusigen Vibel<sup>418</sup>. Dann bleibt immer noch bemerkenswert, daß Jesus in seinem Zusahe zum Alten Testament die Zweizahl ebenfalls bestont: "So sind sie also nicht mehr zwei, sondern ein Fleisch." Jesus ist nicht darnach gestragt, ob er die Sinsehe oder die Vielweiberei für richtig hält. Aber man kann den Sindruck haben: er benutt die Gelegenheit, andeutungsweise gegen die Vielweiberei Stellung zu nehmen<sup>419</sup>.

Wie man auch über diesen Tatbestand denken mag: in jedem Falle muß die höhere Schähung der Frau in der Predigt Jesu dazu führen, daß die Vielweiberei abgesehnt wird. Wenn ein Mann mehrere Frauen hat, wird die Frau selbstverständlich zur Stlavin. Man schäht das weniger, was man in der Mehrzahl besitzt. Gebührende Rechte werden der Frau nur in der Einehe zuteil. Ans dere Gründe mögen für Jesus außerdem in Frage kommen. Schon im Alten Testamente wird gelegentlich die Einehe als das Gegebene angesehen; gerade auch an der Stelle, die Jesus in der besprochenen Geschichte besüchstigt, im Schöpfungsberichtes, und Jesus ist immer bedacht, die wertvollen Ansten Estas

mentes fortzubilden<sup>421</sup>. Dazu bietet das Familienleben bes ersten Herodes schlagende Beweise dafür, wie schwer es ist, in einem Hause mit verschiedenen Frauen Frieden und Ordnung zu erhalten. Weiß Jesus bereits, daß die Vielweiberei die Volkskraft schwächt und zum Sinken der Geburtenzisser führt? Die Verhältnisse in der Türkei reden hier für den Gegenwartsmenschen<sup>422</sup> eine deutliche Sprache. Jesus ist ein scharfer Bevbachter: er hat wohl Gelegenheit, Ahnliches festzustellen.

Nur wenn damit Jesu Urteil über die Vielweiberei richtig angegebenist, begreist man ganz das Verhältnis des Urchristentums zu der Frage. Das Urchristentum wächst aus dem Judentume heraus. Aber die Vielweiberei wird von Anfang an abgelehnt: so sicher, daß man sie kaum zu bekämpsen braucht<sup>423</sup> (wertvoll ist hier freilich auch das Fehlen der Vielweiberei in der griechischen das Fehlen der Vielweiberei in der griechischen Vielweiben Welt). Die Pastvralbriese fordern von Vischos und Diakon, er solle eines Weibes Mann sein<sup>424</sup>. Das ist aber kein Wort gegen die Vielweiberei, sondern ein Verbot der zweiten Ehe: also ein Verbot der Viederverheiratung von Vitwern. Der Veweiß liegt in dem Sahe:<sup>425</sup> die echte Vitwe soll nur eines Wannes Weib gewesen sein<sup>426</sup>.

Der Gegenwartsmensch wundert sich leicht, daß Jesus in dem Zusammenhange nicht betont: die Ehe ist geistige Gemeinsch aft. Der Gedankengang würde dadurch gestüßt. Schlatter meint, das hänge mit der jüdischen Art Jesu zusammen: "Daher geht bei der Ehe die Ausmerksamkeit nur auf die sexuelle Ethik, nicht auf ihren Glückswert, auch nicht auf die allgemeinen sittlichen Werte, die sich mit ihr verbinden."<sup>427</sup> Nun werden die Völker in der Tat durch starke seelische Unterschiede

getrennt. Welch ein Awiespalt besteht zwischen einem griechischen Texte, der von "zwar" und "aber" eingeteilt wird, und einem hebräischen, der keines Ausdrucks für "aber" bedarf! Aber der geistige Wert der Che wird in der ganzen alten Welt selten hervorgehoben; so kann ich es nicht als jüdisch ansehen, wenn Jesus auf diesen Wert nicht eingeht. Gewiß läge es in der Folge der Gedanken Jesu über Frauenwert und Frauenseele, wenn er in der Che vorzugsweise geistige Gemeinschaft sähe. Zieht Jesus die Folgerung nicht, so ist das wohl in den Tatsachen begründet. Frauen, die von der Sitte lange niedergehalten wurden, sind meist noch nicht reif für geistige Gemeinichaft: dazu bedarf es langer Erziehung. Am ehesten läßt sich solche Gemeinschaft wohl dort annehmen, wo sich ein Mann zu einer Frau besonders hingezogen fühlt und diesem Gefühle die Treue bewahrt wird. Das kommt aber in der Welt Jesu nicht zu häufig vor. Man könnte an des ersten Herodes Verhältnis zu der Makkabäerin Mariamme erinnern428: diesem fehlt freilich, um von anderem zu schweigen, die Beständigkeit. Cher ist Herodes' Bruder Pheroras bemerkenswert. Er geht einer reichen Frau fürstlicher Herkunft aus dem Wege, um sich aus Liebe mit einer Sklavin zu verbinben<sup>429</sup>. Später erklärt er einmal, er wolle lieber sein Leben lassen, als sein Weib, und geht um seines Weibes willen in die Verbannung<sup>430</sup>. Eine ähnliche Gestalt ist die bekannte Herodias. Sie stürzt ihren Mann ins Unglück; aber sie folgt ihm auch in die Verbannung nach den Ihrenäen, obwohl man ihr ein besseres Schicksal zu bereiten fucht<sup>431</sup>. Auch unter kleinen Leuten finden wir gelegentlich solche Verhältnisse. Nach rabbinischer Festsetzung darf ein Mädchen, das minderjährig verheiratet wird,

bie Ehe unter Umständen später auflösen432. Damit wird für ein geistiges Zusammenleben der Chegatten Raum geschafft. Aus Rabbinenkreisen stammt folgende Erzählung. Ein Chepaar will sich scheiden lassen: es blieb zehn Jahre kinderlos. Der Rabbi, den die Gatten um Rat bitten, urteilt: wie die Ehe mit festlichem Mahle begonnen sei, solle sie ebenso enden. Beim Mahle bittet ber Mann die Gattin, aus seinem Hause mitzunehmen, was ihr am liebsten ist. Die Frau nimmt den Mann mit. wie er trunken eingeschlafen ist<sup>433</sup>. Aber solche Erscheis nungen sind in der alten Welt selten. Das übliche finden wir wohl eher in der Erzählung von der Königin, die ihrem Gatten zwar die Treue hält in den langen Jahren. da er ferne weilt: aber nur, weil sie um das reiche Gut besorgt ist, das der König ihr verschrieb<sup>434</sup>. Selbst in Rom, wo die Frau mehr gilt, als in Palästina, finden wir die bestimmte Zuneigung eines Mannes zu einer Frau nicht zu oft. Im Jahre 38 vor Chr. schied sich Oktavian Hals über Kopf von seiner Gattin Skribonia, gleichzeitig Ti. Klaudius Nero von seiner Gattin Livia, die noch dazu ein Kind von ihm unter dem Herzen trug: und Oktavian führte Livia heim, aus politischen Gründen. Dabei vertrat Nero Laterstelle bei der zwanzigjährigen Livia, gab ihr eine Mitgift und war bei der Hochzeit zugegen<sup>435</sup>. Die Seelen der Menschen sind in früherer Zeit weniger durchgebildet. So bedeutet eine Che vor alters seltener ein geistiges Band, als heute, und man fühlt sich in der Wahl des Gatten weniger eingeschränkt<sup>436</sup>. Baulus rechnet kaum damit, daß Chegatten einander in Dingen der Frömmigkeit fördern. Bielleicht gewinnt in einer Mischehe der christliche Teil den nichtchristlichen: selbst diese Möglichkeit ist unsicher437. So

darf man von Jesus kaum erwarten, daß er auf die geistige Bedeutung der Ehe eingest. Nicht alles, was ihm selbst klar vor Augen stehen mag, ist reif für das Volk. Aber Jesu Worte vom engen Band der Ehe bieten eine Grundlage für die Weiterentwicklung, die zu einer vergeistigten Aufsassung führt.

Das Ganze wird uns klarer, wenn wir uns einige

Einzelfragen vergegenwärtigen.

## c. Der Chebruch.

Die eheliche Treue stand unter ben Juden der Reit anscheinend nicht besonders in Ehren. rabbinische Überlieferung meint: R. Jochanan b. Sakkai habe das Fluchwasser abgeschafft, weil der Chebrecher zu viel wurden 439. Und Paulus nennt nur wenige Hauptfünden des Judentums: unter ihnen aber den Chebruch440. In der Tat sind die Rabbinen geneigt, den Begriff Chebruch einzuschränken<sup>441</sup>. Ich lege nicht darauf Gewicht, daß im vierten Jahrhundert zwei Rabbinen darüber streiten, ob Götzendienst und Chebruch leichte ober schwere Sünden sind442. Wie der Zusammenhang lehrt, betrifft der Streit eine Einzelheit bes letzten Gerichts: schon die Zusammenstellung mit Abgötterei zeigt, daß hier die eheliche Untreue nicht als gleichgültig betrachtet wird. Rein rechtliche Erörterungen sind lehrreicher. Die Hauptstelle443 teilt das alttestamentliche Geset über den Chebruch444 mit und erklärt: "'Wenn ein Mann', ausgenommen ein Minderjähriger, 'die Che bricht mit der Frau eines Mannes', ausgenommen die Frau eines Minderjährigen, 'mit der Frau seines Nächsten', ausgenommen die Frau Andersgläubiger445, Holl er getötet werden' burch Erdroffelung." Sier wird ber Begriff bes Chebruchs weniger erläutert, als eingeschränkt; hauptsächlich wohl, weil die Frau als Sache gilt: nur dann bedeutet es vom jüdischen Standpunkte aus allenfalls einen Unterschied, ob der verletzte Gatte mündig oder unmündig, Jude oder Heide ist. Sine Sinsschränkung ist auch dadurch gegeben, daß der Mann nur die fremde, die Frau nur die eigene She brechen fann: die grundsätliche Anerkennung der Vielweiberei bringt das mit sich<sup>446</sup>. Wie es scheint, wird auch die gesetzliche Todesstrafe an Shedrechern nur selten vollzogen<sup>447</sup>. Hier mögen westliche Rechtsvorstellungen milbernd auf die Pharisäer einwirken. Aber die treibende Kraft in den Bestimmungen ist die niedrige Wertung der Shefrau. Durch diese Wertung wird zugleich eheliche Untreue bes günstigt.

Nun gibts rabbinische Aussprüche, die eine strengere Auffassung voraussetzen. Sie gehen wohl auf einen alttestamentlichen Spruch zurück: "Strenge Vorschrift gab ich meinen Augen, und wie hätte ich auf eine Jungfrau bliden sollen448!" So sagt beispielshalber R. Achai b. Josia (um 180 nach Chr.): "Wer auf Frauen hinstarrt, fällt schließlich in Sünde"449. Ein altes Stück unbekannter Herkunft enthält den Spruch: "Wer aus seiner Hand Geld in die Hand einer Frau zählt, um sie zu betrachten, wird, selbst wenn er Gesetz und gute Werke gleich unserem Lehrer Moses hat, dem Gerichte der Gehenna nicht entgehen"450. Resch Lakisch († gegen 300) urteilt: "Sage nicht, daß nur der Ehebrecher heiße, der mit sei= nem Leibe die Che bricht; sondern auch der, der es mit seinen Augen tut, heißt Chebrecher"451. Aber das sind Stimmungsworte: auf die rechtliche Gestaltung gewinnen sie keinen Einfluß.

Jesus nimmt den Chebruch sehr ernst. Er kann nicht Sünderheiland sein, ohne zuvor die Sünde in ihrer ganzen Macht aufzuweisen. Außerdem wird die vollere Erfassung der Chebruchssünde dadurch erleichtert, daß die Frau nicht mehr als Sache gilt, und die Ehe als einzigartige Gemeinschaft erscheint. Wohl befaßt sich Jesus nicht ausdrücklich mit der Einschränkung des Begriffs Chebruch im rabbinischen Rechte. Alle Rechtsvorstellungen liegen weit ab von Jesus. Aber an einer entscheidenden Stelle geht er auf die Frage des Chebruchs ein: dort, wo er zeigt, daß die pharisäische Deutung des Alten Testaments sich von dessen eigentlichem Sinne weit entfernt (es ist also unmöglich, in dem Spruche Jesu nur eine Stimmung zu sehen: hier ist jedes Wort gewogen). Der Spruch lautet452: "Ihr habt gehört, daß gesagt wurde: Du sollst nicht ehebrechen453. Ich aber sage euch: Jeder. der eine Frau ansieht, ihrer zu begehren, hat bereits mit ihr die Che gebrochen in seinem Herzen." Jesus geht vom sechsten Gebote aus: er verurteilt deutlich die rabbinische Auffassung. Es wird von jedermann (nicht von einem Mündigen) und von jeder Frau (nicht von der Chefrau eines Mündigen) gesprochen. Dabei klingen Jesu Worte an Hiob 31, an: es wird also an die alttestamentliche Auffassung des sechsten Gebotes erinnert. Der Gegenwartsmensch wundert sich vielleicht, daß Fesus nicht eine entsprechende Forderung an die Frauenwelt richtet. Ich erkläre das aus der morgenländischen Sitte: sie machts fast unmöglich, daß die Versuchung zum Chebruche zuerst von der Frau empfunden wird454.

Jesu strenge Anschauung vom Chebruche schließt nicht aus, daß er Reumütigen Vergebung gewährt. Hier ist die Erzählung von der Chebrecherin wichtig<sup>455</sup>. Sie

spielt in Jerusalem. Jesus lehrt frühmorgens im Tempel. Da bringen ihm Pharifäer456 eine Frau, die beim Chebruche ergriffen ward (an der Tatsächlichkeit ihrer Sünde ift also kein Zweifel). Was soll mit ber Frau geschehen? Diese an Jesus gerichtete Frage ist eine Falle (bie Erzählung gehört in den Kreis der Geschichten, in denen man Jesus versuchliche Fragen stellt457). Tritt Jesus gemäß bem Gesetze für Steinigung ein458, so vollzieht das leicht erregte Volk die Strafe: der Zusammenstoß mit den Kömern ist da; diese wollen Todes= urteile nur selbst verhängen und vollziehen459). Aber die Pharisäer erwarten von Jesus vielleicht eher einen Freispruch. Seine Milbe ist bekannt. Dann gewinnen sie einen bequemen Anlaß, ihn zu verlästern: daß fie selbst bei Chebruch leicht zur Milbe geneigt sind, macht ben Heuchlern nichts aus. Jesus umgeht die Falle geschickt. Er schreibt in den Sand (was, weiß nur fromme Sage)460. Bielleicht überlegt er. Bielleicht schämt er sich für die anderen, daß ber Fall in der Offentlichkeit breit getreten wird 461. Wie man Jesus brängt, sagt er nur: "Wer unter euch ohne Sünde ist462, werfe ben ersten Stein auf sie." Und Jesus schreibt weiter: wohl, um die Pharisäer nicht anzusehen. So stehen sie nicht im Banne seiner Augen. Sie haben Freiheit, zu tun, was sie wollen, und nüten diese Freiheit: einer nach dem andern verschwindet. Da spricht Jesus zu der Frau: "Hat dich keiner verurteilt?" Sie erwidert: "Keiner." Den deutschen Leser befremdet die offene Antwort der Frau: er würde an ihrer Bußfertigkeit zweifeln. Jesus zweifelt nicht und entläßt bie Frau mit seelsorgerlichem Worte: "Auch ich verurteile dich nicht; geh hin und sündige hinfort nicht mehr." Wir stehen im Morgenlande; da verschließt man die tiefften Gefühle nicht: die Frau jubelt, daß sie aus Todesnot gerettet ist; und auf ihrem Gesichte mag für den Seelenstenner zu lesen sein, daß sie ein neues Leben beginnen will. Den jüdischen Leser stört wohl vor allem, daß Jesus der Frau vergibt, ohne den Gatten, also den Gesichädigten, zu fragen. Auch hier zeigt sich, wie hoch Jesus die Frau wertet. Sie hat ihre eigene Seele, steht vor Gott unabhängig vom Manne und kann ohne ihn Verzgebung empfangen<sup>463</sup>.

### d. Die Chescheidung.

Noch deutsicher tritt Jesu Urteil über die Ehe zu Tage, wenn er von der Ehescheidung handelt.

Die Juden waren stolz auf ihr Chescheidungsrecht. Zweimal wird im rabbinischen Schrifttum die Frage aufgeworfen: "Woher läßt sich beweisen, daß es bei den Kindern Noahs (den Heiden) gar keine (rechte) Chescheidung gibt?" Darauf antworten R. Juda b. Simeon und R. Chanina im Namen des R. Jochanan: "Entweder sindet bei ihnen gar keine Chescheidung statt<sup>464</sup>, oder eine gegenseitige"<sup>465</sup>.

So betrachten es die Juden als Triumf des Rechtes, daß bei ihnen die Ehescheidung nur vom Manne außgehen kann. In der Tat stehen sie hier in der Mittelmeerwelt jener Zeit, so viel ich sehe, vereinsamt da<sup>466</sup>. Man erzählt von Romulus, daß er eine Anordnung in derselben Richtung traf<sup>467</sup>. Im übrigen kann sowohl in Athen, wie in Rom die Frau ihre Ehe von sich auß lösen. Und bei den Parthern, die mit den Juden ja auch in Berührung kommen, darf eine Frau die Ehe wegen Feigheit des Mannes trennen<sup>468</sup>. Unter den Juden wagt nur

Salome, die Schwester des ersten Herodes, der Sitte zu trozen und ihrem Gatten einen Scheidebrief zu schreiben: ihr Verhalten wird von Josefus gerügt<sup>469</sup>. Wir erblicken in diesem jüdischen Rechte nicht leicht einen Vorteil: in augenfälliger Weise tritt zu Tage, daß die Frau als unselbständig, als Sache angesehen wird<sup>470</sup>. Die Gefühlsroheit der Sitte geht so weit, daß der Mann den Scheidebrief eben der Frau in die Feder diktieren darf, die er mit dem Briefe entläßt<sup>471</sup>.

Dem entspricht, daß für den Juden die Chescheidung außerordentlich einfach ist. Verboten ist nur, schon mit der Absicht späterer Scheidung eine Ehe einzugehen472. Sonst gibt es nur wenig Schranken. Josefus473 und Philo474 reden von den vielen Gründen der Chescheidung. Im Einzelnen fußt das jüdische Chescheidungsrecht auf dem Alten Testamente: "Wenn ein Mann eine Frau nimmt und ehelicht und sie vor seinen Augen nicht Wohlgefallen findet, weil er etwas Schändendes (ערות דבר) an ihr fand, so schreibt er ihr einen Scheidebrief und gibt ihn in ihre Hand und läßt sie aus seinem Hause gehen"475. Der undeutliche Ausdruck "etwas Schändendes" gibt Anlaß zu einem Streite zwischen den häusern hillels und Schammais, ber wohl gerade in den Tagen Jesu und der Apostel ausgefochten wird. Nach Schammai darf man die Frau wohl nur entlassen, wenn sie die Che brach oder sonst sich schwer verging, und wenn das durch zwei oder drei Zeugen zu erweisen ift. Hillel erlaubt jeden beliebigen Grund: es genügt, daß die Frau dem Manne das Effen anbrennen ließ ober versalzte; daß ber Mann ein schöneres Weib sieht<sup>476</sup>; daß die Frau auf ber Straße ift, trinkt oder spinnt oder mit unbedecktem Ropfe ausgeht; daß sie im Hause zu laut redet, sodaß die

Nachbarinnen es hören; daß man die Frau nicht mehr leiden kann<sup>477</sup>.

Wie Josefus und Philo zeigen, sett sich Hillel schnell burch. Die Folge ist, daß viele Chescheidungen vorsommen, und daß man sich ihrer kaum schämt<sup>478</sup>. Josefus ist ein deutliches Beispiel. Wie er selbst erzählt, heiratet er auf Vespasians Besehl ein jüdisches Mädchen aus der Zahl der Ariegsgefangenen von Cäsarea. Das verläßt ihn bald, und er ehelicht eine Mexandrinerin<sup>479</sup>. Von dieser scheidet er sich, odwohl sie ihm Mutter dreier Kinder geworden ist: ihre Sitten gefallen ihm nicht. Nun seiert er Hochzeit mit einer vor vielen ausgezeichneten Areterin<sup>480</sup>. Man muß den trockenen Ton beachten, in dem Josefus das alles berichtet; dabei zwingt ihn niemand, diese Dinge überhaupt zu erwähnen. Ich weiß hier nur die Art zu vergleichen, in der der leichtsertige Ovid von seinen drei Frauen zedet<sup>481</sup>.

Die jüdische Art der Ehescheidung wirkt aus einem doppelten Grunde besonders verhängnisvoll. Erstens gibt es in verschiedenen Fällen eine Art Zwang zur Ehescheidung: sie soll vor allem eintreten, wenn die She zehn Jahre kinderlos blieb<sup>482</sup>. Man weicht dem Zwange auch, wenn das gegenseitige Verhältnis der Ehegatten das beste ist<sup>483</sup>. Zweitens ist die Virkung der Ehescheidung auf die Frau oft bedenklich. Man sucht der Geschiedenen ein auskömmliches Leben zu ermöglichen: sie wird auf die Morgengabe verwiesen<sup>484</sup>. Genügt das? Im heutigen mohammedanischen Morgenlande ist Ehescheidung für die Frau oft gleichbedeutend mit Verstoßung ins Elend<sup>485</sup>.

Nun leugne ich nicht, daß die Erleichterung der Chescheidung wohl mit beachtenswerten Erwägungen zusammenhängt. Auf der einen Seite soll verhütet werden, daß der Mann die She bricht (daß wird mit dem Tode bestraft<sup>486</sup>). Auf der anderen will man hindern, daß die ungeliebte Frau mißhandelt oder gar ums Leben gebracht wird. Aber darf der Gesetgeber viele kleinere Bergehen gestatten, um ein paar große Verbrechen vermieden zu sehen<sup>487</sup>?

Die Juden selbst sind gelegentlich geneigt, diese Frage zu verneinen. Das wird vielleicht schon darin sichtbar, daß dem Priester und vor allem dem Hohenpriester verboten ist, eine geschiedene Frau zu heiraten<sup>488</sup>. Das Verbot wird freilich kultisch begründet. In demselben Atemzuge wird auch untersagt, eine Witwe heimzussühren. Also handelt sichs zunächst um Abneigung nicht gegen die Sescheidung, sondern gegen die zweite Sche der Frau. Und es zeigt sich deutlich die Anschauung, daß die Frau minderwertig ist: der Priester oder Hohepriester darf sich scheiden; nur seine Frau darf keine Geschiedene sein. Höher steht die römische Anschauung, die dem Flamen Dialis die Scheidung versagt<sup>489</sup>.

Wertvoller sind rabbinische Stimmungsworte gegen die Chescheidung. Sie gehen vor allem davon aus, daß die erste Liebe der Jugend etwas Heiliges ist. Man darf das aber nicht im romantischen Sinne verstehen, soweit Rabbinen in Frage kommen. Sie legen ein Bibelwort zu Grunde<sup>490</sup>: der Altar weint Tränen, weil das Beib der Jugend verlassen wurde: "Dem Beibe deiner Jugend werde nie die Treue gebrochen; denn ich hasse Scheidung, spricht Jahwe, der Gott Jsraels." Theologisch nehmen die Raddinen wohl vor allem am Beinen des Altars Anstoß. Sie scheinen die Anschauung zu vertreten: der Altar und Abam (also auch Eva, die aus Adams

Rippe geschaffen wurde) sind aus derselben Erde gestaltet; scheiden sich Abam und Eva, so ists dem Altar, als würde er selbst gespalten, und er muß weinen<sup>491</sup>. Der Sat "Ich hasse Scheidung" wird nicht erläutert, nur eingeschränkt: er bezieht sich auf die Scheidung einer ersten Ehe; eine zweite Ehe soll man getrost scheiden, wenn sie Anlaß gibt, an der Frau Anstoß zu nehmen<sup>492</sup>. R. Atiba(?) bringt einen Gedanken, den man vielleicht zur Erläuterung verwenden darf: die zweite Ehe eines oder einer Geschiedenen ist bedenklich; er (oder sie) denkt zu viel an den früheren Gatten<sup>493</sup>.

So gibts benn nur seltene Fälle, in benen wir von Verzicht auf Chescheidung hören. R. Chija wird von seiner Frau gequält. Dennoch bringt er ihr öfters etwas in seinem Schweißtuche mit. Rab verwundert sich darüber. Aber Chija erklärt: "Es genügt, daß die Frauen unsre Kinder aufziehen und uns vor Sünde bewahren<sup>494</sup>.

Was Jesus über die Chescheidung sagt, führt weit über die Rabbinen hinaus<sup>495</sup>. Er wird eines Tages von Pharisäern gefragt: "Darf man seine Frau aus jedem Grunde entlassen?" Die Frage ist wohl nicht versuchlich in dem Sinne, daß sie eine Handhabe gegen Jesus liesern soll (so sind die Fragen gemeint, die man Jesus zuletzt in Jerusalem stellt<sup>496</sup>). Aber die Frage ist geschickt erbacht, wenn man Jesus kennen lernen will: die Antwort muß zeigen, ob der Rabbi Jesus sich zum Hause Hillels oder Schammais oder zu keinem von beiden hält. So mag es sein, daß Pharisäer des Ostjordanlandes die Frage aussprechen, als Jesus einmal durch ihr Gebiet kommt<sup>497</sup>.

Jesu Antwort zeigt, daß er sich weder zu Hillel, noch zu Schammai bekennt. Er verwirft die Ehescheidung

überhaupt: die She ist nach Gottes Willen die engste Gemeinschaft, die es zwischen Menschen gibt<sup>498</sup>. Erst jest, nachdem wir die Anschauungen der Kabbinen über die Shescheidung kennen lernten, können wir ermessen, wie sest nach der Meinung Jesu das Band der She bindet. Jesu Anschauung hängt auch hier mit der höheren Wertung der Frau zusammen: die Frau ist keine Ware, die man nach Belieben veräußert. Besonders unter den Juden, die nur dem Manne das Kecht auf Scheidung zuerkennen, kommen Jesu Worte der Frau zu Gute: die Geschiedene ist meist mit einem Makel behaftet.

Man hört heute das Urteil: wer die Ehe für unlösbar hält, sehe in ihr nur ein äußeres Band; niemand könne wissen, ob gerade der feinste Zusammenklang zweier Seelen sich dauernd bewahren lasse. Wer Resus unter diesem Gesichtspunkte beurteilt, kann sich jedenfalls nicht auf unseren Text berusen. Zwar redet der Herr davon, daß die beiden Gatten ein einziges Fleisch werden. Aber dies Wort Fleisch stammt aus dem Alten Testamente499; man darf also für die Predigt Jesu kein Gewicht darauf Außerdem sagt der Jude gern "Fleisch" für "Mensch"500. Im übrigen sieht Jesus unmöglich in der Che nur ein äußeres Band. Er unterscheidet sich von den Juden seiner Zeit dadurch, daß er die Seele ber Frau achtet, auch der verheirateten Frau. Demnach muß man Jesu Gedanken so beurteilen: weil die Che auch Seelengemeinschaft ist oder wenigstens mehr und mehr werden soll, darf sie nicht getrennt werden. Das setzt freilich voraus, daß schon bei der Wahl des Gatten die Seele mitspricht: auf den Dörfern Galiläas mit rihren freieren Sitten werden Knaben und Mädchen Gelegenheit haben, sich kennen zu lernen<sup>501</sup>. Zuzugeben

ist, daß in den Tagen Jesu Gefühle und Stimmungen der Seele noch nicht so vielgestaltig und eigen sind, wie heute: so empfindet man manche Schwierigkeit kaum, die heute als Bergeslast erscheint.

Fesu Anschauung von der Chescheidung ist neu. So erheben die Pharisäer sosort einen Einwand: "Warum befahl denn dann Moses, einen Scheidebrief zu geben und (die Frau) zu entlassen?" Eine Berusung auf das alttestamentliche Scheidungsrecht<sup>502</sup>. Dabei läuft eine Verschiedung unter, die für die Rabbinen bezeichnend ist: das Alte Testament gibt, wenn man genau zusieht, in einer Nebendemerkung eine Erlaubnis zur Schescheidung<sup>503</sup>; die Pharisäer machen daraus ein Geschot.

In Jesu Antwort wird das ohne viel Worte berichtigt. Zugleich führt er weiter. "Moses gestattete euch entsprechend eurer Herzenshärtigkeit, eure Frauen zu entsassen. Aber von Ansang an war es nicht so." Jesus vergleicht die Erlaubnis zur Ehescheidung, die bei der Wiederholung des Gesetzes gegeben ist<sup>504</sup>, mit den Schristworten, die bei der ersten Einsehung der Ehe gesprochen werden<sup>505</sup>. Es ist kein Zweisel, daß die Sprüche aus der Urzeit wichtiger sind<sup>506</sup>.

Dieser Gedankengang ist mit seinem Bedacht gewählt: er ist den Zeitgenossen eindrucksvoll. Zwar glauben Juden kaum ohne weiteres, daß ein Unterschied besteht zwischen Gottes Wort und Moses' Wort: die Rabbinen reden vom Glauben an Gott und Moses<sup>507</sup>. Aber der gesunde Menschenverstand sieht, daß auf die ursprüngliche Anordnung mehr ankommt, als auf ein nachträgliches Zugeständnis. Und die ganze Zeit lebt in der Meinung, daß auch an sich das Alte wertvoller ist, als das

Spätgewordene (dieser Gesichtspunkt ist betont: "Bon Ansang an war es nicht so"). Uns ist der Satz fremd. Bir stehen unter dem Banne der Entwicklungslehre, sehen leicht im Jüngsten das Bollsommenste. Der Fromme der alten Welt denkt entgegengesett. Die Stoa unternimmt die mühsame Aufgabe, die Bolksreligion philosophisch zu rechtsertigen: da spielt der Altersbeweis eine Rolle<sup>508</sup>. Josefus erläutert die Wahrheit des Judentums: die Juden sind das älteste Volk<sup>509</sup>; die Griechen sind von gestern und vorgestern<sup>510</sup>; Moses ist älter als Lyturg, Solon, der Lokrer Zaleukos; das Wort "Geset" kennt Homer noch nicht<sup>511</sup>. Paulus zeigt: das Geset ist 430 Jahre jünger, als die Verheißung, die dem Glauben gegeben ward<sup>512</sup>.

Jesus schließt, wie er mit den Jüngern allein ist<sup>513</sup>, mit einem besonders ernsten Worte, das am besten vielleicht wiederzugeben ist: "Wer seine Frau entläßt und eine andere heiratet, bricht die Che514." Es ist also nicht nebensächlich, ob man die rechte Anschauung von der Scheidung besitzt. Die Gefahr des Chebruchs wird zwar von den Juden nicht so gewertet, wie von Jesus: aber auch in ihren Augen muß Chebruch gemieden werden. Nicht überraschen kann, daß Jesus mit der Möglichkeit einer Wiederverheiratung Geschiedener rechnet. Frau wird wohl oft verstoßen, weil eine neue Hochzeit winkt; und die Anschauung, daß der Mensch verehelicht sein muß, ist zumal im Morgenlande verbreitet. Der Chebruch lieat dann darin, daß der Mann eine zweite Frau nimmt, obwohl vor Gott die Ehe mit der ersten noch besteht. Hier erkennt man scharf, daß Fesus die Vielweiberei verwirft: sonst wäre sein Sat sofort hinfällig. Zugleich wird beutlich, daß nach der Anschauung Fesu der Mann nicht nur die fremde Che, sondern auch die eigene brechen kann. Unser Bericht weiß denn auch nichts davon, daß die Pharisäer Jesus Weiteres entgegnen: sie sind wohl von der Gewalt seiner sittlichen Anschauung erschüttert<sup>515</sup>.

Die Anschauung wird uns noch deutlicher, wenn wir den Sat beachten dürfen, den Jesus nach dem Martusberichte dem eben erläuterten Spruche voranstellt<sup>516</sup>. Hier lautet der Zusammenhang: "Wenn eine Frau ihren Gatten verläßt und einen anderen heiratet, bricht sie die Che." (So weit Markus' Eigengut; es folgt die Parallele zu Matthäus:) "Und wenn ein Mann seine Frau entläßt und eine andere heiratet, bricht er die Ehe mit ihr." Der erste Sat wird von Juden, mögen sie Jesu Ansicht von der Scheidung teilen oder nicht, sicher leichter anerkannt, als der lette: er spricht etwas fast Selbstverständliches aus<sup>517</sup>. Desto befremdlicher und eindrucksvoller ist den ersten Hörern die Wucht des Parallelismus. ber an Mann und Frau die gleiche sittliche Forderung richtet. Man vermag das, in Balästina, schwer einem anderen zuzutrauen, als Jesus selbst<sup>518</sup>.

#### e. Die Familie.

Da Jesus die Ehe als wertvolle Gemeinschaft schätzt, kiegt ihm auch das Wohl der Familie am Herzen. Ein Besessener, den Jesus mit der Macht seines Wortes heilt, will ihm nachfolgen. Der Herr verwehrt das: "Geh in dein Haus zu den Deinen und verkünde ihnen, was alles der Herr an dir tat und wie er sich deiner erbarmte!" Der Mann war seiner Familie lange entzogen: sie hat ein Kecht auf ihn<sup>519</sup>.

So wird der Begriff Bater von Jesus geheiligt. Der Bater wird wohl bei allen Mittelmeervölkern der Zeit besonders geehrt. Dennoch bringt Jesus Eigenes. Bei den Juden tritt nicht immer zu Tage, daß zwischen Bater und Kind ein sittliches Verhältnis besteht<sup>520</sup>. Jesus betont das ausschließlich. Ein Vater kann seinem Kinde nur Gutes geben<sup>521</sup>, mag auch das Kind noch jo fehr gegen ihn gefehlt haben522. In biesem Sinne wird es in der Sprache Jesu üblich, Gott den Bater zu nennen<sup>523</sup>. Die Juden bevorzugen daneben die Bezeichnung "König", die bei Jesus nur einmal, und nicht als Anrede, vorkommt<sup>524</sup>. Und es ist vielleicht kein Zufall, daß Jesus zwar gern Gott ben Bater im Himmel nennt, um ihn von irdischen Bätern zu unterscheiden. Aber er vermeidet es, die letteren als "Bäter auf Erben" zu bezeichnen, wie die Rabbinen das gelegentlich tun525. (Jesus scheut sich dagegen nicht, mit den Rabbinen von einem "Könige von Fleisch und Blut" zu reden)526. Sachlich offenbart sich die neue Gottesvorstellung Jesu am deutlichsten in bem Worte: "Wenn nicht jene Tage verkürzt würden, würde kein Fleisch gerettet. Aber wegen der Auserwählten werden jene Tage verfürzt werden"527. Dogma ber Zeit betont Gottes Unveränderlichkeit. Jesus bestreitet das Dogma aus dem sittlichen Baterbegriffe heraus. Er stand wohl in engstem Verhältnisse zu seinem Vater Josef, obwohl dieser anscheinend früh heimging 528.

Ebenso deutlich ist die Wertschätzung der Kinder durch Jesus. Sie werden im Eriechentum von weiten Kreisen verachtet. Wenn in Gorthna ein Kind während der Scheidung der Eltern geboren wird und der Vater es nicht anerkennt, darf die Mutter es aussetzen. Auch sonst ist das Aussetzen von Kindern an der Tagesordnung.

Im Jahre 1 vor Christus schreibt ein egyptischer Tagelöhner an seine Frau, die ein Kind erwartet: "Wenn es männlich ist, laß es leben; ist es weiblich, so setze es aussou. Ein reicher Mann, der zwei Söhne und eine Tochter hat, glaubt, das sei genug: wie noch ein Anabe geboren wird, sett er ihn aus. Als er später bas einst ausgesetzte Kind wiederfindet, waat er sich zu entschuldigen: der Entschluß zur Aussetzung sei nicht freiwillig gewesen551! Ein anderer sett seine Tochter aus, weil er sein ganzes Bermögen für Choregien und Trierarchien verwenden mußte532. Nur in Theben gibt es ein Geset, das den als Mörder behandelt, der ein Kind dem Elend preisgibt. Dafür bietet hier ber Staat seine Sand bazu, die Kinder armer Leute als Sklaven zu verkaufen533. Ebenso sind Verbrechen gegen bas keimende Leben häufig<sup>534</sup>. Arzte und Philosophen nehmen zwar für das Kind Stellung; besonders die Stoiker535. Aber Folgerichtigkeit wird hier nicht erreicht. Selbst Plato meint, im idealen Staate müßten bestimmte Kinder ausgesetzt werden 536. ehesten wird dadurch ein Gegengewicht geschaffen, daß jeder rechte Grieche einen männlichen Erben haben will: freilich führt das Streben darnach wieder leicht zur Untere schiebung von Kindern<sup>537</sup>. Und auch die Kinder, die man behält, werden oft nicht aufs beste behandelt. Die Mehrzahl der Mütter, so klagt Plutarch, überläßt die Kinber anberen zur Pflege; höchstens nehmen sie sie einmal wie ein Spielzeug in die Hände538.

Etwas höher ist das Kind in Rom geachtet. Kornelia, die Mutter der Gracchen, wird von einer kampanischen Frau besucht, die ihren Schmuck zeigt. Die Kömerin weist auf ihre Kinder, die aus der Schule kommen: "Das ist mein Schmuck"<sup>339</sup>. Die Geschichte wird zwar in einem

Zusammenhange überliefert, der nicht die Liebe zu den Kindern, sondern die echte Genügsamkeit beleuchtet. Dennoch ist die Erzählung auch für uns lehrreich, mag sie gleich erdichtet sein<sup>540</sup>.

Wichtiger ist für uns, daß auch bei den Juden das Kind höher geschätt wird. Tazitus muß zugeben, daß die Juden ihre Kinder nicht töten<sup>541</sup>. So bekämpft Philo ausführlich das Aussetzen von Kindern, wohl auf Grund stoischer Gedankengänge542. Josefus bemerkt: "Das Gesetz bestimmte, die Kinder alle aufzuziehen, und den Frauen verbot es, die Frucht abzutreiben oder zu vernichten." 543 Auf jüdischer Überlieferung fußt wohl auch die verwandte Mahnung der Zwölfapostellehre: "Du sollst nicht Leibesfrucht abtreiben und das neugeborene Kind nicht töten"544. So sorgt man sich um Waisenkinder. Samuels Later verwahrt Waisengelder in der Mühlsteinpfanne; darüber und darunter legt er sein eigenes Geld, damit Diebe und Rost ja nicht an die Waisengelder geraten<sup>545</sup>. Auf die religiöse Erziehung besonders der Anaben wird stärkstes Gewicht gelegt. "Wer seinen Sohn im Gesetze unterrichtet, dem rechnet es die Schrift an, als hätte er es vom Berge Horeb empfangen"546. Der erste Herodes haßt zwar seine Kinder547. Aber für seine verwaisten Enkel sorgt er rührend: 30sefus läßt ihn dabei von der Stimme der Natur reden548. Unüberbietbar ist freilich die jüdische Schätzung des Kindes nicht. Josefus gibt seinen Söhnen nach griechischer Sitte einen Bädagogen, einen Sklaven, der eine zweifelhafte Rolle spielt549. Der Jude betont ja auch die religiöse Minderwertigkeit des Kindes. Von der rabbi= nischen Formel "Frauen, Sklaven, Kinder" war schon die Rede550. Die Kinder werden zunächst zum gemeinsamen Tischgebete nicht mit aufgefordert<sup>551</sup>. Man tut das erst, wenn das Kind etwa eine Olive zu essen vermag<sup>552</sup> usw. Sehr bezeichnend ist auch, daß Kinder verwechselt werden: das kommt immerhin so häufig vor, daß die Bestimmungen der Radbinen darauf Küchsicht nehmen<sup>553</sup>.

Resus nutt auch hier die Gelegenheit, über das Jubentum hinaus zu schreiten. Die Jünger empfinden jüdisch, wenn sie den Müttern wehren, die ihre Kinder zu Jesus bringen: Jesus nimmt die Kinder an und segnet fie<sup>554</sup>. Bei der Gelegenheit stellt er die Kinder, wohl ihres blinden Vertrauens und ihrer Selbstlosigkeit wegen, als Muster hin für alle, die ins himmelreich eingehen wollen. Bezeichnend ift die Bildrede von den spielenden Kindern auf dem Markte, die da sagen: "Wir spielten euch mit der Flöte auf; aber ihr tanztet nicht: wir klagten: aber ihr schlugt nicht an eure Brust"555. Die nächste rab= binische Parallele bietet Berechja, ein junger Amoräer: die Worte der Gelehrten gleichen dem Spielballe der Mädchen; diese fangen den Ball auf und werfen ihn einander zu; so werfen sich die Gelehrten ihre Meinungen über die Tora zu<sup>556</sup>. Die rabbinische Bildrede schildert das Außere des Spiels. Jesus dringt in die Seele der Kinder. Die Kinder wissen auch, daß er sie lieb hat. Sie singen nicht jedem ein Hosianna<sup>587</sup>. Es scheint, daß die Gegner bes Herrn ihm auch seinen Erfolg bei den Kindern neiben558.

## 4. Chelosigkeit.

Dem geschilberten Tatbestande zum Trope, wird viels sach die Meinung vertreten: Jesus habe das verneint, was man gemeiniglich Welt nennt, und deshalb Ehe.

wie Familie, abgelehnt. Diese Meinung ist von vornherein unwahrscheinlich. Im palästinischen Judentume der Zeit Jesu gibt es kaum Askese solcher Art, ausgenommen in den Kreisen der Essener: bei diesen wirken fremde Einflüsse im Sinne der Weltverneinung<sup>559</sup>. In der Predigt Jesu aber treten weder essenische, noch überhaupt asketische Sinwirkungen deutlicher zu Tage<sup>560</sup>. Nur gibt es verschiedene Worte des Herrn, in denen man, nach dem ersten Anhören, Weltverneinung sinden kann: besonders wenn man den Zusammenhang außer Acht läßt.

#### a. Die Che in der kommenden Welt.

Gern beschäftigt man sich in der Zeit Jesu mit der Frage: sett sich die eheliche Gemeinschaft in der kommenden Welt fort?' Die Frage wird leicht bejaht, wenn man sich die jenseitige Zukunft irgendwie anschaulich vorstellt: besonders dort, wo die Frau mehr oder weniger als Eigentum des Mannes gilt<sup>561</sup>. Die indische Witwe verbrennt sich, um mit dem verstorbenen Gatten in der andern Welt sofort wieder vereinigt zu werden<sup>562</sup>. Diese indische Sitte kennt man in der griechisch=römischen Mittelmeerwelt<sup>563</sup>. Man weiß da auch, daß bei den Skythen<sup>564</sup> und Thrakern<sup>565</sup> ähnliche Dinge geschehen. Natürlich glaubt man in Egypten an eine Fortbauer der Che im Jenseits<sup>566</sup>. Aber auch sonst finden sich Belege<sup>567</sup>. Plutarch erzählt von der Galaterin Kamma, der Gattin des Vierfürsten Sinatus: als ihr Mann ermordet worden war, vergiftete sie den Mörder und aab sich zugleich selbst den Tod; dabei rief sie den Ermordeten an: "In Erwartung dieses Tages, heißgeliebter Mann, führte ich ein lästiges Leben ohne dich; nun Leipolbt, Jefus.

aber hole mich als ein Fröhlicher"568. Sind solche Gedanken unter Griechen bekannt, so erst recht unter Juden: der jüdische Auferstehungsglaube besitzt einen hohen Grad innerer Gewißheit, und die Che gilt in besonderer Weise als notwendig<sup>569</sup>. Glafyra, Tochter des Königs Archelaus von Kappadokien, ist dreimal verheiratet: mit Alexander, Sohn des ersten Hervdes und der Makkabäerin Mariamme; mit dem Könige Juba II. von Mauretanien; mit Archelaus, einem Halbbruder ihres ersten Gatten<sup>570</sup>. Während ihrer dritten Che träumt Glafpra Folgendes. Alexander erscheint ihr. ihr erster Gatte. Sie umarmt ihn freudig. Aber er tadelt sie. Die Frauen seien untreu. Sie habe gar noch zweimal einem Manne die Hand zum Bunde gereicht. Alerander schließt: "Aber ich werde deiner Liebe nicht vergessen. sondern dich von jedem befreien, der dich schmähen kann, nachdem ich dich wieder zu der Meinen machte, wie du es früher warst." Zwei Tage später stirbt Glafhra<sup>571</sup>. (Das ist das Gegenstück zu Kammas Treue.) Ahnliche Gedanken scheint der erste Herodes zu hegen. Wie er auf eine gefährliche Reise geht, befiehlt er, seine Gattin, die Königin Mariamme, zu töten, falls er nicht wiederkomme: er könne ohne sie nicht leben und wolle auch im Tode nicht von ihr ge= trennt werden 572. Merkwürdiger Weise lassen sich solche Gedanken in der theologischen überlieferung der Juden selten nachweisen. Im messianischen Zwischenreiche soll es, nach der Meinung der Theologen, die Ehe im eigent= lichen Sinne noch geben. Da werden die Gerechten leben, bis sie Tausende gezeugt haben 573; und die Frauen werden ohne Schmerzen gebären<sup>574</sup>. Aber für die "kommende Welt", also das Leben in Ewigkeit,

empfangen wir nur einzelne unsichere Andeutungen<sup>575</sup>. "In dieser Welt zeugen die Gerechten Gute und Bose; aber in jener Welt werden alle (Kinder) Gerechte sein"576. Raba besucht den Bar Scheschach; er findet ihn in einem Rosenbade; Mädchen stehen um ihn. Bar Scheschach fragt: "Habt ihr bergleichen in der kommenden Welt?" Raba erwidert: "Wir haben Besseres, als dies"577. Beide Stellen sind undeutlich. Und Rab urteilt: "In ber kommenden Welt gibt es weder Effen noch Trinken, weder Fortpflanzung noch Vermehrung" usw<sup>578</sup>. Jeden= falls ist aber im Volke der Gedanke verbreitet, daß die Che sich in jener Welt fortsetzt: er wirkt auf den Islam ein. Mohammed lehrt im Koran: "Siehe, des Paradieses Bewohner werden sich in Geschäften ergößen, sie und ihre Gattinnen, in Schatten auf Hochzeitstronen sich lehnend". "Tretet ein ins Baradies, ihr und eure Gattinnen, in Freuden"579.

Fesus meidet fast ängstlich sinnliche Ausmalungen des Kommenden. In vielen Keligionen stellt man sich das Fenseits als Mahl vor<sup>580</sup>. Die Juden brauchen das Bild, auch Jesus. Und zwar lieben die Juden Anschaulichkeit. Ein sinnlicher Ton klingt schon durch den rabbinischen Sat: "Diese Welt ist nichts anderes vor der kommenden Welt, als das Vorgemach vor dem Speisesale"<sup>581</sup>. Man erwartet vor allem, daß die Urtiere, Leviathan und Besemoth, von den Gerechten verspeist werden<sup>582</sup>. Es wird Wein die Fülle geben<sup>583</sup>. Das Manna kehrt wieder bein die Fülle geben<sup>583</sup>. Das Manna kehrt wieder ten<sup>584</sup>. Unerhörte Fruchtbarkeit wird Schwelgerei gestaten<sup>585</sup>. In der Predigt Jesu sehlen diese sinnlichen Züge, obwohl auch Jesus sich bemüht, das Vild scharf zu zeichenen<sup>586</sup>. Zu rein geistiger Aufsassung zwingt das Wort: "Selig sind, die da hungert und dürstet nach der Gerech-

tigkeit; benn sie sollen satt werden"<sup>587</sup>. Nur einmal begegnet ein deutlich sinnlicher Zug; doch bleibt er weit hinter dem zurück, was die Juden sich hier leisten: "Ich werde von jest an nicht trinken von diesem Gewächse des Weinstocks, dis zu jenem Tage, da ichs mit euch aufs Neue trinke im Reiche meines Vaters"<sup>588</sup>. Selbst hier ist mir fraglich, ob das eigentlich gemeint ist. Die Menschen im Morgenlande drücken ihre Sehnsucht gern mit anschaulichen Bildern aus. David faßt sein Heinweh in die Frage: "Wer schafft mir Trinkwasser aus der Zisterne, die in Bethlehem am Stadttore liegt?" Der Zusammenhang zeigt, daß das nicht wörtlich gemeint ist<sup>589</sup>. Wie dem auch sei: wir erwarten nicht, daß Jesus von einer äußerlichen Fortsetung der Ehe in der kommenden Welt redet.

Die Frage tritt an ihn heran, als sich in Jerusalem die Sadduzäer an ihn wenden 590: "Woses sagte: Wenn einer ohne Kinder stirbt, soll sein Bruder die Schwägerin nehmen und dem Bruder Samen erwecken." Gin Verweis auf die Schwagerehe<sup>591</sup>. Diese Rechtsform gilt bamals noch; einer der längsten Traktate des Talmuds, Rebamoth, ist ihr gewidmet; es wird ja auch in mer noch als besonderes Unglück angesehen, wenn jemand ohne Sohn stirbt<sup>592</sup>. Run kommen die Sadduzäer zur Hauptsache: "Bei uns waren sieben Brüder. Der erste heiratete und starb. Da er keine Kinder hatte, hinterließ er die Frau seinem Bruder. Ebenso geschah dem Zweiten, bem Dritten, allen sieben. Zulegt von allen starb die Frau. Wem von den sieben wird die Frau bei der Auferstehung gehören?" Die Sadduzäer glauben selbst nicht an die Auferstehung: die vorausgesetzte theologische Anschauung ist aber im Judentum zweifellos möglich. Der

Fall der sieben Brüder ist natürlich zurechtgemacht<sup>593</sup>. Die Sadduzäer wissen, daß man durch Lachen tötet. So wollen sie Jesus wegen seines Auserstehungsglaubens verspotten.

Jesus merkt das. Er geht auf die eigentliche Streitstrage nicht ein, obgleich sie leicht zu entscheiden ist (die Schwagerehe ist ein Behelf: sie gilt als Fortsetzung der Ehe des ersten Gatten, kann also in der kommenden Welt von dem Schwager keinesfalls weitergeführt werden; außerdem wird die erste She besonders geschätzts den; außerdem wird die erste She besonders geschätzts das seigt den Sadduzäern vielmehr: erstens, daß sie eine falsche Vorstellung von der kommenden Welt haben; zweitens, daß sich die Lotenauferstehung aus Gesetz und Gottesbegriff erweisen läßt. Uns geht hier nur der erste Vunkt an.

Das Urteil Jesu lautet: "Ihr irrt euch, da ihr die Schriften nicht versteht und auch nicht die Kraft Gottes. Denn bei der Auferstehung freien sie weder, noch lassen sie sich freien, sondern sind wie Gottes Engel im Simmel"595. Die Sabduzäer kennen zunächst die Schriften nicht: sie wollen eine Bestimmung des Gesetzes, die höchstens von dieser Welt gilt, auch auf die kommende Welt anwenden. Jesus rechnet wohl die Schwagerehe nicht zum Unvergänglichen im Gesetze; vielleicht nimmt er besonders daran Anstoß, daß eine Frau nach einander sieben Brüder ehelicht: wie kann unter solchen Verhältnissen die Ehe wahre Gemeinschaft sein? Aber bas sind bloße Möglichkeiten: diese Gelegenheit, bei der man Jesus verspotten will, ist nicht geeignet, dergleichen auseinanderzuseten. Weiter kennen die Sadduzäer die Kraft Gottes nicht. Sie sețen voraus: Gott könne keine anderen Lebensverhältnisse

schafsen, als sie in der gegenwärtigen Welt herrschen. In Wirklichkeit sind die Auferstandenen, wie die Engel Gottes im Himmel. Man darf diesem Vergleiche keine Bedeutung geben, die über unsern Zusammenhang hinausgreift. Zesus will nur sagen: Engel und Auferstandene freien nicht, noch lassen sie sich freien. Er denkt natürlich nur an gute Engel: "an Gottes Engel im Himm e I." Die Engel sind, nach jüdischer Anschauung, unfterblich: deshalb sind sie alle männlich 596; sie brauchen sich ja nicht auf dem Wege der Che fortzupflanzen<sup>597</sup>. Es gilt deshalb als schwerster Absall von Gott, daß ein Teil der Engel sich mit Menschenfrauen einließ (in diesem Sinne spielt die Geschichte von den Gottessöhnen und Menschentöchtern eine große Rolle im Judentume der Zeit Jesu)<sup>598</sup>. Jesus begründet seinen Satz wohl auch für die Auferstandenen so: die Ehe soll für Nachkommenschaft sorgen; im Himmel ist bas nicht mehr nötig; also fällt dort die Ehe hin599.

Dann erhebt sich freisich die Frage: ist für Jesus die Ehe nur äußere Geschlechtsgemeinschaft? Eine geistige Gemeinschaft der Gatten kann sich doch in der kommenden Welt fortsehen! Aber mir scheint der Zusammenhang wenig geeignet, um derartige Schlüsse zu ziehen. Jesus will die Sadduzäer abführen, ihren Spott zunichte machen. Er zeigt ihnen deshald, daß das Jenseits über der Erotik und verwandten Gefühlen steht. Wollte er den Sadduzäern zugleich einen Begriff von der geistigen Bedeutung der rechten Ehe beibringen, so müßte er weit ausholen, vor allem an der Sitte der Schwagersehe Kritik üben. So arbeitet er lieber mit dem überskommenen Ehebegriffe, um ungehindert auf die Hauptsfache einzugehen. Feder Erzieher begreift das Verhalten.

Wägt man die Worte Jesu, so fällt aus: er sagt nicht, daß es in der kommenden Welt keine She mehr gibt (diese Fassung der Antwort läge am nächsten); vielmehr bemerkt er: sie freien nicht und lassen sich nicht freien (die Sadduzäer sprachen aber gar nicht von der Mög-lichkeit, daß in der kommenden Welt neue Shen geschlossen werden). Da kann es scheinen, als wolle Jesus für eine geistige Fortsetzung der She im Himmel Raum lassen: er lehnt nur ab, im Jenseits Dinge für möglich zu halten, die ohne Erotik und den Wunsch nach dem Kinde, ohne Heranwachsen dem Tode entgegen undenkbar sind. Diese Aufsassung scheint mir vor allem deshalb möglich, weil die Schwagerehe, also der Gegenstand des Gespräches, eine sleischliche Aufsassung der She notwendig voraussetz.

Aber es ist äußerst unsicher, ob wir die Worte Jesu so genau nehmen dürfen. Man begreift, daß Jesus derartige Fragen nicht eingehend behandelt. Man vergleiche Jesu Rede von den letten Dingen600 mit dem gleichzeitigen judischen Gute: von den Alleswissern rudt Jesus ab. Schon dadurch fällt Berdacht auf eine Erzählung des Canpterevangeliums, die zu der behandelten Frage genauer Stellung nimmt601. Salome fragt nach dem Eintreten des Endes und gibt ihrer Frage die Fassung: "Wie lange werden die Menschen sterben?" Jesus geht auf die seltsame Fragestellung ein: "So lange, als die Frauen gebären." In denselben Zusammenhang wird die Frage ber Salome gehören: wann das erkannt würbe, wonach sie frage. Der Herr antwortet: "Wenn ihr bas Schamkleid niedertretet, und wenn die zwei eins werden, das Männliche eines mit dem Weiblichen, sodaß es kein Männliches und kein Weibliches mehr gibt." hier sind bie Gedanken, die wir aus der Geschichte von der Sadduzäerfrage kennen, gesteigert. Der kynische Satz wirkt ein, daß der Mensch das Sich-schämen verlernen müsse<sup>602</sup>. Dazu eine Borstellung, die bei den Rabbinen<sup>603</sup> und bei Philo<sup>604</sup> nachweisbar ist: der Urmensch sei geschlechtslos gewesen. Man versteht, daß der Enkratit Julius Kassianus sich des Egypterevangeliums bedient.

## b. Die Che in der letten Zeit.

So sehr weite Kreise an eine Fortsetzung der Ehe in jener Welt glauben, so verbreitet ist doch, gerade auch in diesen Kreisen, die Furcht: in der letzten Zeit wird es mancherlei Gefahren für Familie und Ehe geben. Das ist kein Urteil gegen die Ehe an sich; hier wird nur ein Tatbestand sestgestellt. Der Tatbestand kann umso leichter eintreten, als die Ehe in der Regel keine geistige Gemeinschaft ist. Wäre sie es, so müßte gefolgert werden: gerade in der letzten Rot sollen Gatten sich zusammenschließen.

In der israelitisch-jüdischen Religion begegnet der Gedanke zuerst bei dem Proseten Micha. Dieser schilbert die Tage der Heimsuchung so: "Der Sohn verunehrt den Vater; die Tochter sehnt sich gegen ihre Mutter auf, die Schwiegertochter gegen ihre Schwiegermutter; des Mannes Feinde sind die eigenen Hausgenossen". Angesichts der hohen Geltung von Familienbanden im Morgenlande sind solche Säße besonders eindrucksvoll.

Und sie sind in der Zeit Jesu lebendig. Das abessinische Henochbuch sagt: "In jenen Tagen werden die, die in Not sind, hingehen und ihre Kinder zerreißen und sie von sich werfen; ihre Kinder werden ihnen entgleiten, und während sie an der Brust liegen, werden sie

ihre Kleinen dahinwerfen und werden nicht zu ihnen zurückehren und sich nicht ihrer Lieben erbarmen"606. Weiter: "Ein Mann wird seine Sand nicht zurückhalten von seinen Söhnen und Enkeln, sie zu töten, und der Sünder wird seine Hand nicht zurückhalten von seinem hochgeehrten Bruder: vom Morgengrauen, bis die Sonne sinkt, werden sie einander morden"607. Ahnlich die syrische Baruch-Offenbarung in ihrer Schilderung der letten Not: "Manchen wird von ihren eigenen Angehörigen etwas in den Weg gelegt werden"608. Auch die Rabbinen nehmen den Gedanken auf. Ein altes Stück läßt den R. Nehoraj (um 150) lehren: "In dem Zeitalter. da der Sohn Davids kommt, beschämen die Knaben das Gesicht der Greise, und Greise stehen vor den Knaben auf; eine Tochter tritt gegen ihre Mutter auf, eine Schwiegertochter gegen ihre Schwiegermutter: bas Gesicht bes Zeitalters gleicht dem eines Hundes, und ein Sohn schämt sich vor seinem Bater nicht." Ahnlich wird das Wort des R. Nehemia (um dieselbe Zeit) gemeint sein: "In bem Zeitalter, ba ber Sohn Davids kommt, nimmt die Frechheit überhand, und die Achtung entartet." Der Anschluß an das Wort Michas ist deutlich609. In der Mischna wird die Michastelle noch genauer angeführt: in dem Zusammenhange, der davon spricht, was "an den Kufipuren des Messias" (d. h. bei seinem Rommen) geschehen soll<sup>610</sup>. Der Zwiespalt zwischen Mann und Frau ist hier nicht ausbrücklich erwähnt; aber boch wohl mit gemeint. Im Morgenlande bedient man sich nicht gern scharfer Begriffsbezeichnungen; man bevorzugt die anschauliche Grenzbestimmung. Jesus sagt nicht: "Liebt alle Menschen"; sondern: "Liebt eure Feinde"611. Darnach sind die angeführten jüdischen Zeugnisse zu beuten. Geistige Gemeinschaft verbindet Vater und Sohn, Bruder und Bruder: selbst dieses Vand wird in der Endzeit zerrissen. Weniger eng ist die Vereinigung von Mann und Frau: sie wird erst recht nicht standhalten 612.

Jesus knüpft in seinen Worten über die letten Dinge auch an diese jüdische Gedankenreihe an. Am deutlichften in folgendem Spruche: "Glaubt nicht, daß ich gekommen bin, Frieden auf die Erde zu bringen. Ich bin nicht gekommen, Frieden zu bringen, sondern bas Schwert. Denn ich bin gekommen, den Mann zu entzweien mit seinem Bater, die Tochter mit ihrer Mutter, die Schwiegertochter mit ihrer Schwiegermutter; und Feinde des Menschen sollen seine Hausgenossen sein"613. Es wird nicht ausdrücklich gesagt, daß sich die Worte auf die lette Zeit beziehen. Aber der Anschluß an Micha ist beutlich 614: das Profetenwort wird im Judentume end= geschichtlich aufgefaßt. Und nicht weit von dem mitgeteilten Spruche des Herrn steht ein Sat, der klar die Vorstellung ausdrückt: der jüngste Tag ist nahe 615. Doch weicht Jesus in einem wesentlichen Bunkte vom Judentume ab. Dieses verbindet mit der Michastelle die allgemeine Borftellung: die lette Zeit ist gottlos und sittenlos. Jesus redet hier vorzugsweise von einer religiösen Spaltung: die ist besonders schlimm, wie die religiose Sünde schwerer ist, als die Sünde wider die Sittlichkeit616. Und Ursache der religiösen Spaltung ist Jesus selbst: ein Beweis seines Hoheitsgefühls. Damit aber gewinnt auch diese Stelle für die Frauenfrage eine bezeichnende Eigentümlichkeit. Die Juden reden selten bavon, baß Frauen religiös Partei ergreifen. Kommt es vor, so bedauern sie es gelegentlich. R. Fosua b. Chananja (um 110) urteilt: "Ein törichter Frommer, ein schlauer Bosewicht, eine pharifäische Frau und Schläge ber Pharifäer: siehe, diese richten die Welt zu Grunde"617. Für Jesus ist es selbstwerständlich, daß auch Frauen an Dingen der Frömmigkeit lebhaftesten Anteil nehmen: Jesus kommt, "die Tochter mit ihrer Mutter zu entzweien" usw. Dann aber gewinnt es vielleicht Bedeutung, daß Jesus von einem Streite zwischen dem Manne und seiner Frau nicht redet. Der Schluß, der für daß Judentum abgelehnt werden muß, kann bei Jesus zu recht bestehen: Mann und Frau werden nicht als zwiespältig geschildert, weil sie in engster geistiger Gemeinschaft stehen.

Etwas anders wendet Jesus denselben Gedanken in der Fortsetzung des mitgeteilten Spruches: "Wer Vater oder Mutter mehr liebt, als mich, ist meiner nicht wert; und wer Sohn oder Tochter mehr liebt, als mich, ist meiner nicht wert." Man muß auf die nächsten Verwandten verzichten können, wenn sie das Verhältnis zu Jesus stören. Wieder wird eine Anwendung auf das Verhältnis von Mann und Frau nicht ausdrücklich gemacht<sup>618</sup>.

Allerdings scheint hier die Fassung, die Lukas dem Spruche gibt, in eine andere Richtung zu weisen<sup>619</sup>: "Wenn jemand zu mir kommt und nicht haßt Vater, Mutter, Frau, Kinder, Brüder, Schwestern, dazu das eigene Leben<sup>620</sup>, so kann er nicht mein Jünger sein." Liegt hier eine altertümlichere Fassung vor? "Seinen Vater hassen": das ist natürlich eine Übertreibung, wie sie in der volkstümlichen Kede des Morgenlandes leicht unterläuft und von niemandem ernst genommen wird; wie könnte man verlangen, daß jeder "sein Leben" haßt? Es ist leicht, anzunehmen, daß Matthäus um der

von ihm bevorzugten Ruhe und Feierlichkeit wilken milbert; schwerlich bringt der Grieche Lukas die Wendung herein. Dann aber könnte es Bedeutung gewinden, daß hier, für gewisse Fälle, auch gesordert wird, sich von der Frau innerlich zu trennen. Niemand vermag die Möglichkeit zu leugnen, daß Jesus dergleichen sagte: wenn die Frau als geistiges Wesen anerkannt ist, ist keine vollkommene Sicherheit gegeben, daß sie sich in Lebensfragen immer entscheibet, wie ihr Gatte. Aber man muß berücksichtigen, daß der Paulusschüler und Grieche Lukas sich nicht besonders lebhaft für das Recht der Che einsetzt. Somit bleibt der Tatbestand sehr zweiselhaft.

Das umso mehr, als an einer ähnlichen Stelle Lukas wiederum in bezeichnender Beise abweicht. In der großen Rede Jesu über die Endzeit findet sich folgender Satz: "Der Bruder wird den Bruder zum Tode ausliefern, der Later sein Kind, und Kinder werden gegen die Eltern aufstehen und sie töten". Lukas dietet die Fassung: "Ihr werdet ausgeliefert werden selbst von Eltern, Brüdern, Lerwandten und Freunden und en, und man wird einige von euch töten". Dier wird Lukas den Griechen ein Grieche: er fügt den Begriff "Freunde" ein; der Grieche hält von der Freundschaft viel: sie ist ihm engste geistige Gemeinschaft, mehr als die Ehe<sup>623</sup>. Dem Juden sehlt zumeist der griechische Begriff der Freundschaft<sup>624</sup>.

Vielleicht wäre auf anderem Wege der Schluß erreichbar, daß Jesus von Eheschwierigkeiten in der lesten Zeit sprach. Er rust Wehe über die Mütter, die dann um Kinder zu sorgen haben 625. Aber ein Wort wie dieses muß sehr vorsichtig beurteilt-werden. Schwerlich meint Jesus: man solle in der letzten Zeit lieber nicht heiraten.

Es handelt sich um ein Wort der Anteilnahme. Wer dem Gatten beim Tode der Gattin sein Beileid ausdrückt, will damit nicht sagen: es sei besser, nie in den Stand der Ehe zu treten. Ist die Frau ein geistiges Wesen, so kann sie dem Manne gerade in der letzten Not Hisse leisten. Erst Paulus folgert: man solle in der Endzeit lieder nicht heiraten 626. Aber er beruft sich dafür nicht auf ein Wort Jesus. In den Worten Jesu über die jungen Mütter der letzten Tage liegt etwas Ahnliches, wie in der Schilderung der Tage vor der Sintslut<sup>628</sup>: "Sie aßen, tranken, freiten und ließen sich freien." Es ist kein Borwurf gegen die Menschen, daß sie so lebten: das Bild wird gebracht, zu zeigen, wie schnell die Sintslut hereinbrach.

Cher könnte als Grundlage der paulinischen Stellung ein Spruch angesehen werden, den Klemens von Merandrien Jesus beilegt: "Wer geheiratet hat, verstoße (seine Frau) nicht, und wer nicht geheiratet hat, heirate nicht"629. Ein merkwürdiger Grundsatz: er erklärt sich am leichtesten, wenn er sich auf die Not der letten Zeit bezieht. Aber gerade diese Verwandtschaft mit 1. Kor. 7 scheint mir für die Echtheit des Spruches bedenklich zu sein. Paulus läßt dort durchblicken, daß er gern für alle seine Sätze Worte Jesu anführt. Er bedauert es, wenn solche nicht zur Verfügung stehen630. Aber einen Spruch, ähnlich dem des Klemens, führt er nicht an. Nun ist Paulus nicht verpflichtet, jedes Wort Jesu zu kennen. Doch bürfen wir uns ben Strom ber Überlieferung von Jesus schon zur Zeit des Paulus nicht zu wasserreich vorftellen. Es mag also sein, daß Klemens' Spruch auf Grund von 1. Kor. 7 entstand 631.

Mit all dem soll nicht gesagt sein, daß Jesus es mit den Worten über Familienzwist in der letzten Zeit nicht ernst nimmt. Das Gegenteil wird durch sein eigenes Verhalten bewiesen. Jesus sindet, bei Mutter und Brüsdern, wenigstens zeitweise nicht das rechte Verständnis. Sie kommen, sich seiner zu bemächtigen; denn sie sagen, er sei von Sinnen<sup>632</sup>. Da zerschneidet Jesus das Band mit dem harten Borte: "Wer Gottes Willen tut, der ist mir Bruder, Schwester und Mutter"<sup>633</sup>. In seiner Besusstätigkeit will Jesus nicht gehindert sein. Von andern sordert er die gleiche Kücksichssosigkeit. Ein Jünger bittet um Urlaud: er will seinen Vater begraben. Jesus stellt die Pflicht der Pietät an zweite Stelle: "Folge mir nach, und laß die Toten ihre Toten begraben"<sup>634</sup>.

Aber deshalb ist Jesus kein Gegner der Familie und der Ehe. Dann müßten es auch die Rabbinen sein: sie knüpfen ebenso an den Proseten Micha an. Dann müßte es auch Luther sein: er dichtet:

Nehmen sie den Leib, Gut, Ehr, Kind und Weib, Laß fahren dahin: Sie habens kein Gewinn: Das Reich muß uns doch bleiben.

Und was die Ehe betrifft, so ist doch wohl bedeutsam: Jesus kennt die schwere Not, die den Müttern der letzten Tage droht; aber über einen kommenden Zwiespalt zwischen Mann und Frau ist kein sicherer Spruch des Herrn überliesert.

# c. Chelofigkeit um des himmelreichs willen.

Dennoch wird in einem Worte Jesu der Gedanke ausgesprochen: es gibt einzelne Männer, die auf die Ehe verzichten um des Himmelreichs willen635.

Wir versuchen, auch diesen Sat mit jüdischen Voraussetzungen zusammenzubringen. Da bietet sich er st en s
die aus dem Alten Testamente bekannte Vorstellung dar,
daß der eheliche Verkehr unrein ist. Das Volk bereitet
sich auf die Gesetzgebung am Sinai vor, indem es sich
des ehelichen Verkehrs enthält<sup>636</sup>. Die Vorstellung ist
noch den Rabbinen geläusig, wird von ihnen sogar mit allerhand Zaubergedanken umgeben<sup>637</sup>. Sin jung verheiratetes Paar darf die Vrautnacht nicht in einem Raume
feiern, in dem eine Gesetzsrolle oder Gebetsriemen
unverhüllt liegen: sonst gelingt der eheliche Verkehr
nicht<sup>638</sup>.

Nun ists freilich von vornherein unwahrscheinlich, daß berartige Gedanken von Jesus übernommen werden. Von levitischer Reinheit und Unreinheit hält er nicht viel. Er berührt einen Aussätzigen, obwohl er sich das durch unrein macht<sup>639</sup>. Er schilt die blutslüssige Frau nicht, daß sie ihn anfaßte und dadurch verunreinigte<sup>640</sup>. Er zeigt den Pharisäern in scharfer Rede, daß es auf Sittslichkeit ankommt, nicht auf kultische Keinheit<sup>641</sup>. Noch ein apokryphes Evangelium weiß um den Tatbestand Bescheid<sup>642</sup>. Jesu Leben wäre bequemer, wenn er sich hier den Pharisäern anpaßte. Desto deutlicher ist seine Stellungnahme.

Ebenso wenig begegnen bei Fesus Zaubergedanken. Zwar bezeichnen ihn die Kabbinen als Zauberer<sup>643</sup>. Das hängt aber wohl nur damit zusammen, daß die Christen von seinem Ausenthalte in dem Zauberlande Egypten erzählen<sup>644</sup>. Die Evangelien belehren uns eines Besseren. In den Bundergeschichten werden keine Zaubersormeln gebraucht, keine seltsamen Namen angerusen, die bösen Geister auch nicht gefragt, wie sie heis

hen<sup>645</sup>. Fesus wirkt gerade dadurch, daßer allen Hokuspokus meidet: "er trieb die Geister aus mit einem Worte"<sup>646</sup>. Jesu Gesamtanschauung widerstrebt dem Zauber. Der Zauberer will mit äußeren Mitteln Herr werden über Gott oder Teusel. Jesus ist der Sohn des Vaters, und seine Anschauung von Sünde und Leid ist zu ernst, um Zaubergedanken zu gestatten. Überdies: wer den Verdienstgedanken bannt und alles als Gottes Gnade nimmt, kann nicht an Formeln und Amulette glauben. So sindet sich in der Predigt Jesu auch nicht der Saß, daß Sakramente magisch wirken. Wenn die Jünger in ein würdiges Haus eintreten, dringt der Gruß "Friede sei mit euch" dem Hause wirklich Frieden. Wo nicht, kehrt der Friede zu den Grüßenden zurück. Der Friedensgruß wirkt also nicht als Zauber<sup>647</sup>.

Sofinden sich denn nur in jüngster Überlieferung Worte Jesu, die die Ehe vielleicht als unrein ansehen. Im Egypterevangesium spricht Jesus vom Aushören der Ehe in der kommenden Welt. Salome folgert: "So tat ich also recht, daß ich nicht gebar?" Der Herr erwidert dunkel, doch so, daß die Ehe jedenfalls mit einem gewissen Makel behaftet erscheint: "Jß alle Pslanzen; nur die bittere iß nicht." Ein anderes Bruchstück des Egypterevangesliums dietet sogar den Spruch: "Ich kam, die Werke der Frau aufzulösen"648. Haimo von Augerre will bei Matthäus gelesen haben: "Die gesetliche Ehe und das unbesseleckte Lager sind in gewisser Weise schmuzig beim eheslichen Verkehre, doch ohne Sünde"649. All diese Säte sind der Erundanschauung Jesu fremd.

Vergeistigt man den rabbinischen Satz von der Unreinheit der Ehe, so gelangt man zu der weiteren Vorstellung: die Sünde wurzelt im Geschlechtstriebe. So drückt sich besonders scharf das Testament Rubens aus: es redet vom Geiste des Geschlechtsverkehrs, "mit bem durch die Liebe zur Lust Günden vereinigt sind. Deshalb ist dieser Geist der lette in der Schöpfung und der erste in der Jugend (des Menschen), weil sie voller Unwissenheit ist; und sie führt den jungen Mann wie einen Blinden zur Erube und wie ein Stud Bieh zum Abgrunde"650. Der Schluß wird nicht gezogen, daß die Che bose sei sie ist das Gegebene; nur soll jeder warten, bis ihm Gott eine Gattin schenkt 651). Aber eine Kritik der Che kann sich an solche Gedanken leicht anschließen. Im abessinischen Henochbuche wird zweimal betont, daß der Seher Gesichte sah, ehe er ein Weib nahm<sup>652</sup>. Vielleicht erklärt sich von hier aus die Chelosigkeit Johannes bes Täufers. Die Askese des Johannes fällt auch sonst in keiner Weise aus jüdischer Art heraus. In der Mischna steht der Sat: "Wenn jemand gelobt, kein Fleisch zu essen, hat er doch Erlaubnis in Bezug auf Fische und Heuschrecken"653. Es kommt also wohl unter Ruden vor, daß jemand auf Fleisch verzichtet und sich an Heuschrecken hält, wie vom Täufer berichtet wird 654. Die Enostiker mussen den Text ändern, um Johannes zu einem der Ihren zu machen 655.

Auch diese Wertung der Ehe ist in der Predigt Jesu von vornherein unwahrscheinlich. Jesus beurteilt gesichlechtliche Sünde streng. Aber die Hauptsünde ist ihm Sünde gegen Gott<sup>656</sup>. Man könnte nur die oben mitgeteilten Stücke des Egypterevangeliums in dem Sinne deuten, daß die Ehe sittlich minderwertig ist. Die Stücke haben kein geschichtliches Gewicht.

Um bedeutsamsten ist vielleicht eine dritte Form der Abneigung gegen die Ehe im Judentume. Die Ehe Letpoldt, Jesus. gilt nicht als geistige Gemeinschaft: auch beshalb kann sie für den wahren Frommen ein Hindernis sein, das ihn von Gott trennt. So wird Chegatten empfohlen, Maß zu halten. Die Schriftgelehrten sollen nicht wie Hähne stets bei ihren Frauen sein. Man nimmt es in dieser Hinsicht bald strenger, bald leichter: wer es aber ftrenger nimmt, dem verlängert Gott Tage und Jahre 657. Auch die Frauen der strengen Pharifäer empfangen dafür Lohn: wohl kommt oft der Schlaf nicht in ihre Augen; dafür gehen sie aber ein in die kommende Welt<sup>658</sup>. Derartige Gebanken sind in der Zeit Jesu lebendig: einer der Schulgegenfähe der Häuser Hillels und Schammais hängt mit ihnen zusammen. Nach Schammai barf man durch Gelübde seiner Frau auf zwei Wochen entfagen, nach Hillel auf eine Woche 659. Man hat leicht den Gindruck, daß auch Nichtrabbinen ber Sitte folgen: Gelehrtenschüler können sich von der Frau, ohne ihrer Einwilligung zu bedürfen, dreißig Tage fernhalten, um sich bem Gesetze zu widmen; Arbeiter eine Woche 660. Go findet fich benn auch ein nichtrabbinischer Beleg, im Testamente Raftalis: "Es gibt eine Zeit, da man mit der Frau verkehren muß. und eine andere Zeit, da man Enthaltsamkeit üben muß zum Gebete"661. Doch ist mir nur ein Fall bekannt, in dem ein Jude aus derartigen Erwägungen ablehnt, sich zu verheiraten. Ben Affaj (um 120) lehrt: Wer nicht heiratet, ist wie einer, der Blut vergießt und Gottes Ebenbild verringert. Aber er bleibt ehelos. Da sagt man zu ihm: "Mancher predigt schön und handelt schön. Mancher handelt schön und predigt nicht schön. Du aber predigst schön und handelst nicht schön." Ben Assaj rechtfertigt sich: "Was foll ich tun, wenn meine Seele am Gesetze hängt? Die Welt kann burch andre erhalten werden"662!

Diese Gedanken des Judentums wirken bei Paulus nach 663. Bei Jesus sind sie unmöglich, wenn man sie scharf faßt: er stellt Mann und Frau vor Gott gleich; dann ist gemeinsame Andacht von Mann und Frau das Gegebene. Dennoch kommt Jesus dem Grundsatze des Ben Assai nahe, wenn er von Einzelnen sagt: sie verzichten auf die Ehe um des Himmelreichs willen. handelt sich um den Schluß des Gespräches von der Che scheidung, das Pharisäer veranlassen. Nur erfordert die Natur des Schlusses, anzunehmen, daß allein die Jünger

zugegen sind 664.

Jesus sprach hohe Worte von der Che. Darauf kom= men die Jünger zurück: "Wenn es so steht mit der Sache zwischen Mann und Frau, ist es nicht zweckmäßig, zu heiraten." Vielleicht urteilte Jesus bis dahin noch nicht über die Ehe, weder zu ihren Gunsten, noch wider sie. So verwundern sich die Jünger. Ihre Stellungnahme ist freilich recht bequem: das Ziel der rechten Che ist schwer erreichbar; also verzichte man von vornherein darauf 665! Man darf sofort schließen: Jesus erkennt einen solchen Beweggrund nicht an. Er erwidert: "Richt alle fassen dies Wort (biese Sache)666, sondern nur die, benen es gegeben ist. Denn es gibt Verschnittene, die von Mutterleibe her so geboren wurden. Und es gibt Berschnittene, die von den Menschen verschnitten wurden 667. Und es gibt Verschnittene, die sich selbst verschnitten um des himmelreichs willen. Wer es fassen fann, der fasse es."

Damit sagt Jesus nicht, daß für seine Gläubigen insgemein Chelosigkeit das Gegebene ist: eben hob er hervor, daß die Che gottgewollt ist. Was Jesus aber wirklich meint, ift nicht leicht festzustellen. Der entscheidende Begriff ist: "Verschmittene um des Himmelreichs willen." Werden diese getadelt oder gelobt? Getadelt — dann wäre der Gedanke: die Bedeutung der Ehe ist nicht immer leicht zu erfassen; denn es gibt Verschnittene mancherlei Art. Gelobt — dann wären die Verschnittenen um des Himmelreichs willen Ausnahmemenschen, die Jesus aus bestimmten Gründen anerkennt. Mir ist die lette Aufsassung wahrscheinlicher, aus zwei Gründen.

a. Wenn Jesus die um des himmelreichs willen Verschnittenen tadelt, läge darin leicht ein verächtliches Urteil über die beiden anderen Arten von Verschnittenen. Ein solches Urteil wäre jüdisch. Der Rude sieht einen von Gott Gestraften in jedem, der an körperlichen Gebrechen leibet. "Wer einen Krüppel, einen Lahmen, einen Blinden, einen Ausschlagfranken sieht, der spricht: Gepriesen sei, der nach Wahrheit richtet"668. So nennt Josefus die Verschnittenen Kindsmörder. Er wirft ihnen vor, sie hätten eine weibische Seele. Mit ihnen zusammen nennt er Mißgeburten und verschnittene Tiere669. Jesus aber überwindet diese jüdische Auffassung, nach der das einzelne Leid Strafe ist für eine einzelne Sünde<sup>670</sup>: er sieht ja auch in dem eigenen Leiden niemals Sündenstrafe. So mag er wohl den Gedanken ausdrücken: Verschnittene sollen nicht in den Stand der Che treten, weil das unwahrhaftig ist. Aber er kann die Verschnittenen nicht verachten. Auch die Urgemeinde tut das nicht: sie freut sich, daß der Kämmerer aus Mohrenland Christ wird<sup>671</sup>.

b. Der Begriff "Berschnittene um des himmelreichs willen" erinnert an andere Worte Jesu. "Argert dich dein rechtes Auge, so reiß es aus und wirf es von dir: es ist dir besser, daß eines deiner Glieder zu Grunde geht, als daß dein ganzer Leib in die Gehenna geworsen wird"672.

Hier fordert Jesus, wenn man auf den Wortlaut sieht, Selbstverstümmelung. Auf dergleichen Dinge bezieht sich wohl ein weiterer Spruch: "Bon den Tagen Johannes des Täufers dis jetzt wird das Himmelreich vergewaltigt, und Gewalttätige reißen es an sich"<sup>673</sup>. Der jubelnde Rhythmus zeigt, daß Jesus diese Gewalttätigen selig preist.

So ist wahrscheinlich, daß Jesus ein Verschnittensein um des Himmelreichs willen für gut und notwendig hält. Wie das gemeint ist, sagt er nicht. Man hat den Eindruck, daß er von solchen Dingen nicht gern redet (obwohl das Morgenland sonst ungescheut von derlei spricht). Er nimmt es lieber in Kauf, etwas dunkel zu bleiben 674. In dem Schlußworte "Wer es fassen kann, der fasse es" warnt er dafür noch einmal, aus seinen Sähen voreilige Schlüsse zu ziehen.

Eines scheint mir deutlich: der Begriff "Verschnittene um des Himmelreichs willen" ist nicht wörtlich gemeint. Zu einer wörtlichen Auffassung konnte freilich manches in der damaligen Zeit drängen. In den Attisgemeinden ipielt Selbstentmannung eine Rolle; ebenso im Rulte der Astarte<sup>675</sup>. Dasselbe muß in Egypten der Fall sein (der neuegyptische Papyrus d'Orbinen redet von Selbstentmannung beim Schwure)676. In der Tat treffen Domitian, Nerva, Hadrian die Anordnung, daß niemand zum Eunuchen gemacht werden darf<sup>677</sup>. So wird der Spruch Jesu in Kreisen der alten Kirche, besonders Egyp= tens, wörtlich verstanden. Von einem jungen alexandrinischen Christen, der hier zu nennen wäre, erzählt Justin der Märtyrer<sup>678</sup>. Der Fall des Drigenes ist bekannt (auch er ist Egypter, heißt von Rechts wegen Horigenes "Sohn des Hor")679. Um 400 wendet sich

ber oberegyptische Mönch Schenute mit Eifer gegen Männer, die sich selbst verschneiden 680. Im Sinne Jesu ist die Selbstentmannung nicht. Dem Judentum sind solche Dinge fremd. Bielleicht hängt mit ihnen ursprünglich die jüdische Beschneidung zusammen<sup>681</sup>. Aber daran denkt in den Tagen Jesu niemand mehr. Und Jesus erwartet von Außerlichkeiten nie das Heil, weder von Gebetsstunden, noch vom Fasten, noch vom Händewaschen 682. Aweifellos meint er auch die Forderung nicht wörtlich, das rechte Auge auszureißen 683: was nütt das, wenn das linke noch Argernis nehmen kann! Es ist bekannt, daß Volkskedner im Morgenlande übertreiben: das wirkt; aber niemand nimmt es genau, wenn er hört, man solle nicht Mücken seihen und Kamele verschlucken 684 und dal. Dazu: die Verschnittenen sind verachtet; Jesus muß sich deutlicher ausdrücken, wenn er auch nur einem Teile der Seinen empfiehlt, in ihre Reihen zu treten.

Noch ein Zweites scheint mir sicher. Man barf ben Kreis derer, die um des Himmelreichs willen auf die Ehe verzichten, nicht zu weit ziehen<sup>685</sup>. Man könnte meinen, die Zwölf gehörten in ihn. Sie stehen Jesus am nächsten: von ihnen wird das Meiste verlangt. Und die drei ersten Evangelisten bringen bald nach unserem Texte ein Gespräch Jesu mit den Jüngern, das von Entsagung redet<sup>686</sup>. Petrus fragt: "Siehe, wir verließen alles und folgten dir nach: was wird uns dafür?" Jesu Antwort ist nicht gleichmäßig überliesert<sup>687</sup>. Aber der für uns wichtigste Umstand scheint deutlich. Matthäus und Markus nennen als von den Jüngern verlassen: Brüder, Schwestern, Vater, Mutter, Kinder, Acker, Häer; die Ehefrau sehlt<sup>688</sup>. Lukas fügt die Frau hinzu. Das erinnert an das zurückaltende Urteil des Lukas über die Ehe, das früher sest-

gestellt wurde<sup>689</sup>. Die älteste Überlieferung redet also wohl von der Entsagung der Jünger; aber nicht davon, daß sie sich auch auf die Ehe erstreckt. Wer um des Himmelreichs willen auf die Ehe verzichtet, gehört zu denen, die das Himmelreich vergewaltigen<sup>690</sup>. Solche sind selten: kann man sich eine Welt von Gewalttätigen vorstellen?

In der Tat findet sich unter den Jüngern mindestens ein Berheirateter: Petrus, dessen Schwiegermutter Jesus heilt<sup>691</sup>. Wir hören nicht, daß Jesus hier Anstoß nimmt (er urteilt streng über Chescheidung; also wohl auch über tatsächliche Auflösung von Ehen). Wir hören überhaupt nicht, daß Jesus nur Ledige oder Witwer in den enasten Kreis beruft und diese dann zu Verschnittenen um des himmelreichs willen erzieht. Im Gegenteil, ber Zusammenhang forbert ben Schluß: Jefus rebete bis dahin noch nicht über Ehe und Chelosigkeit<sup>692</sup>. Man könnte versuchen, die Geschichte von Petrus' Schwiegermutter um ihre Beweiskraft zu bringen: Petrus habe in dem Augenblicke keine Frau mehr. Aber zu Gunsten der allgemeinen Erwägungen, die eben angestellt wurden, entscheidet eine Aussage des Paulus: "Saben wir nicht Vollmacht, eine christliche Frau auf unseren Mijsionsreisen mitzunehmen, wie die anderen Apostel und die Brüder des Herrn und Kefas?"693 Man darf diese Worte nicht pressen. Jedenfalls bezeugen sie, daß die Mehrheit der Zwölf verheiratet ist. Die asketische Stimmung wächst ständig in den Gemeinden: bennoch erzählt man von dem Zebedäussohne Johannes anscheinend als etwas Besonderes, daß er ehelos bleibt694. Die Zwölf rechnen sich barnach meist nicht zu denen, die um boe himmelreichs willen kein Weib nehmen. Wie ja auch Paulus sich auf unser Jesuswort nicht beruft<sup>695</sup>.

Dann aber vermag ich nur zwei Personen zu nennen, auf die sich der Spruch Jesu von den Chelosen bezieht. Die eine ift Johannes der Täufer. Er forgt sich um die Reinheit der Che696. Er will auch die Frau zu Gott bringen<sup>697</sup>. Erundsätlicher Asket ist er nicht: wir hören nicht, daß er seinen Jüngern Chelosigkeit auferlegt. Aber er selbst ist, wie es scheint, nie verheiratet. Er meint wohl, so Gott am besten zu dienen. Das Ende ist nahe. Das Himmelreich fündet sich schon an. Da muß man seine ganze Kraft in den Dienst Gottes stellen: als Verschnittener um bes himmelreichs willen. hier liegt uns der Einwand nahe: die rechte Frau unterstütt den Gatten gerade bei einer Arbeit für Gott. Doch die Frau ist durch lange Geschlechter unterdrückt gewesen. Sie bedarf langer Erziehung, ehe sie dem Manne geistig ebenbürtig wird. So findet Johannes unter den Zeitaenossinnen wohl keine, die er brauchen kann.

Die zweite Persönlichkeit ist Jesus selbst. Er benkt hoch von der Ehe. Sie ist von Gott gewollt. Aber er meidet die She<sup>698</sup>. Nun ists gewagt, an das Geheimnis seiner Seele zu rühren. Was wissen wir von seinen innersten Gedanken! Wie hoch erhebt er sich über das übliche Menschenmaß durch die unerhörte Neuigkeit seiner Gedanken<sup>699</sup>! Doch darf die Vissenschaft einiges anmerken. Die Juden fragen gern, wie viel Frauen ein König haben darf. Mit Stolz erzählen sie in den Tagen Jesu von der Königin Mariamme. Aber von der Frau des Königs Messias reden sie kaum. Darin zeigt sich wohl, daß schon das jüdische Messiasdogma den Ketter der Zukunst nicht zu eng mit irdischen Dingen verstricken mag. Dann ist erst recht verständlich, daß Jesus sich nicht mit einer Unebenbürtigen verbindet.

Sein Amt ist weit und schwer, und das himmelreich ist nahe: so muß auch er um des Reiches willen Verzicht leisten 700. Die Zwischenbemerkung der Jünger, es sei besser, nicht zu heiraten 701, fällt vielleicht im Blicke auf Resus. Sie wagen nicht die unmittelbare Aussage: Jest verstehen wir, warum du ehelos bliebst. Aber der Scharfblid Jesu entdedt sofort, wie die Zwischenbemerkung gemeint ist. Es wäre seltsam, wenn den Jüngern, geborenen Juden, nie die Frage aufstiege: warum tritt der Herr nicht in den Stand der Che? Jesus lehnt ja die Che nicht ab! So ist er den Jüngern eine Aufklärung schuldig: er gibt sie in dem Spruche von denen, die um bes himmelreichs willen ehelos bleiben. Jesaja, der größte der alttestamentlichen Profeten, ist vermählt und nennt seine Frau stolz "Profetin"702. Jesus ist mehr, als Jesaja. Die Gemeinde ist seine Braut<sup>703</sup>.

### 5. Ausblick.

Wie neu die Gedanken Jesu über Frauen und Che sind, erkennt man aus der folgenden Entwickelung. Die ersten Christen bleiben nicht auf der Höhe des Herrn. Das hat verschiedene Gründe.

Jesus kommt aus dem Dorse und predigt auf Dörfern<sup>704</sup>. Dort herrscht freiere Frauensitte: dort versteht man Jesu neue Wertungen am ehesten. Die Urgemeinde hat ihren Wohnsitz in Jerusalem. Auch die ersten Heidenschristen wohnen in Städten, ja in Großstädten<sup>705</sup>. Hier ist die Frau vielsach eingeengt, bedarf auch des Schutzes durch strenge Sitte: in Korinth geht die ehrbare Frau verschleiert; sonst wird sie mit der Dirne verwechselt<sup>706</sup>.

So sind Jesu Anschauungen in der Stadt nicht so leicht zu deuten und zu verwirklichen.

Die Sitte pflegt auch, gerade so weit sie Frau und Familie betrifft, sich gegen Neuerungen zu sperren. Unsere Missionare erzählen, daß mehrere Geschlechter vorüberziehen, ehe die Familiensitte in jungen Gemeinden verchristlicht ist<sup>707</sup>. Hemmend wirkt dazu, daß die bis dahin unterdrückte Frau nicht sofort reif ist für christliche Freiheit.

In der ersten Christenheit kommt noch eine Schwierigkeit hinzu. Das Ende gilt als nah. Hier und da arbeitet man nicht mehr, weil der Herr jeden Tag kommen kann<sup>708</sup>. Unter solchen Berhältnissen erzielt man wohl einzelne sittliche Höchstleistungen. Aber an der Umgestaltung der Sitte ninmt niemand Anteil: sie gehört

zu dem, was morgen vergeht.

So spielt anscheinend die Frau in der Urgemeinde nicht dieselbe Rolle, wie im Kreise Jesu. Wir hören von verschiedenen Frauen, die zur Gemeinde rechnen<sup>709</sup>. Man versammelt sich im Hause der Maria, der Mutter des Johannes Markus. Der Berichterstatter weiß sogar den Namen der Sklavin, die in dem Hause die Türe öffnet: sie heißt Rhode "Rosenstrauch"710. Wir hören weiter von Tabitha in Joppe und ihrer Wohltätigkeit<sup>711</sup>. Auch daß Maria, Jesu Mutter, Elied der Gemeinde ist, wird berichtet<sup>712</sup>. Aber bemerkenswerter Beise bleibt es bei dem kurzen Hinweise. Von dem weiteren Geschicke und dem Lebensausgange Marias erzählt niemand. Und in den Kindheitsgeschichten des Judenchriften Matthäus tritt Maria zurück. Josef handelt, empfängt Weisungen des Engels, gibt dem Jesustinde den Namen 713. überhaupt bringt Matthäus (wie der Ferusalemer Markus) wenig Stoff zur Behandlung der Frauenfrage durch Jesus. Dazu hören wir nur von einem Chepaare der Urgemeinde Genaueres — von Ananias und Saffira<sup>714</sup>. Dagegen wird hervorgehoben, daß die weissagenden Töchter des Evangelisten Philippus Jungfrauen sind. Selbstverständlich nimmt man sich der Witwen an<sup>715</sup>.

Auf heiden christlichem Boden steht die Sache insofern anders, als hier die Frauen anscheinend überwiegen, somit auch für die Entwickelung bedeutungsvoll sind. Der christliche Missionar hat weniger Erfolg bei bem reinen Beiden und dem reinen Juden: der eine ift auf die Predigt kaum vorbereitet, der andere völkisch zu beschränkt. Aber Proselhten und Gottesfürchtige sind ein fruchtbarer Boden für den Säemann. Sie kennen das Alte Testament und deuten es wohl nicht ungern freier, als die geborenen Juden. Unter den Proselyten und Gottesfürchtigen aber überwiegen die Frauen. In Damaskus stehen fast alle Frauen in Verbindung mit dem Judentume: die Männer haben es schwer, da einen Pogrom vorzubereiten716. So find bie gleichen Berhältnisse auch in den Beidenchristengemeinden notwendia.

Diese Tatsache wird allgemein und für Einzelfälle nicht selten berichtet<sup>717</sup>. Wir ersahren von Frauen, die sich besondere Berdienste erwerben: von der lydischen Frau in Philippi<sup>718</sup>, von Priskilla, der bedeutenden Frau des unbedeutenden Aquila<sup>719</sup>, von der Diakonisse Phöbe in Kenchreä<sup>720</sup>. Freilich entsteht zugleich eine Frauenbewegung, die nicht immer in gesunden Bahnen bleibt: im Bewußtsein der neuer Freiheit, die das Christentum gibt, schreitet die junge Christin über das Biel hinaus<sup>721</sup>. Die asketischen Bestrebungen in Korinth

gehen wohl besonders von den Frauen aus<sup>722</sup>. Askese bedeutet in der Regel Frauenemanzipation. Die Frau legt Wert darauf, im Gottesdienste aufzutreten, wenn der Geist sie treibt. Der Mann ist bei solcher Gelegenheit nicht verschleiert; so will auch die Frau den Schleier ablegen, trot der Gefahr, die von der Großstadtsünde droht<sup>723</sup>.

Für Paulug724 ergibt bas einen Grund mehr, in der Beurteilung der Frauenfrage zurückzuhalten. sagt grundsätlich, vielleicht einer vereinzelten rabbini= schen Überlieferung folgend: "Hier ist nicht Jude noch Grieche, nicht Stlave noch Freier, nicht Mann noch Weib: denn ihr seid alle einer in Christus Jesus"725. Eine volle Begründung ber Gleichstellung von Mann und Beib: beibe find Glieber an dem einen Leibe des Christus. Ja: erst Mann und Frau geben einen ganzen Menschen: "Weder die Frau ist etwas, ohne den Mann, noch der Mann, ohne die Frau, im Herrn"726. Wir erinnern uns an Antipater, den Stoiker, der auch aus Tarsus îtammt<sup>727</sup>. Nur die Begründung ist bei Paulus anders; er bietet einen Schriftbeweis: "Wie die Frau aus dem Manne ward (bei ber Schöpfung), so auch ber Mann durch die Frau (bei den späteren Geburten). Alles aber ist aus Gott"<sup>728</sup>. So erlaubt Paulus der Geistesträgerin zunächst, im Gottesdienste aufzutreten: nur soll sie da= bei, der strengen Sitte gemäß, sich verschleiern<sup>729</sup>. In dem berüchtigten Korinth ist diese Forderung für ernsthafte Menschen selbstverständlich: dem Paulus übrigens von Tarsus her vertraut730. Fein gestaltet ist der Gruß an Rufus, den im Herrn Auserwählten, "und seine Mutter, die zugleich die meine ist"731. So soll Timotheus die älteren Frauen als seine Mütter betrachten, die

jüngeren als seine Schwestern (ausbrücklich stellt der Wortlaut beide Geschlechter gleich)<sup>732</sup>. Lehrreich ist, wie oft Paulus bestimmte Frauen nennt. Vielleicht ist Chloe keine Christin<sup>733</sup>. Aber Maria, Trhfäna, Trhsoja, Persis leisten Männerarbeit (xonwon) in der Mission<sup>734</sup>. Euodia und Syntyche werden als maßgebende Persönlichkeiten in Philippi anerkannt<sup>735</sup>. Frauen in der Stellung von Gemeindebeamten begegnen bei Paulus öfters<sup>736</sup>.

Aber es finden sich auch entgegenstehende Aussagen737. Bei der Erörterung der Schleierfrage spielt der Satz eine Rolle: die Frau steht Gott ferner, als der Mann; der Mann vermittelt ihr erst Gottes Ebenbild 738. Paulus bietet auch in dem Zusammenhang einige Worte, die von der Hoheit der Frau reden sjie wurden eben angeführt)739. Doch das der Frau Ungünstige überwiegt. In einem der jüngsten Stücke des paulinischen Schrifttums wird der Frau diktatorisch sogar das Lehren, also eine Geistesäußerung, verboten: "Zu lehren gestatte ich einer Frau nicht oder über den Mann zu herrschen 740; sondern sie soll ruhig sein"741. Das scharfe Wort ist wohl dadurch veranlaßt, daß die Frau der Frelehre leichter zugänglich scheint<sup>742</sup>. Gemildert wird es nur durch den Zujak: die Frau könne Evas Schuld durch fromme Erziehung der Kinder wieder gut machen<sup>743</sup>. Übrigens fällt auf, daß Paulus bei seiner Übersicht über die Zeugen der Auferstehung Jesu die Frauen nicht nennt. Der Grund ist wohl der: nach jüdischer Anschauung können Frauen (und Sklaven) kein vollgiltiges Zeugnis ablegen 744.

Unter diesen Verhältnissen rechnet Paulus nur selten damit, daß die She geistige Gemeinschaft ist. Von einer

gewissen Hochschätzung der Ehe und der Mutter zeugt allerdings die Bildersprache der Briefe. Paulus redet von den mütterlichen Gefühlen, die er gegen die Gemeinden hegt. "Wir wurden liebreich in eurer Mitte, wie wenn eine nährende Mutter ihre Kinder hegt"745. "Meine Kinder, die ich wieder unter Schmerzen zur Welt bringe"746. Paulus stellt auch Jesus als Bräutigam ber Gemeinde hin 747. Und der Apostel kennt mindestens ein Chepaar, das gemeinsam große missionarische Arbeit leistet: Pristilla und Aquila<sup>748</sup>. Aber wo Paulus grundsätlich von der Ehe redet, ist dergleichen fast vergessen. In den Gemeinden des Paulus begegnen Mischehen: sie entstehen badurch, daß aus einer bereits geschlossenen Che nur der eine Teil übertritt. Gegenwartserfahrungen zeigen, daß hier günstigste Missionsgelegenheit gegeben ist. Paulus achtet die Gelegenheit gering: man soll, ohne Rücksicht auf eine Bekehrungsmöglichkeit, ben heidnischen Gatten verlassen, wenns um des Friedens willen nötig ist<sup>749</sup>. So gibt Paulus dort, wo sein Sinn am lebhaftesten aufs nahe Ende gerichtet ist, im 1. Korintherbriefe750, den Rat: "Es ist für den Menschen des Richtigste (xalov), eine Frau nicht zu berühren"751. Wo die Che um der Seelenruhe willen erforderlich ist, gilt sie nur als eine Art notwendigen Übels752. Und es ist nicht unzweckmäßig, wenn der Verkehr der Gatten von Beit zu Zeit unterbrochen wird, um dem Gebete Raum zu schaffen 753. Ja, es wird der scharfe Sat geprägt: "Die, die Frauen haben, sollen sein, als hätten sie keine"754. Paulus nimmt vor und nach der Zeit, in der er diese harten Sätze ausspricht, die Ehe als das Gegebene an. Vorher fällt die Mahnung des 1. Thessalonicherbriefs zur chriftlichen Gestaltung der Che755. In spätere Reit gehören die Haustafeln der Gefangenschaftsbriefe<sup>756</sup>. Hier muß berücksichtigt werden, daß die Erwartung des nahen Endes unmöglich längere Zeit mit gleicher Beseisterung festgehalten werden kann. Für die jüngeren Briefe kommt noch ein Weiteres in Betracht. Die Frelehrer verwerfen die She aus Weltanschauungsgründen<sup>757</sup>. Das macht den kirchlichen Prediger zurückhaltend<sup>758</sup>. Aber niemals gelangt Paulus zu einer vollen Würdigung der Ehe als geistiger Gemeinschaft, obwohl er mit stoischen Gedankengängen vertraut ist.

Die Nachfolger des Paulus unterscheiden sich von dieser Auffassung nur wenig<sup>759</sup>. Wir können zwei von ihnen genauer schilbern.

Lukas hält anscheinend wenig von der Ehe. Das zeigt schon die Art, wie er Sprüche Jesu und Geschichten von Jesus überliefert<sup>760</sup>. Dagegen bezeichnet er die vier weissagenden Töchter des Philippus als Jungfrauen 761. Der Grund für diese Stellungnahme des Lukas kann nun nicht darin liegen, daß er jeden Tag die Wiederkunft erwartet. Wer das tut, schreibt keine Apostelgeschichte 762. Bielmehr wird sich hier der Einfluß einer hellenistischen Stimmung offenbaren. Sehr sicher ist Lukas in seiner Schätzung der Frau an sich. Im Evangelium redet er gern davon, daß Jesus Frauen hilft 763. Schon die Kindheitsgeschichten lassen Frauen breit hervortreten: Elisabeth 764, Maria 765, Hanna 766. In der Apostelgeschichte sett sich die Richtung fort 767. Sie ist hier deshalb besonbers deutlich, weil der Tatbestand einem Bearbeiter der Apostelgeschichte im zweiten Jahrhundert unbequem ward und Anlaß zu Textänderungen gab 768. Mag sein, daß Bekanntschaft mit den Töchtern des Philippus den Verfasser in seiner Neigung bestärkt und ihm reichen Stoff liefert769.

Eine ähnliche Stellungnahme gewahren wir in den Johannesschriften. In ihnen macht sich Kampf gegen die Enosis stark geltenb 770. Die Enosis ist mit einer Art Frauenbewegung verbunden<sup>771</sup>. So weist der Bestreiter der Inosis gern darauf hin, daß sich auch Jesus der Frauen annimmt. Das Gespräch mit der Samariterin wird breit mitgeteilt<sup>772</sup>, Jesu Freundschaft mit den Schwestern von Bethanien betont 773, der Name der Frau genannt, die Jesus salbte: die Salbungsgeschichte wird ausführlich behandelt, obwohl sie schon von der älteren Überlieferung geboten wurde<sup>774</sup>. Endlich wird in der Auferstehungsgeschichte genau dargelegt, welche Rolle Maria von Magdala am Ostermorgen spielt<sup>775</sup>. Sie hält lange am Grabe aus<sup>776</sup>. Den Auferstandenen erkennt sie an der Art, wie er "Maria" sagt: sofort hulbigt sie ihm mit dem Bekenntnisse Kabbuni "Mein Herr"777. Wie Lukas, nimmt auch Johannes an der Mutter Jesu Anteil. Die wunderbare Geburt deutet er zwar nur an<sup>778</sup>. Und er berichtet unbefangen über Ereignisse, die für Maria nicht ohne weiteres ehrenvoll find 779. Desto schärfer tritt Jesu Verhältnis zu seiner Mutter bei der Kreuzigung hervor<sup>780</sup>. Wie Lukas, nehmen aber auch die Johannesschriften eine gebrochene Stellung zur Che ein. Jesus weiht durch seine Mitfeier die Hochzeit zu Kana: der Zug ist gegen die Enosis wichtig<sup>781</sup>. Aber mit hohen Worten wird zugleich von einem Stande gesprochen, der auf die Che verzichtet782.

So kommen die neuen Gedanken Jesu über Frau und Ehe im Urchristentume nicht überall frei zur Geltung. Aber der Grundsat wird treu festgehalten, der die neuen Gedanken trägt: vor Gott steht die Frau dem Manne

gleich.

Die Christen von Lhon und Vienne preisen die Sklavin Blandina als eine Mutter der Märthrergemeinde<sup>783</sup>. Und im Schristtum der alten Kirche zeugen nur wenig Stücke so laut von der Krast des Christentums, wie die Akten der Perpetua und der Felizitas<sup>784</sup>. Ich kenne keine Schrist auß alter Zeit, in der sich die Schönheit der Frauenseele offenbart, wie hier<sup>785</sup>.

# Anmerkungen.

## 1. Einleitung.

1) Leopold Licharnack, Der Dienst der Frau in den ersten Rahrhunderten der chriftlichen Kirche, 1902, S. 2ff. Bieles bei Marianne Weber, Chefrau und Mutter in der Rechtsentwicklung, 1907.

2) § 6f. Guglielmo Ferrero, Die Frauen der Casaren, 1912, S. 7; vgl. Lubwig Friedlaender, Darstellungen aus der Sittengeschichte Roms, 8. Aufl., I 1910 S. 457ff. (Die neue Auflage, die Georg Wissowa 1919/20 herausgab, ist im Folgen= den noch nicht benutzt: I S. 265ff.). Über das Fernbleiben der Griechin bei Gastereien: Cicero Verr. II 1,2666. Anders Plutarch, Frauentugenden 246 EF (von den Meliern).

8) Frauentugenden 242 F 244 A. Bgl. auch die bezeichenende Bemerkung Alians, bunte Geschichte XIV 45. Bor einer Aberschätzung römischer Frauensitte bewahrt Gellius I 62. Hier ertlärt D. Cäcilius Metellus Macedonitus als Cenfor: "Benn wir ohne Gattin leben könnten, verzichteten wir alle auf diese Last; aber die Natur richtete es nun so ein, daß man zwar mit Frau nur ziemlich unbequem, ohne Brau aber überhaupt nicht leben kann; deshalb müssen wir mehr für das dauernde Wohl, als für ein kurzes Bergnügen sorgen" (131 vor Chr.; Augustus

las das einmal im Senate vor, Sueton Aug. 89). 4) Mitteis in Ludwig Mitteis und Alrich Wilden, Grundstige und Chrestomathie der Pappruskunde, II 1, 1912, S. 211ff.; Friedrich Preisigke, Antikes Leben nach den ägyptischen Bapyri (Aus Natur und Geifteswelt 565), 1916, S. 82ff. Für die ältere Zeit: Abolf Erman, Agypten und ägyptisches Leben im Altertum, 1885, S. 216ff. (entscheidend ist wohl, daß in Agypten die Bielweiberei selten ist). Doch vgl. Plutarch, Chegebote 30, 142C. Freier ist die Stellung der Frau auch bei den Etruskern (Stutsch in Pauly-Wissowas Real-Encyclopädie der class. Altertumswissenschaft VI, 1909 Sp. 754f.). Die Kelten ziehen bei Verhandlungen über Krieg und Frieden Frauen zu, lassen Frauen auch bei Streitigkeiten mit Bundesgenossen entscheiden, wie in einem Bertrage mit Hunnibal sichtbar wird (Plutarch, Frauentugenden 246 CD). Bekannt ist Tazitus' Urteil iiber die Frauenschähung bei den Germanen: in den Frauen wohne etwas Heiliges und Weissagendes usw. (Germania 8).

5) Erwin Rohde, Der griechische Roman und seine Borläufer, 3. Aufl. 1914, S. 63ff.; Jatob Burchardt, Griechische Kulturgeschichte IV [1902] öfters. 6) Aristophanes, Thesmophoriazusai 414ff. 790ff.

7) Vgl. vor allem Plutarch, Agis 7.

8) 240 Cff.; vgl. befonders 242 B 241 DE.
9) 242C: "Eine lakedämonische Frau wird gefragt, ob sie schon einem Manne genaht sei. Sie antwortet: Ich nicht; aber der Mann nahte mir" (= Plutarch, Ebegebote 18, 140C). Paulus sett solche Weiblichkeit bei seinen korinthischen Leserinnen nicht voraus (1. Kor. 7.5f.; Johannes Weiß, Der erste Korrintherbrief, 1910, S. 173); auch nicht das Rabbinentum bet den Jüdinnen (Kethuboth 5.67.6 Ende). — Weniger weiblich Athenaus XIII 20 (die Spartaner zeigen die Jungfrauen den

Fremden nact); vgl. Plutarch, Lyturg 14f. 10) Plutarch, Liebesgeschichten 3, 773CD. Bgl. desselben Erotifos 10, 754& 755A (Entführung des Bräutigams durch die

Braut in Thespiä).

11) Erwin Rohde, Pinche, 5. und 6. Aufl., I 1910, S. 286.

12) Athenaus XIII 59.

13) Franz Cumont, Die Musterien des Mithra, 2. Aufl., 1911, S. 162f. 168f.

14) C. Wusonii Rufi reliquiae. Edidit D. Sense, 1905,

S. 8ff. 13ff. Bgl. Rohde, Roman S. 78 Anm. 5.

15) Artemidor I 53 (vgl. IV 33) über Seiraten zwischen

Römern und Griechen usw.

#### 2. Die Frau.

16) Berichiedene Ginzeluntersuchungen bucht hermann L. Strack, Cinleitung in den Talmud, 4. Aufl., 1908, S. 170f. Wertvoll: Samuel Krauß, Talmudische Archäologie II 1911 S. 1ff. Bgl. auch S. Strathmann, Geschichte ber frühchriftlichen Asteje I 1914.

17) Jef. 40<sub>17</sub>. 18) Tof. Berachoth 7<sub>18</sub>; Oscar Holbmann, Der Tofephtatrattat Beratot (Beihefte zur Zeitschr. f. d. altteft. Wiffenichaft XXIII), 1912, S. 94f. Ebenso i. Berachoth 13b (both mit der Reisenfolge Seide — Ungebildeter — Frau). Fait derselbe Wortlaut, nur ohne Begründung, steht b. Menachoth 43b unter der (freilich nicht sicher bezeugten) Einleitungsformel "es wurde gelehrt"; statt R. Juda wird sein Zeitgenosse R. Meir genannt; die Reihenfolge ist hier wie in der Tosesta. Lazarus Goldsschmidt, Der habylonische Talmud VIII 1909 S. 560 (Goldsschmidts übersetzung danke ich viel, auch wenn ich ihr nicht immer folge.) — Thales oder Sokrates soll gesagt haben: er sei wegen dreier Dinge dem Zufalle dankbar: "Erftens, bag ich ein

Mensch ward, und kein wildes Tier; dann, daß ich ein Mann ward, und keine Frau; drittens, daß ich ein Grieche ward, und kein Barbar" (Diogenes Laertius I 33). Ahnliches wird Plato beigelegt (Laktanz, Inft. III 1917; Plutarch, Marius 46 kennt aber die Überlieferung in dieser Form noch nicht). Auch ein verwandtes persisches Gebet ist überliefert (all diese Parallelen bei David Kaufmann, Monatsschrift für Geschichte und Wissenschaft des Judenthums XXXVII [N. F. I] 1893 S. 14ff.). Man könnte die Stimmung solcher Worte für buddhistisch halten. Natürlich ist ein Unterschied, ob man den Gedanken in einem ges legentlichen Stimmungsworte ausbrückt, ober in einem Gebete, das am liebsten täglich gesprochen werden soll.

19) Josefus, Altertümer XIV 162 § 480. 20) Josefus, jüdischer Krieg II 82 § 121; vgl. Emil Schürer, Geschichte des jüdischen Bolkes im Beitalter Jesu Chrifti II, 4. Aufl., 1907, S. 663. 671; Strathmann S. 87. – Der Sachverhalt mußte etwas anders beurteilt werden, wenn Hanna Af. 230ff. Essenerin marc. 21) 51ff. F. Schnapp bei Emil Kautsch, Die Apokryphen

und Pseudepigraphen des Alten Testaments II 1900 S. 462; beste Ausgabe: R. H. Charles, The Greek versions of the Testaments

of the twelve Patriarchs 1908, S. 10f.
22) Alt. III 12 § 5. S. auch Philo, ther die Einzelgesete
II § 24; besonders drastisch R. Josua b. Chanania (um 110): "Einer Frau ist lieber ein Kab (also wenig zu eisen) und Auß-schweifung, als neun Kab und Enthaltsamkeit" (Sota B4). Man vergleiche für das Ganze, daß nur männliche Tiere auf den Brandopferaltar kommen: 3. Mo. 13; Jos. Alt. III 91 § 226.

23) 1. Mo. 31ff. 24) 2524 [33].

25) 3017318 (N. Bonwetsch, Das flavische Henochbuch, in den Abhandl. der Gesellsch. der Wissensch. zu Göttingen, phil. bift. Klasse, R. F. I 3, 1896; zum Pharifäismus der Schrift f. meinen Bortrag: Hat Jesus gelebt? 1920 S. 34). — Natürlich fpielt der Gedanke auch im Abambuche eine Rolle, d. B. Kautsch II ©. 512.

26) Über die Weltschöpfung 59 § 165; Leopold Cohn, Die Werke Philos von Alexandria in deutscher übersetzung I 1909 S. 86. Bon Philo ist Ambrosius abhängig (überdas Paradies II 11, vgl. Cohn-Bendlands Philoausgabe I 1896 S. 57). Ich danke den Hinweis stud. Iodannes Stöckigt. 27) Aboth de Rabbi Nathan 18; deutsch bei Kaim Pollak,

Rabbi Nathans Syftem der Ethik und Moral 1905 S. 13. Nach Kahan hängt die Außerung der Schlange damit zusammen, daß Abam, nicht Eva ben Befehl won Gott erhält (1 Mo. 2<sub>16</sub>f.). 28) J. Sanhedrin 20b (eine Baraitha).

29) 1. Tim. 214; vgl. 2. Kor. 113 (bezeichnender Weise fehlt der Satz über Eva 1. Kor. 112ff.). Schärfer Tertullian,

über den Put der Frauen I 1 (jede Eva eine Tür des Teufels ufm.). Stud. Joachim Jeremias teilt mir mit, baß der Gedankengang in der griechischen Kirche heute noch volkstümlich ift.

30) III 224 V191.

31) Abess. Henoch 982f.
32) Die Geschichte b. Berachoth 18b. Die Sentens (auf die mich Kahan hinweist) b. Baba Mesia 87a (mit Begründung auß 1. Mv. 186). Bgl. b. Baba Mesia 84b.
33) Hosefus Alt. XV 115 § 418f. Kahan glaubt, daß eine

ftrenge Absonderung der Frauen von den Männern im Tempelhose nicht stattsand; er verweist auf die Tosasoth zu b. Kiddusschin 52b; der Name "Borhof der Frauen" sei erst später aufsgekommen, als man einen Teil des Tempelhofs mit einer Galerie versah, von der aus die Frauen der Jackelfeier am Hüttenfeste zuschauten (b. Sukka 516 52a). Bgl. Kelim 1, b. Chagiga 16b.

34) Derf., jüd. Kr. V 52 § 198f. 35) Derf., gegen Apion II 8 § 103. 36) 3. B. Berachoth 33. Die Zusammenstellung "Frauen, Sklaven, Kinder" entspricht natürlich dem Bewußtsein auch anderer Bölfer; vgl. etwa Plato, Staat IV 10, 433D; Artemidor I 24 (Frauen, Kinder, Sklaven haben zu gehorchen).

37) B. Menachoth 43b.

38) Berachoth 33. Die Mejusa ist für den Theologen zu-nächst einsach etwas Gebotenes, wird aber leicht zum Amulett (vgl. b. Aboda sara 11a, worauf mich Kahan himweist) und ist deshalb wohl manchen Frauen besonders lieb (f. Annt. 45).

39) Cb. 72. 40) Tof. Berachoth 517. 41) B. Berachoth 206.

42) Eb. 45b.

43) Kidduschin 17; b. Berachoth 206.

43) Stiddight 17, b. Settated 2015; i. Sota 14b (Das Gesets foll lieber verdrennen, als Francen übergeben werden). Mernander sagt: Γοναίχ' δ διδάσχων γράμματ' οδ χαλώς ποιεί ("Wereiner Fran Bilbung beibringt, handelt nicht recht", Robbe, Roman S. 73 Anm. 4). Allenfalls läßt der Jude seine Tochter griechisch lernen (i. Bea 26). Doch sagt man auch, die Weisheit der Frau sei ihr Spinnrad (i. Sota 146). [Nach Kahan wird mit Worten wie Sota 3, zunächst nur gesagt, daß die Frau als Vermittlerin der Überlieferung über das Gesetz nicht in Betracht kommt. Auch dann behalten die Stellen ihre Beweistraft].

45) Aboth 28. Bgl. j. Kibbuschin 66c; Beer, Die fog. und

relig. Stellung der Frau S. 40ff.

46) B. Berachoth 36. 47) Alt. II 112 § 259.

48) Kethuboth 55. Egl. die verwandte Zusammenstellung (Wolle waschen, braten, [Wasser?] tragen, Kuchen backen) bei

Aristophanes, Efflesiazusai, 215ff.

49) Belege gibt J. Heinemann bei Leopold Cohn, Die Werke Philos von Alexandria in deutscher Übersetzung II 1910 S. 235 Anm. 3 (Aber die Ginzelgesetze III § 169); Alfred Jeremias, Das Alte Testament im Lichte des Alten Orients, 3. Aufl. 1916, S. 627.

50) Josefus Alt. XIV 13, § 351. Die Frau nimmt aber an

Gelagen teil (Kethuboth 75).

51) Aboth 1, (vgl. Kethuboth 18).

52) B. Berachoth 436.

53) 310; vgl. 4162f. — Es ist wohl eine seltene Ausnahme, daß R. Gidel vor der Tür des Bades fitt und die Frauen anweist, wie sie untertauchen sollen: die Rabbinen nehmen daran Anftoß, sehen hier eine Serausforderung des bösen Triebs. Doch wird von R. Jochanan b. Nappacha Ahnliches berichtet (b. Berachoth 20a; vgl. b. Baba Mefia 84a; Arauf II S. 3). 54) 4. Mo. 1. ufw. — Foiefus Alt. III 12.f. § 288. 290; jo

sault auch Mt.  $14_{21}$   $15_{38}$  (nicht so deutlich Mf.  $6_{44}=$  Lf.  $9_{14}$  und

vor allem Mf. 89). 55) Josefus Leben 1 § 5; 76 § 426f.

56) Eb. 1 § 2 und 4; eint in gewisser Weise entgegengesetzter Grundsat (Nennung von Sünderinnen im Stammbaum des

Beilands) Mt. 12ff.

57) Berachoth 93 (die Rabbinen verbieten das Gebet nur, weil sie rechnen, daß es in dem Augenblice zu spät kommt): i. Berachoth 14a (tannaitisch). Auch b. Berachoth 31b und b. Baba Mesia 846 wird der höhere Wert der Knaben drastisch hervorgehoben. Derartiges hat viele Parallelen in der alten Welt. 58) Josefus Alt. XIV 183. 5. 10 § 331. 343. 365; jüd. Ar.

I 13<sub>1</sub>. 4. 11 § 248. 257. 273.

59) Josefus Leben 15 § 80.

60) Josefus geg. Apion II 37 § 267; vgl. Plutarch Demosth. 14. 61) Josefus geg. Apion II 29 § 212 = 5. Mo. 21<sub>10</sub>ff.

Vgl. zum Ganzen auch Sota 38.

62) Josefus Alt. XV 84 § 290; XVII 41f. § 64. 77 (Ahn-liches konnte bei den Kömern geschehen: eb. XIX 1, § 34ff.; für Griechenland vol. Plutarch, Frauentugenden 256CD). Nach einer jüdischen Sage kreuzigte (hängte?) Simeon den Schatach (um 100 vor Chr.) achtzig Zauberinnen aus einer Höhle bei Askalon (i. Chagiga 776; in Rom ließ Tiberius eine Freigelassene freuzigen, Josefus Alt. XVIII 3. § 79; doch vgl. Sota 3.).
63) Fosefus Alt. XVII 11. § 309.

64) Rethuboth 58f.

65) Eb. 44. sf. Kahan vergleicht weiter b. Jehamoth 100a (man foll eine Frau nicht warten lassen usw.).

66) über die Stellung der Frau in Griechenland vgl. vor allem: Athenäus XIII; Joannis Stobaei Anthologium rec. C. Wachsmuth et D. Hense IV 1909 S. 434ff.

67) Otto Weinreich, Der Trug des Nektanebos, 1911. 68) Fosefus Alt. XIV 162 § 481. 69) Vgl. hierzu Erwin Robde, Der griechische Koman und seine Vorläufer, 3. Aufl. 1914.

70) [Demosthenes] gegen Reara 73.

71) Schürer a. a. O. II, 4. Aufl. 1907, S. 512. Chenso zu beurteilen ist: die Verleihung von Chrenplätzen an Frauen (Schürer II S. 527 Anm. 94); ferner die Berleihung des Titels "Mutter der Gemeinde" (Schürer III, 4. Aufl. 1909, S. 88 Ann. 48) und "Alteste" (Schürer III S. 90 Ann. 54). 72) Jüd. Krieg I 5<sub>1</sub>f. § 107ff. (§ 111: "Die Pharifäer

schlichen sich bei der einfältigen Frau allmählich ein und wurden bald die Herren des Ganzen"); Alt. XIII 163 § 417 (es fei gegen das Recht, einer mit Leidenschaft nach der Berrichaft strebenden Frau des Königtum zu überlassen). Bgl. Schürer a. a. D. I, 3./4. Aufl., 1901, S. 286ff.

78) Josefus jüd. Kr. I 24. § 485 u. ö. über Herodes und die Seinen vgl. Walter Otto bei Pauly Bissowa, Suppl. II

1913 Sp. 1ff.

74) Josefus füb. Kr. I 222ff. § 435ff.; Alt. XV 2, 85. 6. 9 6. 7.ff. § 81ff. 62ff. 80ff. 185. 202ff. Allerdings ift Josefus vielleicht Partei zu Gunften der Maffabaerin: Nikolaus von Damastus ist Mariammes Gegner (Josefus Alt. XVI 7, § 185: er redet von Mariammes Ausschweifungen). — Mariammes Geist ging auf ihre Söhne über: Josefus jud. Krieg I 28f. § 445ff. uiw.

75) Bgl. Friedrich Nückert, Herodes der Eroße, in 2 Stücken, 1844; Friedrich Hebbel, Herodes und Maxiamme, 1850.

76) Mt. 146. Bgl. die Bilbrede Midrafch Rabba zu Sob. 2. 814 (Der Midrasch Schir Ha schirim . . . übertragen von Aug. Biiniche 1880 G. 193): die Königin erscheint beim Gelage.

77) Bgl. etwa Fosefus jiid. Kr. I 2. § 57ff.; 8.f. § 168 usw.;

19<sub>1</sub> § 364f. 78) Fosefus Alt. XVII 1, § 10.

79) Fofefus Alt. XVII 6, § 146; 8, § 190; vgl. XVIII 2.

80) Für Palästina bezeugt mir das Stud. Foachim Jeremias; für Egypten vgl. Georg Steindorff, Aegypten in Bergangenheit und Gegenwart, 1915, S. 192. 81) Mt. 26 off. 82) Lt. 73 off. 83) 4. Mo. 275.

84) B. Schabbath 116 ab; Hermann L. Strad, Jesus, die Häretifer und die Chriften nach den ältesten jüdischen Angaben, 1910, S. 19\* f. 2. Aber das angebliche Wort Jeju f. u. Anm. 136.

85) Die übliche Aussprache Berurja ist sinnlos; der Name lautet Valeria oder Veluria.

86) S. oben S. 7f.

87) B. Erubin 536; Wilhelm Bacher, Die Agada der Tonnaiten I, 2. Aufl., 1903, S. 353. 88) Eine Andeutung schon b. Aboda fara 186; vgl. Gold-

schmidt z. St. und Bacher a. a. D. nach Raschi.

89) B. Berachoth 10a.

90) B. Erubin 53b 54a. In der alten Welt las man laut (AG. 830; Eduard Norden, Die antike Kunstprosa, I, 2. Abdr., 1909, S. 6. 451). Nach b. Erubin 54a vergaß ein Schüler des R. Eliefer (b. Hyrkanos) fein Studium nach 3 Jahren, weil er leise sernte (weitere rabbinische Belege in meinem Vortrage: Urchristentum und Eegenwart 1920 S. 5f.). — Kahan bezieht auf Baleria wohl mit Recht auch Tos. Kelim  $4_{17}$ .

91) B. Berachoth 39h; b. Menachoth 68h.

92) Folefus jüd. Krieg III 7<sub>81</sub> § 303.

93) Geg. Ap. II 19 § 181.

94) B. Sota 11h (der Name leider unsicher überliefert).

95) Mechilta zu 2. Mo. 152. (Jakob Winter und Aug. Bünsche, Mechiltha. Ein tannaitischer Midrasch zu Erodus . . . tibersett . . . 1909 S. 122. R. Elieser zeichnet sich auch sonst durch Eigenart aus.

96) B. Berachoth 17a. Allerdings besteht das Verdienst der Frauen nur darin, daß sie ihre Kinder in die Synagoge, ihre Männer in die Rabbinenschule laffen und warten, bis fie von dort beimkehren.

97) Midrasch Rabba zu 2. Mo. 1415 (Aug. Bünsche, Der Midrasch Schemot Rabba . . . übertragen, 1882, S. 166). Der Spruch wird auf R. Eleasar und R. Juda bar Schalum zu-

rüdgeführt.

98) Tanna debe Gliahu Rabba, Kap. 9 (die Stelle wurde mir von Paul Levertoff mitgeteilt; vgl. Martin Dibelius in Sans Lietzmanns Sandbuch zum Neuen Testament III 2, 1913 S. 88). Eine Uberlieferung diefer Art könnte Gal. 328 zu Grunde liegen (schwerlich benuten die Nabbinen den Paulus): in beiden Fällen dient eine Art Mystik dur Begründung der Gleichheit; nur ist das rabbinische Wort werkgerecht. Leichter ist es, anzunehmen, daß der rabbinische Spruch mit den drei Dankjagungen

des R. Juda in der Fassung b. Menachoth 43b zusammenhängt.
99) F. Wilke, Das Frauenideal und die Schätung des Beibes im Alten Testament, 1907; Mar Löhr, Die Stellung des Weibes zu Jahwe- Religion und -Kult, 1908; Georg Beer, Die soziale und religiöse Stellung der Frau im ikraelitischen Allender tertum, 1919; Alfred Bertholet, Kulturgeschichte Järgels, 1920,

S. 107ff. 100) B. Jebamoth 47b; Midrasch Rabba zu Ruth 1<sub>16</sub> (Aug. Biinfche, Der Midrafch Ruth Rabba . . . übertragen, 1883, S. 24). 101) S. v. S. 1.

101) S. 1. 1.
102) Alfred Jeremias, Handbuch der altorientalischen Geisteskultur, 1913 S. 335. In Babylonien herrscht in der Regel die Einehe: Beer S. 2. 8.
103) Diese Auffassung war in meinem Ms. niedergelegt, als mir Gustav Hölscher mündlich die wertvolle Mitteilung machte, er sei derselben Meinung. Hans Hans has teilt mir mit, daß auch in Japan sich die Frauensitte allmählich verengerte, dort unter dem Einflusse des Buddhismus (vol. Max Schreiber, Buddha und die Frauen, 1903; hier S. 30 die Vielweiberei als Grundlage von Buddhas Stellungnahme angesehen).

104) Hebräerevangelium 3 Klostermann (in Hand Liets-manns Kleinen Texten 8). Ich halte die Mitteilung für beach-tenswert: das Judenchristentum fällt in mancherlei auf den jüdischen Standpunkt zurück, auch in seiner Schätzung der Frau (vgl. den Schlußabschnitt), hätte also eine Teilnahme der Maria

bei dem Zuge du Johannes kaum erfunden. 105) Mt. 2132. 106) Mt. 39.

107) Mt. 2132; Lt. 310ff. Die Soldaten Lt. 314 find wohl Beiden!

108) Mt. 32. 10f. 109) Foel 31f.

110) Sie spielt aber im Urchriftentum eine Rolle: AG.

111) Zum Folgenden: Josef Fischer, She und Jungsfräulickeit im Neuen Testament (Biblische Zeitfragen IX 8/4,

112) Mt. 213ff. Ich halte die Angabe, daß Jesus in Egyp= ten war, für geschichtlich. Egypten ist für die alte Welt das klassliche Land der Zauberei: die Christen hätten sich nur Schwiesriskeiten bereitet, wenn sie einen Aufentbalt Jesu in Egypten erdichtet hätten (Origenes geg. Celf. I 28; Richard Reihenstein, Hellenistische Wundererzählungen, 1906, S. 36). Hof. 111 machte nicht nötig, den Aufenthalt in Egypten zu erfinden: die Stelle bezieht sich zunächst auf Jörgel, und die Christen wußten das mohl (Mt. 2<sub>15</sub> der Aorist exálesa).

113) 3. B. Mt. 5<sub>21</sub>f. 19<sub>3</sub>f.
114) B. Taanith 24025a; Vaul Fiebig, Jüdische Wundersgeschichten des neutestamentlichen Zeitalters, 1911, S. 22ff.
115) Vgl. b. Gittin 57b: vierhundert jüdische Knaben

und Mädchen find zur Schande gefangen genommen, entgehen dem Schickfal aber dadurch, daß sie sich ins Meer stürzen (es handelt sich vielleicht um eine Baraitha; mit der Erzählung ist Euseb, Kirchengesch. VIII 123f. usw. irgendwie verwandt). Bgl. i. Suffoth 556. Abnlich verfuhren die Kömer gegen Christinnen (Friedrich Augar, Die Frau im römischen Christenprozeß, in den Texten und Untersuchungen XXVIII 4, 1905). Die Griechen

behandeln so gelegentlich kriegsgefangene Frauen und Mäd= chen (auch Knaben): bezeugt ist das für Sikhon (Alian, Bunte Geschichte VI 1), Tarent (Athenäus XII 23) und das unteritalische Lokri (Alian IX 8 vgl. VI 12; Athenäus XII 58; Strabo VI 18 S. 259/260; Plutarch, Timoleon 13 Ende; derf., Regierungsgebote 28, 821D), vielleicht auch für Elis (Plutarch, Frauentugenden 252A 253C). Es ist aber fraglich, ob all diese Über-lieferungen auf Wahrheit beruhen: es gibt ein verwandtes Romanmotiv (Rohde, Roman S. 414f., besonders S. 415 Anm.). Doch werden (worauf mich Johannes Aromaner hinweist) noch im Mittelalter Heren, die Jungfrauen sind, vor der Hinrichtung vom henker entehrt; vgl. Sueton Tib. 615 usw. (Augar S. 77).

116) B. Aboda fara 18b.

117) B. Taanith 25a.

118) Mt.  $8_{14}$ f.
119) B. B. Mt.  $13_{58} = M$ f.  $6_5$ f. (bei den Rabbinen sind Elaube und Wunder seltener und anders verbunden: vgl. j. Chagiga 77d = i. Sanhedrin 23c; j. Taanith 66c). - Bauberbedeutung kann ich in dem Darreichen der Hand nicht finden: dam militie irgend einmal in den Evangelien in solchem Au-fammenhange die rechte Sand Jesu erwähnt sein (vgl. Otto Weinreich, Antike Seilungswunder, in den Religionsgeschichtl. Versuchen und Vorarbeiten 8, 1, 1909). Die Erwähnung der Rechten lag nabe. Bei der Schilderung der Doppelstatue in Paneas redet Eufeb von Cäfarea vom Ausstrecken der Hand (Kirchengesch. VII 183ff.); Rufin macht flugs derteram daraus. (Rahan verweist mich auf b. Berachoth 5 b, wo Rabbinen bei Arankenbesuchen dem Aranken die Hand reichen, um ihn ge= fund zu machen; die Belege reden aber nur von Männern).

120) B. Aboda fara 20 ab.

121) Es trägt wenig aus, daß die betr. rabbinische überlieferung erst später bezeugt wird. In Morgenlande werden viele Dinge lange beachtet und mündlich weiter gegeben, ehe man sie aufschreibt: das gilt besonders von dem, was mit Sitte und Sittlichkeit zusammenhängt. Das hohe Alter der rabbinis schen überlieferung wird an vielen Stellen deutlich. Es hat vielleicht wenig zu sagen, daß oft mit dem Bestehen des Tempels gerechnet wird: die Rabbinen erwarten seine Wiederherstellung. Aber die Geschichten, die man aus der Zeit erzählt, da der Tempel noch stand, sind spätestens in urchristlicher Zeit verfakt (z. B. Tof. Joma 112): für spätere Erdichtung läßt sich selten etwas beibringen. Ein lehrreicher Einzelfall: Paulus spricht von der Berfolgung Faaks durch Fennael (Gal. 429). Das steht nicht im Allten Testament; so überliefert zuerst ein Rabbi um 100 oder 120 nach Christus. Natürlich ist nicht Paulus von den Rabbinen. fondern rabbinische überlieferung von Paulus benutzt (Genaueres über diesen Fall bei Theodor Zahn, Der Brief des Paulus an die Galater ausgelegt, 2. Aufl. 1907, S. 241 Anm.).

122) Mt. 918ff.

123) Nidda 1<sub>1</sub>; Kelim 1<sub>4</sub>. 124) Nidda 7<sub>1</sub>; Kelim 1<sub>4</sub>. 125) Mt. 15<sub>21</sub>ff. = Mf. 7<sub>24</sub>ff. Bei Lf. feblt die Erzählung wohl nur deshalb, weil fie von beidnischen und beidenchristlichen Lesern im Sinne ftreng völkischen Judentums migdeutet werden fann.

126) B. Berachoth 346; Fiebig a. a. D. S. 19ff. 127) Eigengut des Lf.:  $13_{10}$ ff. Jesus lebut, wie der Täufer, die pharifaische Auffassung der Abrahamskindschaft ab (Mt. 3.; So. 833ff.); aber die Berachteten neunt er gern Abrahams Kinder (Et. 199); wir find hier auf dem Wege zu Ro. 411. — Jefus verlett die Sitte nicht ohne Rot: Mf. 540 bleibt er nicht allein mit Faïrus' Töchterlein.

128) Lt. 8.f.; vgl. [Mt.] 16. – Der flavische Fosefus weiß, daß Jesus die sterbende Frau des Pontius Vilatus wieder ins Leben rettete (4,2 Klostermann, in Liehmanns Kleinen Tex-

ten 11). Diefe Sage wird aus Mt. 2719 entstanden fein.

129) Eigengut des Lt.: 711ff.

130) Mf. 1240.

131) Mt. 515 fett ein foldes voraus; ebenfo b. Berachoth 176.

192) Schürer a. a. D. II, 4. Aufl., 1907 S. 427f.

132) Selantet u. d. C. A. 4. Latt., 1307 S. 4271.

133) Fel. 1.7 Fer. 7. ufw.

134) Mf. 1241f.

135) Midrasch Rabba zu 3. Mo. 2. (Der Midrasch Wajikra Rabba . . . übertragen von Aug. Bünsche, 1884, S. 22).

136) B. Schabbath 116b wird als Wort des Evangeslums, also Feiu überliefert: "Sohn und Tochter sollen zufammen erben;" vgl. oben S. 11f. Darnach hätte Feius das altiestamentliche Erbrecht zu Gunsten der Töchter geändert. Das ist schwerlich geschichtlich. Jesus lehnt es ab, ein Erbe zu teilen: Lt. 1213f. Aber die Erzählung zeigt, daß auch die Rabbinen sich daran erinnern, wie Jesus sich der Frauenwelt annimmt. Im Einzelnen mögen die Rabbinen, wie Bolfgang Schanze vermutet, etwa die Bendung "das Reich ererben" mibver-ftanden haben. Übrigens lassen die Sadduzäer Söhne und Töchter in einem bestimmten Einzelfalle in gleicher Beise erben, offenbar unter dem Ginflusse römischen (oder griechischen?) Rechtes: Toi. Jadajim 220; Guftan Bölicher, Der Saddusäismus, 1906, S. 22f. 30.

137) 4.ff. Das Johannesevangelium wendet sich gegen die Enosis. In dieser spielen Frauen von Anfang an eine besondere Rolle. (Die Gnosis predigt geschlechtliche Enthaltsam-keit und macht dadurch die Frau selbständig). Run will das Evangelium wohl zeigen, daß auch die großfirchliche überlieferung sich der Frauen annimmt. Bgl. meinen Aufsat: Fo-hannesevangelium und Gnosis (Neutestamentliche Studien Georg Beinrici . . . dargebracht, in B. Windischs Untersuchun-

gen dum Neuen Testament 6, 1914, S. 140ff.).

138) Ri. 12, fagen die Leute von Efraim Sibboleth ftatt Schibboleth. Auch die Galiläer befaßen eine ausgeprägte Mundart (Mt. 2673): kurzweilige Anekboten barüber b. Erubin 53b (vgl. auch Gustaf Dalman, Grammatik des jüdisch palästinischen Aramäisch, 2. Aufl., 1905, S. 43ff.). Auch das ift ein Zeichen der Größe Jefu, daß er trot feiner galilaischen Mundart besondere

Erfolge erzielt.

139) Man versperrt sich das Verständnis der Stelle, wenn man sie auf 2. Kö. 1724. 30f. bezieht, d. h. allegorisch deutet (die in Samarien Angesiedelten stammen aus fünf [nicht ge= ächlten | Ländern; aber die Zahl 5 ist eine beliebte runde Zahl; vgl. Gerhard Kittel, Rabbinica, 1920, in den Arbeiten zur Re-ligionsgeschichte des Archristentums 1, 3 S. 39ff.; und zu den fünf Ländern gehören sieben [teilweise weibliche] Gottheiten). Bgl. Theodor Zahn, Das Evangelium des Johannes ausgelegt, 3./4. Aufl., 1912, S. 241 Anm. 140) übrigens müssen solche Misverständnisse vorgekom-

men sein: Jesus bringt viel Neues und kann doch nicht alles neuartig ausdrücken. Kahan vergleicht b. Pesachim 42a.

141) Jo. 427. Die Rabbinen verbieten nur, viel mit einer Frau zu reden. Buddbistisch ist die Aufforderung, eine Frau möglichst überhaupt nicht anzusehen und anzureden (Schreiber S. 31). Doch ist Jo. 427 wohl ohne Annahme buddhistischen Gin= flusses, aus der Reigung des Morgenlandes zu Übertreibungen, erklärbar. Gibt es doch auch Pharisäer, die eine Frau nicht ein= mal ansehen mögen und lieber mit dem Kopfe an die Band rennen (b. Sota 226 vgl. Raschi; [i. Berachoth 146]; auch i. Chagiga 77d). Egl. zur Frage Paul Fiebigs Diktatheft: Das Johannesenangelium, 1915, S. 16. 142) Lf. 2327ff. Zur Geschichtlichkeit vol. meinen Vortrag: Hat Jesus gelebt? 1920, S. 81f.

143) B. Sanhedrin 43a, eine (nach der Einführungsformel) teilweise tannaitische Überlieferung, mit Verweis auf Spr. 316.

144) Lf. 1782. Die Stelle ist freilich nicht ganz sicher: für das Borhergehende und Folgende haben wir Parallelen, nicht für das Sätchen "Gedenkt an Lots Weib." Bei der Mahnung, die Fliehenden sollen nicht rückwärts sehen, denkt jeder Kenner des Alten Testaments an 1. Mo. 1928. So kann das Sätzchen dur Berdeutlichung eingefügt sein: schon Et. 1728 ist Lot er= wähnt.

145) Mt. 1242. Mt. nennt erst die Leute von Ninive, dann die Königin des Südens. Umgekehrt Lk. 1131 (obwohl dadurch die Sprücke über Jona getrennt werden): vielleicht nicht nur wegen der geschichtlichen Reihenfolge, sondern zugleich, um die

Frau an die Spite zu stellen.

146) Lt. 425f.

147) Mt. 2441. Borher geht ein paralleler Sat, der von swei Männern redet: die Aussage ist auf Mann und Frau (zugleich auf Feld und Haus) verteilt. Bgl. Jak. 221ff.: der Jude Abraham und die Seidin Rahab als Beispiele mahrer Ge-

rechtigfeit

148) Mt. 1833. Das Gleichnis ist beshalb den Zeitgenossen eindrucksvoll, weil es das Bild vom Sauerteige ungewöhnlich verwendet: das Bild bezeichnet bei den Juden den bösen Trieb (b. Berachoth 17a u. ö.; Philo über die Einzelgesete I § 293; vgl. Mt. 166 1. Kor. 56ff. Gal. 59). 149) Mt. 25<sub>1</sub>ff.: eines der wirksamsten Gleichnisse Jesu.

Wie oft regte es Künstler an! Unter Eugene Burnands Gleich:

nisbildern find die gebn Jungfrauen eines der besten.

150) Lt. 181ff.

151) Man könnte hier zunächst Mt. 1333 anführen, falls eine Allegorie vorläge, die Gottes Wirken schilbert. Indessen: 1. obwohl bei Jesus das Reich in der Regel rein als Gottes Gabe gedacht ift, konnte die Bildrede auch an die Arbeit von Missionaren erinnern; 2. da Jesus gerade hier mit dem überkommenen Bildstoffe frei verfährt (oben Anm. 148), wird es fich nicht um eine Allegorie, sondern um ein reines Gleichnis handeln, bei dem nur ein Bergleichspunkt zu beionen ift.

152) Lt. 158ff.

153) Hebräerevangelium Bruchst. 5 Alostermann. Taborgipfel war bewohnt (Belege gibt Theodor Zahn, Das Evangelium des Matthäus ausgelegt, 3. Aufl., 1910, S. 559 Anm.). Run fordert die Berklärungsgeschichte Mt. 17,1ff. einen einsamen Schauplat, die Versuchungsgeschichte nicht (auch die Zinne des Tempels ift nicht einsam, Mt. 45). Also gehört das

Bruchstiick zur Versuchungsgeschichte.

154) § 36. Lgl. schon Ez. 8z.
155) Vgl. übrigens Mt. 41: Der Geist führt Jesus in die Wisse, dam it er dort vom Teufel versucht wird.

156) Mt. 61z (vgl. Zahn z. St.). Vgl. 1. Kor. 101z Jak. 11z.
Der latte Pales hir die allesteinische Lessent E. Nurveli Alexander.

Der lette Beleg für die altlateinische Lesart: S. Aureli Ausgustini tractatus sive sermones inediti . . . ed . G. Morin 1917 ©. 182.

157) Vgl. den Schlußabschnitt.

158) Paul Fiebig, Altjübische Gleichnisse und die Gleich. nisse Jesu, 1904; derselbe, Die Gleichnisreden Jesu im Lichte der rabbinischen Gleichnisse des neutestamentlichen Zeitalters, 1912. Biebig bleibt (trot manchen Bedenken im Gingelnen) bas Berdienft, den miffenschaftlichen Weg gur Deutung der Bilbreden Jesu gewiesen zu haben. 159) Lf. 15. Midraich Rabba zum Soh. L. 1, (Wünsche

S. 6: 2 Bilbreben). 160) Beide Bildreden Aboth de R. Nathan 113 (Pollat

161) Eine Ausnahme Mt. 251ff., wo aber Frauen zugleich als rechtes Borbild bienen. Et. 1530 ist ein nebensächlicher Zug. 162) St. 10<sub>soff</sub>. 18<sub>10</sub>ff.

163) Lt. 1619ff.; j. Chagiga 77d; j. Sanhedrin 23c; dazu Hugo Grehmann, Bom reichen Mann und armen Lazarus, in den Abbandlungen der preußischen Akademie der Wissenschaften, Berlin 1918, phil. phift. Klasse Nr. 7 (folde stoffvergleichende Untersuchungen sind das Nötigste, was wir für wissenschaftliche Gleichnisdeutung brauchen).

164) Midrasch Rabba du 2. Mo. 25, (Der Midrasch Schemoth Rabba . . . übertragen von Aug. Wünsche, 1882, S. 256f.). Vgl. zum Ganzen Ferdinand Weber, Jüdische Theplogie auf Grund des Talmud und verwandter Schriften, 2. Aufl.,

1897, S. 16f. 165) Das Neue Testament überliefert nur folgende Kö-nigsgleichnisse Jesu: Mt. 1823ff. 222ff. Lt. 1431ff. 1912ff. (die Parallele Mt. 2514ff. ist aber kein Königsgleichnis, und in einigen Fällen bringt Jesus zwar Parallelen zu rabbinischen Königs-gleichnissen, läßt aber das Wort König weg: Mt. 20.1ff. — i. Berachoth 5c; Lt. 15.4ff. — Midr. Nabba zum Hob. L. 1.1). Bgl. Mt. 1725f. Auch der Rame König für Gott tritt bei Jesus zurück (Mt. 525), außer in der Wendung vom himmlischen Königreiche. Hier spielt freilich augleich die Tatsache herein, daß die Juden (wie Altiscael) in ihrer Gottesverehrung sich Gott als König denken, also Formeln des Hofzeremoniells auf ihn anwenden; hier tut Jesus selten mit, weil es seiner Gottesvorstellung widerfpricht. (In Gesprächen mit Hans Haas ift mir klar geworden, daß Jesus hier dem arischen Gottesbegriff näher steht, als dem semitischen; arische Einflüsse irgendwelcher Art auf Jesus sind in Galiläa möglich).

166) Einen besonderen Jall bietet b. Berachoth 296: bier wird vorausgesett, daß Gott manchmal so mit Born gefüllt ist, wie eine schwangere Frau mit ihrem ungeborenen Kinde. Anscheinend verleitet nur die Freude am Wortspiele zu dieser anstößigen Behauptung (vgl. Goldschmidt 3. St.). — über

das Bild von der Braut f. S. 50ff.

167) Mt. 9<sub>9</sub>. 168) AG. 21<sub>9</sub>.

169) Köm. 164f. (Theodor Bahn, Der Brief des Paulus an die Römer ausgelegt, 1910, S. 604 schließt aus dem Wortlaute wohl mit Recht, daß Diakonos hier als Titel gemeint ist);

1. Tim. 311. 170) 1. Tim. 58ff. Man ift heute geneigt, den Begriff "Jungfrauen" 1. Kor. 725 auf Alsketen zu beziehen (die Frage der Chelosen ist strenggenommen 78 erledigt). Als Folge ergibt sich dann wohl, daß man bei den Witwen 780s. an berufsmäßige Witwen im Sinne von 1. Tim. 5 denkt.

171) Nach dem eben Gesagten ist verständlich, daß die Frauen nicht in den Kreis der 70 oder 72 gerechnet werden

(St. 101).

172) Es wird sich um Berodes Antipas, den Vierfürsten von Galiläa und Peräa und Landesberrn Jesu, handeln; Chuza könnte der königliche Beamte Jo. 440ff. sein, der mit seinem gan-

zen Saufe gläubig wird 453; vgl. AG. 181. 173) Lt. 81ff. 174) Mt. 2755f.; Mt. 1540f.; Lt. 2349 (ohne Namen, wegen 81ff.); Jo. 1925. Der Vergleich von Mit. Mif. zeigt wohl, daß Sa-Iome die Mutter der Zebedäussöhne ist; Jo. lehrt dann vielleicht, daß Salome eine Schwester von Jesu Mutter Maria ist (Theodor Bahn, Das Evangelium des Johannes ausgelegt, 3./4. Aufl., 1912, S. 655f.). Ich sete dabei voraus, daß Jo. vier Frauen nennt: diese Annahme fordert der Stil; so entgeht man auch der Schwierigkeit, daß zwei Schwestern (nicht Stiefsschwestern!) denselben Namen führen (allerdings ist der Name Maria damals häufig, vielleicht wegen der Beliebtheit der Mak-

kabäerin Mariamme). 175) Mt. 2020 bittet Salome um die Chrenplätze für ibre Söhne; Mf. 1035 bitten die Söhne felbst. Will die jungere über= lieferung die Söhne entlasten? Mt. 2022 werden die Söhne

unmittelbar angeredet: die Mutter ist unitter der Sufammenhange nicht nötig. Somit ist die Erwähnung der Mutter hier unsicher. 176) § 26; Abolf Harnack, Die Lehre der zwölf Apostel, in den Terten und Untersuchungen II 1/2, 1884, S. 236; derselbe, Die Mission und Ausbreitung des Christentums, 3. Aufl., 1915,

II S. 70 Ann. 177) Kap. 15 (Hans Achelis und Johs. Flemming, Die fprische Didaskalia, in den Terten und Untersuchungen XXV 2, 1904, ©. 77).

178) Nö. 1613.

179) Haer. 797. 180) Harnad, Die Lehre der zwölf Aposiel, S. 215f.

181) Mt. 1243ff. 182) Lf. 82. 183) 1. Kor. 95. Man könnte meinen, daß die Sitte geist= licher Verlöhnisse helse, das Zusammenleben von Füngern und Füngerinnen zu erklären. 1. Kor. 9. deutet die (allerdings kaum ursprüngliche) Lesart adelpas juvaixas ("Haben wir nicht Bollmacht, christliche Frauen auf unsern Reisen mitzunehmen . . . ") vielleicht darauf hin, daß solche Verlöbnisse bei Wissionaren vor-kamen. Allein geiftliche Verlöbnisse sind im palästünischen Ju-dentume unbezeugt und unwahrscheinlich. Sie finden sich bei den Beiden (Richard Reitenftein, Bellenistische Bundererzählungen, 1906, S. 146ff.; derfelbe, Historia monachorum usw., in den Forschungen zur Religion und Lit. des A. u. R. T., R. F. VII 1916 S. 55), den bellenistisch-isidischen Theraveuten (Hans Achelis, Birgines subintroductae, 1902, S. 29ff.), den Seidenchristen (auerst wohl 1. Kor. 727f. 36ff.: hier fand schon ein Bibelerklärer des 4. Jahrhunderts, der Sprer Efraim, die geiftlichen Berlöbnisse: Franz Serklot, Biblische Beitschrift XIV 1916, S. 844f.). Bielleicht sind geistliche Berlöbnisse etwas Egyptisches und hängen mit dem äppapos rápos oder der Probeehe zusammen (über diese Mitteis a. a. D. II 1 S. 200ff.).

184) Der lebrreichste Beleg Mt. 5<sub>18</sub>f. Egl. ferner Mt. 8<sub>19</sub>f. 185) Mt. 8<sub>15</sub>.

186) Lt. 1127.

187) Der Tatbestand ist lehrreich für die Kenntnis der das maligen Frauenseele: trot der Offentlichkeit des Lebens im Morgenlande und der Zwanglosigkeit, mit der man infolgedessen redet, schämt sich die Frau wohl, von ihrem Leiden vor vielen zu iprechen.

188) Mt. 5<sub>25</sub>ff. 189) Der aramäische Name Marta "die Herrin" begegnet hier wohl das erste Mal; auf eine wenig spätere Zeit führt Jebamoth 64 (Josua, Sohn des Gamla, Hoberpriester etwa 63-65 nach Chr., heiratet Marta, Tochter des Boethos: vgl. Schürer a. a. D. II S. 278). Für die Geschichte der Frauenfrage ist be-zeichnend, daß man ein Mädchen Herrin nennt. Es scheint, daß der Rame in den Kreisen der Reichen auftam.

190) St. 1038ff.

191) Das ist die ganze Antwort Jesu im ältesten (sprischen und lateinischen) Texte: Abalbert Merr, Die vier kanonischen Evangelien nach ihrem ältesten bekannten Texte II 2, 1905, ©. 280ff.

192) Jo. 11,1ff. Der Wortlaut 11, gibt sich deutlich als

Ergänzung zu Et. 1038f.

193) Jo. 1120. 194) 30. 1127. 195) 30. 1139f.

196) Fo. 1122f. 197) Fo. 115. 198) Während seines Aufenthaltes in Ferusalem nimmt Felus in Bethanien Duartier: Mt. 21<sub>17</sub> (vgl. 26<sub>6</sub>); Mt. 11<sub>11</sub>f. (vgl. 14<sub>3</sub>; auch Ef. 24<sub>50</sub> kommt vielleicht in Betracht). Zu Festereiten gings in Jerusalem eng zu, wie zu Wittenberg in den Tagen Lutbers: viele wohnten auf den umliegenden Dörfern. Findet Jesus im Hause ber Schwestern Unterkunft?

199) 30. 429. 39. 200) Mt. 15<sub>22</sub>. 201) Mt. 15<sub>21</sub>ff. 202) Mt. 27<sub>19</sub>.

203) Mt. 1<sub>20</sub> 2<sub>12</sub>. <sub>13</sub>. <sub>19</sub>. Matthäus ist Judenchrist; 3um jüdischen Traumglauben vgl. das Traumbuch b. Berachoth 55a—57b (allerdings bedeutet por allem j. Maass. scheni 55b eine Ablehnung des Traumglaubens).

204) Mt. 27.4f.

205) Vgl. Artemidors Traumbuch (2. Jahrh. nach Chr.) und die "wissenschaftliche" Begründung des Traumglaubens

durch die Stoa; z. B. Cicero de divin. I 20ff. 89ff. 206) Josefus Alt. XX 811 § 195 (vgl. Leben 3 § 16). Die Frauen wurden in vielen alten Religionen vernachlässigt und drängten sich deshalb an neue beran, selbst wenn diese sich der Frauen auch nicht weiter annahmen. (Psychologisch scheint mir der Tathestand noch nicht ganz enträtselt).

207) Ferrero a. a. Ó. S. 57. 208) Bgl. das Beisviel von Augustus' Gattin Livia (Ferrero S. 42ff., dazu oben S. 11).

209) S. den Schlußabschnitt.

210) Mt. 13<sub>54</sub>ff. 211) Mt. 13<sub>56</sub>; weniger deutlich Mt. 6<sub>3</sub>. 212) Mt. 3<sub>21</sub>; vgl. 3<sub>1</sub>ff.

213) AG. 114; vgl. Fo. 23ff.; 1925ff. 214) St. 83; vgl. Mt. 2755 Mt. 1541.

215) Fo. 19<sub>23</sub>. 216) Fo. 12<sub>6</sub> 13<sub>29</sub> (vgl. aber Mt. 22<sub>19</sub>). Jejus braucht nicht viel Geld: der Reisende steht unter Armenrecht. Bea 54: "Der Hausherr, der von Ort zu Ort reist und es nötig hat, nimmt Nachlese, Vergessenes, Ackerwinkel und Armenzehnt, und wenn er beimgekehrt ist, erstattet er es: Worte Rabbi Eliesers (b. Hyrkano3). Aber die Gelehrten sagen: Er wac ja arm in eben jener Beit" (braucht also nichts zu erstatten). Weiter wohnen die Wallfahrer in Jerusalem so gut wie frei (b. Joma 12a, tannaitisch).

217) Et. 1127f.

218) Aboth 211; vgl. fpr. Bar. = Offb.  $54_{10}$  ("Heil meiner Mutter" usw.), auch Lf. 142.

219) Man fann auch übertragen: "Nein, vielmehr . 220) Übrigens scheint mir fast, als habe aram.

"Beil dem . . ." einen etwas volleren Sinn, als hebr. אשרי Die Wurzel In bedeutet im Aramäischen Hohes (Gustaf Dal= man, Die Worte Jesu I, 1898, S. 277).

221) St. 1040.

222) Fo. 112 121ff.; vgl. Mt. 266ff. Mt. 143ff.

223) Mt. 202. Hillel arbeitete um die Hälfte: Zahn 3. St. 224) Mt. 14. derbricht Maria das Alabastergefäß. Läst es sich nur so öffnen? oder soll es nie anderen Zwecken dienen?

225) Tof. Berachoth 6s: man streicht bei der Mahlzeit die Finger, um sie vom Öle zu reinigen, am Kopfe des Dieners ab (außer wenn ein Gelehrtenschüler bedient: dessen Haupt soll nicht duften). Bgl. i. Berachoth 12b. Gine ähnliche Sitte im Abendlande: Betronius 27 Ende. (Die Tischbedienung trägt lange gelodte Haare, nach altchriftlichen Darstellungen: Hans Achelis, Altchriftliche Kunft V, in der Beitschr. für neutest. Wissensch. XVII 1916 S. 87. Natürlich kann man die Hände auch am eigenen Leipolbt, Jefus.

Saare reinigen: Midrasch Rabba zu 5. Mo. 1<sub>1</sub>; Der Midrasch Debarim Rabba . . . übertragen von Aug. Bünsche 1882 S. 6). Es ist übrigens nicht bezeugt, daß man die Füße am haare des Sklaven trochnet. So erweist Maria dem Herrn strenggen nommen mehr als Sklavendienst. Bielleicht ist auch dedeutsam, daß die angeführten Stellen von Sklaven reden, nicht von Sklavinnen; doch belehrt mich Achelis, daß auf altchristlichen Bildern Aufwärterinnen dei Tische erscheinen, mit Beischriften wie Agave misce nobis "Agave, mische uns (Wein)" und Irenp vorge calda "Irene, gib warmes (Wasser)"; vgl. Achelis a. a. D. S. 87ff. und Tasel I hinter S. 96. Vo. 12<sub>2</sub> bedient Marta dei Rische, leistet also auch Sklavendienst.

Tische, leistet also auch Sklavendienst.

226) Man ist darnach überrascht, den Namen der Frau bei Mt. Mk. nicht zu sinden. Gibt es Gedächtnis, ohne Namensnemung? in der alten Welt mit ihrem Namenglauben? Biels leicht war es zunächt gefährlich, Maria in einem Buche zu deutslich zu bezeichnen, wegen jüdischer Gegnerschaft. Oder es macht sich gestend, daß Rubenstriften die Krau weniger schäften.

sich geltend, daß Jubenchristen die Frau weniger schätzten. 227) Lt. 736ff. (Das Fuswaschen ist Stlavendienst, 8. B. Plato, Gastmahl 3, 175A). — Mir scheinen die Unterschiede der beiden Salbungsgeschichten zu groß, als daß ich fie auf ein Ereignis beziehen konnte. Alls Dubletten werden fie bem nicht leicht erscheinen, der die Sitte der Alten kennt: Salben und Füßewaschen spielt bei Einladungen eine große Kolle (für das Salben vgl. etwa Erman, Agypten usw. S. 316ff. 345f.). Lukas bringt die Salbungsgeschichte von Bethanien wohl deshalb nicht, weil ihm Mk. 14, bedenklich erscheint. Es ist also nicht ficher, daß Ek. dier Dubletten sah. Auffällig ist freilich, daß der Gastgeber beide Maie Simon beißt. Aber der Name ist häufig. Als Haupfunterschiede nenne ich: die Szene ist bei Ek. Galiläa wohl lange vor Jesu Tod, bei Mt. Mk. Jo. die Gegend von Jerusalem kurz vor Jesu Tod; die Salbende ist bei Ek. eine Sünderin; bei Mt. Mt. eine Frau, die nicht weiter gekennzeichnet wird; bei Jo. Maria von Bethanien. Darf man die Geldin von Ek. 103sff. Jo. 115 in der Sinderin Af. 73sff. wiederfinden? Bgl. Theodor Zahn, Das Evangelium des Lucas ausgelegt, 1913, S. 329ff. — Gerhard Kittel schreibt mir zum Namen Simon: "Eine fehr gute Illustration zu der Häufigkeit des Namens Simon habe ich mir . . . verschafft durch einen Blid in das Register von Bacher: Ugada der Launaiten. Daselbst kommen vor: je 9 Rabbinen (Tannaiten) mit Namen Chananja bezw. Chanina, Jehuda und Jose, 16 mit Namen Gleazar; 19 mit Namen Simon. Dies ist der häufigste Name, der überhaupt vorkommt. Schürers kleine Konkordanz der Eigennamen der Mischna neunt sogar 23 verschiedene Simone. — Die Häusig-keit spiegelt sich auch in der Borschrift Baba Bathra X7: Wenn zwei in einer Stadt wohnen; von denen der eine Jose ben Simon beist und der andere Jose b. Simon, so können sie

nicht gegeneinander einen Schuldschein vorbringen, und auch ein Dritter tann nicht gegen fie einen Schuldschein vorbringen. Findet man bei einem unter seinen Papieren (die Bemerkung): Der Schuldschein des Jose ben Simon ist bezahlt worden, so gelten die Schuldscheine beider als bezahlt". Es gibt einen griechischen Namen Simon und einen hebräischen Simeon: beide fließen in Valästina zusammen (Adolf Deißmann, Die Urgeschichte des Christentums im Lichte der Sprachforschung 1910 S. 16f.). 228) Mt. 27<sub>61</sub> 28<sub>1</sub>ff. Ein Zeichen füc das innere Verhältnis der Maria von Magdala zu Tesus ist besonders Jv. 20<sub>16</sub>.

229) Lt. 232 (Martion) und 5 (Afra). Die Worte passen dur Art des Af.: er läßt Jesus beim Symposion reden (141ff.): fo wird Jesus auch in einer Weise verklagt, die an den Prozest des Sokrates erinne*c*t (Xenophon, Denkwürdigkeiten I 1<sub>1</sub> rods véous διαφθείρων "die Jugend verführend"). Spätere nahmen Anstoß an dieser Betonung von Frau und Kind (vgl. den Schlußabschnitt) und fürzten (vgl. Anm. 768).

#### 3. Die Che.

230) Xenophon, Gastmahl 8<sub>28</sub>ff. (8<sub>3</sub> und 9 bedeutet keine Milderung des Urteils du Gunsten der Ebe). Nach 2<sub>10</sub> heiratet Sokrates die Xanthippe, die schlechteste der Frauen, weil er sich in einer folchen Che am besten im Umgange mit Menschen üben n. Doch vgl. Xenophons Dikonomikos 3<sub>12</sub>ff. 231) Plato, Gastmahl 7, 179Bff. Egl. übrigens Lukian,

Hetärengespräche 10 gegen Ende: ein Hinweis auf Platos und

Xenophons Gastmabl.

232) Plutarch, Erotifos, 4, 751B. Bgl. etwa Athenäus XIII 77ff.; Alian B. G. XIII 5.

233) Ulrich von Wilamowit = Moellendorff, Platon, I 1919, ©. 44ff.

234) Thalheim bei Pauly-Wissowa V 1905 Sp. 188.

235) Mr. 59.

236) [Demosthenes] 59122.

237) XIII 31 (bier παλλακεία "Rebsweiberei" für θεραπεία "Pflege".). 238) [Demosthenes] 59<sub>18</sub>. 239) Ebenda <sub>110</sub>f.

240) Ebenda 1.

241) Ebenda 8. Erwähnt werden Mitgiften von 80 Minen (50; fo viel koftet eine ichone Sklavin 29) und 1000 Drachmen d. h. 10 Minen (70f.). In Sparta wehrt das Gesetz der Mitgist-lägerei (Alian B. G. VI 6 usw.), nicht immer mit Erfolg (eb. VI 4 X 15).

242) [Demosthenes] 59107f.

243) Ebenda 112f.

244) εργασία, εργάζεσθαι: ebenda 36 u. ö.

245) Ligl. besonders 38 (allerdings unterstützt das Mädchen

den Mann 3.). Lgl. 55f., auch 116. 246) Ebenda 28. Auch auf Reos keine Dirnen: Athenaus

XIII 91.

247) [Demosthenes] 59 18. 24. 30. 33. 46.

248) Ebenda 87; vgl. 51f.

249) Chenda 22. 250) Diogenes Lacrtius VI 69. Ganz anders empfindet freilich Artemidor, I 8: "Die Mossvner am Pontus verkehren mit ihren Frauen öffentlich, den Hunden gleich; die andern

Menschen aber halten das für unanständig." 251) über das den Setären gewidmete Schrifttum vgl. Athenäus XIII 21 und den ganzen Zusammenbang (erhalten: Alkiphron I 29ff. II 1ff; Lukian von Samojata, Hetärengefpräche; beides aus dem 2. Jahrh. nach Chr.). Selbst Plato findet keine entscheidenden Worte gegen das Hetärentum (Gefete VIII 8, 841A-E).

252) 612-620. Abolf Erman und Fritz Krebs, Aus den Papprus der Kgl. Museen, 1899, S. 225.

253) Bruchstücke vor allem bei Stobäus; abgedruckt bei Foannes ab Arnim, Stoicorum veterum fragmenta III 1903 S. 254ff.

254) Eduard Zeller, Die Philosophie der Griechen III 1,

4. Aufl. 1909, S. 128ff. 255) Der Zusammenhang zwischen Antipater und Musonius

ift ichon in Senses Musoniusausgabe festgestellt: S. 69 Anm. 256) S. 63ff. 67ff. 70ff. Hense; auch S. 11f. — Philosophen gegen das Hetärentum: Lukian, Hetärengespräche 10; liber die Neupythagoreer Strathmann S. 307. Bgl. Ariftophanes Effles. 718.

257) Diese Möglichkeit betont stud. Martin Doerne. In der Tat hat Seneka denselben Grundgedanken (Zeller S. 302).

258) Das Verhältnis des Chemanns zur Sklavin galt als 256, Das Bergainns des Cheminns dur Studin gutt dis felbstverständlich (Plutarch, Erveikos 21, 768A), brachte aber oft Unfrieden in die She (Plutarch, Shegebote 43, 144BC). Aristophanes' Efflesiadusai verbieten den Berkehr des freien Mannes mit der Sklavin (721ff.). Bei Artemidor V 53 träumt eine Frau, daß die Sklavin durch Verleumdungen ihr den Gat-ten abspenstig macht. (Verwandt IV 59). Vgl. Friedlaender a. a. D. I S. 486. Verwertung entsprechender Szenen im Romane: Robbe, Roman S. 410. - Die Juden verbieten den Berkehr des Herrn mit der Sklavin trot ihrer Vielweiberei, ohne ihn wohl hindern zu können (Aboth 28 urteilt Hillel: "Biel Sklavinnen viel Unzucht"; vgl. Josefus Alt. IV 823 § 244; Krauf II S. 52). Für Altisrael f. etwa 1. Mo. 161ff.

259) Friedlaender I S. 482.

260) Ferrero S. 48.

261) I 24 II 12. 82 ufw. (εδνοείν); val. Musonius S. 69 (δμόνοια). Lehrreich auch Artemidor II 48: "jemanden (im Traume) schlagen ift nur dann gut, wenn man bes Betreffenden herr ift, außer wo fichs um die Frau handelt; denn wenn diese

geschlagen wird, ist fie eine Chebrecherin."

262) 84, 142F 143A. Lehrreich die Folgerung 19, 140D: die Frau foll dieselben Götter verehren, wie der Mann (also ein Seide gegen Mischehen). Ferner 86, 148B: die Mutter liebt mehr ihre Söhne, der Bater seine Töchter (also die Geringschätzung ber Mädchen überwunden). - Aus anderen Schriften Plutarchs merke ich an: Frauentugenden 242G (Ablehnung des Sates, die beste Frau sei die, von der am wenigsten geredet wird, mit Gorgias gegen Thufydides) 242 F (Männer- und Frauentugend einander gleich); Erotifos 24, 769° (über xρãois di δλων). 263) Chegebote 11, 139CD.

264) 14, 1898 140A. Lgl. 82, 142D über bas Schweigen

der Frau.

265) 16, 140B; ngl. 29, 142C.

266) 44, 144CD. 267) 1, 138C. Zu dem Gesagten past Grotifos 9,754A: man fell bei einer Frau weniger auf Reichtum, als auf Tugend oder Stand (révos) sehen.

268) Bgl. Hans Blüher, Die Rolle der Erotik in der männslichen Gesellschaft II, 5./9. Tauf. 1920, S. 170 Anm.

269) 2. Sam. 1<sub>26</sub>.

270) Der Salbgrieche Philo verurteilt die Knabenliebe scharf (über die Einzelgesethe III § 37ff.); vgl. seine Bemerkungen über Platos und Xenophons "Gastmahl" (Über das beschauliche Leben § 57ff.; f. Lukian oben Anm. 231). — Natürlich wird im Judentum gelegentlich, wenn auch nicht so wie unter Griechen, Freundschaft gerühmt. Kahan erinnert besonders an 5. Mo. 137.

271) Belege f. S. 58ff. Alls etwas Heidnisches gelten bie

Dirnen 3. B. b. Aboda sara 26.

272) B. Berachoth 23a; doch vgl. b. Pefachim 118b.

273) Bgl. besonders Testament Rubens 46; der Zusam-

menhang 1. Kor. 10, f. weist auf denselben Tatbestand. 274) Tos. Berachoth 712 (D. Holkmann 8. St. sindet, daß hier noch eine Beziehung zwischen Beschneidung und Che sichtbar wird).

275) B. Jebamoth 62b (3. Jahrh. nach Chr.). 276) Josefus iid. Krieg I 25, § 509; vgl. 1. Kor. 7. 5. 5. Stoischer Einfluß macht sich bei Josefus geg. Ap. II 24 § 199f. geltend: Geschlechtsverkehr nur in ber Che dum Zwede der Rinbererzeugung erlaubt; feine Beirat um der Mitgift willen. Der erstere Gebante ift im Judentum verbreitet; vgl. Tob. 8, (ber Fromme heiratet nicht aus Unzucht, sondern en alnvelas

"wahrhaftig"; vulg.: fola posteritatis dilectione "nur aus Liebe dur Nachkommenschaft"); Testament Islaschars 2.; die Minderbeit der Essene, die die She nicht verwirft, bei Josefus füd. Kr. II 8.3 § 161; Philo (d. B. Über die Sinzelgesetze III § 9. 34. 113; Strathmann S. 145 Anm. 1); Jebamoth 6, und b. Jebamoth 61b (R. Juda b. Claj, um 150; mit Berufung auf Hof.  $4_{10}$ ). Paulus vertritt diese stoische Anschauung nicht (1. Kor.  $7_2$  usw.). Bgl. Johannes Beiß, Der erste Korintherbriet 1910 S. 171 Unm. (hier ist Ber. Rabb. 51 zu streichen). — Kahan erinnert an b. Kidduschin 70a: keine Che um der Mitgift willen!

277) B. Jebamoth 63b (eine Baraitha; der ganze Zu-fammenhang lehrreich; leider sind die Eigennamen nicht sicher überliefert). Dieselbe Auffassung im Brahmanismus: M. Winternit, Die Frau in den indischen Religionen I 1920 S. 7.

278) B. Berachoth 10a. 279) B. Berachoth 5b.

280) Wörtlich: "Söhne des Brautgemachs"; vgl. Mt. 915. 281) So lange feiert man die Hochzeit; vgl. die Mehrzahl rápor für "Sochzeit", Mt. 222ff. , 2510 Ef. 1236 148.

282) Tof. Berachoth 210.

283) Berachoth 2, und 8. Bedingung ift, daß der Bräutigam eine Jungfrau, keine Witwe beiratet (b. Berachoth 11a 16ab, teilweise tannaitisch). Verwandt ist Joma 81: die Braut darf sich am Bersöhnungstage das Gesicht waschen; freilich nur nach R. Elieser (b. Hyrkanos).

284) B. Berachoth 11a 16b.

285) Alt. IV 841 § 298; Sota 82ff.; vgl. 5. Mo. 207.

286) J. Bikkurim 656. 287) B. Berachoth 24a. 288) B. Jebamoth 62b (tannaitisch) mit Verweis auf Siob 5.4; vgl. hierzu und zur vorigen Stelle Eph. 528.

289) B. Berachoth 27b 28a.

290) Josefus ind. Krieg III 6<sub>1</sub> § 112. 291) Ebenda IV 3<sub>10</sub> § 191. 292) Ebenda V 11<sub>1</sub> § 447f. Johannes Johannes von Gischala muß allerdings einmal Frauen und Kinder im Stiche lassen, um die Männer du retten: eb. IV 24 § 107; 31 § 125. 293) Testament Rubens 310; vgl. Kö. 72. Das Wort be-

gegnet im späteren Griechisch auch außerhalb des Judentums, d. B. Artemidor I 78.

294) Geg. Apion II 24 § 201.

295) Bgl. die Bildrede vom Fasse oben S. 25.

296) 4. Esra IV 41f. (ich benute die Ausgabe von Bruno Biolet 1910).

297) 2. Mo. 20<sub>12</sub>; 5. Mo. 5<sub>16</sub>. 298) 3. B. Raba († 352 nach Chr.): b. Berachoth 17a.

299) 4. Esra IV 4, Biolet.

300) Joma 84.

801) Chenda 81.

802) Kap. 3 (Emil Kautsch, Die Apokryphen und Pfeudepigraphen II S. 450).

303) 4. Esra IV 58a.

304) Unter den Griechen kommt Bielweiberei im eigentlichen Sinne kaum vor; nur Umgang mit Kebsweibern und Sklavinnen (K. Schneider bei Pauly - Wissowa VIII 1913 Sp. 1331; doch vgl. Herodot V 40; ferner Plutarch, Dion 3; Alian, B. G. XIII 10 usw.; Bielweiberei in Thratien: Perodot V 5; Komponius Mela II 219). Die Einehe setzt voraus, daß die Frau hochgeschätt wird. Das ist in der Tat im griechischen Altertume der Fall (vgl. die Kolle der Göttinnen in der Religion und die Stels lung der Frauen bei Homer). Später fank die Geltung der Frau: wohl auch hier deshalb, weil die Lebensweise mehr städtisch wurde. Aber man behielt die Einehe kraft des konservativen Buges, der aller Sitte innewohnt. Doch traten Denker gelegentlich für Frauengemeinschaft ein. Aristophanes' Ekklesiazusai (um 392) vertreten ihr Recht (614ff.), werden freilich vom Dichter gründslich abgeführt (877ff.). Dann verlangt 3. B. (um 374) Plato im Stante Ahnliches (vol. etwa Beller II 1, 4. Aufl. 1889 S. 913), später die Stoiker Beno und Chrysipp (Diogenes Aertius VII 131). Über Vielweiberei bei den Germanen: S. Rietz schel bei Johannes Hoops, Realleriton der Germanischen Altertumstunde III 1915/6 S. 426.

305) Sanhedrin 24.

306) 5. Mo. 1717; vgl. Josefus Alt. IV 817 § 224.

307) Die Bahl wird b. Sanhedrin 21a erichloffen aus 2. Sam. 3.ff. und 128. Auf Grund dieser Stellen errechnete man auch 24 und 48 Frauen.

808) Jebamoth 411; Kethuboth 10.

809) Kidduschin 27; Kerithoth 37. 310) B. Jebamoth 44a steht der Rat, nicht mehr als vier Frauen zu nehmen. Derselbe Rat nach Kahan im mohammedanischen Rechte.

811) 1341. 312) Das Voranstehende im Wesentlichen nach Schürer a. a. D. I 3./4. Aufl., 1901, S. 406 Anm. 127; Erich Bischoff, Jesus und die Rabbinen, 1905, S. 39 Ann. 1.

813) B. Jebamoth 64a (tannaitisch; ich bante ben Sinweis Gerhard Kittel). Daß man nach der Anweisung verfuhr, lehrt die Erzählung im Midrasch Rabba zum Hoh. L. 1. (Wünsche S. 28; vgl. meinen Vortrag Jesus und die moderne Menschheit 1920, S. 16 und oben 63). 1920, S. 16 und oben ©

der Hobenriester traut sich die zweite Frau an; es werden bedingte Scheibebriefe vorgefeben, bamit ber Sobepriefter nicht zwei Frauen hat (bies foll wegen der Einzahl "Haus" 3. Mo. 166. 11 vermieden werden).

316) Steindorff a. a. D. S. 192ff.

317) S. oben Anm. 136.

318) Im Jahre 212 machte Karafalla Massen von Provinsialen zu römischen Bürgern (leider ist seine Anordnung an entscheibender Stelle unklar: Ludwig Mitteis a. a. D. II 1, 1912, 6. 288f.). Wer damals das Bürgerrecht noch nicht erhielt, empfing es bis dur Beit Justinians († 565). Für Bürger galt das römische Recht, also die Einehe. Die meisten rabbinischen Überlieferungen wurden aber erst nach der Zeit Karakallas aufgezeichnet. Berschwand beshalb die Vielweiberei aus großen Teilen rabbinischen Schrifttums?

319) Bgl. den Stammbaum von Walter Otto bei Pauly-Wissowa, Suppl. II 1913 hinter Sp. 16. Freilich heißt nur die

Makkabäerin Marianme "Königin": oben S. 10. \$20) Fofefus Alt. XIV 12₁ § 300. \$21) Ebenda XV 9₃ § 319. \$22) Ebenda XVII 1₂ § 14. \$23) Fofefus jiid. Krieg I 24₂ § 477.

324) Chenda I 25, § 511. Der Name ("Nachtfest") auch bei Lukian, Hetärengespräche 9 usw.

325) Alt. IV 8<sub>23</sub> § 249. 326) Ebenda XII 4<sub>6</sub> § 186. Bgl. Schürer I S. 183 Anm. 4. 827) Ebenda XIII 14<sub>2</sub> § 380; jüd. Arieg I 4<sub>6</sub> § 97.

828) Alt. XX 42 § 85. 89 (hier dücfte die Lebart yvvaixõv den Borzug verdienen); vgl. XX 21 § 20.

829) Jüd. Kr. V 94 § 419; Leben 75 § 414f.

380) Tof. Kethuboth 51; i. Jebamoth 6b; Wilhelm Bacher, Die Ugada der Tantaiten, I, 2. Aufl. 1903, S. 343.

331) S. oben S. 44.

832) Kidduschin 2, (hier wird der Sonderfall geset, daß unter den Fünfen zwei Schwestern sind: für diese gilt die Verlobung nicht, aber nur, weil man sich nicht mit Schwestern verloben darf).

383) J. Jebamoth 6b; vgl. 5. Mo. 255. 834) Beisvielshalber: Jebamoth 1<sub>1</sub>ff.; Kethuboth 10<sub>1</sub>ff.; Sota 6<sub>2</sub>; Gittin 3<sub>1</sub>; Kidduschin 2<sub>7</sub>; Bechoroth 8<sub>4</sub>. Ferner b. Bebamoth 15b 16a (15a: zwei bekannte Familien Berusalems, die Hohepriester stellten, gingen auf Frauen zurud, die gleich= zeitig Gattinnen eines Mannes waren); 876 (wenn Rab nach Dardschir kam, fragte er, welche Frau ihm für einen Tag angehören wolle usw.; = b. Joma 18b; hier ist vielleicht an die Probeebe in Egypten zu erinnern, s. oben Anm. 183; sicherer ist der Verweis auf eine arabische Parallele, Krauß a. a. D. II S. 27; vgl. auch Winternits S. 111f.). 335) So schon 1. Sam. 16.

336) Dieje muß bei etwaiger Scheidung verabreicht werden.

337) B. Jebamoth 63b. 388) B. Pesachim 113a.

339) B. Aboda sara 55a. Weitere Bilbreden bieser Art bei B. Bacher, Die Ugada der Paläst. Amoräer II 1896 S. 146. 195; auch i. Berachoth 5c.

340) Schwerlich gehört hierher das Wort Hillels Aboth 28: מרבה נשים מרבה כשפים (wörtlich: "Ber viel Frauen macht, macht viel Bauberei").

841) Eduard Meyer, Die Gemeinde des neuen Bundes im Lande Damaskus eine jüdische Schrift aus der Seleukidenzeit (Abhandlungen der preuß. Akademie der Wissensch, 1919, phil. hist. Klasse Nr. 9).

342) Es wird nur von zwei Frauen geredet.

343) 1. Mo. 127.

344 1. Mo. 7<sub>6</sub>.
345) 5. Mo. 17<sub>17</sub> (f. oben S. 44).
846) S. Schechter, Documents of Tewish Sectories I 1910; R. S. Charles, Fragments of a Zadotite Wor:, 1912, S. 12; Meyer a. a. D. S. 84f. 347) Vojefus Alt. XVIII 5<sub>1</sub> § 110. Vgl. übrigens jüd. Kr. II 7<sub>4</sub> § 115 = Alt. XVII 18<sub>4</sub> § 350.

848) Mt. 14.ff.

849) Err, Bulgata, sprische Übersetzung der Londoner

Polyglotte Waltons.

850) Pseudo - Jonathan (Thargum Jonathan ben Usiel dum Pentateuch). . . . berausgegeben von M. Ginsburger 1903, S. 5.

951) Darauf weist mich Friedrich Baumgärtel hin: "Sam. היו (ein Sandschriftenfragment: והיה משניהם לבשר אחד statt 7771). Das nicht gute Hebräisch scheint ein verdächtiges Beichen zu sein."

352) In seiner Biblia hebraica. 353) Im Ganzen ist dieser alttestamentliche Text wohl eine Aufforderung zur Einehe.

354) Mt. 1825.

855) Vgl. etwa Friedrich Heiler, Das Gebet, eine religionsgeschichtliche und religionsvspchologische Amersuchung, 2. Aufl., 1920 S. 831ff. Sehr lehrreich ist Heinz Gerhard Prings-heim, Archäologische Beiträge zur Geschichte des eleusinischen

Kults, Diss. Bonn 1905, S. 28f. 356) Hos. 1—3; Ez. 16. 23. Bgl. Midrasch Nabba du Hob. Lied 410: "An dehn Stellen, sechsmal hier sim Hohen Liedes und viermal in den Profeten [Jer. 734; Jef. 4918 6110 625] wird 33=

rael eine Braut genannt" (Wünsche S. 123).

357) Tof. Sanhedrin 1210.

358) Jadajim 35, auch im Midrasch' Nabba zu Hoh. L. 11 S. 10 Wünsche. Bgl. Bacher, Ag. d. Tann. I, 2. Aust. S. 310ff. 859) B. Megilla 7a.

360) Midrasch Rabba zu Hoh. L. 1.; S. 12 Wünsche. Aus der Apostelzeit stammt eine Bildrede des Rabban Jochanan b. Sakkai: man sendet die ungetreue Gattin ins Haus ihres Baters; darum wurde Israel nach Abrahams Heimat ins Exil geschickt (Tos. Baba kamma 73). — Berwandte Bilder begegnen später öfters. B. Berachoth 6a nennt Raba die Vorlesung "Braut." Bgl. Krauß II S. 87. 861) Börtlich: Söhne des Brautgemachs. Bgl. oben

Anın. 280.

362) Mt. 915.

363) Fo. 829; vgl. Theodor Bahn, Das Evangelium des Matthäus ausgelegt, 3. Aufl., 1910, S. 381.

864) Mt. 222. 365) Qf. 1416.

866) Mt. 25.1ff. 867) Bgl. Vaul Fiebig, Die Gleichnisreden Jesu, 1912,

©. 231f.

368) 3. B. zu Hoh. L. 213: "Mein Geliebter antwortet mir" durch Elias "und spricht zu mir" durch den König Messias (Wünsche S. 72). 369) Pesista Rabbati . . . von M. Friedmann, 1880, Bl. 164a oben. Ich danke die Stelle Gerhard Kittel.

370) Aus Jo. 329 könnte man schließen, daß Jesus dabei einer Anregung des Täufers folgt.

871) Abnlich muß wohl das Bild "Jesus der Arst" beur-

teilt werden.

372) Mt. 915.

373) Die damals umstrittenen Bücher des hebräischen Kanons (Prediger, Ester, Hohes Lied) werden von Jesus nicht angeführt. Das kann Zufall sein. Philos Kanon würde man er filentio ganz verkehrt beurteilen. 374) B. Berachoth 66. Ein Teil ber überlieferung führt

den Spruch auf Rabina zurück († um 420).

375) Jer. 33,11, wo das Wort Stimme fünfmal vorkommt. 876) B. Berachoth 6b; vgl. 2. Mo. 1916ff. Bgl. i. Chagiga 7a.

377) B. Berachoth 9a (um 225); vgl. Jo. 210.

878) Fo. 21ff. Auch hier zeigt sich wohl die antignostische Art des Jo. Er unterftreicht seine Meinung dadurch, daß er Jesus das Weinwunder verrichten läßt, und daß er die Erzählung an die Spitze der Wunder Jesu stellt (so ausdrücklich 211). Zur Geschichtlichkeit bemerke ich: die Erzählung machte auf Enostiker größeren Eindruck, wenn eine Aberlieferung da war, nach der Jesus auf Hochzeiten ging. Auch die oben geltend gemachte palästinische Erdfarbe kann dafür sprechen, daß wenigsiens in dieser Beziehung überlieferung im hintergrunde von Jo. 2,1ff. steht. Das Weitere berührt uns in diesem Zusammenhange nicht. 379) Mt. 1910ff.

380) Mt. 2131f. 381) Lt. 1530 (der Erzähler drüdt sich 13 feiner aus).

382) Hebräerevangelium Bruchstück 15 Klostermann (dazu oben Anm. 104). Der Berichterstatter Guseb von Cafarien wählt eine feinere Wendung (vgl. den Unterschied Lt. 15 in der vorigen Anm.). Anders Mt. 25<sub>14</sub>ff. 383) v. Jan bei Pauly-Wissowa II 1896 Sp. 2406.

984) Ausgabe von H. B. Swete (mit wertvollen Bemerkungen) in Lietzmanns Kleinen Texten 31, 1908.

385) Mt. 15<sub>17</sub>. 386) 5. Mo. 23<sub>19</sub>. 387) Micha 17.

388) B. Aboda sara 16b 17a usw.; Strack, Jesus, die Häretifer und die Chriften S. 29\*ff. - Anders wird 5. Mo. 2310 . von Philo behandelt: über die Einzelgesete I § 104. 280ff. Aber Philo zeigt wohl, daß die Stelle viel erörtert wird.

389) 4. Mv. 1533ff. 890) B. Menachoth 44a (tannaitisch, aus ber Zeit des R. Chija, um 200 nach Chr.). Bgl. Philo, Aber die Einzelgesetze I § 102ff. (III § 51).

391) Bgl. meine Ausführungen: Vom Jesusbilde der

Gegenwart, 1913, S. 332ff. 892) B. Aboda sara 16b 17a. 893) Auch abgesehen von der svätsüdischen Welt sinden sich Belege dasür, daß Dirnen fromm sein wollen. Vielleicht ist hier schon an Rahab Jos. 21ff. zu erinnern (vgl. Mt. 15). Die Hetäre Doricha Rhodopis im 6. Jahrh. vor Chr. weihte in Delphi ein Bündel eiserner Spieße (Herodot II 135; Athenäus XIII 69). Eine andere Hetäre, Kottina, weiste bei dem Athenetempel in Sparta ein ebernes Kühlein mit ihrem Bilde (Athenäus XIII 34; einige Hetären genießen sogar nach ihrem Tode göttliche Verehrung: R. Schneider bei Pauln = Wiffoma VIII 1913 Sp. 1356). Marzia wird von dem Kirchenvater Hip-polyt als das "Gott liebende Kebsweib des Kommodus" († 192) bezeichnet (Elenchos IX 1210). Dieselbe Erscheinung findet sich im Brahmanismus (Winternit S. 76), im Buddhismus (Schreiber S. 43f.) und in Javan (wie mir Hans Haas mitteilt). Belege aus der neueren Geschichte Europas sind bekannt. Der Tat-bestand ist in der älteren Zeit vielleicht daraus zu erklären, daß das Hetärentum mit der heiligen Prostitution zusammenhängt (über diese Franz Cumont, Die orientalischen Keligionen im römischen Heidentum, 2. Aufl. 1914, S. 284ff.). Später wird sich dann mehr geltend machen, daß die Hetäre für ihr unsittliche Leben ein Gegengewicht im Bereiche der Frommigkeit fu.ut.

894) Beffer wohl: mit einem Bege, b. f. mit einer An-

weifung.

395) Mt. 2181f.

396) Lf. 7. off., dazu oben S. 33.

397) Vgl. oben Anm. 225.

398) Bgl. Hans Windisch, Zeitschrift für Theologie und Kirche XXVII 1917 S. 298ff. Es ist nicht gans klar, warum Je-sus das Wort der Vergehung Lk. 748 spricht. Die Frau kommt du Jesus, weil sie ihrer Bergebung gewiß ist; deshalb huldigt sie ihm (41ff.). Mag sein, daß Jesus wegen des pharisäischen Wider-tpruchs ein Wort der Vergebung für nötig balt. Vielleicht spricht Refus das Wort auch, um der Huldigung ein Ende zu machen und die Fran zu entlassen. — Die Gleichsetzung der Sünderin mit Maria von Magdala ift irrig, aber im Abendlande seit Gregor dem Großen († 604) verbreitet (die Künstler malen büßende Magdalenen, und die Innere Mission gründet Magdalenenheime). Wer die Bleichsetzung vollzieht, nimmt in der Regel zwei bedenkliche Schlüsse vor. 1. Er bezieht die Salbungsgeschichte It. 726ff. und die andere Salbungsgeschichte Mt. 26.ff. und Par. auf dasselbe Ereignis; dagegen s. oben Anm. 227. 2. Er sett Maria von Bethanien mit Maria von Magdala gleich; Diefe Annahme (zuerft wohl im 4. Jahrh. bei bem Sprer Efraim nachweisbar) schwebt völlig in der Luft; die Zahl der Marien unter den Juden der Zeit ist groß; über das Vorleben der Maria von Magdala unterrichten nur Lk. 8, [Mk.] 16, (vgl. Theodor Zahn, Das Evangelium des Lucas ausgelegt, 1913,

S. 329ff.). 399) Weber a. a. D. S. 350f. 400) Mt. 248.

401) Mt. 2419. Ausführlicher in anderem Zusammenhange St. 2328ff.

402) Sef. 54<sub>1</sub>. 403) 10<sub>13</sub>ff.

404) Ein ähnlicher Unterschied waltet ob zwischen der goldenen Regel in der negativen Fassung Sillels (b. Schabbath 31a) und in der positiven Jassung Jesu (Mt. 712).

405) Fo. 1621. 406) Fo. 1926.

407) S. oben S. 24. 408) = Mt. 10. bis 9; nicht bei Lf.

409) Mt. Mf. empfinden, daß die Stelle in dieser Richtung bedeutsam ist. Sie ordnen sachlich: Che (Mt. 193ff.), Kinder (Mt. 1913ff.), Besit (Mt. 1914ff.).

410) Diese Worte: "Und er sprach" gehören vielleicht nicht zur wörtlichen Rebe, sondern geben an, daß Jesus weiter-fpricht. Gehören sie zur Rede, so wird der solgende Sat (obgleich im Alten Testamente vielleicht von Abam gesprochen: 1. Mo. 2.4) auf Gott zurückgeführt: auch das ist möglich.

411) 1. Mo. 127. 412) Über die schwankende Lesart f. oben S. 48f.

413) 1. Mto. 224.

414) Bal. oben S. 42 (b. Jebamoth 626). Kaban vergleicht b. Sota 17a (R. Aliba): "Wenn Mann und Frau würdig find, ift die Scheching zwischen ihnen".

415) Darliber f. S. 68ff.

416) 1. Mto. 2nd. 417) 1. Mto. 2nd.

418) S. oben S. 48f. Mt. kennt die Err, aber auch ben Ur-

tert des Alten Testaments.

419) Man erinnere sich bier ber Bilbrebe von den gebn Rungfraven (Mt. 25.ff.; f. oben S. 23). Für die Juden ist die Vrant oder Ebefrau die Gemeinde. Jesus muß in dem Zusammenhange bem Bräutigam mehrere Frauen (minbeftens zwei) gegeniiberstellen. Dem Juden konnte es nabe liegen, von einem Könige und seinen Chefrauen zu reden (es kommt vor, daß man verschiedene Frauen gleichzeitig heiratet, 3. B. Kidduschin 2,, oben S. 47). Jesus meidet das und verwendet Brautjungsern als Bild ber Gemeinde (fonst ift er in seinen Bildern nicht mab-Icrifch; val. besonders &t. 16.ff.). 420) 1. Mo. 2.1ff.

421) Bgl. vor allem Mt. 521ff.

492) Mitteilung von Direktor Auhagen (Celle). 428) über Schwierigkeiten und übergangsformen auf dem Missionsgebiete vgl. Johannes Warned, Paulus im Lichte der beutigen Seidenmission, 2. Aufl. 1914, S. 800.

424) 1. Tim. 8. 11; Tit. 16. 425) 1. Tim. 50 (vgl. 2f. 2sof.).

426) Barallelen aur Geringschätzung der aweiten She finden sieferorts. Im Alten Testamente ist dem Briester die geschiedene Frau verboten (8. Mo. 21,; Josefus Alt. III 12, § 276; Philo, über die Einzelgesetz I § 108), dem Hohenpriester auch die Witwe (3. Mo. 2114; Posefus eb. § 277; Philo eb. § 105). Der Glafnra, des ersten Herodes Schwiegertochter, erscheint fure nach ihrer britten Socheeit ihr erster Gatte und schilt fie, daß fie der ersten Gbe vergaß: in der kommenden Welt werde sie wieder dem ersten Gatten gehören (Posefus ind. Krieg II 7. \$ 114ff.; Att. XVII 18. \$ \$49ff.). B. Berachoth 326 heißts im Gleichniffe: "(Selbst) wenn ein Mann eine Frau nach seiner ersten Frau heiratet, fo gebenkt er der Taten seiner ersten Frau." (B. Sanbedrin 82a findet eine Frau in einer Kiste einen Schädel, in Seide gehüllt. Die Nachbarinnen fagen: der sei von der ersten Frau ihres Gatten, die er nicht vergeffen konne). In Athen muß die Gattin des Archon Bafileus, um ihrer kultischen Aufgabe willen, als Jungfrau geheiratet haben ([Demoftbenes] gegen Reara 75; der Grieche pflegt freilich eine zweite Gbe zu schließen, wenn die erste ohne Kinder blieb). Eine frauenfeindliche Stimmung gegen die sweite She bringt Athenaus XIII 8 (vgl. Plutarch, Ervittos 2, 749E). Nach Balerius Maximus II 1. gilt: die Frnuen, die mit einer Ghe fich begnügten, murben mit bem

Rranze der Keuschheit geehrt. Reichen Stoff bringt Tertullian, Aber die einmalige Che 17: nur einmalige Heirat ist gestattet den Frauen, die der Fortuna muliebris und der Mater matuta den Aranz aufsetzen; dem Pontifex maximus; der Gemahlin des Flamens (vgl. Tertullian, An seine Frau I 7 und Kroseß-einreden gegen die Keter 40; die lettere Stelle wohl mit Un-recht auf Oberpriester des Mithra bezogen, vgl. die Tectullianübersetung von S. Kellner und G. Effer II 1915 S. 350 Anm. 1). Daß bei den Germanen zweite Heiraten nicht gestattet find, bemerkt Krauß II S. 54; vgl. Hand Schreuer und S. Rietschel bei Hoops IV 1918/19 S. 341 und 556 (Taz. Germ. 19). Über Ahnliches in Indien s. Winterniß S. 53f. 86ff. Für die alte Kirche vgl. Hans Achelis, Das Christentum in den ersten drei Jahrhunderten I 1912 S. 287 (am schärfsten wohl Athenagoras, Schutzschrift 33: die zweite She anständiger Chebruch). Die Eründe sind, wie man sieht, sehr verschieden: kultisch, ethisch= asketisch, eschatologisch (die Ehe sett sich in der kommenden Welt fort; also die zweite Che Vielweiberei), psychologisch= stimmungsgemäß.

427) Abolf Schlatter, Die Theologie des Neuen Testa-ments, I 1909, S. 453 Anm.

428) S. oben S. 10.

429) Josefus jub. Rr. I 24, § 483f. (vgl. , § 486 und 25,

\$ 506); Alt. XVI 73 \$ 194ff. 480) Fosefus jüb. Kr. I 292 \$ 572; 4 \$ 578f. usw. Diese Liebe hinderte freilich Pheroras nicht, ganze Nächte mit verschiebenen Frauen zu zechen: eb. 302 § 585. 431) Josefus Alt. XVIII 72 § 253f.; Walter Otto bei Pauly-Wissowa Suppl. II 1913 Sp. 202ff.; auch Sp. 188.

432) Kethuboth 116 (freilich muß die Frau dann auf die Kethuba verzichten). Bgl. b. Berachoth 27a; Krauß II S. 26. Midrasch Rabba zu 1. Mo. 2457 (Wünsche S. 287): man darf eine Waise nur mit ihrer Zustimmung verheiraten.

493) Midrasch Rabba zu Hoh. L. 14 (Wünsche S. 28). Die Geschichte spielt um 150, und zwar, mas vielleicht kein Zufall

ift, in der Berftreuung (Sidon).

434) Wilhelm Bacher, Die Agada der Palästinensischen

Amoraer I 1892 S. 247.

485) Ferrero a. a. O. S. 34ff. — Über die Abneigung der Griechen gegen Liebesheiraten f. Rohde, Roman S. 75.

436) Eine lehrreiche Parallele aus anderem Gebiete liefert das Weltgerichtsbild b. Aboda sara 2a usw. Gott ist Richter, das Gesetz in der Hand. Er richtet die Heidenvölker nach ihrer Stellung zu Mofes' Gefet, und zwar jedes Bolk (zuerst die Romer) als Ganzes (vgl. fyr. Bar.-Offb. 722ff.). Also nach dem Einzelnen wird nicht gefragt: nur nach dem Berhältnisse des Bolksganzen zur Tora, die die meisten Menschen gar nicht kennen lernien! (Diefelbe überlieferung liegt Mt. 25eiff. du

Grunde, aber in einer Fassung, die uns zeigt, wie Jesus ben Wert der Einzelseele erkennt: das Geset ift nicht der Maßstab, sondern die Bewährung der Nächstenliebe im Alltage, und nur einzelne Menschen werben gerichtet). 437) 1. Kor. 7<sub>16</sub>. 438) 4. Mo. 5<sub>11</sub>ff.

439) Sota 90. 440) Rö. 222.

441) Die folgenden Ausführungen über Rabbinen und Chebruch schließen sich an an Erich Bischoff a. a. D. S. 39ff., bessen Sate ich nur wenig zu berichtigen und zu erganzen habe.

442) J. Pea 4b.

443) B. Sanbedrin 52b (tannaitisch). Doch vgl. 82a. — Kahan bringt die Tendenz von b. Sanh. 52b damit in Ber-bindung, daß die Rabbinen geneigt sind, die Todesstrafe ein-zuschränken. Als Grund vermutet er, daß unter römischer Herrichaft nur die Römer das Recht haben, Todesstrafen zu verhängen. Kahan erinnert an Stellen wie Sanh. 5, und b. Sanh. 41a. 444) 3. Mv. 20<sub>10</sub>.

445) Die Erklärer schwanken, ob Seiden oder Samariter gemeint sind. Goldschmidt VII S. 225 tritt wohl mit Recht für Ersteres ein. Deutlich wird sichtbar, daß für den Juden der Nächste nur der Volksgenosse ist (anders Mt. 544 Lk. 1029ff., dazu meine Bemerkung in: Jesus und die moderne Menschbeit,

1920, S. 7).
446) Belege bei Bischoff S. 89.
447) Man führt hierfür, mit Unrecht, Sanhedrin 96 und b. Sanhedrin 82a an: Sanhedrin 74 und 9 bleibt bei der alten Strenge; ebenso Philo, über die Einzelgesetze III § 11 ufw. Aber Mt.  $1_{19}$  denkt kaum an die Möglichkeit einer Todesstrafe. Unter römischer Seurschaft durfte ja nur der Prokurator Todessurteile fällen (Jo.  $18_{51}$ ; Schürer II, 4. Aufl., S. 261).

448) Siob 311.

449) B. Nedarim 20a. 450) B. Berachoth 61a = b. Erubin 18b (tannaitisch; vgl. den

ganzen Zusammenhang).

451) Midrasch Rabba zu 3. Mo. 183 (Der Midrasch Wajikra Rabba . . . übertragen von Aug. Bünsche, 1884, S. 159). Weitere Belege bei Bischoff S. 89ff.; W. Bacher, Die Agada der Paläst. Amoräer III 1899 S. 557f. — Nach b. Sanbedrin 74a bestimmt eine Rabbinenversammlung in Lydda: man soll sich lieber dem Tode aussetzen, als der Versührung zu Götzendienst, Chebruch (Inzest?) oder Blutvergießen weichen. Diese über-lieserung scheint mir zu ungeklärt, als daß ich sie hier ver-wenden möchte; sie hängt irgendwie mit dem "westlichen" Texte US. 1520. 29 zusammen. Bgl. auch b. Sanhedrin 75a.

452) Mt. 5, f. Mt. ist ber einzige Berichterstatter: weil die Fassung des Wortes an die Rabbinen anknüpft, muß bier die Anteilnahme von Judenchriften besonders groß sein. Mt. unterstreicht sogar die Bedeutung der Worte, indem er oof. den Spruch vom Ausreißen des Auges und der Hand anfügt. Diefer Spruch ist dem Zusammenhange dunächst fremd, wie Mt. 18. 18. 19. 19. 20. 20. 20. 5. Mo. 5. 17.

454) Weitere Beugnisse für den Ernft, mit bem Jesus do4) weitere Zeuginne int veit Ethit, int dem Felus den Chebruch auffaßt, liegen vor: Mt.  $5_{50} = 19_{\circ}$  (Chescheidung unerlaubt, weil sie dum Chebruch führt; s. S. 72ff.); auch etwa Jv.  $4_{10}$ ff. (s. Anm. 189); vgl. auch Mt.  $15_{10}$ . Aus den Agrapha könnte man schließen, daß Jesus öfter vom Chebruche sprach. Nach 2. Klem. & stand im Egypterevangelium vie lester des Alain Weiters der Schotz des Chaites des Schotz des Chaites des Schotz des le icht ein Wort Jesu: "Haltet das Fleisch rein und das Siegel unbefledt, damit wir das ewige Leben empfangen." Nach den flementischen Homilien 1814 fagte ein "Brofet": "Denn auch, wenn einer alles Gute vollbrächte, müßte er durch eine Chebruchssünde (wegen e. E.?) gezüchtigt werden, auch wenn sichs nur um eine einzige handelte." Man wollte auch dies Wort auf Jesus durückführen. Es verrät gewiß eine ernste Auffassung. Die Art, wie hier von der Züchtigung gesprochen wird, ist freilich die jüdische. Aber man kann schwerlich behaupten, daß sie dem Urchristentum gans fremd ist. Weniger wahrscheinlich ist schon, daß Christen die Möglichkeit setzen, jemand habe nur eine Sünde begangen. Bgl. Erich Klostermann, Agrapha (in Lietz manns Kleinen Texten 11) Nr. 72 und 79. - Es ift bilblich gemeint, wenn Jesus sein Geschlecht ehebrecherisch nennt: Mt. 1239 164; Mt. 822 (vgl. Jak. 44; vielleicht auch Offb. 214. 20). Hier liegt das religiöse Bild von der Ehe vor (vgl. etwa Hos. 1—8 und oben S. 50ff.). Bon beibenchriftlichen Lefern wird das Bild nicht fo leicht verstanden; daher fehlt es wohl bei At. 455) Jo. 780-811. Der handschriftliche Befund zeigt, daß

die Geschichte nicht ursprünglich zu Jo. gehört. Sie stammt wohl aus judenchriftlicher überlieferung (Euseb, Kirchengeschichte III 3917). Wir begreifen, daß gerade Judenchriften an dem Gegenstande Anteil nehmen. Als Erfindung Späterer ift die Geschichte schwer zu erklären: die Späteren finden die Milbe Jesu anstößig (Augustin de coni. adult. II 7). Innere Schwierigfeiten bietet die Erzählung taum. Man findet Jesu Berhalten schauspielerisch; vergißt aber, daß solches Berhalten den Menschen des Morgenlandes im Blute liegt. Zum Terte vgl. Hermann von Soden, Die Schriften des Neuen Testaments I 1, 2. Ausg. 1911 S. 486ff.; jum Ganzen Theodor Bahn, Das Evangelium des Johannes ausgelegt, 3./4. Aufl. 1912, S. 721ff.;

Hand Windisch a. a. D. S. 300ff.

456) Und Hobepriester? 457) Mt. 221aff.

458) 3. Mo. 2010. Kahan macht allerdings mit Recht darauf aufmerksam, daß die Nabbinen die Stelle nicht auf Steinigung, sondern auf Erdrosselung deuten: b. Sanhedrin 52b (oben S. 64). Vielleicht darf man annehmen, daß die Auffassung der späteren Rabbinen in der Zeit Jesu noch nicht berrichte.

459) S. oben Anm. 443. 447.

460) Bgl. den späten Zusat zu Jo. 88 am Ende: "die Sünden eines jeden von ihnen."

461) Johannes Nind, Jesus als Charafter, 2. Ausg. 1910,

©. 79.

462) D. h. wohl ohne Chebruchsfünde.

463) Die Frage, welches Urteil Jesu über irdische Gerichtsbarfeit unsere Geschichte enthält, beschäftigt uns hier nicht.

464) Mir ist untlar, worauf sich das bezieht. Allem Anscheine nach konnte sogar die römische confarreatio getrennt werden.

465) D. h. die Scheibung kann von Mann oder Frau außgehen: i. Kidduschin 58c; Midrasch Rabba zu 1. Mv. 2<sub>24</sub> (Der Midrasch Bereschit Rabba . . . übertragen von Aug. Wünsche, 1881, S. 80).

466) Für Griechenland und Rom vgl. die Zusammenftellungen von R. Leonhard und Thalheim bei Pauly-Wissowa

V 1905 Sp. 481. 1241ff. 2011ff.

467) Plutarch, Komulus 22. Das entspricht in der Tat ältestem römischen Rechte und überhaupt wohl dem ältesten Rechte der meisten Völfer, wie mich Paul Koschafer belehrt. Vgl. etwa, für die Germanen, S. Rietschel bei Hoops I 1911/13 S. 507ff.

468) Josefus Alt. XVIII 9, § 360ff.

469) Eb. XV 7<sub>10</sub> § 259. — In einigen Fällen hat freilich die Frau das Recht, ihre Entlassung vom Gatten zu fordern: vor allem, wenn er aussätig wird (die Art, wie diese Bedingung zu begrenzen ist, ist freilich strittig: Kethuboth 7<sub>9</sub>f.). Egl. ferner oben Anm. 432.

470) Griechischer und jüdischer Sprachgebrauch ist vermischt 1. Kor. 7<sub>10</sub>f., gemäß der Doppelwelt, in der die Paulus-briefe steben: χωρίζεσθαι "sich trennen" entspricht griechischer

Art, aquévai "entlassen" jüdischer.

471) Gittin 2.

472) B. Jebamoth 37b (tannaitiich: N. Elieser b. Jakob [I. oder II.? um 80 oder um 175?]).

473) Alt. IV 823 § 253.

474) über die Einzelgesetze III § 30 (vgl. 35. 80).

475) 5. Mo. 24<sub>1</sub>.

476) A. Afiba folgert das aus dem Worte "Wohlgefallen" (M) 5. Mo. 241.

477) Gittin 910; b. Gittin 89a 90 ab; Rethuboth 76 (auch die benutten Stellen aus dem Babli find fast durchweg tamaitisch). Nach Kethuboth 7, wird eine Frau durch dieselben Fehler verwerflich, wie ein Priester, falls bei der Antrauung das

Fehlen von Gebrechen zur Bedingung gestellt war.

478) Es ist keine Analogie, daß es in Kom ähnliche Erscheinungen gibt (ein Beleg oben S. 63). In Kom legt man Strafen auf gewisse Fälle von Chescheidungen: da weiß man alfo, daß die Berhältniffe unerfreulich find. Aber unter Juden find die Sätze Hillels seit längerer Zeit vorbereitet (Sir. 2520 [35f.]).

479) Leben 75 § 414f. 480) Chenda 76 § 426f. 481) Triftia IV 1069ff.

482) Jebamoth 62; b. Jebamoth 64a (tannaitisch, mit Schriftbeweis aus 1. Mo. 163 und Ausführungsbestimmungen). Am nächsten verwandt die brahmanische Regel: "Gine finder-lose Frau soll er (der Gatte) im zehnten Jahre verlassen, eine, die nur Müdchen gebiert, im zwölften, eine, deren Kinder sterben, im fünfzehnten" (Winternit S. 22). In Athen liegt Zwang zur Chescheidung nur vor, wenn die Frau die She brach (oben S. 36; in diesem Falle wird nach jüdischem Grundsate die Frau hingerichtet, oben S. 64f.). Dagegen wird in Sparta die unfruchtbare Che geschieden (Herodot V 39f. val. VI 61). Freilich gibts bei den Juden noch eine Reihe anderer Välle, in denen man einen Zwang zur Scheidung empfindet; vgl. etwa Jebamoth 28 49; Kethuboth 35; b. Jebamoth 24b 25a 63b (Kaba: es ist ein Gebot, ein böses Weib fortzuiagen, wegen Spr. 2210); b. Gittin 90b. — Kahan verweift auf b. Kethu-both 77a: bei zehnjähriger Kinderlosigkeit wird Ehescheidung empfohlen, nicht gefordert.

488) Bal. die Geschichte aus dem Midrasch Rabba oben S. 63. Allerdings bricht Philo eine Lanze für die, die sich von ihrer Frau wegen Kinderlosigkeit nicht scheiden wollen:

tiber die Einzelgesete III § 35 (vgl. Derodot V 89f.). 484) Vgl. besonders Kethuboth 51. Morgengabe, Eherverschreibung — Kethuba (oder wohl richtiger Kethubha). Nur bei schwerem Verschulden der Frau unterbleibt die Zahlung der Morgengabe; f. vor allem Kethuboth 76.

485) Mitteilung von ftud. Foachim Feremias. 486) S. oben S. 64 und Anm. 447. 487) So mit Recht Bischoff a. a. O. S. 50 Anm. 2.

488) 3. Mo. 217. 14; Josefus Alt. III 122 § 276f.; Philo, Aber die Einzelgesete I § 105ff.

489) Gellius X 1523 u. ö.

490) Mal. 213ff.

491) J. Nasir 56b; Midrasch Rabba zu 1. Mo. 2, (Wünsche S. 66); dazu Bischoff a. a. D. S. 51 Anm. 1.

492) B. Gittin 906.

493) B. Pesachim 112 ab. — Vgl. übrigens b. Gittin 90a: Wenn jemand seine Frau entlassen will, aber von ihr liebevoll bedient wird, soll er nichts Boses wider sie sinnen (Spr.

829 nach Rabas Auslegung). 494) B. Febamoth 63ab. Höher steht die oben S. 63 bei Anm. 433 mitgeteilte Geschichte aus dem Midrasch Rabba: aber das ist eben eine Legende! — Bur jüdischen Chescheibung vgl. die grundlegenden Ausführungen von Bischoff, a. a. D. S. 47ff.; sie wurden in einem Teile des oben stehenden Textes mit Dank benutt.

495) Im Folgenden bespreche ich die Hauptstelle: Mt. 193 bis 9 = Mt. 102 bis 12; vgl. Lt. 1618 und 1. Ror. 710f. Bgl. Ant. Ott, Die Auslegung der neutestamentlichen Texte über die Chescheidung (Neutestamentliche Abhandlungen III 1/3, 1911);

Denner, Die Ehescheidung im Neuen Testament 1910.

496) Mt. 22<sub>15</sub>ff. 497) Mt. faßt die Frage: "Darf ein Mann seine Frau ent-lassen:" Er vereinfacht bier für Geidenchristen. Der Mt. - Text ist ursprünglich: 1. weil ein Jude auf die Frage in der Fassung des Mt. kaum gekommen wäre; 2. weil die Fortsetzung auf den Unterschied von Schammai und Hillel nicht eingeht (es lag also Späteren nabe, den Mit.=Text herzustellen).

498) Die Worte Jesu wurden oben S. 58ff. besprochen.

499) 1. Mo. 2<sub>24</sub>. 500) 3. B. Mt. 16<sub>17</sub>. 501) Jehamoth 2<sub>6</sub> fest den Vall, daß sich jemand eine von zwei Schwestern antraute und nicht weiß, welche; 27, daß sich zwei Männer zwei Schwestern antrauten und keiner weiß, welches seine Braut ist (noch allgemeiner rechnet 3<sub>10</sub> mit der Möglichkeit, daß zwei Bräute vertauscht werden.) Dergleichen ist wohl nur in Städten möglich. Sicher sührt der Nidrasch Rabba in die Stadt mit einer Bildrede, in der ein König seinem Sohne zürnt, weil dieser die erwählte Braut vor der Hochzeit fehen will (zu 4. Mo. 182; Der Midrasch Bemidbar Rabba . . . ilbertragen von Aug. Wünsche 1885 S. 417f.). Bgl. die Bildrede bei Bacher, Ag. d. Am. II S. 415: ein König sieht seine Braut erst nach der Verlobung.

502) 5. Mo. 24.1 503) Die oben S. 69 gegebene Übersetung von 5. Mo. 241 ist, der Kürze und des Deutschen wegen, ungenau: streng genommen ist der ganze dort gegebene Text Bedingungsvorderiat (vgl. Lrr). 504) 5. Mo. 241: natürlich ist die altiüdische Vorstellung

von Moses' Gesetgebung vorauszuseten.

505) 1. Mo. 1<sub>27</sub> 2<sub>24</sub>; Jefus führte die Sprüche eben att. 506) Obige Darstellung folgt Mt. Mt. ordnet anders. Auf die Frage der Pharisäernach der Chescheidung teilt er die Gegen-

frage Jesu mit: "Was gebot euch Moses?" Wegen exerclaro "gebot" ift anzunehmen, daß Jesus einen Sinweis auf 1. Mo. 127 224 erwartet. Aber die Pharifäer nennen 5. Mo. 241, und zwar so, daß sie nicht von einem Gebote der Chescheidung reden, sondern von einer Erlaubnis. Nun gibt Jesus seine Darlegungen: "Entsprechend eurer Berzenshärtigkeit" ufw., mit Berweis auf 1. Mo. 127 224. Ich bemerke bazu: 1. Mt. fürzt die Worte Beiu etwas, wie oft (er schreibt mehr eine Aretalogie). 2. Mt. zeichnet die Pharifäer weniger fein (der Unterschied von "gebieten" und "erlauben" wird verwischt: Leser sind Heidenchristen), läßt sogar Jesus die mizverständliche Wendung brauchen: Moses kenne ein hierher gehöriges Gebot. 3. Die Stellung der Gesprächsglieder ist bei Mt. schwerer: es ist Ungeschulten vielleicht nicht ohne weiteres flar, daß die Worte "Bon Anfang an war es nicht so "fich auf die eben gebrachte Anführung aus 1. Mo. be= ziehen; Mt. verdeutlicht (für Mt. könnte sprechen: er läßt Jesus fragen, was Mt. vielleicht aus christologischen Gründen vermied; aber auch Mt.' Eigengut hat hier eine Frage: "Last ihr nicht?"). 4. Die Probe auf unsere Rechnung: Mf. änderte nicht genug; wenn er sagt "Bon Anfang der Schöpfung machte er sie männs lich und weiblich", so möchte man "er" in dem Zusammenhange zunächst auf Moses beziehen. Also hat Mt. ben besseren Text.

507) Mechilta zu 2. Mo. 1431 (Mechiltha . . . überset und erläutert von Jakob Winter und Aug. Wünsche, 1909,

S. 110) entsprechend dem A. T. 508) Cicero de divin. I 40,87: Quis est autem, quem non moveat clarissumis monumentis testata consignataque antiqui= tas? Eb.  $49_{109}$ : Abfert autem vetustas omnibus in rebus lon= gingua observatione incredibilem scientiam. Also das Altertum mit seinem in langen Beiten gewonnenen Riesenwissen macht auf jedermann Eindruck. (Der Zweifler freilich urteilt II 3370: Errabat enim multis in rebus antiquitas). Für die ältere Zeit vgl. etwa Aristophanes Etkles. 214ff. (f. auch 586f.).

509) Gegen Apion I 1 § 1.

510) Gbenda I 2 § 7f. 511) Gbenda II 15 § 152. 154f. Bgl. ferner füd. Krieg

V 93 § 368; II 23 § 20 und 5 § 31 = Alt. XVII 95 § 238.

512) Gal. 317; vgl. Nö. 410 (3u Gal. 317 vgl. Josefus jüd. Kr. II 23 § 20 usw. als Erläuterung). Anders 1. Kor. 1545ff. 513) So nur Mf. 1010. Mt. vereinfacht den äußeren Gang der Geschichte gern. Was sich Mt. 1910ff. anschließt, paßt so

wie so nicht recht in die Offentlichkeit. 514) 1. Kor. 710f. fehlt der Verweis auf den Chebruch: Paulus führt frei an; ihm liegt nur am Verbote der Scheidung.

515) Eine Parallele zu Jesu letztem Worte (Chescheidung führt zu Chebruch) haben wir Mt. 531f. Diese Stelle bringt 311 Mt. 19, nichts wesentlich Reues. Somit ist nicht sicher, ob Mt. 5 eine von Mt. 19 unabhängige überlieferung vorliegt: für judenchriftliche Lefer ist eine nachdrückliche (also doppelte) Behandlung der Frage erwünscht. Doch bringt Mt. 5 eine Wendung in den Gedanten. Mt. 19 sagt: der Mann bricht die eigene Che, wenn er die Frau entläßt und eine andere heiratet. Dagegen Mt. 5: 1. wer die Frau entläßt, bringt sie in eine Lage, in der sie sich wieder verheiraten kann oder (nach damaligen Begriffen) muß: dann bricht fie die vor Gott noch bestehende Che mit dem ersten Gatten; 2. wer die Geschiedene heiratet, bricht die frühere Che der Frau. Aber diese Sätze ergeben sich aus Mt. 19 mit Denknotwendigkeit. Sie sind freilich unter Juden deshalb zwedmäßig, weil der Hauptinhalt des Scheidebriefes lautet: "Du (angeredet ist die geschiedene Frau) darsst von jedermann geheiratet werden" (Gittin 93). (Übrigens ist Mt. 531f. in dem Zusammenhange schwerlich ursprünglich: es stört die wohl beabsichtigte runde Fünfzahl Mt. 521ff., vgl. Gerhard Kittel, Rabbinica, in den Arbeiten dur Religionsgeschichte des Archristentums I 8, 1920 S. 43f.). — Lt.  $16_{18}$  verbindet den Gedanken von Mt. 19, mit Mt. 532 b: nicht, weil Lf. von Mt. abhängig ist (das läßt sich wohl nirgends erweisen); vielmehr wird Mt. 532 b und Et. 1618b dieselbe Nebenüberlieferung benutt. (Es kann überraschen, daß Ek. von der Erzählung Mit. 102ff. nur den einen Spruch bringt, obwohl ihm Mit. vorliegt: er kürzt wohl, weil er an der Ehe nicht viel Anteil nimmt; s. unten Abschnitt 5).

516) Mt. 10<sub>11</sub>f. Ich folge im Wesentlichen dem Texte, den D 6, die Afra, die Itala, der Sande und der Sinaisprer bieten, der also für das Ende des 2. Jahrhunderts im lateinischen Afrika und in Sprien bezeugt ist (allerdings bietet fast nur der Sprer die beiden Säte in der oben angegebenen Reihenfolge; alle andern ftellen um, gewiß mit Unrecht: Abalbert Merr, Die vier kanv-nischen Evangelien nach ihrem ältesten bekannten Texte, II 2, 1905 S. 115). Der übliche Text lautet für Mt.' Eigengut, das als Bers 12 gebracht wird: "Und wenn fie ihren Mann entläßt und einen anderen heiratet, bricht sie die Che." Dieser Text ist unter jüdischen Verhältnissen unmöglich: da besitzt die Frau kein Recht auf Chescheidung; er verrät vielmehr Einflüsse griechisch= römischen Rechts. Der altlateinisch-inrische Text ist unter Juden möglich: auch bei ihnen läuft einmal die Frau ihrem Manne fort, ohne darauf Anspruch zu erheben, ihm einen Scheidebrief zu fenden (man denke an die Tochter des Aretas, Herodes Antipas' erste Gattin: sie verläßt ihren Mann, wie sie von seiner Liebschaft mit Herodias hört, und beugt so der von Antipas geplanten Erniedrigung vor: Josefus Alt. XVIII 5, § 111f.). Welcher Text ist älter? Man urteilt meist: der griechisch-römisch beeinflukte; Mt. mache von sich aus einen Zusat zu dem, was ihm von Jesus überliefert war; er fühle sich als Missionar, werde Griechen ein Grieche (1. Kor. 921). Der altlateinisch-sprische Text wäre dann von einem Kenner füdischer Verhältnisse nachträglich bergestellt. Das ist möglich. Solche Gelehrsamkeit wirkte damals

freilich selten auf den Text ein: geschichtlicher Sinn war kaum vorhanden. Deshalb ist mir wahrscheinlicher, daß hier (wie so oft) der altlateinisch-sprische Text im Rechte ist. Der griechisch= römisch beeinflußte Text kann eine "Berichtigung" sein dem Parallelismus zu Liebe: wenn Mf.  $10_{11}$  (iiblicher Zählung) von rechtlicher Scheidung redet, lag es nabe, für 12 dasselbe anzu-nehmen. In jedem Falle ist bemerkenswert, daß Mt. Lt. zu Mf. 1012 keine Parallele bringen. Mt. nimmt, wie wohl überhaupt das Judenchristentum, an der Frauenfrage nicht viel Anteil: so läßt er den Sat weg, der vor allem die Frau betrifft. Lk. mag durch einen entgegengesetzten Grund bestimmt sein: er nimmt sich der Frau an und läßt aus Schonung den Sat weg, daß manche Frauen ohne einen Schein des Rechts ihren Männern davon laufen (der Fall kommt damals wohl felten genug vor). Ist damit der Tatbestand recht beurteilt, so besteht kein zwingen= der Grund, Mt.  $10_{12}$  Jesus abzusprechen. Man könnte übrigens schon aus dem Parallelismus 1. Kor.  $7_{10}$ f. schließen, daß der Par allelismus Mt. 1011f. auf alter Überlieferung fußt (dabei bestätigt Paulus die Reihenfolge der Sätze im Sinaisprer). 517) Man hat aus dieser Selbstverständlichkeit einen Be-

weis gegen die Echtheit des Sates nehmen wollen. Mit Unrecht: bei gesprochener Rede muß der Klang des Sahes im ganzen Zusammenhange berücksichtigt werden. (Übrigens ist in der alten Welt jedes Schriftstüd als gesprochene Rede anzusehen: man las laut und diftierte, s. oben Ann. 90).

518) Noch nicht hinreichend geflärt scheint mir, warum Mt. 199 der Spruch lautet: "Wer seine Frau entläßt, außer bei Hurerei, und eine andere heiratet, bricht die Ehe" (ähnlich 532). Der Zusammenhang verlangt, daß an Hurerei der Frau gebacht ist: natürlich ist der Begriff in dem verseinerten Sinne des Urchristentums zu nehmen (528). Aber was ist die lette Bedeutung der Klausel? Bekennt sich Mt. etwa zu Schammai, indem er Scheidung bei Ehebruch gestattet? Milbert er also die strenge Anschauung Jesu, wie sie bei Mt., Et. und Vaulus 1. Kor. 716f. formuliert ist? Wahrscheinlich ist das nicht. Mt. behandelt die Scheidung ausführlicher, als Mt. Lt.: warum, wenn er seinen Lesern sagen will, Jesus folge Schammai, seine Grundsätze seien also gar nicht so neu? Sicher ist Je sus nicht der Meinung, Scheidung bei Chebruch sei erlaubt: 1. das Zeugnis des Mt., Et. und Paulus läßt sich kaum beseitigen; 2. Jesus ist kein Kasuist, bekämpft vielmehr die pharifäische Kasuistik; 3. wird Scheidung bei Chebruch erlaubt, so wird, menschlich gesprochen, der Che-bruch belohnt; 4. der Zusammenhang macht auch bei Mt. deutlich, daß Jesus die Scheidung überhaupt verdammt (Mt. 196.10). Dann aber ist vollends unwahrscheinlich, daß, wenn nicht Fe-fus, so Mt. sage: Scheidung sei in einem Falle erlaubt. Mt. will wohl eber ausdrücken: wenn Chebruch schon vorliegt, führt nicht erst Scheidung zum Chebruche (gleichwohl ift, auch bei vorliegendem Chebruche, Scheidung zu unterlassen: sie wird nicht mur unterfaat, weil sie zu Chebruch führt; Jesu Ethik ist nicht negativ; das Berbot gilt, weil die Che eine gottgewollte Berbindung ist). Warum aber betont Mt. die logische Selbstversständlichkeit, daß bei vorliegendem Chebruche nicht erst die Scheidung den Ehebruch veranlaßt? Mt. hat es mit Pharisäern du tun: die entgegnen, als gesibte Wortstreiter, sofort, wenn er die notwendige logische Einschränkung nicht selbst geltend macht. Ift diese Anschauung richtig, dann kann die Klausel des Mt. altüberliefert sein (auch Jesus selbst hat es mit Pharisäern zu tun). Mt., Lt., Paulus lassen die Klausel weg, um Heidenchriften verständlich zu werden. — Man könnte versuchen, auch folgende Tatsachen zur Deutung zu verwenden: 1. auf Chebruch steht Todesstrafe; somit hat die Chebrecherin keine Gelegenheit, wieder zu heiraten (aber die Strafe wird nicht immer vollzogen); 2. "bei Chebruch ist Wiederverheiratung des schuldigen Teiles (d. h. der Frau, da ja nach jüdischem Recht nur diese inbezug auf den Gatten ehebricht) gesehlich ausgeschlossen" (Bischoff a. a. D. S. 49 Anm. 2, ohne Beleg, wohl auf Grund von Jebamoth 28 und Sota 51; aber diese Bestimmung gilt nur für eine begrenzte Reihe von Fällen, wenn nämlich die schuldige Frau etwa mit dem Manne sich verheiraten will, mit dem sie Chebruch trieb); 3. die Klausel des Mt. redet von Hurerei (πορνεία), nicht von Chebruch; es könnte an das Leben der Frau vor der Cheschließung gedacht sein (was aber der vergebenden Liebe Jesu nicht entspricht). — Jedenfalls verftanden die Judenchriften die Klaufel als Erlaubnis zur Chescheidung und kamen so, wenigstens teilweise, bei der Leichtfertigkeit des Hauses Hillels wieder an: fie erlaubten, mittelft Chescheidung zwei- oder gar fiebenmal nach einander zu heiraten (Epiphanius Här. XXX 183, I S. 357 Holl). Die Beidenkirche verbietet zuerst die Chescheidung, mit der Einschränkung 1. Kor. 71sf. (Achelis a. a. D. II 1912 S. 100. 427). Erst später kommt die Chescheidung wieder auf, wird aber gern einem bofen Geifte zur Laft gelegt (Preifigke a. a. D. S. 84).

519) Mf. 5<sub>19</sub>.
520) Im fog. Achtzehngebete liegt die sittliche Deutung vor, wenn es in der 6. Bitte beißt: "Bergib unß, unser Bater; denn wir sündigten gegen dich." Bgl. auch die Bildrede der Mechilta 3u 2. Mo. 14<sub>19</sub> (Winter und Wünsche S. 97 vgl. S. 195): der Bater schüßt seinen Sohn, teilweise unter eigener Lebensgefahr, vor Käubern, Wölsen, Sommenstrahlen, Hunger, Durst (die Stelle zeigt deutlich, daß man im Morgenlande viele Vortellungen mit dem Beguisse "Bater" verbindet, die wir an das Wort "Mutter" anknüpsen: vgl. oben S. 58). Über der Jude kann auch anders erzählen: vgl. oben S. 58). Über der Jude kann auch anders erzählen: 3. B. daß ein Bater sich erst auf Vermittelung eines Freundes mit seinem Sohne versöhnt (b. Berachoth B2a; doch vgl. Mechilta 3u 2. Mo. 14<sub>15</sub>, S. 94 Winter-Wünsche).

521) Mt. 7.ff. 522) Et. 1511ff. Fühliche Parallelen zur Bildrede vom perforenen Sohne finden sich erft bei den Chassidim des 18. Jahrhunderts, also wohl unter christlicher Einwirkung: Paul Levertoff, Die religiöse Denkweise der Chassidim, in den Arbeiten zur Missionswissenschaft 1, 1918, S. 92.

523) Mt. 1125 wird zu "Bater" wohl nur das Metrums wegen "herr des himmels und der Erde" zugesett (Metrum und entsprechende Sprachmelodie wird in der sprischen überliefes

rung deutlich).

524) Mt. 535; Adolf Schlatter, Wie sprach Josephus von Gott? in den Beiträgen dur Förderung chriftl. Theologie XIV 1, 1910, S. 11. 525) Gustav Dalman, Die Worte Jesut, I 1898 S. 152.

526) Auf diese Wendung geht wohl ἄνθρωπος βασιλεύς "menschlicher König" Mt. 1813 221 zurück. (Anders Dalman S. 51).

527) Mt. 2422. 528) Bei den Juden finden sich vereinzelt rührende Züge für die Liebe eines Sohnes zu seiner Mutter. R. Tarfon breitet seiner Mutter beide Hände unter die Füße, wie sie sich am Sabbat im Hofe ergebt. Dem entspricht schwärmerische Berehrung einer Mutter für ihren Sohn. Die Mutter des R. 33= mael will ihrem Sohne die Füße waschen, wie er aus dem Lehrhause kommt, und das Wasser trinken (i. Pea 5c; das Motiv des Wassertrinkens ist altmorgenländisch, vgl. mein Buch: Schenute von Atripe, in den Terten und Untersuchungen XXV 1, 1903, S. 56 Anm.). Bgl. Jo. 1946ft. 529) Thalheim bei Pauly-Wissowa V 1905 Sp. 2012.

530) Abolf Deihmann, Licht vom Often, 1908, S. 106ff.

(hier auch die Parallele Apulejus Metam. X 23 angemertt). Zur Aussehung von Mädchen vgl. ferner Lukian, Setärenges fpräche 2. — Über den Mädchenmord in Indien Winternit S. 24f. Weiteres bei James Haftings, Encyclopaedia of Religion and Ethics I 1908 S. 3ff.

581) Longus IV 18.

532) Longus IV 25. übrigens scheinen nach Longus' Lorrede besonders Hirten (wie das in der Natur der Sache liegt) lich ausgesetzter Kinder anzunehmen; vgl. Hugo Grehmann, Das Weihnachtsevangelium auf Ursprung und Geschichte unter-

sucht, 1914 S. 18.
533) Alian, B. G. II 7. In Sparta wird wenigstens Kinsberreichtum ftaatlich belohnt: eb. VI 6 usw.

534) Daß man hier nicht übertreiben darf, zeigt Johannes Ilberg, Zur gynäfologischen Ethit der Griechen, Archiv für Religionswissenschaft XIII S. 1ff. — Zum Ganzen vgl. die buddhistische Auffassung, nach der Kinder nur eine Last sind: Schreiber S. 19ff. Genau derselbe Gedanke bei Artemidor I 15 11. B.

585) Musonius S. 77ff. Hense; vgl. Epiktet I 28.f.; Plut-arch, über die Liebe zu den Kindern 2, 493C. In diesen Kreisen suche ich die Krititer der Medeasage: Alian B. G. V 21; vgl.

Vaufanias II 86. 536) Staat V 9, 460C usw. 537) Bgl. etwa Aristophanes, Thesmophoriasusai 407. — Von hier aus versteht man, daß verschiedenfach das Gesetz begegnet: Frauen, die guter Hoffnung sind, dürfen erst nach der Geburt hingerichtet werden. Das ist bezeugt für Egypten (Plut= arch de sera num. vind. 7, 552D), Athen (Alian, B. G. V 18), Kom (Quintilian Declam. 277 usw.); vgl. Philo, über die Tu= genden § 139 V S. 308 Cohn (nach 3. Mo. 22.10). 538) Trostschrift an seine Gattin 6,609 E. 539) Valerius Maximus IV 4 Anfang.

540) Sie ist bedenklich verwandt mit Plutarch, Phokion 19; vgl. Münzer bei Pauly-Wissowa IV 1901 Sp. 1593.

541) Sift. V 5. Dasselbe rühmt Tazitus den Deutschen nach:

Germ. 19.

542) über die Einzelgesetze III § 110ff. Bgl. dieselbe Stellungnahme der Chriften, d. B. Juftin Apol. I 27ff. (Genaueres bei Achelis a. a. D. II 1912 S. 100 Anm. 6). 543) Gegen Apion II 24 § 202.

544) 22. Doch kommen Findelkinder bei den Juden vor: Kidduschin 4. usw. Auch geschieht es, daß ein Jude seine Kinder verkauft: Neh. 5.; Sota 38. 545) B. Berachoth 186.

546) B. Berachoth 216.

547) J. B. Josefus jüb. Kr. I 30, § 589. 548) Eb. I 28<sub>1</sub>ff. § 555ff. 549) Leben 76 § 429. Über die griechischen Pädagogen und ihre Schranfen vgl. etwa Johannes Beiß, Der erste Korintherbrief, 1910, S. 116. Schlechte Babagogen in Bilbreben werden erwähnt: W. Bacher, Die Agada der Palüft. Amoraer I 1892 S. 540 II 1896 S. 61 III 1899 S. 267. Wenn Paulus das Bild vom Pädagogen beaucht, betont er stets die Schranfen des Begriffs: 1. Kor. 418 Gal. 324f. Kahan belehrt mich, daß den Juden ein heidnischer Bädagog verboten ist: b. Aboda fara 15b.

550) Oben S. 6. 551) Berachoth 7.

552) Tof. Berachoth 5<sub>18</sub>. – Kahan teilt mir verschiedene Stellen mit, die zeigen, daß in der Frage "Religion und Kind" die jüdische Praxis besser war, als die Theorie. Bielleicht, daß man in Galiläa sich weniger mit der Erziehung besahte, als in Bahylonien (t. Challa 576). Wertvoll ist b. Suffa 42a: wenn das Kind sprechen kann, muß es der Bater Geset und "Höre Järael" lebren; kann es Gebetöriemen beachten, so kaufe ihm der Bater Gebetsriemen usw. (tannaitisch); dasselbe ausführlicher Tof. Chagiga 1.). Soferim 18.f.: "Es war ein

schöner Brauch in Verusalem, die kleinen Söhne und Töchter am Fasttage (Versöhnungstage) fasten zu lassen, bis zum Mittage die Elfjährigen, den ganzen Tag die Zwölffährigen, und dann (die Kinder) zu tragen und vorzuführen bei sedem Altesten (Gesehrten), damit dieser das Kind segne, ermutige und für dasselbe bete (Mt.  $19_{13}$ !)... Sie haben ihre kleinen Kinder nicht zurückgelassen (zu Sause) hinter sich, sondern führten fie mit in die Synagoge, um sie zur Erfüllung der Gebote an-zuspornen . . . Bon da aus ist der Brauch, daß die kleinen Böchter Jeraels in die Synagoge kommen, damit die, die sie hinführen, Lohn (von Gott) erhalten".

553) Jebamoth 113.

554) Mt. 19<sub>19</sub>ff.; vgl. 18<sub>1</sub>ff. 555) Mt. 11<sub>16</sub>f. 556) Villyelm Bacher, Die Agada der Valästinensischen Amoräer III 1899 S. 354. Kahan vergleicht b. Jebamoth 121b (die Kinder spielen Begräbnis); Midrasch Rabba zu Pred. 3, S. 40 Wilnsche (spielende Kinder verlangen von dem alten R. Simeon, daß er ihnen vortanzt); i. Sambedrin 25d (Nabban Gamaliel II., R. Elieser und R. Josua treffen in Rom Kinder beim Spiele an, die Erdhäufchen aufschütten und dabei sprechen: "So machen es die Söhne des Landes Jsraels und sagen: Dies ist Hebe, dies ist der Zehnt"). Freilich sind das keine Gleichnisse.

557) Mt. 2115.

558) S. oben S. 34 u. Anm. 229. — Der Stellung Jesu zur Familie entspricht einigermaßen sein Urteil über das Fasten (val. vor allem Mt. 616ff. 914ff.).

#### 4. Chelosigkeit.

559) Auf dem Gebiete der Zerstreuung halt selbst Philo an der Che fest (Strathmann S. 145; hier wirkt, neben dem eigentlich Judischen, auch die Richtung der Stoa ein, die wir am besten aus Musonius kennen). Über die Therapeuten f. Strathmann S. 148ff.
560) Bgl. meinen Bortrag: Hat Jesus gelebt? 1920 S. 26f.

561) Bgl. im Allgemeinen: Carl Clemen, Das Leben nach dem Tode im Glauben der Menschheit (Aus Natur und Geisteswelt 544), 1920. Natürlich wird auch der entgegengesete Standpunkt vertreten. Buddha freut sich, daß es in der vollenbeten Welt feine Frauen gibt (Schreiber S. 32).

562) Winternit S. 55ff. mit wertvollen religionsgeschicht-lichen Bergleichen. Sans Saas danke ich folgende Lesefrucht: A man and his wife bathe in the Ganges with their clothes lied together, to ensure their being married to one another in a future existence (Census of India, 1901, Report, S. 363f.)

563) Winternit S. 69ff.

564) Serodot IV 71.

565) Herodot V 5; Pomponius Mela II 219.

566) Günther Roeder, Arkunden zur Religion des alten Agypten, 1915, S. 270, vgl. S. XXXVI.

567) 3. B. deutet man etruskische Darstellungen von Gastmählern, an denen Frauen teilnehmen, wohl mit Recht auf die Freuden des Jenseits (Körte bei Pauly-Wissowa VI 1909 Sp. 755). 568) Erotikos 22, 768D; vgl. Frauentugenden 258 BC,

wo Kamma fagt, daß sie nach erfüllter Rachepflicht "zu ihrem Manne hinabschreitet." - über Witwentötung bei den Germanen: Hoops IV 1918/19 S. 556f. und besonders S. 340f.

(Artifel "Totenrecht").

569) Hier ist natürlich auch die Sinnlichkeit der Menschen im Morgenlande in Rechnung zu stellen, die man wohl am besten aus den Traumbüchern erkennt (Artemidor I 78ff.; b. Berachoth 55a bis 57b; Artemidor ist wohl nicht voll beweiskräftig, weil er Träume um seiner Systematik willen konstruiert; besto brauchbarer sind die talmudischen Stoffe). — Das Judentum der Talmudzeit scheint eine stärkere Sinnlichkeit zu besitzen, als das Järael des Alten Testaments. Gustav Hölscher teilt mir mit, daß er dies mit sprisch-phonikischen Ginflussen zusammenbringen möchte (vgl. etwa Franz Cumont, Die orientalischen Religionen im römischen Beidentum, 2. Aufl. 1914 S. 137). 570) Diese Ebe ist nach jüdischem Rechte unstatthaft:

Schwagerebe darf nur eintreten, wenn der verftorbene Bruder keine männlichen Kinder hinterließ. Aber in Glafpras Abern ist

Setärenblut (Willrich bei Vauly - Wissowa VII 1912, Sp. 1381). 571) Josefus jüd. Krieg II 74 § 114ff. — Alt. XVII 134 § 349ff. Es ist lehrreich, daß Fosefus die Erzählung (die für die Entwickelung nichts austrägt) zweimal bringt. Obiges Zitat nach Alt.; jud. Kr. hat dafür: "Ich werde dich wieder erlangen, auch wenn du nicht willst" (edvoia § 353 ist der bezeichnende griechische Ausdruck für die Liebe der Gattin jum Gatten; vgl. oben Anm. 261).

572) Josefus Alt. XV 3. § 69; weniger deutlich jud. Kr.

I 224 § 441. Ich dante den hinweis Frl. Maria Rolbe.

573) Abeif. Benoch 1017 (Georg Beer vergleicht Jef. 6520.

22 Sach. 84). 574) Syr. Bar. - Offb. 737. über verwandte Anschauungen der Rabbinen val. Weber, Jud. Theol. auf Grund des Talmud, 2. Aufl. S. 381. 575) Das Folgende nach Weber S. 402.

576) Tanchuma, Chaije Sara 8.

577) B. Aboda sara 65a. 578) B. Berachoth 17a. Kahan erinnert hier an Plato: vgl. etwa Ulrich v. Wilamowitz-Moellendorff, Platon I 1919 ©. 248.

579) Sure 36. 4370 (ich benute die Koranübersetung von Max Henning: Reclam 4206-4210). Bgl. Grich Bischoff, Der Koran, 1904, S. 109 (Morgenländische Bücherei 4). Bischoff weist mit Recht darauf hin, daß die Huri im Koran hinter den Chefrauen zurücktreten (vgl. Sure 4454): sie gewinnen erst später Bedeutung (M. Wolff, Muhammedanische Eschatologie, 1872, S. 199ff.). Überhaupt ist die Frau (im Erbrecht und bei Chebruch) hier günstiger gestellt, als bei den Juden (Bischoff a. a. D.). Hans Has dans danke ich folgende Auführung aus Tor Ausdrae, Die person Muhammeds 1917 (Archives d'Etudes Oriens tales XVI) S. 227: "Der Prophet hat darauf hingewiesen, daß schlechtes Benehmen des Mannes gegen die Frau in Wahrheit Ehescheidung bedeutet und am Tage des Auferstehung die Scheidung des Mannes von seinem Beibe zur Folge haben foll."

580) Eine kurze übersicht bei Albrecht Dieterich, Neknia, 2. Aufl. 1913 S. 79f. Anm. 4. Er nennt Germanen, Inder, Indianer, die orphischen Kreise, die Egypter. Man kann an der Art, wie das Bild durchgeführt wird, die Geistigkeit der betr.

Religion feststellen.

581) Tof. Berachoth 721.

582) Abess. Senoch 6024; 4. Esra III 214 Violet; syr. Bar.-Offb. 294; Targ. Ferusch. I du 1. Mo. 126. Stwas anders Judan b. Simeon im 8. Jahrb.: Leviathan und Behemoth werden in Zukunft von den Frommen gejagt werden (W. Bacher, Die Agada der Paläst. Amoraer III 1899 S. 606). 583) Abess. Henoch 1010.

584) Spr. Bar. Offb. 298.

585) Abess. Henrch 10<sub>19</sub>; svr. Bar. Offb. 29<sub>5</sub>.
586) Agl. etwa Mt. 8<sub>11</sub>f. (Schilberung eines Abendmahls: draußen ists dunkel und kühl) 9<sub>12</sub> (xadesv = einladen) 22<sub>2</sub>ff.
25<sub>1</sub>ff.; Af. 16<sub>12</sub> (Lazarus auf dem Ehrenvlage). Die Gebräuch lichkeit des Bildes bezeugt vor allem Lk. 1418 (ein Tischgenosse ruft: "Selig ist, wer Brot ist im Gottesreiche!"). Bezeichnen= der Weise fehlt das Bild Mt. 24.

587) Mt. 50.

588) Mt. 26.0. — Frenäus V 33, hat für Jesus keinen geschichtlichen Wert.

589) 2. Sam. 23<sub>18</sub>. 590) Mt. 22,3ff. 591) 5. Mo. 25.f.

592) S. Julius Afrikanus, der spätjüdische Berhältnisse kennt, erklärt den Unterschied der Stammbäume Jesu Mt. 1.ff. Lf. 8..ff. mit Hilfe der Schwagerehe: Walther Reichardt, Die Briefe des S. Julius Africanus, in den Terten und Un-tersuchungen 34, 3, 1909 S. 1ff. Merkwürdiger Weise erwähnt Philo die Schwagerehe nicht (Die Werte Philos von Alexandria in beutsch. Übers. hersg. v. Leopold Cobn II 1910 S. 190 Anm. 2).

593) Wie auch die Rabbinen sich solche Välle zurecht machten: Merr a. a. O. II 1, 1902, S. 306f. — übrigens hängt auch in Indien Schwagerebe und Fortsetung der Che im Jenseits zusammen: Winternit S. 57.

594) S. oben S. 71f.

595) Co Mt. Mt. unterscheidet sich wenig. Anders Et. 2024ff.: "Die Kinder dieser Welt freien und lassen sich freien. Die aber, die jener Welt und der Auferstehung von den Toten gewürdigt werden, freien weder, noch lassen sie sich freien. Sie können ja auch nicht mehr sterben; denn sie sindengelgleich, und sind Kinder Gottes, da sie der Auferstehung Kinder sind." Hier fehlt der unmittelbare Tadel der Sadduzäer: der taugt wenig für Heidenchriften. Neu ist die scharfe Gegenüberstellung dieser und jener Welt: dadurch wird erreicht, daß von vornherein ein

ungunstiges Licht auf die Che füllt (vgl. den Schlußabschnitt). 596) Das ist auch bezeichnend für die jüdische Anschauung von der Frau (diese Engelvorstellung wird übrigens von der ältesten Christenheit übernommen). Dagegen kennt das Judentum weibliche Dämonen (Weber S. 255). — Einen bemerkenstwerten Tatbestand bieten die altchristlichen Grabsteine der Insel Thera (Inscriptiones Graecae XII 3, 1898). Hier ist für die Engel der Frauen, neben der Form äppelos (Nr. 953: äppelos Στρατονείχης "Engel der Stratonike"), auch die alte weiß-liche Form äγγελες gebraucht (Nr. 947: äγγελες Κληταρίσστας "Engel der Kletarista"; 952: äγγλες Νυνφικής "Engel der Rinmfike"; 972: ågyedes Povokias "Engel der Rufina"). Ich danke den Hinveis Hans Achelis (vgl. Zeitschr. für neutest. Wissenschaft I 1900 S. 88f.). Der Tatbestand hängt wohl mit einer versein zelt bei den Rabbinen auftretenden Anschauung zusammen. Kahan weist zwei Stellen nach. Midrasch Rabba zu 1. Mo. 324 S. 98 Wünsche: die Engel nehmen nach Bedarf verschiedene Gestalt an, männliche oder weibliche. Derselbe Midrasch Rabba zu 2. Mo. 164 Wünsche S. 189: Jahwe macht die Engel, wie er will, männlich oder weiblich (mit Schriftsbernste erz Sech 5). Wie bie Weisen Sin Politic Constitution beweis aus Sach. 5.). Wird hier die Natur oder die Erscheis nungsform der Engel bezeichnet?

597) Abess. Henoch 154ff. Eb. 106, rebet von "Kindern der Engel des Himmels" und vergleicht mit ihnen das wunderbare Kind Roah. Sier wird "Kinder der Engel" — Engel sein. 598) 1. Mo. 6, sier wird "Kinder der Engel" — Engel sein. 598) 1. Mo. 6, sier Belege aus dem Judentume bei Fo-hannes Weiß, Der erste Korintherbrief, 1910 ⊙. 274. 599) Lf. deutet den Gesichtspunkt an: s. oben Ann. 595.

600) Mt. 24.

601) Erich Alostermann, Apocrypha II, 2. Aufl. 1910, in Hand Liebmanns Aleinen Texten 8 S. 12f. 20.

602) Richard Reitenstein, Hellenistische Bundereraählungen, 1906 S. 67ff. 603) Midrasch Rabba zu 1. Mo. 120 (S. 30 Winsche).

604) Johannes Weiß a. a. D. S. 270. Philo fußt vielleicht auf Axistophanes' Worten in Platos Gastmahl (14ff.; 3. Cobn bei Leopold Cobn, Die Werke Philos ufiv. I 1909 S. 53 Anm. 2). 605) 76.

606) 995.

607) 1002. Abnlich 56, über den Zwift ber Beiden mab. rend des messianischen Krieges (dazu vergleicht Beer: E3. 3821; Sach. 1413; Hagg. 222).

608) 706. 609) B. Sanhedrin 97a (beide Stüde tannaitisch).

610) Sota 915 Ende.

611) Mt. 544.

612) Verwandte Worte begegnen im Buddhismus: "Bon Begehren getrieben . . . streitet die Mutter mit dem Sohne, der Sohn mit der Mutter, der Bater mit dem Sohne, der Sohn mit dem Vater, streitet Bruder mit Bruder" usw. (Schreiber S. 9). Aber das ift Schilderung nicht ber letten Zeit, sondern

des Weltlebens.

613) Mt. 1034ff. Im Sinne abnlich, nur lebhafter ift Lt. 1251ff. (beachte bier die Berwendung der runden Zahlen drei und fünf, ein bekanntes morgenlandisches, aber auch griechisches Mittel der Beranschaulichung: Gerhard Kittel, Rabbinica, in den Arbeit. dur Keligionsgesch. d. Archristent. I 3, 1920, S. 86f. 39ff.). Mt. mag den Text, der ihm überliesert ward, in der ihm eigenen Weise ruhiger gestaltet haben. Arsprünglicher scheint mir bei Mt. der enge Anschluß an Mi. 76, also an das iüdische Dogma vom Ende: das durfte bei Lk., der für Heidenschriften schrieb, zurücktreten.
614) Micha 76 wird von Mt. (gegen Ende der Auführung)

nicht in der ungeschickten Gassung der Err wiedergegeben, sondern dem Urterte entsprechend: wohl ein Zeichen für das Alter

der Aberlieferung (vgl. Zahn z. St.).

615) Mt. 1028. 616) Mt. 12<sub>31</sub>f.

617) Sota 34; den ersten Hinweis auf die Stelle danke ich Gerhard Kittel. Goldschmidt V S. 239 Anm. 22 scheint mir den Sinn in unzuläffiger Weise umzubiegen. Die Gemara b.

Sota 22a gibt dazu kaum ein Recht.

618) Mt. 1037. Die Parallelen bei Ek. zeigen, daß Mt. 1034 bis 37 (wie fo oft) Sprüche zusammenstellt, die zunächst getrennt überliesert waren: Mt.  $10_{34}$  bis  $_{36}=$  Lk.  $12_{51}$  bis  $_{53}$ , aber Mt.  $10_{37}=$  Lk.  $14_{26}$ . Die Zusammenstellung bei Mt. hat freilich guten Grund: auch auf Mt. 1037 dürfte Micha 76 einwirken.

619) St. 1428. 620) im Aramäischen Ausdeuck für das Reflerivum.

Also übersett man vielleicht besser: "dazu sich selbst."

621) S. den Schlußabschnitt.

622) Mf.  $13_{12}$  (= Mt.  $10_{21}$ ); Ef.  $21_{16}$ . 623) S. oben S. 35. Lf. bezeichnet deshalb auch die Fünger als Jesu Freunde: 124 (das ist ein morgenländischer Hoftitel [vgl. Fo. 1912], den man schon in Altegypten kennt; Lk. will also die Fünger als des Messias Hosstaat bezeichnen; aber nastürlich legt der griechische Schriftsteller und Leser seine Ges fühle in das Wort). Vgl. Jo. 1514f. (auch Jo. schreibt für Griechen).

624) Bezeichnend find die Haustafeln Kol. 318ff. Eph. 522ff. (vgl. 1. Pt. 213ff.): hier fehlen die Freunde, die in der parallelen griechischen überlieferung begegnen: es zeigt sich die jüdische Art des Briefschreibers. Doch hat Pseudophokulides die Freunde (Martin Dibelius in Sans Liehmanns Handbuch sum Neuen Testament III 2, 1913, S. 91f.). Überhaupt ist die Verteilung des Wortes pilos "Freund" auf die neutestamentlichen Schriststeller lebrreich: Bruder verzeichnet für Mt. 2 Stellen (davon eine unsicher), für Af. AG. 18, für Jo. 6, für Jak. 2 (eine unssicher), für 3. Jo. 2 (eine unsicher), sonst nichts.

625) S. oben S. 57. 626) 1. Kor. 726. 28ff.

627) 1. Kor. 7<sub>25</sub>.
628) Et. 17<sub>27</sub>.
629) Erich Klostermann, Apocrupha III, in Liehmanns Aleinen Texten 11, 2. Aufl., 1911 S. 8 Nr. 31. Die Worte & xard πρόθεσιν usw. gehören kaum zur Anführung.

630) 1. Kor.  $7_{12}$ . 25. 631) Der Spruch des Klemens wird auch mit Mt. 194ff.

12 zusammenhängen.

632) Mt. 321 vgl. 31. Man lese aber aus der Stelle nicht du viel hernus. Wer von Sinnen ist, wird leicht als Heiliger anzgesehen. Bgl. die Doppelbedeutung von AIR. "weißsagen"

und "rasen." Nicht ohne ein gewisses etymologisches Recht leiten Plato und nach ihm Cicero (de divin. I 11) márres "Seher" von paiveodat "von Sinnen fein" ab. Bgl. etwa Hans Leisegang, Der heilige Geift I 1, 1919; Beinrich Gelzer, Außgewählte kleine Schriften 1907 S. 42ff.

633) MH. 335.

634) Mt. 821f. (wenig anders Et. 959f.).

635) Mt. 1912. 636) 2. Mo. 1915; vgl. Philo, Über die Einzelgesetze III § 63 usw. Weiteres bei Fohannes Weiß, Der erste Korintber-

brief, S. 174. 637) Zaubergebanken sind bei den Rabbinen nicht selten, obwohl man fie als bedenklich empfindet. Um 100 vor Chr. sendet man in einer Beit der Dürre zu Choni, dem Kreiszieber: "Bete, daß Regen herabkommt!" Er betet zuerst ohne Erfolg. Da zeichnet er einen Kreis, stellt sich hinein und ruft zu Gott:

"Ich schwöre bei beinem großen Namen: ich weiche nicht von hier, bis du dich beiner Kinder erbarmtest." Da träufelt der Regen. Aber Choni ift ungufrieden: "Richt fo erbat ichs; vielmehr Regen für Gruben, Gräben und Höhlen." Nun regnet es ungestiim. Da sagt Choni: "Nicht so erbat ichs; sondern Regen des Wohlgefallens, Segens und der freiwilligen Gabe." Run endlich kommt der Regen, wie sichs gebührt. Das ist Zauberei (beachte den Kreis, den großen Namen, den auf Gott ausgeübten Zwang). In der Tat sendet Simeon b. Schatach (derselbe, der achtzig Zauberinnen aus einer Höhle bei Askalon freuzigt: j. Chagiga 776) folgende Botschaft zu Choni: "Wärest du nicht Choni, so bannte ich dich. Aber was kann ich dir tun? Du schmeichelst dich ja bei Gott ein; aber er tut dir deinen Billen. Bie wenn ein Sohn fich bei seinem Bater einschmeichelt: er tut ihm doch feinen Willen" (Taanith 38). Egl. Paul Fiebig, Jüdische Wunderge= schichten bes neutestamentlichen Beitalters 1911, S. 14ff.; Feedinand Weber S. 257ff.

638) B. Berachoth 256 (teilweise tannaitisch).

639) Mt. 83.

640) Mt. 920ff. 641) Mt. 151ff. 2325f.

642) In Liehmanns Kleinen Terten 31, 1908, S. 4f. Bgl. oben S. 54. 643) B. B. Toj. Schabbath 11,16; b. Schabbath 104b.

644) Oben Anm. 112.

645) Eine Ausnahme Mit. 59: fie ist wohl so zu deuten, daß die Geister ausweichend antworten (ihre Zahl statt ihres Namens nennen) und doch ausgetrieben werden: Jesus macht schon vorber auf den Besessenen Gindruck (5.f.). Wt. 1222 fann Jesus nach dem Namen nicht fragen, weil der Besessene

ftumm ift (daher 1223 die große Wirkung des Wunders). 646) Mt. 816. Man könnte in den evangelischen Wunderberichten besonders Folgendes mit Zaubervorstellungen in Berbindung bringen. a. Gelegentlich begegnen die Zauberausdrücke "binden" und "lösen" (die freilich nicht notwendig auf Zauber deuten, fondern blobe Bilder sein können: Mt. 735; Et. 1 $\overline{3}_{12.16}$ ; Mt.  $\overline{1}\overline{6}_{19}$   $\overline{1}\overline{8}_{18}$  gehören schwerlich hieber). b. Weiter kommen aramäische Worte Jesu in Bundergeschichten voc; wie ja der Zauberer sich gern fremdartiger Worte bedient (Mt. 541 754; aber das Wort Heffatha kann der Taubstumme nicht hören, und es ist begreiflich, daß man denkwürdige Worte in der Ursprache weitergibt). c. In den Wundergeschichten spielen Manipulationen eine Rolle (über Handauflegen und Berühren f. oben Anm. 119; weiter vgl. Mt. 7 32ff.: der Finger ins Ohr gelegt, die Zunge berührt, reinigende ober heilende Kraft des Speichels bemutt, wozu b. Berachoth 25b usw. zu lesen; ferner Mt. 822ff.; Jo. 9, ff., wo die Manipulationen zweifellos sinnbildlich gemeint sind, wegen der übersetzung des Wortes Silvah 9,). Juden und Griechen erzählen damals gern Wunder: so entsteht eine feste Topik für Wundergeschichten. Soweit die angeführten Dinge überhaupt Bedeutung haben, zeigen fie wohl nur, daß fich der christliche Erzähler (besonders Mt.) nicht immer von der Lovit freihalt. (Freilich bildet fich zugleich eine neue chriftliche Wundertopif: Abneigung gegen Strafwunder; innere Sicher-heit des Wundertäters; Vermeidung alles Lächerlichen und Geschmacklosen). Zur Topif vgl. die (unvollständigen) Bemerkungen von Otto Weinreich, Antike Heilungswunder, in den Religionsgeschichtl. Versuchen u. Vorarbeiten VIII 1, 1909, S. 195ff. Im übrigen f. Paul Fiebig, Jüdische Bundergeschichten des neutestamentlichen Zeitalters, 1911; Abolf Schlatter, Das Wunder in der Synagoge, in den Beiträgen zur Förderung christl. Theologie XVI 5, 1912, S. 49ff.

647) Mt. 1012f.

648) Lietzmann, Kleine Terte 8, 2. Aufl. 1910, S. 12f.

649) Chenda S. 9 (die Nennung des Matthäus kann auf das Hebräerevangelium deuten, aber auch auf Matthiasüberlieferungen (eb. S. 13f.).

650) 28f. Bgl. ferner fur. Bar. Dffb. 566.

651) 41. Lgl. zu dem Zusammenhange von Sünde und Geschlechtstrieb: Philo, über die Einzelgesetze III § 8; Midrasch

Rabba du 1. Mo.  $1_{51}$  (S. 38 Wiinsche). 652) 83<sub>2</sub> 85<sub>3</sub>. G. Beer vergleicht Jer.  $16_2$ . In flavischen Senochbuche fallen die Gesichte lange nach der Hochzeit ( $1_4$ f.). Nach b. Jebamoth 62a entjagt Mojes seiner Frau, damit Gott immer mit ihm reden kann. Natürlich hängen diese Dinge vielleicht nur mit der levitischen Unreinheit der Che zusammen.

653) Chullin 81. 654) Mt. 34.

655) Das Ebjonitenevangelium lieft expides "Kuchen" für dxpides "Seufchreden" (Liehmann, Aleine Terte 8, 2. Aufl. S. 10).

656) Mt. 1231f.

657) B. Berachoth 22a. Der Schluß des angeführten Stücks ist in seiner Deutung unsicher, wie mir Kahan zeigt.

658) B. Kethuboth 626.

659) In der Regel ist Hillel gegensiber Schammai der Neuerer: man empfand also die Sache, um die sichs handelt, als altehrwürdig, nur einer gewissen Milberung bedürftig. 660) Kethuboth 5.. Die Deutung wird durch 1. Kor. 7.

nabegelegt.

661) 88. 662) B. Jebamoth 63b (tannaitisch) = Midrasch Rabba zu 1. Mo. 9. (S. 155 Bünsche). Bgl. Bacher, Die Agada der Tannaiten I, 2. Aufl., S. 221. Ahnlich die persönliche Stellung des Apollonius von Thana (Strathmann S. 307f.). Gegen eine Berallgemeinerung der Gedanken Ben Affais fpricht b. Joma Leipolbt, Jejus.

726: hier wird empfohlen, erft eine Frau zu nehmen, damt das Gesetz zu studieren.

663) 1. Kor. 7, pgl. vielleicht 1. Theff. 4.

664) Mt. 1910 bis 12.

665) Die Überlieferung ist gut, weil ben Jüngern ungünftig. 666) "Dies Wort" ift nicht das eben gesprochene Flinger

wort: bas ift bem natürlichen Menschen sehr begreiflich. Aber auch das folgende Wort von den dreierlei Berschnittenen ist nicht gemeint: das wird mit "denn" erst abgeleitet. Also bezieht fich "dies Wort" auf Jesu Urteil von der Che zurud (4 bis 10). Dies Urteil war wohl gedankenmäßig zu verstehen, aber inhaltlich neu, also nicht leicht zu befolgen.

667) Die Rabbinen unterscheiben: 1. von Menschen Berschnittene; 2. Verschnittene der Sonne (die die Sonne nie and ders sah): Jehamoth 84; Tos. Berachoth 514. — Mt. 19 fehlen die, die ehelos bleiben, weil sie die rechte Frau nicht finden: schwerlich ber Dreigabl gu Liebe; fondern in einer Zeit, ba die Geelen me-

niger bifferenziert find, kommt ber Fall kaum vor.

668) Tol. Berachoth 73. 3. Berachoth 136 will das Wort bann nicht gelten laffen, wenn der Betreffende fo unglüdlich ge-

boren wurde. 669) Alt. IV 840 \$ 290f. (vgl. 5. Mo. 232); s. auch Philo, über die Einzelgesete III § 41 (womit freilich zu vergleichen: über die Nachstellungen, die der Schlechtere usw. § 176, auch bei Origenes, Matthäuskomm. XV 3). Dieselbe Stimmung bei den Griechen: Artemidoc II 69; Philostratus, Leben des Apollonius I 34.

670) Lk. 13<sub>1</sub>ff.; Jo. 9<sub>5</sub>. 671) AG. 8<sub>28</sub>ff. Hand Windisch weist mich darauf hin, daß die ersten Chriften fich bier (im Gegenfate gu 5. Mo. 233) wohl an Jef. 562ff. anschließen: wie Jejus ja vielfach auf die Profeten zurückgeht.

672) Mt. 529 usw. 673) Mt. 1112. Ich fasse bickeral passivisch: wenn das Himmelreich fich mit Gewalt durchjetzt, bedarf es nicht erst der Gewalttätigen. Kahan vergleicht b. Resachim 119a: Gott ift anders, als ein Mensch; er freut sich, wenn er (durch Buge)

besiegt wird. Die Stelle hat viele Barallelen. 674) Das Geheimnis spielt im Spätjudentume, wie in der Predigt Jesu eine größere Rolle, als man gemeiniglich annimmt. Bgl. etwa b. Berachoth 10a; Mt. 1026f. 1311. Es ift von hier aus 3. B. nicht umnöglich, daß Jesus mit klaren Ausfagen über fein Sobeitsbewußtsein junachst gurudhielt, jugleich aber Andeutum – darüber schon vor weiteren Kreisen gab. 675) & pepding, Attis, in den Religionsgeschichtl.

Bersuchen und Vorarbeiten I 1903 S. 160f.

676) 79, Bgl. die eigentümliche überlieferung über Ofiris' Schamglied bei Plutarch, über Isis und Osiris 18.

677) Cuiacius ad Justiniani novell. 142.

678) Apologie I 29.

679) Euseb, Kirchengesch. VI 81ff. Die koptischen SS.

schreiben Horigenes.

680) Bgl. mein Buch: Schenute von Atripe und die Entstehung des national ägyptischen Christentums, in den Texten und Untersuchungen XXV 1, 1903, S. 63. Weiteres bei Achelis

681) Sephing S. 161 Anm. 6.

682) Mt. 6<sub>5</sub>ff. 1<sub>6</sub>ff. 15<sub>1</sub>ff. 683) Mt. 5<sub>29</sub>.

684) Mt. 2324.

685) Grundsätlich wichtig ist der Avrist edvouxioar "sie machten sich zu Verichmittenen": also gibts in der Vergangen-heit Belege für das, was Jesus meint. 686) Mt. 19<sub>27</sub>ff. Auf den Zusammenhang von Mt. 19<sub>3</sub>ff.

mit 27ff. ist freilich kein Verlag: die Stude find fachlich

geordnet (oben Anm. 409).

687) Die altertümlichste Fassung bei Klemens von Alexandrien, Welcher Reiche felig wird 410 (III S. 163 Stählin, wohl nach Mt.).

688) Bei Klemens sind genannt: rà idia "das Eigentum", Eltern, Brüder, χρήματα "Besithtumer"; basu Ader und Saufer.

689) Lt. 1829f. (vgl. oben S. 91f.). übrigens entsteht badurch, daß Et. die Frau einschiebt, ein seltsamer Ausdrud: "Feder, der Haus, Frau, Brüder, Eltern oder Kinder verließ wegen des Gottesreiches, wird vielfältig wieder empfangen in dieser Beit, und in der kommenden Zeit ewiges Leben." Bas beißt "vielfältiger Ersatz der Frau in dieser Zeit?" Natürlich ist nicht an Bielweiberei gedacht, sondern an geistige, schwesterliche Ge-meinschaft mit Frauen: darum sehlen bei Lt. die Schwestern veletz im friedern. Der Text ist somit verständlich, aber nicht glatt in seiner Fassung und auch darum nicht ursprünglich.

690) Mt. 11<sub>12</sub>. 691) Mt. 8<sub>14</sub>f. 692) S. oben S. 99. 693) 1. Kor. 9<sub>5</sub>.

694) Vgl. die Johannesakten.

695) 1. Kor. 7<sub>1</sub>ff. 696) Mt. 14<sub>3</sub>f. 697) Oben S. 15.

698) Diese Frage behandelte zuerst wohl Klemens von Alexandrien, Strom. III 6 § 491ff. (II 218 Stählin). Bon Neueren vgl. vor allem: Johannes Ninck, Jesus als Charakter, 2. Ausg. 1910, ©. 73ff.

699) Belege in meinen Vorträgen: Die männliche Art Jesu, 2. Aufl.; Jesus und die moderne Menschheit; Hat Fesus gelebt? (Sämtlich 1920).

700) Man kann auch den Gedanken binzufügen: der Verbeiratete muß sich um vieles kümmern, was mit Frömmigkeit nur mittelbar zusammenhängt, behält also nicht alle Zeit fürs Himmelreich. Diese Betrachtungsweise liegt dem Menschen der alten Welt weniger nade: er rechnet nicht nach Minuten oder gat Sekunden, hat keine Uhr in der Tasche kteken. Immerhin: Horaz mahnt "Carpe diem" (Oden I 118) und Paulus gar "Seid Sklaven der Zeit" (Kö. 1211 nach der richtigen Lesart). Paulus wird, weil er das Ende für nahe hält, ein geschärftes Beitgefühl besitzen: 1. Kor. 726ft. (vgl. meinen Vortrag: Urschriftentum und Gegenwart 1920 S. 2ff.). Aber auch dier denke man sich Paulus nicht zu modern. Profetie erfordert weniger Beit, als das sog. Zungenreden: sie bedarf der Deutung weniger. Aber Paulus betont das nicht (1. Kor. 14).

701) Mt. 1910.

702) Sef. 83. 703) Die Gebankenrichtung, die Hans Blüher auf Sigmund Freuds Psychanalyse aufbaut, kommt zu der Bermutung: Besus gehöre, wie alle Führer des Geiftes, zu den Männern, bei denen das erotische Verhältnis zwischen Mann und Mann wichtiger sei, als das zwischen Mann und Weib. Auch von hier aus gewönne man eine Erklärung von Mt. 1912 (vgl. die Andeutungen in Blühers Schrift: Die Rolle der Erotik in der männlichen Gesellschaft, I, 4./5. Tauf. 1919, S. 246, II, 5./9. Tauf. 1920 S. 25. 148). Freilich wäre das eine recht zweifelhafte Erklärung. 1. Blühers Gesamtanschauung ist auch für den Anhänger Freuds weit davon entfernt, bewiesen zu sein, trot manchen Wahrheitsmomenten, die anerkannt werden muffen. 2. Besus ist Bude. Man ertennt das aus seiner ganzen Art, zu denken und sich zu geben (einige, freilich nicht durchweg ftichhaltige Andeutungen bei Adolf Schlatter, f. oben S. 61 u. Anm. 427). Run fvielen bei den Griechen erotische Verhältnisse zwischen Mann und Mann eine große Rolle (oben S. 35). Aber bei den Juden fehlt das fast gang (oben S. 40). 3. Jesus urteilt über Frau und Che höher, als seine Umgebung: man kann also nicht sagen, daß er bei solchen Urteilen von der Stimmung seiner Beit abhängig ware. 4. Wenn wir Mt. 1912 mit Recht auch auf den Berrn felbit beziehen, so erkennen wir wohl: die eigene Chelosigkeit erscheint ihm in gewisser Weise als Beczicht (beachte por allem ben Aorist edvouxioar "sie machten sich zu Berschnittenen"; er ist ja im Aramäischen nicht so scharf auszudrücken; aber der griechische Aberseher [d. h. der älteste Erklärer der Stelle, den wir haben] dachte an einen in der Vergangenheit liegenden Entschluß Jesu, der die Sache betrifft). Auch das gehört zur vollen Mensch-heit Jesu. 5. Einzelbelege däfür, daß bei Jesus das mannmännliche Berhaltnis im Bordergrund stehe, fehlen. Das Bild von der Mutter tritt bei ihm zuriidt: das ist allgemein morgenländisch, und Besus hat selten Gelegenheit, das Bild zu brauchen (oben S. 58). Und wenn das vierte Evangelium von dem Viinger berichtet, der an der Bruft Jesu lag (1823 usw.), so ist das ein Hinweis auf die Tischordnung: dabei ist fraglich, wie weit das vierte Evangelium hier als Geschichtsquelle angesehen werden kann. Bgl. Oskar Pfister, Die psychanalytische Methode (Pä-dagogium I), 1913, S. 482ff.; unzugänglich ist mir zur Zeit: Berguer, Quelques traits de la vie de Josus au point de vue psychologique et psychanalytique, Genf 1919. - Cbenso ungeschichtlich ift es, wenn man im Evangelium Züge von sinnlicher Liebe Jesu zu Frauen findet (vgl. mein Buch: Bom Jesusbilde der Gegenwart, 1913, S. 62ff.).

#### 5. Ausblick.

704) Auch Kapernaum ist bei Josefus ein Dorf: Leben

72 § 403 (î. die Lesarten).
705) Paulus scheint nur in Galatien Dörfer zu missio-nieren: Gal. 1.ff. nennt keine Stadt, obwohl es dort Städte gibt. Aber in Galatien hält ihn Krankheit, nicht freier Wille fest (413ff.). - Die Sprache Jesu nimmt ihre Bilder vorwiegend aus dem Dorfleben, die Sprache des Paulus aus dem Leben der Städter. Allerdings spiegelt sich darin zugleich der Unterschied illdischer und griechischer Rultur: jene verleugnet nicht den Ursprung auf dem Dorfe; diese ist städtisch. 706) Das muß 1. Kor. 112ff. berücksichtigt werden.

707) Warned S. 141ff.

708) 1. Theff. 411; 2. Theff. 36ff. Bielleicht ift Abuliches für die Urgemeinde anzunehmen. 709) AG. 114.

Rhode ein üblicher Sklavenname: Xe-710) AB. 1212f.

nophon, Epbes. II.

711) AG. 986ff. Tabi und Tabitha ("Hirsch" und "Hirsch" kuh") sind bei den Juden die üblichen Ramen des Sklaven und der Sflavin (Krauf II S. 94f. 496 Amm. 654). Der Name Dorkas vielleicht auf einer altehristlichen Inschrift von Thera: Inscr. Graecae XII 3 Nr. 938.

712) AG. 1.1. 713) Mt. 1.18ff. 714) AG. 5.1ff. Schaffira — die Schöne.

715) A.G. 21, 6,ff.

716) S. oben Anm. 206; dazu Josefus jud. Krieg II 20. § 560. 717) AG. 161 bis 13 (in der Synagoge von Philippi triffs

Baulus mur Frauen). 16ff. 174. 12. 34. 718) AG. 1614f. 40; vgl. vielleicht Phil. 42. 719) 1. Kor. 1619; Hö. 163; 2. Tim. 419; AG. 182. 18. 28.

720) Hö. 161f.

721) Analogien aus neuerer Zeit bei Warned S. 358

722) 1. Kor. 7<sub>1</sub>ff. 723) 1. Kor. 11<sub>2</sub>ff.

724) Die folgenden Andeutungen über Paulus können vielfach schärfer gefaßt werden, wenn Eduard Sievers' Schallanalyse zurecht besteht. Aber sie hat sich erst noch zu bewähren. Bielleicht ist heute schon bedeutsam, bag nach Sievers 1. Roc. 1433bff. dum Artorintherbriefe gebort (nur auf die Stimmen des Paulus, Timotheus, Sosthenes verteilt); allein 34 Ende (xavàs xal & vópos dérei "wie auch das Geset sagt") sällt aus. - Bgl. iiber Baulus zulett: Alfred Junder, Die Ethik bes Apoitels Vaulus II 1919.

725) Eal. 328; vgl. oben Anm. 18. 98. Kaufmann (oben Anm. 18) vermutet, daß Gal. 328 auf die drei Danksveiche des R. Juda Nücksicht nimmt. B. Menachoth 436 sind diese Sprüche nämlich so überliesert, daß statt des Unwissenden der

Sklave genannt wird.

726) 1. Kor. 1111. Die Reihenfolge der Glieder wechselt in der überlieferung wie Mt. 10<sub>11</sub>f. (oben Anm. 516). 727) Oben S. 37f.

728) 1. Kor. 11,12; vgl. 1. Mo. 221.

729) 1. Kor. 11. 1. Kor. 1433b bis 36 steht bazu wohl nur scheinbar in Widerspruch: dies Stück (dessen Stellung feeilich feltsam ist) verbietet der Chefrau im Gottesdienste das Schwaten mit ihrem Manne (Franz Rendtorff, Die Geschichte des chriftl. Gottesdienstes usw., in den Studien zur praktischen Theologie VII 1, 1914, S. 21).

730) Die Frau geht herkömmlicher Weise in Griechenland und Rom verschleiert: Plutarch, Quaest. Rom. 14, 267A. über Tarsus vgl. Kobbe, Koman S. 68 Anm. 3, nach Dion von Prusa. Wichtig für das Verständnis von 1. Kor. 112ff. ist Ter-

tullian: de orat. 21f.; de virg. vel.; de cor. 4.

731) Nö. 16<sub>13</sub>. 732) 1. Tim. 5<sub>2</sub>.

733) 1. Kor. 111. Der Name ein Hirtinnenname: Longus I 2 Ende.

794) Rö. 166. 19. 795) Phil. 42f. Bgl. ferner Rö. 1615; Philem. 2; 2. Tim. 1, 421.

736) S. oben Anm. 169. 170.

737) Bu Gal. 328 (f. o.) finden fich Parallelen 1. Kor. 1213; Rö. 114; Kol. 811: da fehlt das Glied "hier ift nicht Mann, noch Weib." 738) 1. Kor. 113. 7 bis 10 (Paulus ersetzt hier den geschlechts-

Iosen Urmenschen Philos durch Christus; f. oben Anm. 604).

789) 1. Ror. 11<sub>11</sub>f.

740) Die Frau als Lehrerin unterwiese Männer und beherrschte sie dadurch.

741) 1. Tim. 212. Das Wort ist schärfer als 1. Kor. 1432bff.; also keinesfalls Quelle von 1. Kor. 14.

742) 1. Tim. 47; 2. Tim. 86. 743) 1. Tim. 21sff. 744) 1. Kor. 15sff.; Josefus Alt. IV 81; § 219. Bgl. Maximilian Harden, Prozesse (= Köpse III), 1913, S. 42f.

745) 1. Theff. 27.

746) Gal. 419 (nach Wolfgang Schanze, Das Neue Testament schallanalytisch untersucht 1, 2. Aufl. 1919 ein metrisches Bitat). — Vgl. ferner 1. Thess. 53; Gal. 118; 1. Kor. 32 (hier bandelt sichs freilich um geläusige Bilder).

747) 2. Kor. 11<sub>2</sub>; Evd. 5<sub>25</sub>ff. Bielleicht gilt Jesus 1. Tim. 5<sub>11</sub>f. besonders als Bräutigam der Witwen.
748) 1. Kor. 16<sub>12</sub>; Nö. 16<sub>3</sub> dis 5 (vgl. dazu Abolf Deihmann, Licht vom Osten S. 80f.; die Ramen 5 dis 12 gehören vielleicht zur Hausgemeinde des Chepaares, f. Théodor Zahn, Der Brief des Paulus an die Römer ausgelegt 1910 S. 606); 2. Tim. 419. Vielleicht ist auch an Philem. 1f. 311 erinnern, falls Appia Phi-lemons Gattin ist. Man könnte das innere Leben eines solchen Chepaares etwa nach 1. Kor. 616 1111f. 134ff. beschreiben.

749) 1. Kor. 712 bis 16 (14 redet nur von äußerer Seiligkeit, wie das Verfektum zeigt; 16 der Sauptgedanke). — Andeutungen, daß die She geistige Gemeinschaft ift: 1. Kor. 720 (Warnung vor Eingehen einer Mischehe) 95 (die Missionare wissen doch, warum

fie ihre Frauen mitnehmen). 750) Im 1. Kor. ift die eschatologische Stimmung schärfer, als in den älteren und jüngeren Paulusbriefen; vgl. vor allem 729 bis 31 (der einzige sichere Beleg für "Interimsethit" im Neuen Testamente) 1011 bis 13 1551f. Der Tatbestand hängt wohl damit zusammen, daß Paulus eben in schwerster Gefahr stand (1532).

751) 1. Kor. 71. Kalóv ein Mittelbegriff zwischen "gut", "zwedmäßig", "ästhetisch schön." Das Wort wiederholt sich in

bem Zusammenhange: 8. 20 (zweimal) 37f.

752) 1. Kor. 72 bis 9. 753) 1. Kor. 75; vgl. oben S. 98

754) 1. Kor. 729. Bielleicht spielt die den Griechen und dem Paulus bekannte Tatfache berein, daß Enthaltsamkeit Kraft verleibt (1. Kor. 925).

755) 1. Theff. 43ff.

756) Rol. 318ff.; Eph. 522ff. In den Paftoralbriefen erscheint es als das Gegebene, daß Bischöfe und Diakonen verheiratet find. Agl. 1. Tim. 82 = Tit. 16; 1. Tim. 812 215; Tit. 23 bis 5.

757) 1. Tim. 43. 758) über einen asketischen Rest in den Pastoralbriefen

f. oben Anm. 424-426.

759) Wenig ergeben folgende Stellen: Bat. 218. 16 (Mann und Frau gleichberechtigt); ferner 127 211 31, 44. 8; Jud. . bis 8. 12;

1. Pt. 8, (dur Frauenfrage) 8, bis, (dur Frage der Che, vgl. 1,4 un 211 4af.); 2. Bt. 2a. 4. off. 10. 18f., auch 14. 6; Debr. 1111f. 31. 38 (dur Frauenfrage) 11,11f. 23 134 (dur Frage ber Che, vgl. 1131 12,14).

760) S. Anm. 408; Anm. 495; Anm. 515; Anm. 595; Anm. 689; S. 91f. Bgl. Lt. 1.ff. 5.4f. 1727 2123 2329f. Keine Frauen im Stammbaume 823ff. (anders Mt. 12ff.). Mt. 527f. ohne Parallele bei Lt. Lt. 1416 Abendmahl statt Hochzeit (Mt. 222); auch Lt. 1420 gewinnt von hier aus Bebeutung. Lt. 1618 auffallend furd (vgl. 319). Dagegen Et. 2027ff. ausführlich. Gin eschatologisches Motiv für die Abneigung gegen die Ehe 1420 1820 angedeutet. Bielleicht ist Lk.' Anschauung durch das Überwiegen der Frauen in den ersten Gemeinden mit bestimmt. Doch val. AG. 51ff. 181ff.

761) AG. 219. Nach Polyfraies von Cybeius (Cufeb, Kirchengeich, III 318 = V 242) und Klemens von Alexandrien (eb. III 801) blieben die Madchen nicht alle unverheiratet.

762) Nuch sonst tritt bei Et. das Endgeschichtliche zurück. **Bgl.** Mt. 16<sub>18</sub> = Mt. 9<sub>1</sub> = Et. 9<sub>27</sub>. 763) Eigengut des Et.: 4<sub>26</sub> 7<sub>11</sub> bis 17. 35 bis 50 (f. oben Anm 227) 8<sub>1</sub> bis <sub>s</sub> (teilweise) 10<sub>ss</sub> bis <sub>42</sub> 11<sub>27</sub>. 13<sub>10</sub> bis <sub>17</sub> 15<sub>s</sub> bis <sub>10</sub> 17<sub>ss</sub> 18<sub>1</sub> bis <sub>8</sub> 23<sub>27</sub> bis <sub>31</sub>. Dadu übernimmt Lt.: 4<sub>ss</sub>f. 8<sub>40</sub> bis <sub>50</sub> 13<sub>20</sub>f. 20<sub>47</sub> 21<sub>1</sub> bis <sub>4</sub> 23<sub>55</sub> bis 24<sub>11</sub>; auch 11<sub>ss</sub> 17<sub>ss</sub>. Lt. 22<sub>so</sub>ff. fann man, wenn man Mt. Mt. vergleicht, ben Eindruck haben, daß Ek. die Frauenwelt nicht zu sehr belasten will.

764) Ihr gebührt wohl das Magnifikat Lk. 146ff. (so ein

Teil der alten Lateiner).

765) Hier ist Mt. 118ff. zu vergleichen (f. oben S. 106). 766) Lt. 230ff. Beachte den asketischen Zug der Erzählung (der Sinaisvrer lieft 36 "sieben Tage" statt "sieben Jahre", wohl mit Recht: Merr II 2 S. 207f.; man ändert wohl, weil huépa du häufig vorkam). — Es fehlt bei Lk.; der Tanz der Salome (val. 31.6.; vielleicht erkannte Ek. die Verwandschaft des Stückes mit einem Detlamationsthema: Hugo Daffner, Salvme, 1912, S. 6ff.); das kanaanäische Weib (für Heiden migverständlich); die Bilbrede von den zehn Jungfrauen (Teilparallelen Et. 1234f. 1945); die Salbung in Bethanien (vielleicht wegen Mt. 2611; doch

rogl. Lf. 7<sub>30</sub>ff.) usw.

767) AG, 1<sub>14</sub>f. (<sub>15</sub> δνόματα "Bersonen" eine andre Zählung als Mt. 14<sub>21</sub>); AG. 2<sub>41</sub> (φυχαί "Seelen" wohl Männer
und Frauen) 5<sub>1</sub>-1<sub>11</sub> 6<sub>1</sub> 9<sub>30</sub>-4<sub>3</sub> 12<sub>12</sub>f. 21<sub>2</sub>; ferner die Ann. 717 genannten Belege. Bgl. auch 8<sub>27</sub> 23<sub>16</sub> 24<sub>24</sub> 25<sub>18</sub>.

768) Den Nachweiß führt für AG. 18<sub>1</sub>ff. Abolf Harrad
in den Sigungsberichten der Berliner Afadennie der Wissen-

schaften 1900 S. 2ff. (besonders vgl. S. 10 Anm. 5). Weiter vgl. AG. 114 (σδν ταίς γυναιξί zal τέχνοις "mit den Frauen und Kindern", also die Frauen weniger betont; bei Agnes Smith Lewis, A Palestinian Spriac Lectionary, in den Studia Sinaitica VI 1897 S. lriv fehlen die Frauen gans) 1850 (yovaixas + xai, also die gottesfürchtigen Frauen nicht vornehm: "die gottesfürchtigen Frauen und die vornehmen [Frauen]") 174 (ohne τῶν πρώτων "und nicht wenige von den Frauen") 12 (τῶν Ἑλλήνων [xal] τῶν εὐσχημόνων ἄνδρες xal γυναῖχες ໂχανοὶ eniorevoar: "von den vornehmen Griechen murden viele Männer und Frauen gläubig") 21<sub>9</sub> (zwar fünf Tochter erwähnt, aber in einem Nebensate). Zum Texte: Friedrich Blaß, Acta apostolorum usw., 1895; Theodor Zahn in den Forschungen zur Geschichte des neutest. Kanons IX 1916.

769) AG. 21<sub>9</sub>. Adolf Harnack, Lufaß der Arzt, in den Beisträgen zur Einleitung in das Neue Testament I 1906 S. 108sf.;

Franz Dibelius, Zeitschr. f. d. neutest. Wissenschaft XII 1911

©. 327ff.

770) Bgl. meinen Auffat in den Neutest. Studien für Georg Heinrici (in Hans Windischs Untersuchungen zum Neuen Testament 6, 1914, S. 140ff.).
771) Gin Zeichen dafür Offb. 220ff. (ich lese 20 γυναῖχά σου).

772) So. 4, bis 42.

773) Fo. 115. 774) Jo. 112 121 bis 8. Bo. kennt den Lk. (vgl. Jo. 111 mit Lt. 1038ff.): vielleicht will er Et. 1038ff. erganzen.

775) Jo. 201 bis 18.

776) So. 2011.

777) Jo. 20<sub>16</sub>. Weniger wichtig: Fo. 9<sub>18</sub> bis <sub>23</sub> (die Eltern, nicht nur der Vater). Es fällt auf, daß 1. Jo. 2<sub>12</sub> bis <sub>14</sub> keine Frauen angeredet sind. Die Herrin 2. Fo. <sub>1</sub> ist wohl simbildlich

gemeint.

einen Vergleich zwischen der wunderbaren Geburt Jesu und ber Geburt der Gläubigen. Lgl. aber Jo. 642. — Unsicher ist, ob Offb. 12,ff. auf die Geburt des geschichtlichen Jesus zu beziehen ist.

779) Jo. 21 bis 10. Jo. 73 bis 8 stehen freilich nur die Briider (ohne die Mutter) in Gegensatz zu Jesus (anders Mt.

1246ff.).

780) Fo. 19<sub>25</sub> bis <sub>17</sub>.
781) Fo. 2<sub>1</sub> bis <sub>10</sub>. Bgl. Fo. 4<sub>16</sub> bis <sub>18</sub> 9<sub>18</sub> bis <sub>23</sub> 16<sub>21</sub>; bas 781) Fr. 18-19su das Bilb von Bräutigam und Braut Jo. 329 Offb. 1823 19, bis 9 212. 9 2217. 782) Offb. 144.

783) Guseb, Kirchengesch. V 117ff. 55 (aus dem Jahre

784) Oskar von Gebhardt, Acta martyrum selecta 1902 S. 61ff. (aus dem Jahre 202).

785) Über die Frau in der alten Kirche vgl. (außer Zicharnad, oben Anm. 1): Endia Stöder, Die Frau in ber alten Kirche (Samml. gemeinverständl. Vorträge ufw. 47) 1907; Hand Achelis, Das Chriftentum in den ersten drei Jahr-hunderten 1912; Adolf v. Harnack, Die Mission und Ausbreitung des Chriftentums, II, 3. Aufl., 1915 S. 58ff.; Will. Braun, Die Frau in der alten Kirche (Zeit- und Streitfragen des Glaubens usw. XIII 5./6., 1919). Für die älteste Zeit: Ernst von Dob-schütz, Die urchristlichen Gemeinden, sittengeschichtliche Bilder, 1902. Eine Gesamtbarstellung versucht: Rudolf Quanter, Das Weib in den Religionen der Bölker unter Berücklichtigung der

einzelnen Kulte und Sitten, 2. Aufl. [1920]. Israel Kahan danke ich folgende Ergänzungen. Anm. 45. Für die Zauberei der Jiidinnen ist lehrreich: b. Berachoth 53a. Anm. 56. Gelegentlich werden Mitter im Stammbaum bebeutungsvoller: Kidduschin 44. Anm. 57. Die Frage, ob Knaben oder Mädchen besser sind, wird b. Baba bathra 141a breit behandelt. Anm. 117. Zwei Vunder zu Gunsten einer Frau: b. Kethuboth 62b. Anm. 166. Das Bild auch Sifre zu 5. Mo. 3<sub>26</sub>. Anm. 834. B. Sukka 27a hat ein Jude eine Frau in Tiberias und eine in Sefforis (es handelt sich um zwei ber größeren Orte Galiläas). Anm. 443. Über Ginschräntung der Todesstrafe bei den Rabbinen: Friedrich Doerr, Der Prozek Feiu in rechtsgeschichtlicher Beleuchtung 1920, S. 80 Ann. 23. Ann. 544. Nach Mechilta zu 2. Mo. 21, S. 242 Winter-Wünsche verkauft der Vater seinen Sohn nicht. Unm. 729. B. Megilla 23a erörtern Tannaiten, oh die Frau aus der Tora vorlesen darf (vgl. Tof. Megilla 411).

Endlich trage ich nach. Anm. 258. Mohammed gegen die Unzucht von Stlavinnen: Koran, Sure 24<sub>83</sub>. — Anm. 426. über das Nichtwiederheiraten der Witwe bei den Germanen: Hand Schreuer, Das Recht der Toten, eine germanistische Untersuchung II (Zeitschr. f. vergleich. Rechtswissensch. XXXIV 1916 S. 27f.). Die Rabbinen verbieten der verwitweten oder geschiedenen Königin, wieder zu heiraten (j. Sanh., wegen 2. Sam. 203). Mohammed übernimmt das für seine Frauen (P. L. B. Drach, Du divorce dans la synagogue, Rome 1840, S. 207ff., mit Varallelen aus Altspanien und China). — Anm. 495. Shirley Jackson Case, Divorce and remarriage in the teaching of Jesus (The biblical world XLV1, 1915 S. 18ff.). — Ann. 568. Schreuer a. a. O. S. 21ff.

#### Der Brief des Paulus an die Römer

Ausgelegt von Geh. Rat Prof. D. Dr. Ernst Kühl 524 Seiten. Geheftet M. 12.—. Gebunden M. 18.—.

"Der Vorzug des Kommentars liegt darin, daß er sehr übersichtlich angelegt ist und sich daher besser liest, als der von Zahn.
Dessen tiesgründige Gelehrsamkeit schätzen wir natürlich sehr boch ein, aber sie macht es uns nicht immer leicht. Die Sprache Kübls ist lebhaft und zieht den Leser in seinen Gedankenkreis dinein. Seine Stellungnahme ist bestimmt . . Kür dieienigen, die den Kommentar Zahns schon besitzen, empfiehlt sich der neue Kommentar Kühls ganz besonders deswegen, weil der Göttinger Gelehrte sich mit Zahn besonders häusig und eingehend außeinandersett. Der gesamte Kommentar ist von einer einbeitlichen Anschauung durchzogen, nämlich, daß der Kömerbrief den Zweck hat, den großen religiösen Grundsat von der Alleinwirksamkeit der göttlichen Gnade auch in Kom zur Anerfemnung zu bringen . . ."

## Die Entwicklung des Christentums

zur Universalreligion. Von Professor D. Dr. K. Beth 342 Seiten. Gebunden M. 6.—.

"Ein wissenschaftlich interessantes Buch, das die Frage unterssucht, ob das Christentum, das von Ansang an auf Entwickung angewiesen und auch sofort in einen Entwicklungsprozest eingetreten ist, heute noch fähig ist, sich innerhalb aller möglichen Weltz und Lebensaufsasiungen so durchzusehen wie in der ersten Zeit, d. h. sich wirklich zur Aniversalreligion fortzubilden. Er zeigt die Hindernisse, die sich dieser Entwicklung entgegenstellen, deckt aber auch den Weg auf, auf dem sie ersolgen kann und nuch denn das Christentum ist und bleibt allein die berechtigte Offensbarungsz und Erlösungsveligion. Ein flüssiger durchsichtiger Stil macht das tieswissenschaftlich angelegte und durchgeführte Buch auch Laien, die Interesse an religiösen Fragen haben, nicht bloß geniehbar, sondern angenehm fesselnd."

Breslauer Beitung.

Geheimrat Professor Dr. R. Kittel

## Die Meligion des Volkes Ffrael

211 Seiten.

Gebunden M. 18 .--.

Einer umserer hervorragendsten Kenner der altisidischen Religion gibt hier für weiteste Kreise die Ergebnisse seiner langjährigen Forschung. Er zeigt, wie sich allmählich die Religion Fraels unter der Ginwirtung der sie umgebenden Bölker zu der hohen Stufe des Monotheismus emporgeschwungen, die dem Judentum seine einzigartige Stellung in der alten Belt gegeben. Dabei wird abweichend von disherigen Darstellungen besonders die bodenständige Religion der Kanäiter untersucht, und es ergibt sich in überraschendem Lichte, wie nicht nur auf religiösem Gebiete, sondern auch in Sprache und Sitte jene Bevölkerung auf die israelitische Kultur von Einfluß war.

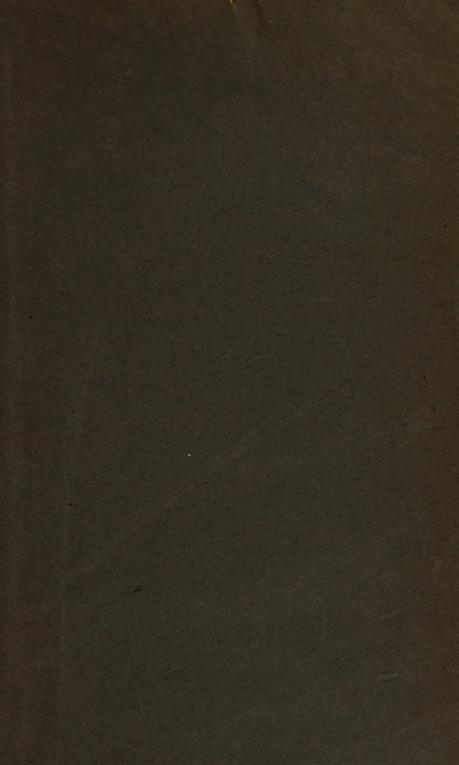
# Die alttestamentliche Wissenschaft

4. Auflage. 307 Seiten. Geh. M. 14.—. Geb. M. 20.—.

"Me wichtigen Gebiete alttestamentlicher Forschung kommen zur Sprache, die Förderung derselben durch die bedeutsamen Erträgnisse der Ausgrabungen innerhalb und außerhalb Kalästinas, besonders der altbabylonischen, ebenso erfährt der Leser forgfältige Sinsishrung in die literaturgeschichtliche wie in die national- und religiousgeschichtliche Arbeit am Alten Testament, und überall wird sorgfältig abgewogen, wie weit man die disberigen Urteile für ausreichend begründet halten darf, ob und wie weit sie noch problematisch sind, also noch weiterer Arbeit bedürsen. Sissis ein ung em ein reiches Material, das dem Leser dargeboten wird und dazu in einer höchst anziehen der Form."

Theologisches Literaturblatt.







BS2417.W6 L4 Leipoldt, Johannes, 1880-1965. Jesus und die Frauen: Bilder aus der S

BS 2417 W6 L4 Leipoldt, Johannes, 1880-1965.

Jesus und die Frauen; Bilder aus der
Sittengeschichte der alten Welt. Leipzig,
Quelle & Meyer, 1921.

170p. 23cm.

Includes bibliographical references.

l. Jesus Christ-Social teachings. 2. Woman-History and condition of women-to 500. 3. Woman (Theology)- Biblical teaching. 4. Marriage-Biblical teaching. I. Title.

CCSC/mmb



